



**جامعة كربلاء**

كلية القانون

الفرع الخاص

تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي (دراسة مقارنة)

رسالة مقدمة الى مجلس كلية القانون – جامعة كربلاء

وهي جزء من متطلبات نيل درجة الماجستير في القانون الخاص

كتبت بوساطة الطالبة

حنين ثبات محسن

بإشراف

الأستاذ الدكتور اسراء فهمي ناجي

١٤٤٧ هـ

٢٠٢٦ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً

عَنْ تَرَاضٍ مِّنْكُمْ ﴾ (٢٩)

صدق الله العلي العظيم

سورة النساء (الآية ٢٩)

## إقرار المشرف

أشهد إن رسالة الماجستير الموسومة بـ ( تقويض الاستقلال في الإعتدالم المستندي (دراسة مقارنة)) المقدمة من قبل الطالبة (حنين ثبات محسن) إلى مجلس كلية القانون - جامعة كربلاء بوصفها جزء من متطلبات نيل شهادة الماجستير في القانون الخاص ، وقد جرت تحت إشرافي ورشحت للمناقشة ... مع التقدير ...



التوقيع :

الاسم : أ. د. اسراء فهمي ناجي

الاختصاص : القانون التجاري

كلية القانون / جامعة كربلاء

## إقرار المقوم اللغوي

أشهد أنني قرأت رسالة الماجستير الموسومة بـ ( تقويض الاستقلال  
في الإعتماد المستندي (دراسة مقارنة)) المقدمة من قبل الطالبة  
(حنين ثبات محسن) إلى مجلس كلية القانون – جامعة كربلاء، وقد  
وجدتها صالحة من الناحيتين اللغوية والتعبيرية، بعد أن أخذت الطالبة  
بالملاحظات المسجلة على متن الرسالة .

  
التوقيع :

الأسم : أ. د. حاتم فاضل محمد البارز

الاختصاص العام : اللغة العربية

الاختصاص النقي : الألب الحديث

الكلية : كلية العلوم الإسلامية – قسم اللغة العربية

الجامعة : جامعة كربلاء

## إقرار لجنة مناقشة

نشهد نحن أعضاء لجنة المناقشة إننا اطلعنا على هذه الرسالة الموسومة بـ (تقويض الاستقلال في اعتماد المستندي "دراسة مقارنة")، وناقشنا الطالبة (حنين ثبات محسن) على محتواها، ليما له علاقة بها، ونعتقد إنها جديرة بالقبول لنيل درجة الماجستير في القانون / فرع القانون الخاص لدرجة ( ) .

التوقيع:  
الاسم: د. محمد جاسم محمد  
(عضواً)  
التاريخ: ٢٠٢٦/٢٢

توقيع:  
اسم: أ.د. اشراق صباح صاحب  
(رئيساً)  
التاريخ: ٢٠٢٦/٢٢

التوقيع:  
الاسم: أ.د. اسراء فهد نايجي  
(عضواً ومشرفاً)  
التاريخ: ٢٠٢٦/ /

توقيع:  
اسم: أ.م.د. عقيل كريم زغير  
(عضواً)  
التاريخ: ٢٠٢٦/٢٢

صادق مجلس كلية القانون / جامعة كربلاء على قرار لجنة المناقشة

التوقيع:  
أ.د. احمد شاكر سلمان  
عميد كلية القانون / جامعة كربلاء  
التاريخ: ٢٠٢٦/ /

# الإهداء

﴿ وَأَخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴾

من قال انا لها .. نالها

وأنا لها وإن ابنت رغما عنها أتيت بها

الى حجة الله ووليه في أرضه وبلاده وخليفته على خلقه وعباده وسلالة النبوة وبقية العترة والصفوة ،

صاحب الزمان ومظهر الإيمان وملقن أحكام القران ، ومطهر الأرض وناشر العدل في الطول

والعرض ، والحجة القائم المهدي الإمام المنتظر المرضي .

الى التي كانت لي خير رفيقة درب وأنيسة قلب والتي ذكرها يعيد دفي الماضي الجميل

**جدتي رحمها الله**

إلى الذي كان داعما وموجها لي ، في كل فرصة وكل موقف

**جدي رحمه الله**

إلى ضلعي الثابت وأمان ايامي ، إلى من كلله الله بالهبة والوقار، وعلمني بدون انتظار، إلى من

احمل اسمه بكل افتخار

**والدي العزيز**

إلى منبع الحب ورمز العطاء والتفاني

**والدتي**

إلى شريكي الدائم في كل دروب الحياة

**زوجي**

إلى رفيقة القلم والدرب صغيرتي (رهف)

الباحثة

## الشكر والامتنان

{فَوَجَدَا عَبْدًا مِّنْ عِبَادِنَا آتَيْنَاهُ رَحْمَةً مِّنْ عِنْدِنَا وَعَلَّمْنَاهُ مِن لَّدُنَّا عِلْمًا }

صدق الله العلي العظيم

سورة الكهف الآية (٦٥)

الحمد لله الذي له العزة والجبروت ، وبيده الملك والملكوت ، وله الأسماء الحسنی والنعوت ، العالم فلا يغرب عنه ما تظهره النجوى أو يخفيه السكوت .

لا يسعني وأنا انهني جهدي المتواضع هذا الا ان أقف بين يدي الله متضرعة وشاكرة لنعمه متوجهة إليه بالشكر والحمد اعترافا وطلباً للقبول انه نعم المولى ونعم النصير ، والصلاة والسلام على خاتم النبيين وسيد المرسلين أبي الزهراء محمد وعلى أهل بيته الطيبين الطاهرين ...

اما بعد ، يسعدني ان أتقدم بخالص تقديري واوفر امتناني الى مشرفتي الفاضلة الأستاذة الدكتور إسراء فهمي ، لما وجدته فيها من قبس العطاء والتجربة ولما غمرتني به من حفاوة بالغة وأدب جم واخلاق فاضلة ، وصدق التشجيع واصالة الرأي ، وعلى ما بذلته من جهد لتذليل الصعاب التي واجهتني ، فكانت خير عوناً لي .

كما أتوجه بشكري واحترامي لجميع اساتذتي في كلية القانون \_ قسم القانون الخاص على ما بذلوه من جهد في مرحلة الدراسة التحضيرية ، وأخص بالذكر معاون العميد للشؤون العلمية والدراسات العليا الأستاذ الدكتور اشراق صباح صاحب ، وكذلك رئيس القسم الخاص الأستاذ الدكتور علي شاكر البديري ، على ما بذلوه من جهد وعطاء وحرص على توجيهي .

كذلك أتوجه بشكري واحترامي الى الأستاذ الدكتور محمد جاسم محمد أستاذ القانون التجاري في كلية القانون/ جامعة ذي قار لكل ما ابداه من نصح وعون .

كما أتقدم بالشكر الى جامعة كربلاء التي كان لي شرف الانتماء إليها ، واخص بالذكر كلية القانون متمثلة بتدريسها كافة وإدارة الدراسات العليا وموظفي مكتبة كلية القانون ، والشكر والتقدير لكل من ساهم أو شارك أو ساعد في إخراج هذه الرسالة بأي شكل من الاشكال .

ومن الله التوفيق

الباحثة

## المستخلص

تتناول هذه الدراسة فكرة تقييد مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي وبيان حدوده ومدى تأثير واقع البيوع الدولية ومتطلباتها الحقيقية على هذا الاستقلال ، وبيان نطاق جدواه في توفير الحماية اللازمة لجميع الأطراف التعاقدية في عملية الاعتماد المستندي ، فعلى الرغم من ان مبدأ الاستقلال يحكم الاعتماد المستندي ويمنحه أهميته في تسوية عقود التجارة الدولية الا ان الواقع العملي يظهر حالات استثنائية تخرج على الاستقلال بين العلاقات ، وهي حالات ترد في دراستنا على سبيل المثال لا الحصر لان الواقع العملي في الاعتمادات المستندية قد يظهر حالات أخرى مختلفة وفقا للظروف ، مما يستوجب وضع حدودا يقف عندها هذا الاستقلال وتعد بمثابة قاعدة عامة تحكم التعاقدات وتتصف أطرافها ، لان الاعتماد المستندي عملية مصرفية ناجعة في مجال تسوية عقود البيع الدولية لذلك يستلزم تنفيذها بحسن نية ومنع كل ما يمكن أن يخرج بها عن الغرض الرئيسي الذي تهدف إليه ، بالتالي يمثل التقويض عرضا جديدا يتناول جانب الاستقلال المطلق في الاعتماد المستندي حاولنا من خلال البحث تسليط الضوء عليه وبيان ابعاده القانونية .

الصفحة	الموضوع
٧ - ١	المقدمة
٧٨ - ٨	الفصل الأول: مفهوم تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي
٤٩ - ١٠	المبحث الأول: ماهية الاستقلال في الاعتماد المستندي
٣٤ - ١١	المطلب الأول: تعريف الاستقلال في الاعتماد المستندي وتمييزه مما يشته به
١٩ - ١١	الفرع الأول: تعريف الاستقلال
٣٤ - ١٩	الفرع الثاني: تمييز مبدأ الاستقلال مما يشته به
٤٩ - ٣٤	المطلب الثاني: مظاهر الاستقلال في الاعتماد المستندي
٤٠ - ٣٥	الفرع الأول: استقلال التزام المصرف بالوفاء عن عقد فتح الاعتماد والعقد الاساس
٤٤ - ٤٠	الفرع الثاني: استقلال العلاقات بين المصارف المنفذة للاعتماد عن العلاقات التعاقدية الناشئة عنه
٤٩ - ٤٥	الفرع الثالث : استقلالية الصحة الظاهرية للمستندات عن الصحة الواقعية
٧٨ - ٥٠	المبحث الثاني: ماهية التفويض
٦١ - ٥٠	المطلب الأول: التعريف بالتفويض
٥٥ - ٥١	الفرع الأول: تعريف التفويض
٦١ - ٥٥	الفرع الثاني: خصائص التفويض
٧٨ - ٦١	المطلب الثاني: أهمية التفويض
٦٨ - ٦٢	الفرع الأول: الأهمية العملية للتفويض
٧٨ - ٦٩	الفرع الثاني: الأهمية النظرية للتفويض
١٥٣ - ٧٩	الفصل الثاني: احكام تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي

١١٦ - ٨٠	المبحث الأول: تطبيقات تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي
٩٧ - ٨١	المطلب الأول: التطبيقات التشريعية
٨٧ - ٨١	الفرع الأول: الغش في المستندات
٩٢ - ٨٧	الفرع الثاني: المقاصة
٩٧ - ٩٢	الفرع الثالث : تعليمات البنك المركزي في رعاية العملاء وحماية مصالحهم
١١٦ - ٩٨	المطلب الثاني: التطبيقات القضائية
١٠٦ - ٩٨	الفرع الأول: الامر الولائي بالحجز
١١٢- ١٠٦	الفرع الثاني: بطلان العقد الأساس
١١٦ - ١١٣	الفرع الثالث : تعيين حارس قضائي
١٥٣ - ١١٧	المبحث الثاني: اثار تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي
١٤٠ - ١١٨	المطلب الأول: جواز تمسك المصرف بالدفع المقررة لكل من طرفي عقد البيع قبل الاخر
١٢٦ - ١١٩	الفرع الأول: الدفع بعدم التنفيذ
١٣٤ - ١٢٦	الفرع الثاني: دعوى ضمان العيوب الخفية
١٤٠ - ١٣٥	الفرع الثالث : الدفع بالغبن مع الاستغلال
١٥٣ - ١٤١	المطلب الثاني: جواز تمسك طرفي عقد البيع بالدفع المقررة للمصرف قبل كل منهما
١٤٦ - ١٤٢	الفرع الأول: الدفع بوجود خطأ صادر من الغير
١٥٣ - ١٤٦	الفرع الثاني: الدفع بوجود قوة قاهرة
١٥٨ - ١٥٤	الخاتمة
١٧٧ - ١٥٩	المصادر
i - ii	Abstract

# المقدمة



## المقدمة

الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ، وبفضله تنزل الخيرات والبركات وبتوفيقه تتحقق المقاصد والغايات ، وازكى صلوات الله وتسليمه على المبعوث رحمة للعالمين ، نبي الرحمة وامام الهدى محمد واله الطيبين الطاهرين .

اما بعد ، فأن موضوع ( تقويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ) يتطلب منا الوقوف عند التعريف به وتحديد أهميته وبيان اشكاليته ، بالإضافة الى توضيح منهج البحث وبيان هيكلية ، وهذا ما سنبينه في مقدمة الدراسة :

### أولا - موضوع الدراسة

الاعتماد المستندي هو عملية مصرفية دعت إليها الحاجة التجارية ، وهو يعد من أكثر العمليات المصرفية تعقيدا إذ تدخل ضمن نطاق تنفيذه ثلاث علاقات أو أكثر ، بالإضافة الى ذلك فإنه يعتبر من أهم وسائل تسوية البيوع الدولية بأنواعها ولهذا فإنه يتمتع بمكانة هامة في مجتمع التجارة الدولية في العصر الحديث ، اذ يتم تنفيذه عن طريق مصرف معين يختاره المشتري استنادا الى اشتراط الاعتماد المستندي في اتفاق البيع الحاصل بينه وبين البائع الأجنبي ويكون الغرض منه طمأنة البائع والمشتري الى إتمام تنفيذ عقد البيع المبرم بينهما ، وفي ذات الحين ، فأن عملية الاعتماد المستندي منظمة بطريقة ترعى مصلحة المصرف وتضمن له الحصول على حقوقه في النهاية .

اذ يلتزم المصرف التزاما مستقلا ومباشرا تجاه المستفيد بوفاء قيمة الإعتدال إليه عندما يستلم مستندات سليمة ومطابقة للتعليمات المدونة في خطاب الإعتدال ، على نحو يستطيع البائع ان ينفذ التزامه في عقد البيع آمنا من إفلاس المشتري أو عزوفه عن الدفع ، ودون ان يخشى من تراجع المصرف عن الوفاء بدعوى عدم تنفيذه لالتزامه المترتب عليه في عقد البيع أو بطلان هذا العقد طالما انه يقدم مستندات مطابقة للشروط وذلك بناء على التسليم بأن المصرف اجنبيا عن العقد الأساس ولا دخل له فيه تأسيسا على الاستقلال بين علاقات الاعتماد المستندي ، اذ ان الاعتماد المستندي هو أداة مصرفية

لتنفيذ العلاقة السابقة عليه بين العميل الأمر والمستفيد ، ويطلق على هذه العلاقة بالعلاقة الأساسية وتكون مستقلة عن الاعتماد المستندي المبرم بين المصرف والعميل الأمر من حيث الصحة والبطان والآثار المترتبة عليها ، كما انها تكون مستقلة عن خطاب الاعتماد والذي يمثل العلاقة القانونية التي تربط المصرف بالمستفيد والتي يكون الغرض منها تنفيذ التزام المصرف الجوهري في الاعتماد المستندي .

وقد جرى تطبيق هذا الاستقلال منذ زمن بعيد واعتاد القضاء على الالتزام به والحكم بمقتضاه ، حيث تخضع الاعتمادات المستندية منذ بداية تنظيمها لأحكام هذا الاستقلال الى ان بدأت الأنظمة القضائية بصورة تدريجية بإصدار قرارات تخرج على الاستقلال وتخلق الاستثناءات عليه ، علاوة على ذلك فقد برز اتجاه فقهي حديث يلقي ظلالة من الشك حول اطلاق هذا الاستقلال و يدعو الى تفويضه نسبيا في حالات تعد بمثابة خروج استثنائيا عليه يستلزمه الواقع العملي لتنفيذ عمليات الاعتماد المستندي .

ونظرا لحدائثة مصطلح التفويض في السياق القانوني نجد ان المشرع العراقي والمقارن لم يتناوله بالتنظيم القانوني ، مما لفت انتباهنا لتسليط الضوء عليه من خلال بيان تعريفه وخصائصه وأهميته النظرية والعملية وبيان أهم احكامه القانونية .

## ثانيا - أهمية الدراسة وأسباب اختيارها

يفرض موضوع الدراسة أهميته من الناحية النظرية والعملية معا ، فمن الناحية النظرية، تتجسد الأهمية النظرية لتفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي كونه وسيلة لتقييد الاستقلال في الاعتماد المستندي ووضعه ضمن حدود الواقع العملي للتجارة الدولية، وما يميز التفويض انه يكشف عن تلك الاستقلال المطلق في توفير الحماية القانونية لجميع الأطراف المتعاقدة في الوقت الذي يجب ان يكون الاعتماد المستندي وسيلة دفع موثوقة بالنسبة لجميع الأطراف التي تشارك في تكوينه على حد سواء وذلك عند اختياره كوسيلة لتسوية عقد بيع دولي بين هذه الأطراف وبذلك يصبح الاستقلال المفروض على العقود عاجزا عن مواكبة متطلبات المشهد التجاري في كل زمان و

خصوصا في ظل التطور الحاصل في النشاط التجاري الدولي وتغير الظروف ، هذا التطور الذي دفع الكثير من الفقه القانوني الى البحث في علاقات الاعتماد المستندي وتحديد طبيعتها القانونية و الاحكام المترتبة عليها في محاولة حثيثة لفهم البناء القانوني لهذه العملية المصرفية واثار الاستقلال عليها ومداه ، اذ يمثل التقويض طريقا نقديا وتحليليا للاتجاه الفقهي الحديث لبيان مدى الاستقلال بين علاقات الاعتماد المستندي والعمل على تحقيق التكافؤ بين الائتمان والعدالة وتحقيق موازنة تتسجم مع متطلبات الواقع العملي للصفقات التجارية .

**اما من الناحية العملية ،** فتتجلى أهمية التقويض في كونه يواكب الواقع الحقيقي لتطبيق الاعتمادات المستندية ويعكس ما يثيره النص على الاستقلال في الأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية و القوانين الوطنية من صعوبات جمة اثناء التنفيذ مما يبرز لنا فجوة ملموسة بين النص القانوني والتطبيق على أرض الواقع في الوقت الذي كان يجب ان تكون فيه النصوص القانونية ملائمة لكل ما يعترض هذه العملية المصرفية من ظروف مختلفة ، من هنا تظهر الأهمية العملية للتقويض في قدرته على استيعاب الحالات الطارئة وحسم المنازعات الناشئة عنها كما انه فضلا عن ذلك يساهم بشكل فعال في التوفيق بين العقود .

هذا ، فضلا عن ذلك ، هناك أسباب دعت إلى اختيار موضوع الدراسة وتتمثل بما يأتي :

١. ان تقويض الاستقلال في الاعتماد المستندي يعد من المواضيع الحديثة التي لم تحظ بدراسة دؤوبة في العراق .
٢. تقديم دراسة قانونية وافية عن تقويض الاستقلال في الاعتماد المستندي من خلال وضع دراسة تحليلية مقارنة .
٣. وجود الاستقلال بين العقود في عملية الاعتماد المستندي من غير ان يكون هناك تنظيم قانوني يحسم الجدل حول مداه وحدوده ، ولما لهذا من انعكاسات فعلية على هذه العملية

المصرفية وما يترتب عليه من نتائج ، من أجل ذلك عمدنا الى اختيار هذا الموضوع الذي نأمل ان يوفقنا الله في دراسته .

### ثالثا - إشكالية الدراسة

يعد مبدأ استقلال الاعتماد المستندي حجر الأساس في تنظيم الاعتمادات المستندية، إذ يقوم على الفصل التام بين عقد البيع الدولي من جهة، وبين علاقة البنك بالمستفيد والأمر من جهة أخرى، بما يضمن سرعة التنفيذ وتوفير الثقة في التمويل التجاري الدولي ، غير أن الممارسة العملية والتطورات التشريعية والقضائية كشفت عن بروز اتجاهات - فقهية وعملية - أضعفت هذا المبدأ أو قيدته، سواء من خلال التوسع في الدفع بالغش أو اشتراطات الفحص المشدد للمستندات أو تدخل القضاء الوطني تحت ذريعة النظام العام أو الربط غير المبرر بين الاعتماد والعقود الأساسية.

وقد أدى هذا الوضع إلى ظهور تساؤلات جوهرية حول مدى قدرة مبدأ الاستقلال، بصيغته التقليدية، على الصمود امام الضغوط العملية والتجارية، ولا سيما في البيئات القانونية التي تتدخل فيها المحاكم لوقف صرف الاعتماد او إعادة توصيف العلاقة القانونية بين الأطراف ، وتكتسب المشكلة مزيدا من التعقيد عند دراسة اختلاف معايير القضاء المقارن في تفسير الاستثناءات على المبدأ، وغياب انسجام تشريعي في بعض الدول العربية، مما يجعل التطبيق العملي للاعتمادات المستندية عرضة لعدم اليقين القانوني والمخاطر التجارية.

وفي ضوء ما تقدم، تتمثل مشكلة البحث في السؤال الرئيس الآتي:

إلى أي مدى أدت الاستثناءات التشريعية والقضائية إلى تقويض مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي. وكيف يمكن تحقيق توازن بين حماية اطراف التعامل والمحافظة على جوهر هذا المبدأ؟

ويتفرع عن هذا السؤال الرئيس عدة تساؤلات فرعية ، منها :

١. ما الأساس القانوني لمبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي وفق قواعد ال UCP والقانون التجاري الدولي ؟
٢. كيف اثر استثناء الغش ، وتدخّل القضاء الوطني ، والربط بين العقود ، على استقلال الاعتماد ؟
٣. هل تمثل هذه الاستثناءات تعديا غير مبرر على المبدأ ، أم انها ضرورة لحماية المستفيدين والأمين والمصارف من المخاطر؟
٤. كيف تعاملت التشريعات العربية والقضاء المقارن مع هذه الإشكالية ؟

#### رابعاً - أسئلة الدراسة

سوف نحاول في هذا البحث الإجابة عن الأسئلة الآتية وفق منهجية علمية منضبطة :

- ١- ما هو مفهوم مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، وهل الأعراف والأصول الموحدة للاعتمادات المستندية المنشرة (٦٠٠) والقوانين المقارنة والفقهاء قدموا تعريفا واضحا له ؟
- ٢- كيف نميز مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي عن مبدأ استقلال التوقييع ومبدأ الكفاية الذاتية ومبدأ تطهير الدفع ؟
- ٣- ماهي مظاهر الاستقلال في الاعتماد المستندي ؟
- ٤- ما هو مفهوم التقويض ؟
- ٥- ماهي خصائص التقويض ؟ وماهي أهميته في الاعتماد المستندي ؟
- ٦- ماهي الأحكام المترتبة على دراسة تقويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ؟

#### خامساً- منهجية الدراسة

تحتاج الدراسة الى منهج علمي ومنهجية تضبط بنية الدراسة ، من أجل الإحاطة بكافة تفاصيل هذا الموضوع وجوانبه القانونية ، لذلك سيكون المنهج المعتمد في الدراسة هو المنهج التحليلي من خلال تحليل النصوص القانونية التي تنظم أحكام تقويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ، وإعطاء صورة واضحة للأحكام القانونية التي تنظم

الموضوع ونتتبع الآراء الفقهية التي طرحت بخصوص تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي سواء في الفقه العراقي أو المصري أو الأمريكي ونحدد معالمه وأهدافه ، وسوف نعتمد أيضا على المنهج المقارن في بحثنا من خلال المقارنة بين قانون التجارة العراقي النافذ رقم (٣٠) لسنة ١٩٨٤ ، وقانون التجارة المصري الجديد رقم (١٧) لسنة ١٩٩٩ ، فضلا عن موقف قانون التجارة الأمريكي الموحد (UCC) لسنة ١٩٥٢ والمعدل سنة ٢٠١٩ مع الإشارة للنشرة (٦٠٠) من الأعراف والأصول الموحدة للاعتمادات المستندية كلما دعت الحاجة لذلك .

### سادسا\_ الدراسات السابقة

كتاب بعنوان (مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي) إعداد جورجيت صبحي ، دار النهضة العربية ، جمهورية مصر العربية ، ١٩٩٢ ، تناول فيه تعريف الاعتماد المستندي وسبب نشأته وأنواعه والقواعد التي تحكمه واستقلال العلاقات الناشئة عنه وأهم الآثار القانونية المترتبة على هذا الاستقلال ، وهذه الدراسة تختلف بطبيعة الحال عن دراستنا التي تعالج موضوع تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي والتي تركز على وضع ضوابط للاستقلال بين العلاقات في حالات استثنائية يفرضها واقع التجارة الدولية .

أطروحة دكتوراه بعنوان (مدى استقلال إلتزام البنك في خطابات الضمان والاعتمادات المستندية ) إعداد عادل إبراهيم السيد مصطفى ، جامعة عين الشمس ، كلية الحقوق، ١٩٩٦ ، والتي تناول فيها مبدأ استقلال التزام المصرف في الاعتمادات المستندية ومداه والاساس القانوني لالتزام المصرف بالوفاء الى المستفيد ودراسة المراكز القانونية لاطراف العلاقات الناشئة عن الاعتماد المستندي والاثار القانونية المترتبة على الفصل التام بين العلاقات ، في حين تتصرف دراستنا الى البحث في تفويض الاستقلال بوصفه استثناء على الأصل العام وخروجاً على القاعدة العامة والبحث في أهميته النظرية والعملية في

عملية الاعتماد المستندي ودراسة اهم الاثار القانونية المترتبة على تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي .

رسالة ماجستير بعنوان (مدى الارتباط بين العقود في عمليات الاعتماد المستندي \_ دراسة في القانون البحريني والمقارن ) إعداد الباحثة نور عباس الرئيس ، كلية الحقوق \_ جامعة البحرين ، مايو ، ٢٠١٧ ، حيث تناولت هذه الدراسة مضمون مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي واهميته والصعوبات العملية التي تواجه تطبيقه والبحث في العلاقات الناشئة عن عملية الاعتماد المستندي والاثار القانونية المترتبة على مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ومداه ، بينما تمثل دراستنا خروجاً مباشراً على الاستقلال من خلال البحث في تفويضه واهمية هذا التفويض ومردوده على عملية الاعتماد المستندي ودراسة الاحكام القانونية المترتبة على تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي من خلال البحث في التطبيقات القضائية والتشريعية لتفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي وبيان الاثار القانونية المترتبة على تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي .

### سابعاً - هيكلية الدراسة

استناداً لما سبق من أهمية وإشكالية ومنهجية ، ولغرض الإحاطة بتفويض الاستقلال في الإعتدال المستندي قسمنا موضوع الدراسة إلى فصلين ، وكل فصل مقسم إلى مبحثين .

الفصل الأول يوضح مفهوم تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي وذلك من خلال تقسيمه إلى مبحثين : يتناول الأول ماهية الاستقلال في الاعتماد المستندي ، والمبحث الثاني ماهية التفويض .

في حين يوضح الفصل الثاني أحكام تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ، من خلال تقسيمه إلى مبحثين : يتناول المبحث الأول تطبيقات تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ، والمبحث الثاني يتناول آثار تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي .

# الفصل الأول

مفهوم تقويض الاستقلال في

الإعتماد المستندي



## الفصل الأول

### مفهوم تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي

إزاء نمو العلاقات التجارية الدولية ، وتقدم وسائل الاتصال الدولية مثل الأقمار الصناعية والفاكس والانترنت ، زادت أهمية الاعتمادات المستندية باعتبارها وسيلة سريعة لتنفيذ البيوع التجارية الدولية تتفق مع ما تتطلبه التجارة بشكل عام ، و إزاء هذا الاقبال المتزايد لعملية الاعتماد المستندي ظهرت مشاكل وصعوبات ربما يعود سببها الى ان الاعتماد المستندي انبثق في الأصل من الحاجة الماسة الى تسوية البيوع الدولية بطريقة مضمونة ، ولم يتولد من جراء عمل تشريعي لتتحدد جذوره الى نصوص قانونية واضحة تؤسس نظام قانوني متكامل ، كما ان العلاقات التي تتكون منها عملية الاعتماد المستندي مستقلة عن بعضها البعض فالعقد الأساس مستقل عن عقدي الاعتماد المستندي وخطاب الاعتماد والعقد الأخير مستقل عن عقد الاعتماد بالتالي فأن هذا الاستقلال بين العلاقات لا يعبر عن إرادة المشرع وليس نتاج التدخل التشريعي الاصولي.

كما نلاحظ انه يكون للمصرف دور محدود في هذه العملية ، ونتيجة لذلك صدرت النشرة الأخيرة للأعراف والقواعد الموحدة للاعتمادات المستندية استجابة لمتطلبات العمل المصرفي وتفسير المصطلحات اللغوية وتقليل المخاطر التي يواجهها المصرف عند تنفيذ العقد ، بحيث يتضح للمتصفح في النصوص والقواعد المنظمة لمبدأ الاستقلال انها قد وضعت لحماية مصالح القطاع المصرفي .

ويشير الواقع العملي الى صعوبة في فصل العقود في عملية الاعتماد المستندي في حالات معينة ففي البداية كان هذا المبدأ مقدسا ولكن تدريجيا ومع مرور الوقت بدأ الفقه والقضاء يشيران الى ان هذا المبدأ ليس مطلقا وانما يمكن تفويضه في حالات معينة على الرغم من ان الأصول والأعراف الموحدة (UCP) النشرة (٦٠٠) قد حرصت على

صياغة قواعد مصرفية محصنة ضد الطعن محاولة تأسيس نظام مصرفي سليم وموزون الا ان سلطة القضاء العادل لها رأي آخر اذ بدأت المحاكم تقوض مبدأ الاستقلال بين العلاقات كلما تطلبت القضية ذلك في محاولة توجيهه وتطوير النظم القانونية بما يتسق مع متغيرات الواقع .

من هنا تظهر أهمية البحث في موضوع تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ، ولغرض الإحاطة به وبيان التوصيف القانوني له ، سنقسم هذا الفصل الى مبحثين ، نتناول في المبحث الأول ماهية الاستقلال في الاعتماد المستندي من خلال التعريف به وذلك بتعريفه أولاً ، ومن ثم بيان تمييزه عما يشته به ، وبيان مظاهر الاستقلال في الاعتماد المستندي ، وسنتناول في المبحث الثاني ماهية التفويض من خلال تعريفه وعرض الخصائص التي يتميز بها ، ومن ثم سنسلط الضوء على أهميته العملية والنظرية.

## المبحث الاول

### ماهية الاستقلال في الاعتماد المستندي

ان مبدأ الاستقلال يعد ركيزة أساسية يقوم عليها عقد الاعتماد المستندي ، ويترسخ الاستقلال عموما في علاقة المصرف بالعميل الأمر من جهة وعلاقته بالمستفيد من جهة أخرى، ويجعل التزام المصرف مستقلا عن عقد البيع ( العقد الأساس ) بين البائع والمشتري بحيث يلتزم المصرف بدفع قيمة الاعتماد الى المستفيد بمجرد المطابقة الظاهرية للمستندات بغض النظر عن واقع البضاعة الفعلي.

يهيمن هذا المبدأ على عملية الاعتماد المستندي التي تتكون من ثلاث علاقات أولها العقد الأساس (عقد البيع) بين البائع والمشتري وثانيها عقد فتح الاعتماد بين المصرف والعميل الأمر وهي علاقة تستقل منذ لحظة نشوئها عن العقد الأصلي وبموجب هذه العلاقة يتعهد المصرف بدفع مبلغ الاعتماد الى المستفيد خلال مدة معينة مقابل تسلمه مستندات مطابقة لتعليمات وشروط عميله الأمر الوارد ذكرها في عقد الاعتماد المستندي ، مما يسفر عنه نشوء علاقة قانونية ثالثة بين المصرف والمستفيد تستقل وتتأى عن مضمون العلاقات السابقة ، وتخضع لأحكام قانونية مختلفة ، واعمالا لهذا المبدأ لا يمكن للعميل الأمر إثارة أي دفع مستمد من علاقته الاصلية مع المستفيد تجاه المصرف كعدم تنفيذ التزامه في عقد البيع ، ومن ناحية أخرى لا يمكن للمصرف اثاره أي دفع ناتج عن علاقته مع عميله الأمر تجاه المستفيد كإفلاسه وغيرها طالما ان المستندات المقدمة مطابقة للتعليمات.

ولغرض الإحاطة بماهية الاستقلال في الاعتماد المستندي وبيان أساسه القانوني يستدعي المقام تعريفه وتمييزه عما يشتهه من مبادئ ومن ثم بيان مظاهر الاستقلالية في الاعتماد المستندي وذلك من خلال تقسيم هذا المبحث على مطلبين : نتناول في المطلب

الأول التعريف بمبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي وتمييزه عما يشته به ، ويكون  
المطلب الثاني لبيان مظاهر الاستقلالية في الاعتماد المستندي.

## المطلب الأول

### تعريف الاستقلال في الاعتماد المستندي وتمييزه مما يشته به

ان التعريف بالاستقلال في الاعتماد المستندي يستلزم تحديد معناه في الاصطلاح  
ومعناه القضائي وكذلك تمييزه عما يشته به ، وهذا ما سنحاول الوقوف عليه في الفقهي والتشريعي  
هذا المطلب ضمن فرعين على النحو الآتي :

### الفرع الأول

#### تعريف الاستقلال

لغرض الوقوف على بيان المقصود من الاستقلال في الاعتماد المستندي لابد  
من تقسيم الفرع على ثلاث فقرات على النحو الآتي:

#### اولا : التعريف التشريعي

لقد جعل المشرع العراقي عقود الاعتماد المستندي مستقلة<sup>(١)</sup> عن بعضها  
البعض اسوة بأغلب التشريعات التي نظمت هذه العملية ، اذ نصت المادة (٢٧٣) فقرة

(١) كلمة (الاستقلال) في اللغة العربية مشتقة من الجذر (قلل) ، وتحديدًا من الفعل (استقل) فيقال : أقل الشيء واستقله : حملة ورفع ، واستقل القوم : ذهبوا واحتملوا سارين وارتحلوا ، وقال الله عز وجل " حتى اذا اقلت سحابا ثقالا" (سورة الأعراف ، الآية ٥٧) أي حملت واستقلت السماء وارتفعت ، وفلان انفرد بتدبيره يقال : استقل بأمره ، والدولة استكملت سيادتها وانفردت بإدارة شؤونها الداخلية والخارجية ولا تخضع لرقابة دولة أخرى ، والاستقلال ترجمة لكلمة (Independence) الإنجليزية والتي تعني غياب التبعية هذا المعنى يكاد يتقارب مع ما يحمله الاستقلال من مدلول في التشريع والفقهاء ، انظر : ابي فضل جمال الدين بن مكرم بن منظور ، لسان العرب ، تحقيق : عبدالله علي الكبير ومحمد احمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي ، طبع دار المعارف ، ١٩٨٠ ، ص٣٧٢٨ ، و كذلك مجمع اللغة العربية ، المعجم الوسيط ، ط٤ ، مكتبة الشروق الدولية ، القاهرة \_ مصر ، ٢٠٠٤ ، ص٧٥٦ ، وأيضا محمد اديب السلاوي ، الاستقلال ، مقال منشور على موقع (<http://www.hespress.com>) ، بتاريخ ٢١ يناير ٢٠٢٠ ، تاريخ الزيارة ٢٦ \ ٤ \ ٢٠٢٥ ، ٢:٠٠ pm .

ثانيا من قانون التجارة النافذ رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤<sup>(١)</sup> على ان "ثانيا: عقد الاعتماد المستندي مستقل عن العقد الذي فتح الاعتماد بسببه ويبقى المصرف اجنبيا عن هذا العقد" ، وقد نحى المشرع المصري نفس المنحى في قانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩<sup>(٢)</sup> في المادة (٣٤١) فقرة ثانيا اذ نصت بالقول الصريح " عقد الاعتماد المستندي مستقل عن العقد الذي فتح الاعتماد بسببه ويبقى البنك اجنبيا عن هذا العقد"<sup>(٣)</sup> ، ويلاحظ على النصوص المتقدمة انها تبنت نهج الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية UCP النشرة رقم (٦٠٠) لسنة ٢٠٠٧ والتي نصت في المادة الرابعة منها على ان "أ. الاعتماد بطبيعته عملية مستقلة عن عقد البيع أو غيره من العقود التي قد يستند إليها. المصارف بأي حال غير معنية أو ملزمة بمثل ذلك العقد حتى لو تضمن الاعتماد أي إشارة بأي شكل الى ذلك العقد وبناء عليه فأن تعهد المصرف بالوفاء أو بالتداول أو بأداء أي التزام آخر بموجب الاعتماد لا يكون خاضعا لأي إدعاءات أو حجج من طالب الإصدار ناتجة عن علاقاته بالمصرف المصدر أو بالمستفيد."<sup>(٤)</sup>

يستفاد من النصوص السابقة ان التزام المصرف يستقل عن عقد البيع لمصلحة المستفيد لأنه يتحدد التزام المصرف تجاه المستفيد بما ورد في خطاب الاعتماد

(١) المنشور في مجلة الوقائع العراقية بالعدد (٢٩٨٧) في السنة السادسة والعشرون (٢٦) بتاريخ ١٩٨٤ \ ٤ \ ٢ ، والذي اصبح نافذا بعد ستة اشهر من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية وذلك بتاريخ ١٩٨٤ \ ١٠ \ ٢ .  
(٢) قانون التجارة المصري النافذ رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والمنشور في الجريدة الرسمية بالعدد التاسع عشر مكرر والصادر في ١٩٩٩/٥/١٧ .

(٣) لم يتغير النص المذكور في هذا القانون عن النص الذي ورد سابقا في مشروع القانون التجاري المصري في عام ١٩٦٤ ، ينظر : سائد عبد الحافظ المحتسب ، الطبيعة القانونية للاعتماد المستندي ، مكتبة الرائد العلمية ، الطبعة الأولى ، سنة ١٩٩٥ ، ص ١١ .

(٤) غرفة التجارة الدولية ، الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية \_ نشرة رقم ٦٠٠ لعام ٢٠٠٧ (النسخة العربية) ، ترجمة : مكتب المحامي عيسى دل وشركاه ، تنقيح ومراجعة : علي محمود عطية وآخرون ، جمعية عمال المطابع التعاونية ، عمان ، الأردن ، ص ٢٩ ، وهي تعد اخر صياغة موحدة صدرت عن غرفة التجارة الدولية بباريس بعد ان أصدرت اول صياغة موحدة للأصول والأعراف الموحدة عام ١٩٣٣ والتي ظلت تعدل وتتقح في ضوء تغيرات التجارة الدولية و تم اعيد صياغتها في عام ١٩٥٢ في لشبونة ثم في باريس عام ١٩٦٢ وفي عام ١٩٧٤ و عام ١٩٩٣ وأخيرا عام ٢٠٠٧ .

فقط بالتالي لا يستطيع المصرف ان يحاسب المستفيد عن مدى تنفيذ شروط عقد البيع، وأن حق المستفيد في مأمّن عن كل العوامل الخارجية التي تهدد حقوق المصرف الناتجة عن فتح الاعتماد مثل انهاء علاقته بالعميل الأمر أو أن عميله على وشك الإفلاس وغيرها ، وكذلك لا يستطيع المصرف الامتناع عن الدفع بحجة أمر صادر له من عميله لعدم مطابقة البضاعة لشروط عقد البيع مادام انه تسلم مستندات مطابقة وعلاوة على ذلك فيلتزم بالوفاء بقيمة الاعتماد حتى ولو انفسخ عقد فتح الاعتماد ، كما انه محمي من التدخل كطرف بالمنازعات التي تحصل بين البائع والمشتري بسبب تنفيذ عقد البيع ، وبما ان خطاب الاعتماد مستقل عن عقد الاعتماد فلا يستطيع المستفيد ان يتدخل في أي عقد مبرم بين العميل والمصرف الفاتح ولا ينتفع بأي ميزة تقدم للعميل الامر كما لو حصل الأخير على تخفيض في العمولة من المصرف ثم حصل تعديل على الاعتماد واتفق مع المصرف ان تكون عمولة التعديل على المستفيد فلا يستطيع المستفيد ان يظفر بتخفيض عمولة العميل لاستقلال العقود<sup>(١)</sup> .

اما بالنسبة لقانون التجارة الأمريكي<sup>(٢)</sup> الموحّد Uniform Commercial Code (UCC) فقد نظم أحكام الاعتماد المستندي في المادة (٥) بشكل واضح وصريح اخذا بنظر الاعتبار النص على الاستقلال فيه اذ جاء في المادة (103-5) " (د) ان حقوق والتزامات الجهة المصدرة تجاه المستفيد أو الشخص المرشح بموجب خطاب الاعتماد مستقلة عن وجود أو تنفيذ أو عدم تنفيذ العقد الذي ينشأ عنه خطاب الاعتماد أو الذي يشكل أساسه ، بما في ذلك العقود بين المصرف المصدر وطالب فتح الاعتماد ، أو بين طالب فتح الاعتماد والمستفيد "<sup>(٣)</sup>

(١) عمرو محمد تركي ، الدليل الى القواعد الموحدة للاعتمادات المستندية ( نشرة غرفة التجارة الدولية رقم ٦٠٠ سؤال وجواب)، الإسكندرية\_ مصر ، ٢٠١٢ ، ص ٤٤ و ٤٥ و ٤٦ .

(٢) قانون التجارة الأمريكي لعام ١٩٥٢ المعدل في عام ٢٠١٩ منشور على موقع [law.cornellschool.edu](http://law.cornellschool.edu) تاريخ الزيارة ٢٨/٥/٢٠٢٥ ، الساعة ٣:٣٠pm .

(٣) نص المادة (٣-١٠٥) فقرة (d) من ال UCC فهو :

يلاحظ على النص المذكور ان القانون الأمريكي الموحد حاول توضيح الاستقلال في الاعتماد المستندي بصورة مباشرة وصريحة ، و انه يركز على استقلال خطاب الاعتماد ، وما يترتب من حقوق والتزامات بين المصرف والمستفيد عن عقد فتح الاعتماد و العقد الأصلي (عقد البيع) (١) .

نلاحظ مما تقدم ان القوانين المقارنة لم تعرف مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي وانما جاءت بحكم عام يخلو من توضيح مدى هذا الاستقلال وأثره على العلاقات التي يتكون منها الاعتماد المستندي ، كما نلاحظ ان القانون العراقي والمصري محل المقارنة قد تطرقا الى مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي بذات الصياغة اللفظية وبشكل مباشر ، وهذا مما يدل على انسجام الإرادة التشريعية بينهما ، ويفضي الى حكم قانوني موحد ، في حين كان موقف القانون الأمريكي إيجابيا حيث انه يذكر بشكل مباشر استقلال حقوق والتزامات كلا من المصرف المصدر والمستفيد في خطاب الاعتماد عن العقود الأخرى فهو يضع حدودا واضحة بين العلاقات ويؤكد انسحاب أثر الاستقلال الى حقوق والتزامات الأطراف المتعاقدة ، بما لا يفسح المجال للاجتهاد أو التفسير .

---

"(d) Rights and obligations of an issuer to a beneficiary or a nominated person under a letter of credit are independent of the existence, performance or nonperformance of a contract or arrangement out of which the letter of credit arises or which underlies it, including contracts or arrangements between the issuer and the applicant and between the applicant and the beneficiary"

(١) كما نصت اتفاقية ISP98 (ممارسات الاعتماد الاحتياطية الدولية) على الاستقلالية بين العلاقات في المادة الأولى منها على ان "التزامات المصدر تجاه المستفيد لا تتأثر بحقوق والتزامات المصدر تجاه العميل الامر حتى ولو نص الاتفاق او أي قانون على عكس ذلك" منقول من : اكرم إبراهيم حمدان الزعبي ، مسؤولية المصرف المصدر في الاعتماد المستندي (دراسة مقارنة وفقا لاحكام النشرة ٥٠٠) ، دار وائل للنشر ، ط١ ، عمان ، الأردن ، سنة ٢٠٠٠ ، ص١٩ .

### ثانيا : التعريف الفقهي

يعد مبدأ الاستقلال من المبادئ الأساسية التي تحكم الاعتماد المستندي ولذلك تناولته الفقهاء في مجال الاعتمادات المستندية بالبحث والدراسة كونه يمثل الركيزة الأساسية لعملية الاعتماد المستندي ، وعلى الرغم من تباين التعاريف الفقهية واختلافها من حيث التركيب اللغوي الا انها تتفق من حيث المضمون وفيما يلي استعراض لأهم التعاريف كما ورد ذكرها في الكتب الفقهية :

حيث يذهب رأي في الفقه الى تعريف هذا المبدأ بانه ( التزام البنك بأداء مبلغ الاعتماد يتوقف على تقديم المستندات المطلوبة دون النظر الى البضائع أو الاحتجاج بعقد البيع بين البائع والمشتري) <sup>(١)</sup> .

يلاحظ على هذا التعريف انه يركز على استقلال التزام المصرف عن عقد البيع ، فالالتزامه بتسليم مبلغ الاعتماد الى المستفيد معلقا على حصوله على مستندات مطابقة لتعليمات العميل الأمر في عقد فتح الاعتماد وبصرف النظر عن الواقع الفعلي للبضاعة، كما انه يعد أجنبيا عن العقد الأساس (عقد البيع) فلا يدخل طرفا في المنازعات بين البائع والمشتري ولا شأن له بشروط عقد البيع بحيث يطبق شروط عقد الاعتماد فقط حتى ولو كانت هي ذاتها شروط عقد البيع بالتالي لا يستطيع ان يمتنع عن الدفع للمستفيد بحجة اخلاله بالتزامه في عقد البيع ، ويتجاهل هذا التعريف احتمال تقديم مستندات مزورة تخل بهذا الاستقلال وتحول دون تسليم مبلغ الاعتماد كما انه يتجاهل استقلال علاقة المصرف بالعميل الأمر بموجب عقد الاعتماد عن العلاقتين السابقتين لتكتمل الصورة القانونية للاستقلال في عملية الاعتماد المستندي.

(١) د. أزيد شكور صالح ، م. م. ديارى مسعود خليل ، استقلالية العلاقات الناشئة عن عمليات الاعتماد المستندي واثر الغش عليها (بحث مقارنة) ، منشور في مجلة كلية القانون للعلوم القانونية والسياسية ، مجلد ١١ ، عدد ٤١ ، سنة ٢٠٢٢ ، ص ٥٠٣ .

وهناك من يعرفه على انه (التعهد بالدفع الصادر في خطاب الاعتماد ، يكون منفصلا عن المعاملة التي نشأ في سبيل تنفيذها فلا يكون المصرف المصدر معنيا الا بالمستندات المقدمة وفيما اذا كانت مطابقة لتعليمات عميله الأمر أم لا )<sup>(١)</sup> .

يلاحظ على هذا التعريف انه لا يذكر العلاقات الثلاثية بشكل صريح اذ يفصلها عن بعضها البعض بصورة غير مباشرة ، فعلاقة المصرف بالمستفيد تظهر في عبارة (التعهد بالدفع الصادر في خطاب الاعتماد ) وعلاقة البائع بالمشتري تظهر في عبارة (المعاملة التي نشأ في سبيل تنفيذها) وعلاقة المصرف بالعميل الأمر تظهر في عبارة (مطابقة لتعليمات عميله الأمر) ، كما انه يعرف الاستقلال بين العلاقات بشكل مطلق متجاهلا الواقع العملي للتجارة الدولية .

ويعرف أيضا بأنه ( حق المستفيد حقا أصليا وقائما بذاته ومستقلا عن العلاقات القانونية التي تربط العميل الأمر بالمستفيد (عقد البيع) ، أو التي تربط العميل الأمر بالبنك (عقد فتح الاعتماد) )<sup>(٢)</sup> .

يلاحظ على هذا التعريف انه يسلط الضوء على الطبيعة القانونية لحق المستفيد بالتالي يكون التزام المصرف بدفع قيمة الاعتماد الى المستفيد منفصل عن العلاقات الأخرى التي تربطه بالعميل الأمر أو التي تربط الأخير بالمستفيد ، وبحسب عليه التكرار في عرض استقلال العلاقات القانونية اذ يشير مرتين الى الروابط القانونية بين الأمر والمستفيد والأمر والمصرف وكان يمكن دمجها في عبارة واحدة توضح استقلال حق المستفيد عن علاقات الاعتماد الأخرى.

(1) Chung-Hish hsu, the Independence of Demand Guarantees Performance Bonds and Standby Letters of Credit, National Taiwan University Law Review, 2006, page 3.

(٢) انظر: زينب السيد سلامة ، دور البنوك في الاعتمادات المستندية من الوجهة القانونية ، أطروحة دكتوراه ، جامعة الإسكندرية ، كلية الحقوق ، ١٩٨٠ ، ص ٢٩١ .

واستخلاصا لما سبق عرضه من الآراء الفقهية وبحسب تقديرنا يمكن تعريف الاستقلال في الاعتماد المستندي على أنه: ( التزام المصرف بدفع مبلغ الاعتماد فور استلامه المستندات المطلوبة مستقل عن التزامات اطراف العقد الأصلي ونزاعاتهم ) .

### ثالثا: التعريف القضائي

يستند القضاء العراقي الى نصوص القانون عند اصدار احكامه القضائية مشيرا بشكل صريح الى مبدأ الاستقلال حيث قررت محكمة التمييز الاتحادية في احدى قراراتها بتاريخ ٢٠١٨/٥/١٠ على ان (... عقد الاعتماد المستندي مستقل عن العقد الذي فتح الاعتماد بسببه ويبقى المصرف أجنبيا عن هذا العقد (المادة ٢٧٣\ثانيا) تجارة)<sup>(١)</sup> .

وفي قرار آخر لها بتاريخ ٢٠١٣\٨\٢٥ نصت على ان (... عقد الاعتماد المستندي مستقل عن العقد الذي فتح بسببه ويبقى المصرف أجنبيا عن هذا العقد)<sup>(٢)</sup> .

(١) محكمة التمييز الاتحادية قرارها بالعدد ١٣٦٧\الهيئة الاستئنافية\منقول\٢٠١٨ في ٢٠١٨\٥\١٠ ، جاء فيه : " دور المصرف يقتصر على تنفيذ شروط الوفاء والقبول والخصم المتفق عليها في عقد الاعتماد مادامت المستندات مطابقة لما ورد فيه من بيانات وشروط (المادة ٢٧٤) تجارة وان المصرف لا يتحمل أي التزام يتعلق بالبضاعة التي فتح الاعتماد بسببها (المادة ٢٨٠\ثانيا) تجارة ولان عقد الاعتماد المستندي مستقل عن العقد الذي فتح الاعتماد بسببه ويبقى المصرف اجنبيا عن هذا العقد (المادة ٢٧٣\ثانيا) تجارة" ، مشار اليه في الهامش لدى القاضي جبار جمعة اللامي ، شرح احكام العمليات المصرفية في القانون العراقي والمقارن (الاعتماد المستندي دراسة قانونية تحليلية لاحكام الاعتماد المستندي وتطبيقاته القضائية ) ، مطبعة السيماء ، ط١، بغداد ، شارع المتنبي ، ٢٠٢٢ ، ص١٨ .

(٢) قرار محكمة التمييز الاتحادية رقم ٦٠٧\هيئة موسعة\٢٠١٤ جاء فيه " ان المحكمة قد استعانت بسبعة خبراء مختصين بالعمليات المصرفية وعرضوا للمحكمة تقريرهم بتاريخ ٢٠١٣\١١\١٨ الذي اعفى كلا من المصرف المصدر والمصرف المعزز من مسؤولية التزوير والخلافات بين اطراف العقد الأساس (البائع والمشتري) وان المصارف قد استلمت مستندات سليمة وقامت بالإجراءات المنصوص عليها في الأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية وبما ان هذا التقرير متطابق مع تقرير الخبرة الفردي والثلاثي والخماسي بالتالي يعتبر مسوغا للحكم بأحكام المادة (١٤٠\اولا) من قانون الإثبات وان عقد الاعتماد المستندي مستقل عن العقد الذي فتح بسببه ويبقى المصرف اجنبيا عن هذا العقد" مشار اليه لدى القاضي اخلاص عبد الأمير إسماعيل ، الاحكام القانونية للاعتماد المستندي وتطبيقاته القضائية ، مطبعة السيماء ، الطبعة الثانية ، بغداد \_ شارع المتنبي ، ٢٠٢٣ ، ص١٨\_ ص١٩ .

يتضح مما سبق أن القضاء العراقي قد فصل بين علاقات الاعتماد وجعل المصرف بمنأى عن منازعات عقد البيع فالتزامه بوفاء قيمة الاعتماد في محله طالما تسلم مستندات مطابقة ظاهريا لتعليمات العميل الأمر .

اما بالنسبة للقضاء المصري فهو الآخر قد أسس هذه المنظومة القانونية على أساس مبدأ الاستقلال بين العلاقات وهذا ما نجده في قرار صادر عن محكمة النقض المصرية والذي قضت فيه ان (التزام البنك بالوفاء بقيمة الاعتماد المستندي من يوم تثبته هو التزام مستقل عن العقد القائم بين البائع و المشتري على الصفة ، فلا يلتزم البنك بالوفاء بقيمته ،على ما جرى به قضاء محكمة النقض، الا اذا نفذ المستفيد شروط فتح الاعتماد)<sup>(١)</sup> ، يلاحظ على هذا القرار انه قد سلط الضوء على استقلال التزام المصرف عن عقد البيع وهو يلتزم مادام المستفيد قد نفذ التزامه ولكن في هذا السياق ممكن ان نشير الى استثناء يوقف التزام المصرف بالدفع حتى لو تسلم مستندات مطابقة ، في حال اذا اشترط المشتري ضرورة تقديم شهادة تقييد ان البضائع المرسله هي ذاتها المنصوص عليها في عقد البيع وكان خطاب الاعتماد قطعي فيمتنع المصرف عن الدفع حتى يقوم المستفيد بتنفيذ الشرط وهذا الشرط موجود في بعض الدول الأوربية وبشكل خاص في إنجلترا الا انه نادر الحصول<sup>(٢)</sup> .

وقد قضى القضاء الأمريكي<sup>(٣)</sup> في قضية CCF. Inc(vs) national bank ان

(١) نقض مدني رقم ٩٣٣، لسنة ٤٥ جلسة ١٩٨٤\٤\٢٧، س٣٥، مشار اليه لدى مؤيد صالح العروسي ، مبدأ

الاستقلال في الاعتماد المستندي ، رسالة ماجستير ،كلية الحقوق\_ جامعة المنصورة ،٢٠١٧ ، ص١٣ .

(٢) سماح يوسف إسماعيل ، العلاقة التعاقدية بين اطراف عقد الاعتماد المستندي،رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية ، نابلس\_ فلسطين، ٢٠٠٧، ص٤٨ .

(٣) اما بالنسبة للقضاء الفرنسي فقد حكمت محكمة النقض الفرنسية في حكم صادر لها في ٢٦ يناير ١٩٢٦ (بأن المصرف يلتزم في حالة فتحه اعتماد قطعي بتنفيذه لصالح المستفيد متى قدم اليه المستندات المطلوبة والمطابقة لشروط الاعتماد حتى ولو افلس العميل الامر) مشار اليه لدى : عادل إبراهيم السيد مصطفى ،مدى استقلال التزام البنك في خطابات الضمان والاعتمادات المستندية ، أطروحة دكتوراه ، جامعة عين شمس\_ كلية الحقوق ، ١٩٩٦، ص٢١٤ .

(الاعتماد المستندي منفصل ومستقل عن التزامات المدين في عقد الأساس)<sup>(١)</sup> .  
يتضح من خلال استعراض الموقف القضائي ان القضاء في الدول المقارنة يكاد يتفق على مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي.

### الفرع الثاني

#### تمييز مبدأ الاستقلال مما يشته به

من المعروف ان مبدأ الاستقلال يسود اغلب التصرفات التجارية ثلاثية الأطراف، فعلى صعيد التعامل بالأوراق التجارية اعتاد العرف التجاري على عزل الورقة التجارية عن سبب نشأتها ، كما في الاعتمادات المستندية وغالبا هو الالتزام الأصلي الذي نشأت من أجل تنفيذه ، فمبدأ الاستقلال في الاعتمادات المستندية نتيجة لذلك يمكن ان يشته به مع غيره من المبادئ في نواحي ويمكن ان يختلف معها في نواحي أخرى وعليه سنسعى الى تمييزه عما يشته به من مبادئ وفق الآتي :

#### أولا : تمييزه عن مبدأ استقلال التوقييع

ان مبدأ استقلال التوقييع قد وضع من الأساس لزيادة الثقة بالأوراق التجارية كوسيلة للوفاء فيعتبر ضمان لمصلحة المستفيد من الورقة حيث يستقل كل توقيع يرد عليها عن باقي التوقييع الأخرى الأمر الذي يترتب عليه ان بطلان أحدها بسبب نقص أو انعدام أهلية الموقع لا يستفاد منه باقي الموقعين وأيضا يلتزم كل موقع على الورقة التجارية بوفاء قيمتها عندما يمتنع المدين الأصلي عن أداء التزامه بالوفاء بها<sup>(٢)</sup> ، ويمكن استخلاص ذلك بعد الرجوع الى المادة (٤٧) من قانون التجارة العراقي النافذ والتي نصت على انه " اذا حملت الحوالة توقييعات اشخاص ليست لهم أهلية الالتزام بها أو توقييعات مزورة أو لاشخاص وهميين أو توقييعات غير ملزمة لاسباب أخرى لأصحابها

(١) اكرم إبراهيم حمدان الزعبي ، مصدر سابق ، ص ١٨ - ١٩ .

(٢) أ.م. د. ضرغام محمود كاظم ، قواعد التوازن المصرفي في قانون التجارة العراقي رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤ ، بحث منشور في مجلة العهد ، عدد ١٩ ، ٢٠٢٤ ، ص ٢٢٤ .

أو لمن وقعت الحوالة بأسمائهم ، فإن التزامات غيرهم من الموقعين عليها تبقى مع ذلك صحيحة"

وجاء المشرع المصري<sup>(١)</sup> ليعبر عن استقلال التوقيعات على الورقة التجارية بذات النص في المادة (٣٨٦) من قانون التجارة النافذ رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ بالقول "إذا حملت الكمبيالة توقيعات اشخاص ليست لهم أهلية الالتزام بها أو توقيعات مزورة أو لاشخاص وهميين أو توقيعات غير ملزمة لأسباب أخرى لاصحابها أو لمن وقعت الكمبيالة بأسمائهم ، فإن التزامات غيرهم من الموقعين عليها تبقى مع ذلك صحيحة"

كما نظم المشرع الأمريكي احكام التوقيع على الورقة التجارية من خلال المادة (٣-٤٠١) وما بعدها من القانون التجاري الموحد بعنوان ( PART 4. LIABILITY OF PARTIES ) أو (الجزء الرابع. مسؤولية الأطراف) ، حيث نصت المادة (٣-٤٠١) بأن " لا يكون الشخص مسؤولا عن الورقة التجارية ما لم (أ) يوقع الشخص على الورقة التجارية ، أو (ب) يمثل الشخص وكيل أو ممثل وقع على الورقة التجارية ويكون التوقيع ملزما للشخص الممثل بموجب المادة (٣-٤٠٢)"<sup>(٢)</sup>

من خلال تفحص نص المادة المذكورة ، يمكن ان نتوصل الى ان الشخص لا يكون ملزما بالورقة التجارية الا بتوقيعه شخصيا أو بتوقيع ممثل ينوب عنه ، وعند استقراء نصوص الفقرات التالية نجد ان المشرع الأمريكي عالج التزام كل موقع أو ممثلا عنه مستقلا عن أي شخص آخر ودون ان يتأثر بصحة أو بطلان بقية التوقيعات مما يدل

(١) اما في القانون التجاري الفرنسي فقد نص على هذا المبدأ في المادة (٥١١-٥) التي يستفاد منها ان خطأ التوقيع او عدم صحته لا يؤثر على باقي التوقيعات الأخرى ولا يستفيد منه موقع اخر لاتخاذ حجة بقصد التهرب من أداء التزامه ، غير ان القانون الفرنسي يفرق في المعاملة بين من يوقع بعد حصول العيب وهو عالم به وبين من يوقع قبل حصوله ، منقول من نادين موسى الفرعاني ، مبدأ استقلال التوقيعات في الاواق التجارية ، رسالة ماجستير ، الجامعة اللبنانية ، كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارية ، ٢٠٢١ ، ص ٢٩ .

(٢) نص المادة باللغة الإنكليزية :

(a) A person is not liable on an instrument unless (i) the person signed the instrument or (ii) the person is represented by an agent or representative who signed the instrument and the signature is binding on the represented person under Section 3-402 .

على انه إقرار بمبدأ استقلال التوقييع على الورقة التجارية وان المشرع يسعى جاهدا لترسيخه ضمن الاحكام القانونية المنظمة للورقة التجارية من أجل استمرار سرعة التداول والثقة في الأوراق التجارية .

بعد هذا العرض لابد من بيان أوجه الشبه والاختلاف بين المبدئين :

#### ١. أوجه الشبه

يمكن تحديد أوجه الشبه بينهما فيما يأتي:

أ. يشترك كلا المبدئين في فصل العلاقات الأصلية ، ففي الاعتماد المستندي ينفصل الإلتزام المصرفي بالدفع الى المستفيد عن الإلتزام الأصلي السابق عليه ، وفي الأوراق التجارية توقيع كل شخص على الورقة التجارية ينشأ التزام صرفي مستقل عن الإلتزام الأصلي الذي نشأت الورقة التجارية تنفيذا له كالبيع وغيره اذ ان مبدأ استقلال التوقييع يمتد الى العلاقات القانونية السابقة على انشاء الورقة طبقا لتجريد الإلتزام المصرفي فتستقل الورقة التجارية عن الإلتزام الأصلي بالتالي فإن الإلتزام الناشئ عن التوقيع على الورقة التجارية يعتبر صحيحا ومستقلا عن كل ما يطرأ على العقد الأصلي من ظروف<sup>(١)</sup>.

ب. يشترك كلا المبدئين في زيادة الثقة في المعاملات التجارية ، ففي الاعتماد المستندي يسهم مبدأ الاستقلال في تقديم الضمان الكافي للمستفيد بالحصول على مبلغ الاعتماد الذي يمثل ثمن البضاعة بمجرد تسليمه المستندات المطابقة الى المصرف ويضمن العميل الأمر لأن المصرف ملزم بتسليمه مستندات البضاعة مطابقة لشروط الاعتماد<sup>(٢)</sup>، اما في الأوراق التجارية فالهدف الأساسي من استقلال التوقييع هو منع استغلال الدفع

(١) نادين موسى الفوعاني ، مصدر سابق ، ص ١.

(٢) بوزيدي الياس ، الاعتماد المستندي بين مبدئي استقلالية الإلتزام المصرفي والمطابقة الظاهرية للمستندات، بحث منشور في مجلة معهد العلوم القانونية والإدارية بالمركز الجامعي ، العدد ٥، ديسمبر، ٢٠١٥ ، ص ١٤٨.

الشخصية ضد الحامل من قبل باقي الموقعين ، اذ تبقى التزاماتهم قائمة حتى عند وجود توقيع معيب<sup>(١)</sup> ، مما يعزز الثقة في المعاملات التجارية ويجسد الهدف الأساسي منها.

٢. أوجه الاختلاف

يمكن ملاحظة بعض الفروقات بين هذا المبدأ ومبدأ استقلال العلاقات في الاعتماد المستندي على النحو الآتي :

أ. ان مبدأ استقلال التوقيعات يعبر عن استقلال التزام كل موقع على الورقة عن التزامات باقي الموقعين بحيث يبقى قائما بصرف النظر عن زوال التزام موقع آخر سواء أكان سابقا ام لاحقا عليه ، فنخلص الى انه يقع على الورقة التجارية ، في حين يقع مبدأ استقلال علاقات الاعتماد المستندي على عقود تكون في مجموعها عملية مصرفية<sup>(٢)</sup> .

ب. تظهر الاتجاهات الحديثة المؤيدة للاستقلال النسبي بين العقود ان المحاكم بدأت تتبنى استثناءات قضائية على الرغم من عدم النص عليها في الأعراف والاتفاقيات الدولية للخروج على هذا المبدأ واتباع مقتضيات العدالة ، وعلى عكس مبدأ استقلال التوقيع اذ ان التوقيع يمثل التزام قائم بذاته ويعد مستقلا تماما عن أي إلتزام آخر وارد على الورقة التجارية<sup>(٣)</sup>.

ت. ان المصرف يعمل كوسيط مالي بين البائع والمشتري لأنهاء التزامات كل منهما الناتجة عن عقد البيع الدولي المنعقد بينهما سابقا ولذلك فهو ينفذ شروط الاعتماد بصرف النظر عما اذا كانت هي ذاتها شروط عقد البيع فيرفض المستندات الغير مطابقة لتعليمات الأمر وفي فرض شحن البضاعة بعد ذلك لا يستطيع البائع الرجوع على المصرف لأنه إنما ينفذ عقد الاعتماد وليس طرفا أصيلا في عقد البيع ، وهذا بخلاف مبدأ استقلال

(١) نادين موسى الفرعوني ، مصدر سابق ، ص ٣٦.

(٢) نور عباس الرئيس ، مدى الارتباط بين العقود في عمليات الاعتماد المستندي(دراسة في القانون البحريني والمقارن) ، رسالة ماجستير ، مايو ، ٢٠١٧ ، ص ٣٧.

(٣) د. عصام حنفي محمود ، الأوراق التجارية ، الكمبيالة ، سند الامر ، الشيك ، بلا مكان نشر ، بلا سنة نشر ، ص ٢٨.

التوقييع الذي يجعل من كل الموقعين بلا استثناء ملزمين قبال المستفيد من الورقة التجارية<sup>(١)</sup>.

ث. بالرغم من استقلال عقود الاعتماد المستندي الا انها تنشأ تنفيذاً للعقد الأصلي (عقد البيع) ، وخلافاً لذلك ينتج عن التوقيع على الورقة التجارية التزام صرفي مستقل في موضوعه عن باقي التوقييع بحسب البيانات المقترنة به بالتالي ففي تظهير الورقة التجارية فالتوقيع الجديد مستقل بالتزامه تجاه الحامل الحسن النية و لاعلاقة له بموضوع التزام المظهر السابق<sup>(٢)</sup> .

ج. على الرغم من ان الاستقلال في الاعتماد المستندي يجعل حق المستفيد مباشراً وأصلياً الا انه محدد بالمدة المتفق عليها لانتهاء الاعتماد المستندي فلا يستطيع المستفيد بعدها مطالبة المصرف بالوفاء<sup>(٣)</sup> ويكون له الحق في الرجوع على المشتري فقط وعلى العكس في الأوراق التجارية اذ يستطيع المستفيد ان يرجع على أي موقع فيها<sup>(٤)</sup>.

وبناء على ذلك ، يتبين لنا من هذه المقارنة ان هنالك فارقاً أساسياً من حيث نطاق الاستقلال بينهما يكمن في ان مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي هو استقلال وظيفي يقترن بدور المصرف على اعتباره وسيط مالي محايد يدفع مبلغ الاعتماد الى المستفيد عندما يستلم مستندات مطابقة وسليمة مما يعني انه يؤدي وظيفة محددة بمعزل عن مشاكل العقد الأصلي ، بينما يعد استقلال التوقييع في الورقة التجارية استقلال شخصي لا يتعلق بالوظيفة الرئيسة للورقة التجارية اذ ان كل توقيع يعد التزام مستقل عن باقي التوقييعات الأخرى مما يعني ان بطلانه لا يبطل باقي التوقييعات كما ان المستفيد يستطيع مطالبة أي موقع على الورقة بصرف النظر عن مشاكل الموقعين الآخرين .

(١) د. علي جمال الدين عوض ، الأوراق التجارية ، السند الاذني، الكمبيالة، الشيك ، مطبعة جامعة القاهرة ، ١٩٩٥ ، ص ٧٧.

(٢) د. علي جمال الدين عوض ، مصدر سابق ، ص ٥٩.

(٣) جورجيت صبحي ، مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، دار النهضة العربية ، جمهورية مصر العربية ، ١٩٩٢ ، ص ٤٥.

(٤) د. عصام حنفي محمود ، مصدر سابق ، ص ٢٨.

## ثانياً: تمييزه عن مبدأ تطهير الدفع

يؤدي تطهير الورقة التجارية الى انتقال الحق المدون فيها من شخص لآخر، وينتج عن التطهير تطهير الورقة من الدفع وهذا يعني ان الحق ينتقل من المظهر الى المظهر اليه خالياً من أي دفع يستطيع ان يتمسك به المدين في مواجهة الدائن المباشر للامتناع عن الوفاء للحامل الحسن النية مثل التمسك ببطلان الالتزام لعدم مشروعية السبب ، ويمكن تعريف مبدأ تطهير الدفع بأنه ( نقل الحق الثابت في الشيك مبرئاً من الدفع التي يتمسك بها المدين امام صاحب الشيك في مواجهة حامل الشيك حسن النية)<sup>(١)</sup> ويعرف أيضاً بأنه ( تعبير عن تصرف قانوني يصدر بالأرادة المنفردة للمظهر يهدف من خلاله الى نقل الحق الثابت في الورقة التجارية الى المظهر إليه بعيداً عن منازعات الحاملين السابقين لها)<sup>(٢)</sup>.

وقد اشار المشرع العراقي الى هذا المبدأ في المادة (٥٧) من قانون التجارة النافذ رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤ حيث نص على انه " ليس لمن أقيمت عليه دعوى بحوالة ان يحتج على حاملها بالدفع المبنية على علاقاته الشخصية بساحبها أو بحاملها السابقين مالم يكن الحامل وقت حصوله على الحوالة قد تصرف بقصد الاضرار بالمدين " يتضح من النص انه لأعمال مبدأ تطهير الدفع لا بد من توافر ثلاثة شروط أساسية أولها ان يكون الحامل القانوني للورقة التجارية تلقاها عن طريق التطهير التملكي ، وثانيها ان يكون الحامل حسن النية ، وأخيراً ان لا يكون طرفاً في العلاقة

(١) عبد السلام بني حمد ومرورة الشريفة ، الدفع التي لا يطهرها تطهير الشيك في ضوء احكام القانون والاجتهاد (دراسة مقارنة) ، بحث منشور في مجلة جامعة النجاح للأبحاث ، ب، المجلد ٣٩، العدد ٥، ٢٠٢٥ ، ص ٢ ، ص ٣.

(٢) سمير نصار ، الاسناد التجارية فقها واجتهادا وقضاء ، الكتاب الرابع ، المكتبة القانونية ، ط ١ ، ٢٠٠٦ ، ص ١١٣.

التي نشأت بسببها الدفع<sup>(١)</sup> ، ومن الجدير بالذكر ان لهذا المبدأ استثناء ، فهناك دفع لا يظهرها التطهير حتى وان كان الحامل حسن النية<sup>(٢)</sup>.

اما المشرع المصري فقد نص على هذا المبدأ في المادة (397) من قانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ على أن " مع عدم الاخلال بأحكام المادة ٣٨٥ من هذا القانون ليس لمن أقيمت عليه دعوى بكميالة ان يحتج على حاملها بالدفع المبنية على علاقاته الشخصية بساحبها أو بحاملها السابقين مالم يكن قصد الحامل وقت حصوله عليها الاضرار بالمدين " ومنها حدد الفقه والقضاء شروط تطبيق هذا المبدأ .

اما المشرع الأمريكي<sup>(٣)</sup> فقد اقر مبدأ تطهير الدفع بشكل غير مباشر في نصوصه المنظمة للأوراق التجارية في القانون التجاري الأمريكي الموحد وذلك من خلال المادة (٣٠٥-٣) التي نصت على استثناءات صريحة سمحت بها للمدين من التمسك ببعض الدفع تجاه الحامل حتى ولو كان حسن النية مثل : انعدام الأهلية و الإكراه والاحتيال الجوهري و صغر السن<sup>(٤)</sup> .

(١) د. ايمان الشحات مصطفى محمد، المعاملات المتعلقة بالأوراق التجارية بين الواقع العملي والفقه الإسلامي ، بحث منشور في مجلة الدراسات العربية ، كلية دار العلوم ، جامعة المنيا، سنة ٢٠١٦ ، ص ٣١٤٤ .  
(٢) احمد إبراهيم البسام ، قاعدة التطهير من الدفع في ميدان الأوراق التجارية ، مطبعة العاني ، بغداد ، ١٩٦٩ ، ص ٨٥ .

(٣) اما المشرع الفرنسي فقد نص على هذا المبدأ في المادة (١٢-٥١١ L) التي نصت " لا يجوز للأشخاص الذين نرفع ضدهم الدعاوى المتعلقة بالورقة التجارية ان يحتجوا ضد حاملها بالدفع المبنية على علاقاتهم السابقة مع الساحب او المظهرين السابقين مالم يتصرف الحامل عند حصوله على الورقة وفقا لمعرفة تامة بحساب المدين" النص باللغة الفرنسية:

(L.511-12)

" Les personnes actionnées en vertu de la lettre de change ne peuvent pas opposer au porteur les exceptions fondées sur leurs rapports personnels avec le tireur ou avec les porteurs antérieurs، à moins que le porteur، en acquérant la lettre، n'ait agi sciemment au détriment du débiteur"

(٤) نص المادة باللغة الإنكليزية :

Except as otherwise provided in this section، the right to enforce the obligation of a party to pay an instrument is subject to the following:

يتبين لنا ان هناك اتفاق بين القوانين محل المقارنة على المبدأ وهو ما يعزز استمرارية التعامل بالاوراق التجارية ويعزز الثقة بها .

من خلال هذا العرض يتضح لدينا أوجه الشبه والاختلاف بين المبدأين نعرضها على النحو الآتي:

#### ١. أوجه الشبه

يمكن تحديد أوجه الشبه بين المبدأين فيما يأتي :

أ. يشترك كلا المبدأين في حماية المستحق الظاهري للحق ، ففي الاعتماد المستندي يعمل مبدأ الاستقلال على حماية المستفيد بعد ارسال المستندات وشحن البضاعة من خطر افلاس العميل الأمر أو محاولته تخفيض سعر البضاعة بحجة وجود عيب في البضاعة أو اختلافه ، فيظل المصرف ملتزماً بدفع مبلغ الاعتماد المستندي بصرف النظر عن أي نزاع قد يطرأ على العلاقة بين البائع والمشتري أو على حالة البضاعة ، وفي الأوراق التجارية يعمل مبدأ تطهير الدفع على حماية الحامل الحسن النية فلا يضطر الى تحمل عبئ التحقق من تفاصيل العلاقات القانونية سواء بين الساحب و المسحوب عليه أو بين الساحب والمستفيد أو بين كل مظهر ومظهر إليه ، وهو ما يكون عائقاً امام سرعة تداول الأوراق التجارية<sup>(١)</sup> .

ب. كلا المبدأين قابل للتفويض ، حيث ترد عليهما استثناءات ففي مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي فأن ابرز استثناء عليه هو الغش الذي اوجدته المحاكم على الرغم من عدم النص عليه في الأصول الموحدة للاعتمادات المستندية اذ وضعت في الاعتبار ان

---

=(1) a defense of the obligor based on (i) infancy of the obligor to the extent it is a defense to a simple contract, (ii) duress, lack of legal capacity, or illegality of the transaction which, under other law, nullifies the obligation of the obligor, (iii) fraud that induced the obligor to sign the instrument with neither knowledge nor reasonable opportunity to learn of its character or its essential terms, or (iv) discharge of the obligor in insolvency proceedings.

(١) نادين موسى الفوعاني ، مصدر سابق ، ص٧٧.

الغش يقوض مبدأ حسن النية الذي يعد أساس الإلتزامات التعاقدية<sup>(١)</sup> ، ثم توالت استثناءات جديدة عليه ، وفي مبدأ تطهير الدفع فالقاعدة ان الحق ينتقل الى المظهر إليه خاليا من الدفع التي يستطيع ان يتمسك بها المدين بالورقة التجارية في مواجهة الحامل ، ولكن يوجد استثناء يقوض اطلاق المبدأ اذ هنالك دفع لا يطهرها التطهير فتسري ضد الحامل ولو كان حسن النية<sup>(٢)</sup> .

## ٢. أوجه الاختلاف

يمكن إبراز أوجه الاختلاف في عدة نقاط وكما يأتي :

أ. يطبق مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي بدون شروط كونه مبدأ كرسته الأعراف الدولية واغلب التشريعات الوطنية منذ القدم وجعلته أساس هذه العملية المصرفية ، بينما يطبق مبدأ تطهير الدفع المترتب على التطهير التمليكي بثلاثة شروط قد سبق ذكرها .

ب. مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي يفصل علاقة المصرف بالعميل الأمر من جهة وعلاقته بالمستفيد من جهة أخرى ويمنع تأثير العقد الأساس على التزام المصرف ، بينما يتعلق مبدأ تطهير الدفع بتداول الورقة التجارية ويمنع المدين من التمسك بالدفع ضد الحامل.

ج. مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي لا يؤدي الى تطهير الحق عند تحويله الى المستفيد الثاني في الاعتماد المستندي القابل للتحويل بل يبقى خاضعا لشروط الاعتماد الأصلي<sup>(٣)</sup> وعلى العكس في الأوراق التجارية ينتقل الحق بالتطهير الى الحامل الحسن النية مطهرا من الدفع الشخصية .

(١) بوزيدي الياس ، تأثير الغش على مبدأ استقلال الإلتزامات في الاعتماد المستندي ، بحث منشور في مجلة الحقوق والعلوم الإنسانية ، المجلد ١٥ ، العدد ١ ، سنة ٢٠٢٢ ، ص ١١٠٠ .

(٢) د. ناصر احمد النشوى ، موقف الشريعة الإسلامية من التعامل بالاوراق التجارية ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، ط ١ ، ٢٠١١ ، ص ٤٩٤ ، ص ٤٩٨ ، ص ٥٠٠ .

(٣) د. بلعيساوي محمد الطاهر ، التزامات البنك في الاعتمادات المستندية ، منشورات الحلبي الحقوقية ، ط ١ ، ٢٠١٢ ، بيروت ، لبنان ، ص ٥٠ .

وبناء عليه ، يتبين لنا ان هنالك فارقا جوهريا بين المبدأين من حيث الغاية والآثار المترتبة على تطبيقهما ، حيث ان مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي يرمي الى تلبية السرعة في التعاقد على المستوى الدولي وتحقيق الأمان اللازم للمستفيد في الحصول على ثمن البضاعة وان أهم الآثار المترتبة عليه هي عدم جواز تمسك طرفي العقد الأساس بالدفع المترتبة للمصرف قبل كل منهما الاخر وعدم جواز تمسك المصرف الدفع المقررة لطرفي عقد البيع في مواجهة الطرف الاخر على الأقل قبل الولوج في اثار تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ، بينما ان مبدأ تطهير الدفع في الأوراق التجارية يهدف الى تطهيرها من الدفع عند تداولها ويمنع المدين من التمسك بهذه الدفع والاحتجاج بها ضد الحامل الحسن النية ، وان أهم الآثار المترتبة عليه هي حماية الثقة والائتمان في الأوراق التجارية وزيادة الاقبال على التعامل بها .

### ثالثا: تمييزه عن مبدأ الكفاية الذاتية

يقصد بمبدأ الكفاية الذاتية ان الورقة التجارية كافية بذاتها لإثبات الحق الذي تقرره دون الحاجة الى وسيلة إثبات غيرها ومستقلة عن العلاقات القانونية السابقة أو اللاحقة عليها<sup>(١)</sup> ، فيجب عند تطهير الورقة التجارية تحديد اوصافها ومداهها وقيمتها دون الاستناد في ذلك الى العلاقة السابقة بين الدائن والمدين ، ويتعلق هذا المبدأ بشكلية الورقة التجارية ولذلك فقد قرر المشرع البيانات الإلزامية الشكلية للورقة التي تهدف الى كفاية الورقة التجارية بذاتها لإثبات الحق وتحديد بحيث تغني عن الرجوع الى العلاقة الاصلية أو أية علاقة قانونية أخرى<sup>(٢)</sup>، فنستطيع تحديد الحقوق الواردة في الورقة التجارية ومداهها من خلال قراءة المحرر وبعكس ذلك يفقد المحرر كفايته الذاتية ويفقد هذا المبدأ سنخضع الورقة التجارية للقواعد العامة الواردة في القانون المدني على اعتبارها سند عادي<sup>(٣)</sup>.

(١) نادية فضيل ، الأوراق التجارية في القانون الجزائري ، الطبعة الحادية عشر ، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع ، الجزائر ، سنة ٢٠٠٦ ، ص ١٧ .

(٢) علي جمال الدين عوض ، مصدر سابق ، ص ٦٣ .

(٣) علي جمال الدين عوض ، المصدر نفسه ، ص ٧ وما بعدها .

اذ ان اكتساب الورقة لهذه الميزة يعتمد على توافر بيانات الزامية ترتبط بشكلية الورقة التجارية تمنحها القوة والاستقلال وعندما تكون الورقة مستوفية لهذه البيانات عندئذ يكفي الاطلاع عليها لمعرفة الحقوق الواردة فيها وميعاد استحقاقها دون الرجوع الى مستند أو اتفاق خارجي بين المدين والدائن من التجار<sup>(١)</sup> .

اما بخصوص موقف التشريعات المقارنة فانه يلاحظ ان المشرع العراقي لم ينص على مبدأ الكفاية الذاتية صراحة ولكن يستتبط هذا المبدأ من المادة (١٨٥ ٤١) من قانون التجارة العراقي النافذ والتي تنص على "لا يجوز للمدينين في جميع الأحوال ان يحتجوا على حامل الورقة بالدفوع المبنية على علاقاتهم الشخصية بمن انشأها او بحاملها السابقين ما لم يكن حامل وقت حصوله عليها قد تصرف بقصد الاضرار بهم"<sup>(٢)</sup> ، كما انه ذكر مبدأ الشكلية عند تعريفه للورقة التجارية في المادة (٣٩) التي نصت على " الورقة التجارية محرر شكلي بصيغة معينة ... " وتوضح هذه المادة ان الشكلية تستلزم ان تتخذ الورقة المصرفية هيئة محرر يمثل الجانب المادي لها وصيغة محددة تمثل الجانب البياني للورقة<sup>(٣)</sup> .

ولم ينص المشرع المصري هو الآخر على مبدأ الكفاية الذاتية ولكنه يستوجب ان تتضمن الورقة التجارية مجموعة من البيانات الإلزامية في المادة (٣٧٩) من قانون التجارة المصري الجديد التي تنص على " تشتمل الكمبيالة على البيانات الآتية : أ\_ كلمة "كمبيالة" مكتوبة في متن الصك وباللغة التي كتب بها... " مما يتوضح لنا ان المشرع المصري يعتبر (الكمبيالة \_ بحسب تعبيره) سند شكلي كافيا بذاته لاثبات الحق الذي يقرره.

(١) حسنين مكي جودي ، التنظيم القانوني للورقة التجارية غير المصرفية (دراسة مقارنة) ، أطروحة دكتوراه ، جامعة كربلاء ، كلية القانون ، ٢٠٢١ ، ص ٢٠.

(٢) المصدر السابق ، ص ١٩ .

(٣) د. فائق الشماع ، الشكلية في الأوراق التجارية ، بحث منشور في مجلة القانون المقارن ، تصدر عن جمعية القانون المقارن العراقية ، العدد ٢٠ ، ١٩٨٧ ، ص ١٣٠ .

اما بالنسبة الى القانون الأمريكي فنجد ان قانون التجارة الموحد قد عرف السند القابل للتداول في المادة (١٠٤-٣) والتي نصت على " السندات القابلة للتداول هي تعهد أو أمر غير مشروط بدفع مبلغ معين من النقود مع أو بدون فائدة أو مصاريف أخرى مذكورة في الوعد أو الأمر"<sup>(١)</sup> والزم المشرع ان يحتوي السند على عدد من البيانات الإلزامية فقد اوجبت هذه المادة ان يتضمن السند وعدا أو أمرا بدفع مبلغ نقدي معين ، ثم أوضح ضرورة كتابة ميعاد الاستحقاق لدى الاطلاع أو في تاريخ معين في الفقرات التي تليها<sup>(٢)</sup> ، مما يدل على ان السند شكلي وفقا للقانون الأمريكي التجاري الموحد كافيًا بذاته لإثبات الحق الوارد فيه .

من خلال ما تقدم يمكن ان نورد اهم أوجه الشبه والاختلاف بين مبدأ الكفاية الذاتية في الأوراق التجارية ومبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي على النحو الآتي:

#### ١. أوجه الشبه

يمكن تحديد أوجه الشبه بين المبدئين فيما يأتي :

أ. يشترك كلا المبدئين في التشجيع على التعامل التجاري اذ يشجع مبدأ الكفاية الذاتية في الأوراق التجارية الى التعامل بها في سوق الأوراق المالية فيكفي مجرد قراءة الورقة التجارية لمعرفة المعلومات الكافية عن الأطراف الملزمين بها والحق الثابت وهذا يعزز الثقة فيها و يؤدي الى سهولة تداولها ، ويمنح مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي الاطمئنان لأطرافه فالبايع يعلم بحصوله على مبلغ الاعتماد بمجرد تسليمه مستندات البضاعة الصحيحة بصرف النظر عن علاقته مع المشتري ، والمصرف لا يتدخل في

(١) النص وارد باللغة الإنكليزية كما يأتي :

(a)Except as provided in subsections (c) and (d) , " negotiable instrument " means an unconditional promise or order to pay a fixed amount of money , with or without interest or other charges described in the promise or order"

(٢) د. اثير عبد الجواد حسين ، الافتراض المصرفي ( دراسة مقارنة ) ، أطروحة دكتوراه ، جامعة كربلاء ، كلية القانون ، ٢٠٢١م ، ص ١٣٢ .

المنازعات القضائية بين البائع والمشتري ويتعامل بالمستندات بصرف النظر عن البضاعة الفعلية وهذا يقلل مسؤوليته ، والمشتري يعلم ان المصرف لا يدفع الا عندما يسلم البائع مستندات تثبت شحن البضاعة وأنها بحسب المواصفات المتفق عليها .

ب. بناء على كلا المبدأين ينفذ الطرف الوسيط ( المصرف في الاعتماد المستندي والمدين في الأوراق التجارية ) التزامه بالدفع استنادا الى المطابقة الظاهرية للبيانات ففي الأوراق التجارية يدفع المدين للحامل استنادا على البيانات المدونة في الورقة التجارية دون الحاجة الى الاستناد على واقعة خارجية ، وفي الاعتماد المستندي يدفع المصرف مبلغ الاعتماد الى المستفيد بمجرد المطابقة الظاهرية للمستندات دون النظر الى الواقع الحقيقي للبضاعة .

ج. يقوم مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي على فكرة الكفاية الذاتية ، اذ ان كل عقد يكون منفصل عن الآخر من جهة و كافيا بذاته من جهة أخرى ولا نستطيع الحصول على بيانات أي عقد الا بالرجوع اليه وقد نصت المادة (٤/ب) من الأصول والقواعد الموحدة للاعتماد المستندي ( UCP 600 ) على انه "يجب على المصرف المصدر ان لا يشجع أي محاولة من قبل طالب الإصدار بأن يضمن ، كجزء مكمل ، للاعتماد نسخا من العقد التحتي أو عن الفاتورة المبدئية أو أي شيء مماثل." من هنا يتبين لنا ان الغرض من هذه الفقرة هو وجوب ان يكون الاعتماد ذاته كاملا ودقيقا ، ولأجل ذلك يترتب على المصرف الفاتح ان لا يسمح للعميل الأمر بأن يرفق بعقد الاعتماد مستندات أخرى .

ونجد ان المشرع العراقي قد أشار الى الكفاية الذاتية في المادة (٢٧٤) من قانون التجارة النافذ التي نصت على انه " يلتزم المصرف الذي فتح الإعتماد بتنفيذ شروط الوفاء والقبول والخصم المتفق عليها في عقد الإعتماد مادامت المستندات مطابقة لما ورد فيه من بيانات وشروط " والمقابلة للمادة (٣٤٢) من قانون التجارة المصري الجديد والتي نصت على " يلتزم البنك الذي فتح الإعتماد بتنفيذ شروط الوفاء والقبول والخصم

المتفق عليها في عقد فتح الإعتماد اذا كانت المستندات مطابقة لشروط فتح الإعتماد" وهذا يعني ان عقد الاعتماد المستندي يتمتع بالكفاية الذاتية دون الحاجة الى الرجوع الى عقد آخر لمطابقة المستندات التي يتسلمها المصرف مع البيانات الواردة فيه وبالتالي تتحقق فيه الكفاية الذاتية ليكون أداة وفاء .

اما بالنسبة الى المشرع الأمريكي فنجد انه لم يورد نصا متماثلا يعالج هذه المسألة بعينها على الرغم من وجود احكام أخرى تنظم التزام المصرف بالوفاء تجاه المستفيد عند تقديمه مستندات مقبولة وصحيحة ومتطابقة مع شروط واحكام خطاب الإعتماد ستعرض في مظاهر الاستقلال في الإعتماد المستندي لاتصالها الجوهرية به.

ح. كلا المبدأين قابل للتفويض ، ففي مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي ذكرنا سابقا أول استثناء طرأ عليه هو الغش ، اما بالنسبة لمبدأ الكفاية الذاتية في الورقة التجارية يسمح بالاحالة الى محرر آخر بشرط عدم المساس بالتزامات وحقوق الحامل أو مداها وأوصافها وماعداها فيمكن الإحالة الى واقعة خارجية أو علاقة سابقة وهو ما يدل على ان مبدأ الكفاية الذاتية هو الآخر ليس مطلقاً<sup>(١)</sup> .

## ٢. أوجه الاختلاف

يختلف مبدأ الكفاية الذاتية عن مبدأ الاستقلال بنقاط جوهرية ، يمكن ان نبينها على النحو الآتي:

أ. يتعلق مبدأ الكفاية الذاتية بركن الشكلية اذ يجب ان تتخذ الورقة التجارية شكلا معيناً وتتضمن بيانات الزامية ينص عليها القانون مما يجعلها كافية بذاتها لأثبات الحق ، بالتالي فأنها بفقدان هذا المبدأ تخرج عن كونها ورقة تجارية وتتحول الى سند عادي

(١) قضت محكمة النقض المصرية في احدى قراراتها بأن ( اذا ذكر في السند لأمر ان قيمته وصلت طبقاً للعقد المحدد اليوم مع استيفائه لجميع البيانات المطلوبة قانوناً فإن ذلك لا يعيب السند مادام لم يذكر فيه ان وجود الدين الثابت به او تحديده مبلغه او ميعاده او وفائه يخضع لشروط العقد المذكور) ، نقض مصري ، ١٩٦٧/٦/٢٧ ، مجموعة النقض لسنة ١٨ ، ص ١٣٧٣ ، منقول من د. اثير عبد الجواد حسين ، مصدر سابق ، ص ٤٣ .

يخضع الى القواعد العامة في القانون المدني ، بينما مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، رغم اعتباره مبدأً أساسياً يحكم العلاقة بين المصرف وطرفي الاعتماد الا ان فقده لا يؤثر على كيان عملية الاعتماد المستندي باعتبارها عملية مصرفية بل يعد مجرد استثناء خصوصاً في حالات الغش والتواطؤ .

ب. يكمن احد أوجه الاختلاف بين المبدأين في حجم التدخل القضائي ، ففي الأوراق التجارية لا يرجع القضاء الى العلاقة الاصلية بين اطراف الورقة طالما استوفت البيانات الشكلية المطلوبة فعند حدوث أي نزاع بشأن الحقوق الثابتة في الأوراق التجارية فإنه يتم اللجوء الى القضاء للمطالبة بالتنفيذ المباشر للورقة التجارية على اعتبارها سندات تنفيذية كافية بذاتها دون الحاجة الى رفع دعوى موضوعية مما يحد من تراكم القضايا امام المحاكم التجارية ، بينما في الاعتماد المستندي فأن وجود مبدأ الاستقلال يعد بمثابة ضمان مؤكد للبائع بالحصول على الثمن مما يشجع على استغلاله للاحتيال والحصول على ثمن البضاعة دون تنفيذ التزاماته ، عن طريق الغش في المستندات أو عدم ارسال البضاعة أو ارسالها دون المواصفات المطلوبة<sup>(١)</sup> ، ويترتب على ذلك استمرار تدخل المحاكم في تكييف القضايا بحيث ظهرت استثناءات أخرى على مبدأ الاستقلال وذلك تحقيقاً للعدالة.

ج. لم ينص المشرع العراقي ولا المشرع المقارن بشكل صريح على مبدأ الكفاية الذاتية ، بينما يستمد مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي أساسه من الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية UCP والتشريعات الوطنية.

وبعد هذا العرض المتقدم ، يتضح لدينا ان مبدأ الكفاية الذاتية يجعل الورقة التجارية وسيلة وفاء قائمة بذاتها دون الحاجة الى إثبات الحق الوارد فيها ويقطع ارتباطها بالالتزام الأساسي مما يمنحها استقلالاً جوهرياً بينما ان الاستقلال في الاعتماد المستندي يتعلق بالدرجة الأساس باستقلال التزام المصرف وتحديده بمطابقة المستندات بصرف

(١) بوزيدي الياس ، مصدر سابق ، ص ١٠٩٩ .

النظر عن المشاكل المنبثقة عن العقد الأصلي ولكنه لا يقطع الصلة نهائيا بين العقود إذ لولا وجود عقد البيع ما وجد الاعتماد حتى في حال كانت العقود مستقلة عن بعضها البعض.

بناء على ما تقدم ، يمكننا القول ان التمييز بين هذه المبادئ يتيح فهما أعمق لطبيعة النظم القانونية المختلفة ، فبينما تهدف المبادئ المتعلقة بالاوراق التجارية الى تسهيل تداولها وتعزيز الثقة بها ، يرمي مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي الى توفير الحماية للمستفيد من خلال الفصل بين العلاقات ، وتكمن أهمية هذا التمييز في تسليط الضوء على الخصوصية القانونية لكل مبدأ فعلى سبيل المثال لا يمكن تطبيق مبادئ الأوراق التجارية على عملية الاعتماد المستندي بذات المنطق ، الأمر الذي يحول دون الخلط بين الأنظمة القانونية و يضمن التطبيق القانوني لكل مبدأ على الوجه السليم .

## المطلب الثاني

### مظاهر الاستقلال في الإعتماد المستندي

كما اسلفنا سابقا من خلال بيان مفهوم الاستقلال انه يعتبر أساس العلاقات في عملية الإعتماد المستندي ، ذلك ان علاقة المصرف بالعميل الأمر بفتح الاعتماد مستقلة عن علاقته بالمستفيد ، وكذلك تستقل كلتا العلاقتين عن علاقة العميل الأمر بالمستفيد في عقد البيع الدولي (العقد الأساس) ، ويعد الاستقلال ميزة جوهرية في الاعتماد المستندي تستند الى العقود المبرمة بين الأطراف ، بالتالي فأن بيان مظاهر هذا الاستقلال يساعد في توضيح النقاط الرئيسية للالتزامات المصرف فاتح الاعتماد وتحديدها استنادا لاستقلال العقود التي يرتبط بها عن بعضها من جهة و عن العقد الأصلي من جهة أخرى ، من هنا فأنا سنحاول بيان مظاهر الاستقلال في الاعتماد المستندي بشيء من التفصيل ضمن ثلاثة فروع على النحو الاتي :

## الفرع الأول

### استقلال التزام المصرف بالوفاء عن عقد فتح الإعتماد والعقد الاساس

يعد التزام المصرف بوفاء مبلغ الاعتماد للمستفيد التزام أصلي ومباشر ومستقل عن التزاماته الناشئة استنادا للعقد المبرم بينه وبين العميل الأمر بفتح الإعتماد ، اذ انه التزام بات ومجرد<sup>(١)</sup> ، اذ ينشأ حق المستفيد بمجرد استلامه لخطاب الإعتماد القطعي وعلمه به ، ويصبح المصرف اثره مدينا للمستفيد بقيمة الاعتماد المستندي طالما ينفذ المستفيد التزاماته قبله ، بمعنى ان خطاب الإعتماد ينشأ علاقة قانونية أصيلة بين المصرف والمستفيد فيترتب عليه عدم قدرة المصرف على تعديل أو الغاء خطاب الاعتماد بإرادته المنفردة دون موافقة الطرف الآخر<sup>(٢)</sup> ، اذ تنص المادة (١٠) من الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية (UCP) على ان "أ. بإستثناء ما تم ذكره في المادة ٣٨ لا يعدل أو يلغى اعتماد ما دون موافقة كل من المصرف المصدر والمصرف المعزز ، ان وجد، و المستفيد"

اما بالنسبة لموقف قانون التجارة العراقي النافذ رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤ ، فإنه ينص في المادة (٢٧٧) على ان " أولا : يكون التزام المصرف في حالة الاعتماد المستندي غير القابل للإلغاء قطعيا ومباشرا تجاه المستفيد وكل حامل حسن النية للورقة التجارية المسحوبة تنفيذا للعقد الذي فتح الاعتماد بسببه .

ثانيا : لا يجوز الغاء الاعتماد المستندي البات أو تعديله الا بإتفاق جميع ذوي الشأن فيه."

(١) د. ثروت عبد الرحيم ، المطول في القانون التجاري الأوراق التجارية وعمليات البنوك ، دار النهضة العربية ، الجزء الثاني ، ص ٩٧٠ ، د. سميحة القليوبي ، الأسس القانونية لعمليات البنوك ، مكتبة عين شمس ، القاهرة ، بدون سنة نشر ، ص ١٥٥ .

(٢) د. نجوى محمد كمال أبو الخير ، البنك والمصالح المتعارضة في الاعتماد المستندي دراسة للقضاء والفقهاء المقارن ، القاهرة ، ١٩٩٣ ، ص ٢٦٣ \_ ص ٢٣٧ .

اما بالنسبة لموقف قانون التجارة المصري الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ ، فإنه ينص في المادة (٣٤٥) بأن " ١\_ يكون التزام البنك في حالة الاعتماد المستندي البات قطعيا ومباشرا قبل المستفيد وكل حامل حسن النية للصك الذي سحب تنفيذا للعقد الذي فتح الإعتامد بسببه .

٢\_ ولا يجوز الغاء الإعتامد المستندي البات أو تعديله الا باتفاق جميع ذوي الشأن فيه"

اما بالنسبة الى القانون الأمريكي التجاري الموحد (UCC) ، فإنه ينص في المادة (١٠٦-٥) على ان "ب\_ بعد اصدار خطاب الاعتماد ، فإن حقوق والتزامات المستفيد والمتقدم بطلب الإصدار والمؤكد والمصدر لا تتأثر باي تعديل أو الغاء لم يوافق عليه ذلك الطرف ، الا بالقدر الذي ينص عليه خطاب الإعتامد على انه قابل للإلغاء أو ان يكون الحق للمصدر في تعديله أو الغائه دون الحاجة الى موافقة"<sup>(١)</sup>

تشتت النصوص في القوانين محل المقارنة ضرورة موافقة المستفيد والمصرف المصدر والمصرف المعزز ان وجد على إجراء أي تعديل أو الغاء في خطاب الإعتامد ونلاحظ ان القانون العراقي قد اتفق مع القانون المصري في إيراد عبارة " باتفاق جميع ذوي الشأن فيه " ، ويسجل للمشرع هذا التوجه الموفق ، ذلك ان طلب التعديل أو الإلغاء غالبا ما يصدر من العميل الأمر بفتح الاعتماد بالتالي تنتفي الحاجة الى موافقته ورضاه، ولكن ستكون موافقته ضرورية في حال لو كان الطلب صادرا من المستفيد بالتالي فان هذه العبارة الختامية للنص القانوني تلخص المعتاد و ما يجري بخلاف العادة .

(١) النص وارد باللغة الإنكليزية كما يأتي :

(106-5) (b) After a letter of credit is issued, rights and obligations of a beneficiary , applicant , confirmer , and issuer are not affected by an amendment or cancellation to which that person has not consented except to the extent the letter of credit provides that it is revocable or that the issuer may amend or cancel the letter of credit without that consent.

لا يستطيع المصرف ان يتخذ من اخلال العميل بالتزاماته الواردة في عقد الإعتاد حجة للامتناع عن وفاء قيمة الاعتماد الى المستفيد كعدم دفع العمولة للمصرف وغيرها<sup>(١)</sup>، مادام استلم المستفيد الخطاب ، كما لا يستطيع الإمتناع عن الوفاء للمستفيد بسبب بطلان أو فسخ عقد الاعتماد أو بسبب افلاس العميل أو وفاته ، فكل هذه الأسباب لا تؤثر على حق المستفيد ولا تمس تعهد المصرف القطعي بالوفاء إليه طالما ينفذ المستفيد التزاماته الواردة في الخطاب استنادا الى الاستقلالية بين العلاقات<sup>(٢)</sup> ، وهناك من يرى انه " لا يستطيع المصرف مصدر خطاب الإعتاد تبرير رفضه قبول السحوبات بالاستناد الى العقد المبرم بينه وبين العميل الأمر"<sup>(٣)</sup>

ولا يستطيع المستفيد بالمقابل ان يتمسك بما ورد في عقد الاعتماد المستندي المبرم بين المصرف والعميل الأمر على اعتباره أجنبيا عن هذا العقد<sup>(٤)</sup> وهو ما نصت عليه المادة (٤/أ) من الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية نشرة رقم (٦٠٠) بالقول الصريح " ... لا يحق للمستفيد بأي حال من الأحوال ان ينتفع من العلاقات التعاقدية القائمة بين المصارف أو بين طالب الإصدار والمصرف المصدر ."

اما فيما يتعلق باستقلال التزام المصرف بوفاء قيمة الإعتاد عن العقد الأساسي ، فقد اكدت الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية استقلال التزام

(١) قضت المحكمة العليا الامريكية في قضية

(Wichita eagle and beacon publishing Co. (vs) pacific Nat'l Bank))

" ان التزام المصرف بقبول سند السحب يجب ان يقيد فقط بالمستندات المقدمة ولا ينبغي ان يقيد باشياء أخرى خارجية ولا ان تقيد بمدى خرق العميل الامر للاتفاق المعقود بينهما " مشار لهذا الحكم لدى :

Baird Standby, Letters of Credit in Bankruptcy , USA, University of Chicago review, Vol.40, 1982 ,P. 131.

(٢) د. نجوى محمد كمال أبو الخير ، مصدر سابق، ص٢٤٣.

(٣) انظر :

Gutteridge and Megrah ، The Law of Bankers' Commercial Credits, 8th ed., edited by Richard King, Barrister of Inner Temple, London and New York, 2001 ، p. 64.

(٤) د. علي جمال الدين عوض ، الاعتمادات المصرفية وضماداتها ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٩٤ ، ص٩٥.

المصرف تجاه المستفيد عن عقد البيع لأن جوهر الاعتماد المستندي هو اطمئنان البائع في الحصول على الثمن من المشتري دون ان تقف المنازعات بينه وبين المشتري حائلا على ذلك ، ومن غير الممكن ان تعتبر شروط عقد الاعتماد المستندي هي ذاتها شروط عقد البيع وذلك نتيجة لأستقلال العقود من جهة ونتيجة لأختلاف المراكز القانونية للأطراف من جهة أخرى كما ان الربط بين العقدين يصعب على البائع الحصول على حقه في الثمن عند حدوث نزاع بينه وبين العميل المشتري<sup>(١)</sup>، ونتيجة لذلك لا يحق للمصرف ان يتمسك بدفوع عقد البيع للامتناع عن الدفع للمستفيد لأنه يعد أجنبيا عن هذا العقد ، والتزامه في الاعتماد المستندي شخصيا لا يتأثر بالعلاقة الأصلية التي تربط بين العميل الأمر والمستفيد ، وعندئذ لا يحق للمصرف ان يتمسك تجاه المستفيد بالمقاصة بين مبلغ الاعتماد ودين له في ذمة العميل الأمر<sup>(٢)</sup> .

ومن خلال هذه الاستقلالية يطمئن البائع في الحصول على ثمن البضاعة من غير إمكانية تراجع المشتري عن تنفيذ عقد البيع لأنه يتلقى من المصرف خطاب اعتماد بات في الحصول على مبلغ الإعتماد الذي يمثل ثمن البضاعة في حال تنفيذ الالتزامات المترتبة عليه والمنصوص عليها في ذات خطاب الاعتماد وانه يكون مستقل عن عقد البيع الذي يربطه بالمشتري وبذلك يثق البائع في الحصول على الثمن لأن المصرف يعد أجنبي عن عقد البيع<sup>(٣)</sup> ، فلا يقع على عاتقه واجب التحقق من تنفيذ المستفيد التزاماته الناشئة عن عقد البيع ، لكنه ملزم بالدفع الى المستفيد اذا استلم منه مستندات مطابقة لتعليمات عميله الأمر وينص المشرع العراقي على ذلك صراحة في المادة (٢٧٦) من قانون التجارة العراقي النافذ على ان " ثانيا : اذا قدمت المستندات التي فتح الاعتماد

(١) عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مدى استقلال التزام البنك في خطابات الضمان والاعتمادات المستندية ، أطروحة دكتوراه ، جامعة عين الشمس ، كلية الحقوق ، ١٩٩٦ ، ص ٢٦١ .

(٢) د. سميحة القليوبي ، مصدر سابق ، ص ١٥٥ .

(٣) د. علي جمال الدين عوض ، الاعتمادات المصرفية وضمائنها ، مصدر سابق ، ص ٩٥ .

بسببها وكانت مطابقة لبيانات شروط عقد الاعتماد خلال مدة العقد وقبل طلب الغاء الاعتماد يكون المصرف والامر مسؤولين تجاه المستفيد<sup>(١)</sup>

اما بالنسبة الى المشرع المصري فقد أشار الى ذات الحكم من خلال المادة (٣٤٢) من قانون التجارة المصري الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ التي نصت على "يلتزم البنك الذي فتح الاعتماد بتنفيذ شروط الوفاء والقبول والخصم المتفق عليها في عقد فتح الاعتماد اذا كانت المستندات مطابقة لشروط فتح الاعتماد"

اما بالنسبة الى المشرع الأمريكي فقد نص في المادة (٥-١٠٨) من قانون التجارة الأمريكي الموحد (UCC) على ان "أ. بإستثناء ما هو منصوص عليه خلافا لذلك في المادة (٥-١٠٩) ، يجب على المصدر قبول أي عرض يبدو ، وفقا للممارسة المتبعة في الفقرة الفرعية (هـ) ، متوافقا تماما مع شروط واحكام خطاب الإعتتماد. بإستثناء ما هو منصوص عليه خلافا لذلك في المادة (٥-١١٣) ومالم يتم الاتفاق على خلاف ذلك مع مقدم الطلب ، فإنه يجب على المصدر رفض أي عرض لا يبدو متوافقا مع الشروط والاحكام"<sup>(٢)</sup> هذا النص يوضح التزام المصرف المصدر في مطابقة المستندات المقدمة مع شروط واحكام خطاب الإعتتماد مؤكدا على تنفيذ التزامه بالوفاء اذا كانت هذه المستندات متطابقة مع الشروط وضرورة رفضها اذا لم تكن متطابقة مالم يتم الاتفاق على خلاف ذلك مع العميل الأمر. وفي المقابل لا يحق للمستفيد ان يتمسك بدفوعه في عقد

(١) وقد اكدت ذلك المادة (١/١.٠٧) من اتفاقية ISP98 التي نصت على " التزامات المصدر تجاه المستفيد لا تتأثر بحقوق المصدر والتزاماته تجاه طالب فتح الاعتماد..."  
النص وارد باللغة الإنكليزية كما يلي :

"An issuer's obligations toward the beneficiary are not affected by the issuer's rights and obligations toward the applicant..."

(٢) النص باللغة الإنكليزية :

(a) Except as otherwise provided in Section 5-109 , an issuer shall honor a presentation that, as determined by the standard practice referred to in subsection (e), appears on its face strictly to comply with the terms and conditions of the letter of credit . Except as otherwise provided in Section 5-113 and unless otherwise agreed with the applicant , an issuer shall dishonor a presentation that does not appear so to comply.

البيع قبيل المصرف ليمتتع عن تنفيذ التزاماته لأن المصرف ليس طرفا فيه وانه ملتزم تجاه المستفيد بعبارات خطاب الإعتماد دون الخروج عنها زيادة أو نقصان (١) .

ووفقا لما تقدم يمكننا القول ان المصرف يقتصر عمله بالقيام بعملية فحص المستندات والتحقق من مدى مطابقتها لشروط الإعتماد المفتوح لديه ويجب عليه الوفاء للمستفيد من غير ان يتأثر بظروف العقد الأصلي والمنازعات الناشئة عنه ، فالمصرف هنا يلتزم تجاه المستفيد بالتزام مباشر وأصلي وقائم بذاته .

## الفرع الثاني

### استقلال العلاقات بين المصارف المنفذة للإعتماد عن العلاقات التعاقدية الناشئة

#### عنه

لعله من نافلة القول توضيح الية الإعتماد المستندي اذ يتم تنفيذه في معظم الأحيان عن طريق توسط عدد من المصارف ، قد يختارها العميل الأمر أو المصرف فاتح الإعتماد بذاته ، وتتنوع هذه المصارف وفقا للدور المحدد لها من قبل المصرف فاتح الإعتماد فعلى سبيل المثال هناك المصرف المبلغ والمصرف المؤيد والمصرف المنفذ (٢) .

وقد اكدت القواعد والأصول الموحدة على ان المستفيد من الاعتماد المستندي لا يتدخل بالعلاقات التعاقدية المنعقدة بين المصارف في المادة (٤/أ) السابق ذكرها ، وبناء على ذلك فقد ذهب رأي (٣) الى اعتبار العميل الأمر والمستفيد اجنبيان عن العلاقة بين المصرف المصدر والمصرف المبلغ نتيجة لإستقلال علاقة المصرف المصدر بالمصرف المبلغ للاعتماد عن علاقات الاعتماد المستندي الأخرى ، اذ يقوم المصرف المبلغ بمهمة

(١) د. عبد الأول عابدين محمد بسيوني ، الغش في الاعتمادات المستندية وأساليب الحماية منه (دراسة مقارنة) ، بحث منشور في مجلة دراية ، المجلد ١٧ ، العدد ١٧ ، الجزء ٢ ، ٢٠١٧ ، ص ٣١٠ .

(٢) جورجيت صبحي ، مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، دار النهضة العربية، القاهرة ، ١٩٩٢ ، ص ١٢٣ .

(٣) اكرم إبراهيم الزعبي ، مصدر سابق ، ص ١٧٢ .

تبليغ الاعتماد الى المستفيد على اعتباره وكيلًا عن المصرف المصدر<sup>(١)</sup> دون ان يستطيع العميل الأمر أو المستفيد تفويضه بالمهام بل ليس من صلاحية المصارف الأخرى المشاركة في تنفيذ الاعتماد تلقينه بالتعليمات<sup>(٢)</sup>، وعليه لا يستطيع المصرف المعزز اسناد المهام الى المصرف المبلغ لعدم وجود علاقة مباشرة بينهما اذ تستقل العلاقة بين المصرف المبلغ والمصرف المعزز اللذين يرتبط أولهما بعلاقة مباشرة مع المصرف المصدر ، ويعتبر المعزز اجنبيا تماما عنها ، وعلى العكس من ذلك اذ يعتبر المصرف المبلغ اجنبيا عن العلاقة القائمة بين المصرف المعزز والمستفيد و المصرف المصدر ولكن رغم انقطاع الصلة العقدية بين المصرفين الا ان المصرف المعزز يستطيع الاستفادة من خدمات المصرف المبلغ لتبليغ خطاب التعزيز ، فتبرم علاقة بينهما مستقلة هي الأخرى عن العلاقات القائمة بين الأطراف<sup>(٣)</sup>.

وقد نصت على ذلك المادة (٩/أ) من النشرة (٦٠٠) بأن " أ. يمكن تبليغ اعتماد ما وأي تعديل للمستفيد من خلال مصرف مبلغ . يقوم المصرف المبلغ ، غير المعزز ، بتبليغ الاعتماد وأي تعديل دون أي تعهد من قبله بالوفاء أو التداول" ونصت المادة (٨/ب) من نفس النشرة بأن " ب. يلتزم المصرف المعزز بشكل غير قابل للنقض بالوفاء أو بالتداول من وقت إضافة تعزيره للإعتماد"

نلاحظ ان القواعد والأصول الموحدة للاعتمادات المستندية قد وضعت الخطوط العريضة للاستقلال في المادة الرابعة منها وبينت حدود العلاقات التعاقدية بين المصارف

(١) يذهب البعض الى اعتبار العلاقة بين المصرف المصدر والمصرف المبلغ هي علاقة وكالة ، انظر :  
-Gutteridge and Megrah, The Law of Banker's Commercial Credit, op. Cit., P.68.  
-Benjamin, Sale of Goods, London ,2 sec edition ,1981, P.1189.  
- Robert Lowe , commercial Law, London , sweet and Maxwel , 5<sup>th</sup> edition , 1976 , P.478.

(٢) جورجيت صبحي ، مصدر سابق ، ص١٢٥ ، ص١٢٦ .

(٣) اكرم الزعبي ، مصدر سابق ، ص١٧٣ .

بعضها ببعض من جهة والمستفيد وعلاقته بالمصارف من جهة أخرى ثم وجهت المواد اللاحقة بالتسلسل لتوضيح القواعد الحاكمة لهذه العلاقات .

وبالرجوع لموقف القوانين المقارنة نجد ان القانون العراقي يكتفى بالنص على الاستقلال بين العلاقات التعاقدية في المادة (٢٧٣/ثانيا) السابق ذكرها ، دون النص على الاستقلال بين العلاقات التعاقدية القائمة بين المصرف المصدر و المصارف الأخرى المنفذة للإعتماد عن علاقات الإعتماد المستندي ثم ينص على إمكانية تعزيز الإعتماد القطعي عن طريق التعاقد مع مصرف معزز يكون ملزماً بالوفاء الى المستفيد اسوة بالمصرف المصدر ويحدد مسؤولية المصرف المبلغ في الفقرة الثانية بالنص الصريح في المادة (٢٧٨) على ان " أولاً: يجوز تثبيت الإعتماد البات من مصرف آخر يلتزم بدوره بصفة قطعية ومباشرة تجاه المستفيد . ثانياً : لا يعتبر مجرد الاخطار بفتح الإعتماد المستندي البات المرسل الى المستفيد عن طريق مصرف آخر تثبيتاً من هذا المصرف للإعتماد" .

يتفق القانون المصري مع القانون العراقي في الموقف القانوني إزاء استقلال العلاقات بين المصارف المنفذة للإعتماد اذ ينص في المادة (٢/٣٤١) من قانون التجارة الجديد رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ على الاستقلال بين علاقات الإعتماد المستندي كما سبق ذكرها ، دون الإشارة الى استقلالها عن العلاقات التعاقدية القائمة بين المصارف المنفذة للإعتماد ، ثم ينص على إمكانية تأييد الإعتماد القطعي من خلال مصرف آخر ، ويوضح نطاق مسؤولية المصرف المبلغ التي لا تتعدى مهمة التبليغ بفتح الإعتماد المستندي كما يتضح من نص المادة (٣٤٦) من قانون التجارة الجديد التي تنص بأن "١\_ يجوز تأييد الاعتماد المستندي البات من بنك اخر يلتزم بدوره بصورة قطعية ومباشرة قبل المستفيد. ٢\_ لا يعتبر مجرد الأخطار بفتح الاعتماد المستندي البات المرسل الى المستفيد عن طريق بنك آخر تأييداً من هذا البنك للإعتماد" ، ولكنه يحيل المسائل غير المنصوص عليها في القانون الى الأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية

(UCP) وذلك في المادة (٣/٣٤١) التي تنص على " تسري فيما لم يرد في شأنه نص خاص في هذا الفرع القواعد الواردة بالأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية الصادرة من غرفة التجارة الدولية" مما يدل على استقلال العلاقات التعاقدية القائمة بين المصرف المصدر والمصارف الأخرى المنفذة للاعتماد عن العلاقات التعاقدية القائمة بين البائع والمشتري أو بين المشتري والمصرف ويعد المستفيد أجنبيا عن العلاقات المصرفية ، وفق ما هو معمول به في القواعد والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية.

اما بالنسبة الى القانون الأمريكي فهو الآخر ينص على استقلال عقود الاعتماد المستندي صراحة كما ورد سابقا ، دون الإشارة الى استقلال علاقة المصرف المصدر بالمصارف المنفذة للاعتماد عن العلاقات المنبثقة عن الاعتماد المستندي ولكنه يشير في المادة (١٠٧-٥) من قانون التجارة الأمريكي الموحد (UCC) الى حقوق والتزامات المصرف المعزز والتي نصت على " يكون المصرف المؤكد ملزم مباشرة بخطاب الإعتماد ، وله ذات حقوق والتزامات المصرف المصدر في حدود تأكيده ، كما ان له حقوقا والتزامات تجاه المصرف المصدر كما لو كان المصرف المصدر هو طالب فتح الإعتماد ، وكأن المصرف المؤكد قد اصدر خطاب الإعتماد بناء على طلب المصرف المصدر ولحسابه" <sup>(١)</sup> كما ينص في نفس المادة (١٠٧-٥-٢) بأن " يجوز للشخص المطلوب منه التبليغ ان يرفض القيام بدور المبلغ . المبلغ الذي ليس مصرفا مؤكدا غير ملزم بالوفاء بالعرض أو تقديم أي قيمة عند تقديم المستندات . يلتزم المبلغ تجاه المصرف المصدر والمستفيد بإبلاغ شروط خطاب الاعتماد ، أو التأكيد أو التعديل أو الإشعار الذي تلقاه بدقة ، ويلتزم تجاه المستفيد بالتحقق من صحة طلب التبليغ

(١) النص باللغة الإنكليزية :

(107-5)(a) A confirmeris directly obligated on a letter of creditand has the rights and obligations of an issuer to the extent of its confirmation. The confirmer also has rights against and obligations to the issuer as if the issuer were an applicantand the confirmer had issued the letter of credit at the request and for the account of the issuer.

ظاهريا ، وحتى في حال عدم دقة التبليغ ، يكون خطاب الإعتماد ، أو التأكيد أو التعديل نافذا كما تم إصداره"<sup>(١)</sup>

نلاحظ ان هذه المادة تنظم حقوق والتزامات المصرف المعزز بحيث يكون الخيار للمستفيد في الرجوع على أي من المصرف المعزز أو المصرف المصدر ليستوفي مبلغ الاعتماد ، وتشير الى ان دور المصرف المبلغ غير الزامي ، واذا اقتضت مهمته على التبليغ لا يتحمل أي التزام مالي ممثلا بقيمة الإعتماد المستندي تجاه المستفيد ، فهو ملزم بدقة التبليغ والتحقق ظاهريا من صحة طلب التبليغ دون التعمق فيه ولا يعد مسؤولا عن الوفاء الى المستفيد مالم يكن مصرفا مؤكدا في ذات الوقت.

يتضح من خلال ما تقدم ، ان استقلال العلاقات بين المصارف المنفذة للإعتماد عن العلاقات التعاقدية الناشئة عنه يتمثل في ان التزام العلاقة العقدية المصرفية مستقل تماما عن العلاقة الاساسية بين العميل الأمر والمستفيد ، بحيث ان التزام كل مصرف يتحدد في اطار العلاقة القانونية التي يرتبط بها ، و بالتالي ليس من حق العميل الأمر أو المستفيد تزويد المصارف الوسيطة بأي تعليمات أو توجيهات أو اسنادهم بالمهام .

(١) النص باللغة الإنكليزية :

(c) A person requested to advise may decline to act as an adviser . An adviser that is not a confirmer is not obligated to honor or give value for a presentation . An adviser undertakes to the issuer and to the beneficiary accurately to advise the terms of the letter of credit ، confirmation، amendment، or advice received by that person and undertakes to the beneficiary to check the apparent authenticity of the request to advise. Even if the advice is inaccurate، the letter of credit، confirmation، or amendment is enforceable as issued.

### الفرع الثالث

#### استقلالية الفحص الظاهري للمستندات عن واقع البضاعة

ان المصرف في الاعتماد المستندي يتعامل بالمستندات فقط دون البضائع والخدمات ، لذلك يتحدد التزام المصرف بفحص المستندات للتأكد من مدى مطابقتها الظاهرية لتعليمات العميل المدرجة بعقد فتح الاعتماد ، وهذا الالتزام<sup>(١)</sup> يعد من أهم التزامات المصرف وأدقها اذ تتحقق مسؤولية المصرف قبل العميل اذا وفى بمبلغ الإعتدال الى المستفيد مقابل مستندات غير مطابقة<sup>(٢)</sup> ، اذ ان فحص المستندات التزام جوهري على المصرف بحيث يستطيع رفض المستندات غير المطابقة لشروط الإعتدال حتى في حال شحن البضاعة الى بلد المشتري<sup>(٣)</sup> وتعني الصحة الظاهرية للمستندات ان يستوثق المصرف من مطابقة مواصفات البضاعة الموضحة في المستندات لأوصاف البضاعة وفقا لتعليمات العميل الأمر في الإعتدال ، دون ان يعنى بالفحص الفعلي للبضاعة ليتحقق من مطابقتها للتعليمات ، وعندما يتأكد المصرف من الصحة الظاهرية للمستندات ومطابقتها من حيث النوع والعدد والصنف لبنود العميل المدونة يقتضي به ان يدفع مبلغ الإعتدال الى المستفيد<sup>(٤)</sup> بصرف النظر عن واقع البضاعة

(١) الفحص الظاهري للمستندات : هو التزام مصرفي يكون الغرض منه التحقق من مدى مطابقة المستندات التي يقدمها المستفيد في ظاهرها لشروط خطاب الاعتماد المقدم من قبل المصرف بموجب التزامه في عقد فتح الاعتماد ، انظر : د. نوال طارق إبراهيم ، غسان مصعب علوان ، اثر إجراءات فتح الاعتماد المستندي على الالتزام بالمدد الزمنية المحددة بالعقد ، مجلة العلوم الاقتصادية والإدارية ، العدد التاسع والتسعون ، المجلد الثالث والعشرون ، ٢٠١٧ ، ص ١٧٢ .

(٢) السيد محمد اليماني ، الاعتماد المستندي والطبيعة القانونية لالتزام البنك ، أطروحة دكتوراه ، جامعة القاهرة ، كلية الحقوق ، ١٢ أكتوبر ١٩٧٤م ، ص ٩٢ .

(3) Anu Arora, The Dilemma Of An Issuing Bank, to accept or reject documents tendered under a letter of credit, Lloyd's Maritime and Commercial Law, LL. Publication, 1984. P81 .

(٤) قضت محكمة النقض المصرية في حكمها الذي صدر بتاريخ ٢٧ فبراير ١٩٨٤ على " وجوب البنك بالوفاء بقيمة الاعتماد متى تطابقت مستندات البائع تماما مع شروط فتح الاعتماد دون ادنى سلطة في التقدير او التفسير او الاستنتاج " ، الطعن رقم ٤٤٣ لسنة ٤٥ ق جلسة ١٩٨٤/٢/٢٧ ، المحاماة ، س ٦٦ ، سنة ١٩٨٦ ، ص ١٤ ، ص ١٥ .

على السفينة<sup>(١)</sup> ، ولهذا تنتفي مسؤولية المصرف في حال كانت المستندات المطابقة لشروط العميل لا تمثل حقيقة البضاعة<sup>(٢)</sup> ، اذ يعد مبدأ المطابقة الظاهرية للمستندات امتداداً طبيعياً لمبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي وقد اقترنت الأصول والأعراف الموحدة المنشورة (٦٠٠) هذا المبدأ في المادة (١٤) التي تنص على " أ. يجب على المصرف المسمى الذي يتصرف بناء على تسميته والمصرف المعزز ، ان وجد ، والمصرف المصدر أن يفحصوا التقديم ، استناداً الى المستندات وحدها ، لتحديد ما اذا كانت المستندات تشكل في ظاهرها تقديماً مطابقاً أم لا ."

وبالرجوع الى موقف القانون العراقي نجد ان قانون التجارة العراقي النافذ قد استند على المطابقة الظاهرية للمستندات في المادة (٢٨٠/أولاً) منه والتي نصت على " أولاً: لا يسأل المصرف اذا كانت المستندات مطابقة في ظاهرها للتعليمات التي تلقاها من الامر. ثانياً : لا يتحمل المصرف أي التزام يتعلق بالبضاعة التي فتح الإعتماد بسببها."<sup>(٣)</sup> .

اما بالنسبة الى قانون التجارة المصري الجديد فقد اعتمد هذا المبدأ في المادة (٣٤٨) التي نصت على " ١\_ لا مسؤولية على البنك اذا كانت المستندات في ظاهرها

(١) د. امين بدر ، الاعتمادات المستندية ، مجلة المحاماة ، العدد الثاني ، السنة الرابعة ، ١٩٥٩ ، ص ٤٣٥ .

(٢) جبار جمعة اللامي ، مصدر سابق ، ص ٩٧ ، ص ٩٨ .

(٣) وفي قرار صادر عن محكمة التمييز الاتحادية العراقية " وجد انه صحيح وموافق للقانون حيث ان المحكمة قد اطلعت على اوليات فتح الاعتماد المستندي موضوع الدعوى وعقود تجهيز الأدوات الاحتياطية للحفر وصيانة معدات الحفر المعقودة بين المدعي إضافة لوظيفته وبين الشركة المجهزة وشهادات فحص البضاعة واستعانت المحكمة بثلاثة خبراء من ذوي الاختصاص وقد تأيد من تقريرهم المفصل الواضح المؤرخ ٢٠١٠\٤\١١ ان مستندات الشحن للاعتمادين المستنديين المفتوحة استناداً للعقود المقدمة من قبل المدعي الى المصرف المدعي عليه مطابقة للشروط الواردة في كتاب فتح الاعتمادين أعلاه وان المصرف لا يسأل اذا كانت المستندات مطابقة في ظاهرها للتعليمات التي تلقاها من الامر ... " ،

قرار محكمة التمييز بالعدد ٨٥٩\الهيئة الاستئنافية منقول\٢٠١٠ في تاريخ ٢٠١٠\٩\٢١ مشار له لدى : جبار جمعة اللامي ، مصدر سابق ، ص ٥٠ .

مطابقة للتعليمات التي تلقاها من الأمر. ٢\_ ولا يتحمل البنك أي التزام يتعلق بالبضاعة التي فتح الإعتماد بسببها".

اما بالنسبة الى القانون التجاري الأمريكي الموحد<sup>(١)</sup> فطبقا للمادة(أ-١٠٨-٥) التي جاء فيها "أ. بإستثناء ما هو منصوص عليه خلافا لذلك في المادة (٥-١٠٩) ، يجب على المصدر قبول أي عرض يبدو ، وفقا للممارسة المتبعة في الفقرة الفرعية (هـ) ، متوافقا تماما مع شروط واحكام خطاب الإعتماد. بإستثناء ما هو منصوص عليه خلافا لذلك في المادة (٥-١١٣) ومالم يتم الاتفاق على خلاف ذلك مع مقدم الطلب ، فإنه يجب على المصدر رفض أي عرض لا يبدو متوافقا مع الشروط والاحكام"

عند الرجوع على الفقرة (هـ) من المادة (٥-١٠٨) نجد انها تنص على ان " يجب على المصدر مراعاة الممارسات المتبعة في المؤسسات المالية التي تصدر خطابات اعتماد بانتظام . ويترك تحديد مدى التزام المصرف بهذه الممارسات للمحكمة. ويتعين على المحكمة ان تتيح للأطراف فرصة معقولة لتقديم أدلة على اتباع الممارسات المتبعة."<sup>(٢)</sup>

(١) اكد القضاء الأمريكي على مبدأ المطابقة الظاهرية للمستندات في قضية Courtoulds North America Inc. VS North Carolina Nat. Bank

ان المستندات التي ابرزها المستفيد للمصرف غير مطابقة لان خطاب الاعتماد اشترط ان توضح الفاتورة ان البضاعة (Acrylic Yarn 100%) الا ان الفاتورة المقدمة من المستفيد توضح ان البضاعة ( Imported Acrylic Yarn) وعليه فان المصرف غير ملزم بقبول المستندات لأنها لا تتفق مع مبدأ المطابقة الظاهرية في منظومة الاعتماد المستندي.  
منقول من :

Ahmed Ziadat , Noncompliance in letter of credit law , A.UCP and Anglo-american survey , Ph.D thesis , Queen Mary college, university of London, London, 1989, P151 .

(٢) النص وارد باللغة الإنكليزية كما يأتي:

(e)An issuer shall observe standard practice of financial institutions that regularly issue letters of credit. Determination of the issuer's observance of the standard practice is a matter of interpretation for the court. The court shall offer the parties a reasonable opportunity to present evidence of the standard practice.

يلاحظ في المادة أعلاه ان المصرف يلتزم بمطابقة المستندات ظاهريا مع شروط خطاب الإعتماد وان المشرع الأمريكي لم يحدد معيارا لقبول المستندات وانما احوالها وفقا للمعايير الشائعة بين المصارف عادة ، ويقصد بها الممارسات المصرفية المعترف بها دوليا لأن المستندات قد لا تطابق شروط العميل الأمر المذكورة في خطاب الإعتماد بصورة حرفية ولكنها بالرغم من ذلك تعد مقبولة في التطبيق العملي للمصارف أو قد يكون فيها خطأ بسيط ولكنه يعد جوهريا ويجب على المصرف رفضها تماشيا مع التطبيق العملي المصرفي ، وعليه يجب ان يعتني المصرف في فحص المستندات عناية المصرف الحريص وليس العادي تطبيقا للممارسات الدولية المصرفية ، أخذا بعين الاعتبار المردود الإيجابي في ذلك من إثبات قدرته وإمكانياته لتوطيد الثقة به ومراعي مصلحة العميل الأمر ، ولذلك يجب ان يدقق المستندات بعناية ويتأكد من مطابقتها تماما لشروط العميل الأمر في عقد الإعتماد المستندي قبل أن يقدم مبلغ الإعتماد الى المستفيد<sup>(١)</sup>.

وبناء على ما تقدم ، نلاحظ ان القوانين المقارنة قد انفقت مع القواعد الموحدة النشرة ٦٠٠ على اعتماد مبدأ المطابقة الظاهرية للمستندات ، على الرغم من محدوديته في حماية مركز العميل الأمر وقصوره في تلبية متطلبات العدالة العقدية بما لا يخلو من انتقادات الفقه الوجيهة ، حيث يرى أحدهم ان الاستناد على مبدأ المطابقة الظاهرية للمستندات يتعارض مع القواعد العامة للعقود المتعلقة بالتوازن العقدي عند تنظيم حقوق والتزامات اطراف عقد الإعتماد (المصرف والعميل الأمر) ، وان إقرار المشرعين لهذا المبدأ يعد خرق لهذه القواعد في سبيل إضفاء قيمة معنوية لمبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي ولغرض تكريس الاعتماد المستندي كأداة مصرفية منشودة لحماية السرعة والائتمان في عمليات التبادل التجاري الدولي ، ذلك لأن المطابقة الظاهرية قد تضر

(١) د. علي الأمير إبراهيم ، كيفية فحص المستندات في الاعتماد المستندي والمراسل التي تمر بها عملية الفحص طبقا لأحكام قانون التجارة المصري رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والقواعد والأعراف الموحدة لعام ١٩٩٣ ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٥ ، ص ٣٣ ، ص ٣٤ .

بمصلحة المشتري ، فعلى فرض ان المستندات المقدمة جاءت مطابقة لشروطه المدونة في عقد الاعتماد الا انها في الحقيقة تخالف الواقع الفعلي للبضاعة ، وما على المصرف سوى تقديم مبلغ الاعتماد الى المستفيد ما يبعث على الاستغراب! ففيه تغليب لمصلحة المصرف على مصلحة المشتري الذي له في هذه الحالة ان يرفع دعوى ضد البائع لأنه استوفى الثمن من غير توريد البضاعة المتفق عليها بالفعل<sup>(١)</sup> .

لذلك اصبح واضحا ان واقع المشتري الفعلي هو من آثار ترجيح المبادئ في عملية الإيعتماد المستندي وطغيانها في الوقت الذي يحتاج فيه الأطراف الى الحماية القانونية والعدالة العقدية التي يكون مصدرها النص القانوني لا سلطة القضاء التقديرية الذي يقدر حدوث المطابقة من عدمها أو يبحث في طبيعة التزام المصرف بالمطابقة ، وهكذا بذات النسق ، بحيث يعبر مركز المشتري عن اخفاق مبدأ الاستقلال في تقديم الحماية لمصالح الاطراف المهددة<sup>(٢)</sup> ، علاوة على ذلك ان بتسليم المصرف مبلغ الاعتماد الى المستفيد لا يدل على تمام تنفيذ العقد الأصلي مادام ان العميل الأمر غير راضي على البضاعة ، لأن ذلك سوف يفضي الى اعتبار عقد الاعتماد بمثابة واقعة مادية في نظر المشتري تعطيه الحق بالمطالبة بالتعويض عما أصابه من ضرر بسبب المطابقة السطحية من المصرف<sup>(٣)</sup> .

وفقا لما تقدم ، يتبين لنا ان المقصود بالاستقلال بين العلاقات هو استقلال التزام المصرف بصرف مبلغ الاعتماد الى المستفيد عن التزامات اطراف العقد الأساس على نحو يظهر أثره في عملية الاعتماد المستندي من دون قيد ، لذلك ، ولغرض بيان حدود هذا الاستقلال لابد لنا من البحث في تفويضه بشكل مفصل وذلك من خلال توضيح ماهيته وخصائصه من جانب ، وتوضيح أهميته العملية والنظرية في عملية الاعتماد المستندي من جانب آخر ، وهذا ما سنبحثه في المبحث التالي ...

(١) علي الأمير إبراهيم ، التزام البنك بفحص المستندات بالنسبة للاعتمادات المستندية في عقود التجارة ومسؤوليته ، دار النهضة العربية ، مصر ، ٢٠٠٤ ، ص ٣٦٤ .

(٢) نور الرئيس ، مصدر سابق ، ص ٢٢٣ .

(٣) علي فيصل ، مبدأ حجية العقد (دراسة مقارنة) ، الخليج العربي للنشر والتوزيع ، الطبعة الأولى ، مملكة البحرين ، ٢٠١٣ ، ص ٤٤ .

## المبحث الثاني

### ماهية التفويض

بعد ان بينا مفهوم مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي ومظاهره ، لن تكتمل الفائدة المرجوة من البحث دون التطرق الى مسألة التفويض، حيث تظهر هنا أهمية الدراسة وإبراز دور التفويض في إعادة التوازن بين تقديم الضمان للمستفيد و حماية حقوق العميل الأمر ، اذ ان مبدأ الاستقلال رغم أهميته في تسهيل التجارة الدولية ، لا يمكن اطلاقه بل اثبت التطبيق العملي للاعتماد المستندي انه بحاجة الى إعادة تنظيم.

لذا لابد من دراسة التفويض للوصول الى مقارنة علمية موزونة ووضع منظور بناء ، يسهم في توضيح مدى الاستقلال بين علاقات الاعتماد المستندي وتكريس دراسة نظرية ينطلق منها التفويض كمصطلح قانوني جديد يحدد الاستقلال ويضبطه ، ويسلط الضوء على قضية قانونية على مستوى التجارة الدولية لذا يمكن ان يكون بداية تعديل تشريعي يلوح في الأفق .

ولغرض الإحاطة بماهية التفويض وإعطاء صورة واضحة عنه لابد من التعرض أولاً للتعريف به ، ومن ثم بيان أهم خصائصه ، من ثم البحث في أهميته العملية والنظرية ، وهذا ما سنعمل على ايضاحه من خلال تقسيم هذا المبحث على مطلبين : نتناول في المطلب الأول التعريف بالتفويض ، ويكون المطلب الثاني لبيان أهميته العملية والنظرية .

### المطلب الأول

#### التعريف بالتفويض

افرزت ضرورات التجارة الدولية مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، واذا كان المشرعين قد رسخوا هذا المبدأ تماشياً مع متطلبات التجارة الدولية منذ وقت

طويل ، فأن مقتضيات الواقع العملي قد أظهرت وجود ضرورة مقابلة بالا يتم تطبيق مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي في بعض الأحيان ، واعمالا لذلك ، يشهد الوقت الحاضر تكاتف فقهي يدعو الى تفويض الاستقلالية ومعاصرة الواقع كلما كان ذلك ممكنا .

لذلك سنسلط الضوء على تعريف التفويض وخصائصه في هذا المطلب على فرعين ، نتناول في الفرع الأول تعريف التفويض ، ونعرض في الثاني الخصائص التي يتميز بها .

## الفرع الأول

### تعريف التفويض

لم يحظ تعريف التفويض باهتمام من قبل الفقه وكذلك التشريع ، وقبل التعرض للتعريف التشريعي والفقهي لابد من الإشارة الى معناه اللغوي ، ولذلك لابد من تقسيم الفرع الى ثلاث فقرات على النحو الآتي:

### أولا : المعنى اللغوي

التفويض في اللغة العربية كلمة مشتقة من الفعل الرباعي (قوض) والمفعول (مقوض) والذي يعني (الهدم) أو (الابطال) أو (الإلغاء) ، ويقال قاض البناء \_ قوضا (هدمه) ويقال قوض الصفوف والمجالس : فرقتها أو تقوضت الصفوف والمجالس (تفرقت) ، وبنى فلان ثم قوض : احسن ثم اساء<sup>(١)</sup> ، تقوضت جدران البيت : تهدمت انهدمت أو يقال يتقوض بناء العمارة يوما بعد يوم أو تقوضت اركانهم : تحطمت ، تفرقت<sup>(٢)</sup> .

(١) مجمع اللغة العربية ، معجم الوسيط ، ط٥ ، مكتبة الشروق الدولية ، القاهرة \_ مصر ، ٢٠١١ ، ص٧٦٦ .

(٢) موقع arabdict ،، <https://www.arabdict.com> ، تاريخ الزيارة ٢٠٢٥/٦/١ ، 1:30 PM .

كما جاء في المنجد (قوض: قاض يقوض قوضا البناء : هدمه . قوض البناء : هدمه و الصفوف و المجالس : فرقها و يقال تقوض : جاء وذهب وترك الاستقرار و \_ت الحلق أو الصفوف : انتقضت وتفرقت \_ و انقاض البناء : انهدم )<sup>(١)</sup> ، كما جاء في مختار الصحاح (قوض \_ قوض البناء تقويضا نقضه من غير هدم ، وتقوضت الحلق والصفوف انتقضت وتفرقت )<sup>(٢)</sup>.

عليه يأتي مصطلح التفويض بمعنى الهدم فتقويض البناء يعني هدمه أو التفريق فتقويض الصفوف يعني تفريقها ، ويمكن ان يأتي (التقويض) بمعنى القلع أو الإزالة ولو اشرنا الى تفويض النظام ( الذي هو الترتيب والجمع نظم) لأصبح المعنى قوض النظام أي هدم وفرق القواعد التي يدين بها المجتمع<sup>(٣)</sup>.

هذا المعنى يوشك ان يتسق مع المدلول الفقهي والتشريعي للتقويض كما سنرى في الفقرات الآتية:

## ثانيا : التعريف التشريعي

وفق اطلاعنا على التشريعات المقارنة محل الدراسة لم نقف على تعريف تشريعي صريح للتقويض ، اذ نظمت التشريعات المقارنة الاستقلال في الإعتماد المستندي في نصوصها القانونية السالفة الذكر، دون تنظيم ضوابط هذا الاستقلال أو الإشارة الى مداه، بيد انه توجد إشارة لمصطلح التقويض في تشريعات أخرى نصت عليه صراحة ويراد منه

(١) لويس معلوف ، المنجد في اللغة ، ط١٩ ، المطبعة الكاثوليكية ، بيروت ، لبنان ، ١٩٥٦ ، ص٦٦٢ .

(٢) محمد بن ابي بكر عبد القادر الرازي ، مختار الصحاح ، طبعة مدققة كاملة التشكيل ومميزة المداخل ، دائرة المعاجم مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٨٩ ، ص٢٣٢ .

(٣) احمد حماد و النمى عبد الرحمن و ابكر علي ، جريمة التحريض الالكتروني على تقويض النظام الدستوري عبر وسائل التواصل الاجتماعي ، مجلة العلوم الاقتصادية والإدارية والقانونية \_ المجلة العربية للعلوم ونشر الأبحاث ، العدد السادس ، المجلد الأول ، أغسطس ٢٠١٧ ، ص١٥٠ .

الحد من اثر فعل معين<sup>(١)</sup> ، ولعله المعنى المراد من استخدامنا لمصطلح التفويض في الدراسة.

### ثالثا : التعريف الفقهي

بعد اطلاعنا على الكتب الفقهية المتخصصة لم نقف على تعريف فقهي صريح للتفويض ، الا اننا وجدنا جملة من الآراء الفقهية تشكل طرحا فقهيا جديدا تتناول فكرة التفويض ضمن سياقات متعددة ، يمكن إيرادها لبناء أساس فقهي سليم للتفويض ، ووضع تصور قانوني له ، من خلال استعراض الآراء الفقهية التي تحمل بين طياتها دلالات ترتبط بالتفويض وكما يأتي :

يرى احد الفقهاء ان وجود مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي يخل بالأحكام الخاصة بالعقد الأصلي الذي عادة ما يتم تنفيذه عن طريق دفع الثمن مقابل البضاعة ، وهذا بعكس الاعتماد المستندي الذي يتم تنفيذه بدفع مبلغ الاعتماد المستندي مقابل مستندات يكتفي المصرف منفذ الاعتماد بمطابقتها ظاهريا مع تعليمات عميله الأمر بغض النظر عن الوضع الفعلي للبضاعة وهذا مخالف للأحكام الخاصة بعقد البيع خصوصا انه قد يفضي الى ضياع حق العميل الأمر (المشتري)<sup>(٢)</sup> .

(١) لدى اطلاعنا على قوانين دول أخرى وجدنا ان التفويض مدرج في نصوص قانونية متفرقة كمصطلح قانوني ، حيث نصت المادة (٥٠) من القانون الجنائي السوداني لسنة ١٩٩١ على ان " من يرتكب أي فعل بقصد تفويض النظام الدستوري للبلاد أو بقصد تعريض استقلالها أو وحدتها للخطر يعاقب بالإعدام أو السجن المؤبد أو السجن لمدة أقل، مع جواز مصادرة جميع أمواله" وقد اخذ المشرع السوداني هذه المادة القانونية من قانون امن الدولة الصادر سنة ١٩٧٣ في عهد الرئيس نميري ،

وأیضا نصت المادة (١٤٩) من قانون العقوبات الأردني لسنة ١٩٦٠ المعدل على ان " ١- يعاقب بالأشغال المؤقتة كل من اقدم على أي عمل من شأنه تفويض نظام الحكم السياسي في المملكة أو التحريض على مناهضته وكل من اقدم على أي عمل فردي أو جماعي بقصد تغيير كيان الدولة الاقتصادي أو الاجتماعي أو أوضاع المجتمع الأساسية. "

(٢) د. عبد الله بن محمد بن حسن السعيد ، الربا في المعاملات المصرفية المعاصرة ، دار طيبة للنشر والتوزيع ، ١٩٩٩ ، ص ٥٠٠ .

يلاحظ ان هذا الرأي يشير الى تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي وان لم ينص عليه صراحة ، وذلك من خلال عرضه من زاوية أخرى ، حيث يظهر لنا ان الخروج على الاستقلال في الاعتماد المستندي يؤدي الى التقييد بأحكام عقد البيع ونصوصه القانونية ، بمعنى رفع خرق الاحكام القانونية ، وهذا العرض يشكل ارتباطا واضحا مع الدلالة التي ينطوي عليها التفويض .

هناك من يذهب الى ضرورة التقليل من حدة الاستقلال من خلال الأخذ بفكرة (المصلحة الظاهرة للمستفيد) بحيث يبيح خرق مبدأ الاستقلال في حالة تعديل العميل الأمر لبعض شروط الإعتماد المستندي دون الحصول على موافقة المستفيد اذا كانت من مصلحته ، مثل زيادة مبلغ الاعتماد او إضافة شرط نقل الاعتماد أو إطالة مدة الإعتماد لكي يستطيع المستفيد تقديم المستندات للمصرف ، على الرغم من نص المادة (١٠) من النشرة (٦٠٠) التي تشترط موافقة المستفيد على هذه التعديلات بمعنى موافقة جميع الأطراف في المجموعة العقدية اذ نصت على " أ. بأستثناء ما تم ذكره في المادة ٣٨ لا يعدل او يلغى اعتماد ما دون موافقة كل من المصرف المصدر والمصرف المعزز ان وجد والمستفيد. " (١) ، وقد اختلف في ذلك ، اذ رفض أحدهم مخالفة نصوص الأصول الموحدة للإعتمادات المستندية من جهة ، واعترض على هذه الفكرة من جهة أخرى بذريعة ان المستفيد اعلم بمصلحته وان العميل الأمر أو المصرف لا يملكان سلطة التقدير فهو مسألة شخصية تعود للمستفيد نفسه بالتالي يجب الحصول على موافقته(٢).

يلاحظ على الفكرة أعلاه انها تتعامل مع حالات واقعية تقع في العمليات المصرفية ، وتركز على جانب مصلحة البائع مما تعكس تصورا نفعيا تتوازن فيه مصالح الأطراف طالما ليس فيها ضررا محقق ، ولكنها مع ذلك تمثل طرحا مخالف لقواعد الأصول الموحدة للإعتمادات المستندية بالتالي يمكن اعتبارها اقتراحا بتعديل النص لأن

(١) ستوفليه ، رسالة الاعتماد المستندي، باريس ، ١٩٥٧ ، ص ٣٠٨ ، بند ٣٦٣ ، مقالة برت وليجال الخاصة بالاعتماد المستندي في فرنسا وخارجها ، مجلة bancaire ، ١٩٢٤ ، العدد ٢ ، ص ٢٨٩ .  
(٢) زينب السيد سلامة ، مصدر سابق ، ص ٢٩٦ .

الحالات العملية وضرورات الواقع في زمانه ومكانه يحكم المشرع ، وهذه الرؤية الفقهية تتقاطع مع مدلول التفويض ومعناه فهي دعوة علنية الى نسبية الاستقلال في الاعتماد المستندي وهذا هو الغرض من التفويض .

في حين يتبنى رأي فقهي التفويض بصراحة ومن دون موارد حيث يذهب هذا الرأي الى انه ( اذا كانت المستندات مقدمة من المستفيد نفسه وكانت مزورة أو احتيالية فإنه على المصرف رفض الوفاء بقيمة الإعتداد... )<sup>(١)</sup> يتضح ان هذا الرأي يشير الى ان العدالة والنزاهة يجب ان تكون فوق كل شيء ذلك انه لا ينفي الاستقلال في الإعتداد المستندي ولكنه يعيد ترتيب الأولويات ، وعليه يبدو انه يجانب الاستقلال المشروط فيقترب من التفويض ويتمشى معه.

بناء على ذلك ، وبحسب تقديرنا يمكن تعريف التفويض بأنه: (استثناء يفرضه الواقع العملي ، يحدد الاستقلال في الاعتماد المستندي بصورة نسبية ، دون المساس بجوهر عملية الاعتماد المستندي) .

## الفرع الثاني

### خصائص التفويض

يحكم مبدأ الاستقلال التعهد غير المشروط الصادر من المصرف الى المستفيد بأداء قيمة الاعتماد المستندي بمجرد المطابقة الظاهرية للمستندات ، فيضع هذه العملية في موضع متميز ويركن ما ينافسها من عمليات التبادل التجاري الدولي ، مع ذلك فقد اظهر تناقضا مع مجريات الواقع العملي ولذلك صار لزاما البحث في تفويضه بشكل

(١) وهو رأي القاضي ( Browne ) وورد عند :

Bernard S. Whebele ، Problem children ، standby Letters of Credit and Simple first Demand Guarantees ، Arizona law review ، vol. 24 ، 1982 ، p.310.

نسبي وما لهذا التفويض من خصائص تمثل مردود إيجابي على عملية الإعتماد المستندي خصوصا وعلى مجتمع التجارة الدولي عموما وهذا ما سنحاول توضيحه من خلال استعراض خصائص التفويض على النحو الآتي :

### أولا : التفويض استثنائي

ان تفويض الاستقلال هو استثناء لا ينطبق على جميع عمليات الإعتماد المستندي التي تتمتع بإستقرار العلاقات التعاقدية، و المقصود بالاستثناء هو الخروج في حكم مسألة معينة عن الحكم المحدد في القاعدة العامة لضرورات معينة اقتضاها المشرع بحيث لا يجوز التوسع فيه لأن المشرع عندما يستثني حالة معينة تولدت عن الواقع المتطور للمجتمعات من حكم القاعدة العامة انما يستثنيها لسبب معين فينفرد بحكم خاص به لا علاقة له بحكم الأصل ولا يجوز ان نقيس عليه باقي الحالات ، ولم يعرف القانون العراقي والقوانين المقارنة الاستثناء لسببين الأول بأن التعريف ليس من اختصاص المشرع بل الفقه والثاني ان تعريف المشرع للمصطلحات يؤدي الى جمودها دون ان يلم بالحالات المستقبلية (١) .

على الرغم من ان المشرع عندما نص على الاستقلال في الإعتماد المستندي لم يشر الى جواز الاستثناء عليه ، بل اخضعه لحكم نص قانوني مفتوح بدون وضع ضوابط واضحة أو تقييد حدوده الأمر الذي خلق فجوة ملموسة بين الواقع والموقف القانوني بالشكل الذي اضطر القضاء الى التعامل معها ، اذ نجد ان الغش هو أول استثناء ظهر في القضاء الأمريكي الذي أباح للمصرف التدخل ووقف صرف مبلغ الاعتماد الى المستفيد (٢) ، ثم تبعه باقي الأنظمة القضائية المختلفة في السماح بتفويض الاستقلال امام غش المستفيد بحيث يمكن للمصرف حينها الإمتناع عن الوفاء ، ولذلك نجد ان

(١) استاذنا عادل شميران الشمري ، فلسفة الاستثناء في القانون المدني (دراسة مقارنة) ، بحث منشور في مجلة رسالة الحقوق ، السنة العاشرة ، العدد الثالث ، ٢٠١٨ ، ص ١٢٠ ، ص ١٢٦ .

(٢) سجي ماجد داوود العزاوي ، غش المستفيد واثره في التزام المصرف بدفع قيمة الاعتماد المستندي (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير ، كلية القانون ، جامعة البصرة ، سنة ٢٠١٧ ، ص ٧٧ .

اغلب الفقه ممن تصدوا للموضوع وفقا للتوجه الحديث قد جانبوا القضاء على ان مبدأ الاستقلال ليس مطلقا كما يفهم من التنظيم التشريعي له ، بل يضيف له واقع البيوع الدولية جانبا استثنائيا وهو ما اطلقنا عليه ( التفويض ) ، وبدأت الأنظمة القضائية تفوض الاستقلال على نحو متتابع في محاولة تستحق التقدير لمسايرة الواقع (١) .

### ثانيا : التفويض نسبي

المقصود بالنسبية في حقيقتها اللغوية هي كل أمر نسبي مقيد بغيره مرتبط به غير مطلق ، وبهذا فإن الشيء النسبي هو كل ما هو محدود وتقريبي لا يزال يسود الحالة التي ارتبط بها ، من ذلك فهو نسبي ينسب الى غيره ويتوقف وجوده عليه ولا يتعين الا مقرونا به وهو عكس المطلق (٢) ، فالنسبية تأتي في القوانين بمعنى اقتصار الحكم والغرض منها تحديد نطاق الحكم وتضييقه سواء من الناحية الشخصية أو الموضوعية (٣) ، وهذه الحقيقة تتسجم مع ما يظهر على التفويض ، اذ يرتبط التفويض بالاستقلال ويتأثر بظروف العلاقات التعاقدية في عملية الاعتماد المستندي والهدف الأساسي منه هو وضع ضوابط للاستقلال بعد ان حد اطلاقه قدرة القضاء عن الخروج عليه زما طويلا ، واستمر هذا الامر حتى ظهرت الاحكام التي تعالج تفويض الاستقلال في الثلاثين عاما الأخيرة من عمر الاعتماد المستندي ، في محاولة لتضييق اطلاقه خصوصا ان المصارف بحاجة لفهم نسبية الاستقلال حتى تتمكن من إتخاذ قرارات صحيحة بخصوص الامتناع عن دفع قيمة الاعتماد الى المستفيد في حال وجود ظروف

(1) Roberto Luis , The Autonomy Principle of Letters of Credit, an Article published in the Mexican Review Law Magazine, P.1.

(٢) د. ابي فضل جمال الدين بن مكرم بن منظور ، لسان العرب ، ط٣ ، ج٢ ، دار احياء التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة طبع ، ص٢٦٥ .

(٣) طالب عبد سلمان ، النسبية في القانون المدني (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير ، كلية القانون ، جامعة كربلاء ، ٢٠٢١ ، ص٢٤ .

تهدد تطبيق مبدأ الاستقلال عوضاً عن دفع المبلغ الى المستفيد في كل الأحوال بما لا يتماشى مع العدالة<sup>(١)</sup>.

ويذهب رأي من الفقه<sup>(٢)</sup> المؤيد لتفويض الاستقلال الى وضع مبررات للتفويض النسبي للحد من الاستقلال المطلق لألتزام المصرف ، معللاً ذلك بوجود التفرقة بين الروابط القانونية والروابط الفعلية أو الواقعية ، اذ ان سبب إبرام عقد الإعتماد المستندي هو لتسوية ثمن المثلث في عقد البيع فهو تابع له من الناحية الواقعية اذ لولا وجود البيع ما عقد الاعتماد المستندي وبانقضائه ينقضي عقد البيع فيرتبط أحدهما بالآخر من الناحية الفعلية على الرغم من الانفصال القانوني بينهما وعليه يجب ان لا يفسر الاستقلال (خاصة استقلال التزام المصرف تجاه المستفيد) بأنه استقلالاً من دون قيود<sup>(٣)</sup>.

لا تنص قواعد الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية (UCP) على التفويض النسبي للاستقلال في الاعتماد المستندي بل ورد النص على الاستقلال مطلقاً من دون الاستثناء عليه وتحديده.

ولم يورد المشرع العراقي ما يشير الى التفويض النسبي للاستقلال ، على الرغم من أهميته في التطبيق العملي ، ولذلك ندعو المشرع العراقي الى تقييد الاستقلال في الاعتماد المستندي وإعادة النظر في التنظيم القانوني له بما يتسق مع واقع التجارة الدولية ، نقترح ادراج فقرة ثالثة الى المادة (٢٧٣) من قانون التجارة العراقي النافذ وتكون الصياغة كالاتي : **يجوز تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي عند الاستعمال التعسفي له في حالات استثنائية.**

(١) نور عباس الرئيس ، مصدر سابق ، ص ٦١.

(٢) السيد محمد اليماني ، الاعتماد المستندي والطبيعة القانونية لالتزام البنك ، أطروحة دكتوراه ، القاهرة ، ١٩٧٤ ، ص ٣٥٧ وما بعدها.

(٣) وايد هذا الرأي القضاء الفرنسي في حكم له صادر عن محكمة التمييز في ٢٦ يناير ١٩٢٦ التي كيفت علاقة المصرف بالمستفيد بأنها (كفالة) وتفسيره ان التزام المصرف واقعياً تابع لالتزام العميل الامر فيكون له الحق في التمسك بنفس الدفوع التي يتمسك بها العميل الامر في العقد الأساس قبل المستفيد، محكمة النقض الفرنسية ٢٦ يناير ١٩٢٦ مشار اليه لدى عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مصدر سابق ، ص ٢٧٣.

أو نقترح إضافة عبارة (مالم يتم الاتفاق على غير ذلك .) الى القاعدة القانونية المنظمة للاستقلال في الاعتماد المستندي في المادة (٢٧٣) فقرة ثانيا من قانون التجارة العراقي النافذ التي سبق ذكرها وذلك لنمهد السبيل للأطراف المتعاقدة على الإتفاق فيما بينهم بما يناسب مصالحهم بناء على قاعدة قانونية اتفاقية .

اما المشرع المصري فهو الآخر لم ينص على التفويض النسبي للاستقلال وهذا يعد قصور بحسب تقديرنا في التشريع المصري قياسا بالتطور الحاصل في التنظيم القانوني للاعتمادات المستندية.

اما المشرع الأمريكي فقد استثنى الغش من الاستقلال المطلق للعقود في الاعتماد المستندي وذلك في المادة (١٠٩-٥) من قانون التجارة الموحد (UCC) والتي نصت على " إذا ادعى مقدم الطلب ان المستندات المطلوبة مزورة أو احتيالية بشكل مادي أو ان وفاء المصدر من شأنه ان يسهل الاحتيال المادي من قبل المستفيد على المصدر او مقدم الطلب ، يجوز للمحكمة المختصة ان تمنع المصدر بصورة مؤقتة أو دائمة من تنفيذ الإعتماد أو تتخذ تدابير مماثلة ضد المصدر أو اشخاص آخرين ... " يتضح من النص ان المشرع يشير الى التفويض النسبي للاستقلال من خلال إباحة الخروج على استقلال التزام المصرف بالوفاء الى المستفيد وإيقاف تنفيذ الإعتماد في حالة الغش وفقا لإجراءات المحكمة وبحسب ما تراه في هذا الشأن.

### ثالثا : يعزز مرونة الإعتماد المستندي

ان عملية الاعتماد المستندي عملية جامدة ، اذ تنظمها نصوص قانونية تقريرية مما يدل على صياغة تشريعية جامدة ، لأنها تقرر حكما صريحا يلتزم به القضاء مهما كانت الظروف القائمة دون ان يتمتع بالسلطة التقديرية في تسوية النزاعات<sup>(١)</sup> ، واحدى أساليب الصياغة الجامدة ان المشرع يعلق تحقق الحكم الذي تنص عليه القاعدة القانونية

(١) د. نواف حازم خالد ، الاتجاهات الفقهية في تقسيمات الصياغة التشريعية ، بحث منشور في مجلة جامعة تكريت للحقوق ، المجلد ٨ ، العدد ٢٩ ، ٢٠١٦م ، ص ٢٥.

على استيفاء شرط معين ويسلب القاضي سلطته التقديرية الا في نطاق الشرط المنصوص عليه<sup>(١)</sup> ، كما هو الحال في نص المادة (٢٧٧) من قانون التجارة العراقي النافذ ، والتي نصت على " أولا : يكون التزام المصرف في حالة الإعتماد المستندي غير القابل للإلغاء قطعيا ومباشرا تجاه المستفيد وكل حامل حسن النية للورقة التجارية المسحوبة تنفيذًا للعقد الذي فتح الإعتماد بسببه." يتضح من هذا النص ان المشرع يجعل التزام المصرف بموجب الاعتماد المستندي مباشرا وباتا في مواجهة المستفيد منه بشرط ان يكون الإعتماد المستندي قطعي ، كما انه يعلق تنفيذ التزام المصرف في حالة الإعتماد المستندي القطعي بأداء مبلغ الإعتماد على المستفيد حسن النية ، مما يفسح المجال لسلطة تقديرية محدودة يتمتع بها القاضي عند الفصل في النزاعات ، هذا وبناء عليه نكون امام نص تشريعي يتسم بالجمود فتصبح العملية جامدة وشكلية .

اما بالنسبة للمشرع المصري في المادة (٣٤٥) من قانون التجارة المصري الجديد نص على انه " ١- يكون التزام البنك في حالة الإعتماد المستندي البات قطعيا ومباشرا قبل المستفيد وكل حامل حسن النية للصك الذي سحب تنفيذًا للعقد الذي فتح الإعتماد بسببه."

اما بالنسبة للمشرع الأمريكي فإنه لم يصرح في قانون التجارة الموحد بذات النص الا انه نص في المادة (١٠٦-٥) بأن "أ-يصدر خطاب الإعتماد ويصبح نافذا وفقا لشروطه تجاه المصرف المصدر عندما يقوم بأرساله أو إحالته بأية طريقة أخرى الى المستفيد ، ولا يكون الاعتماد المستندي قابلا للإلغاء الا اذا نص على ذلك."<sup>(٢)</sup> هذا

(١) للمزيد حول الصياغة الجامدة واساليبها ينظر : د. شمس الدين الوكيل ، مبادئ القانون ، ط١ ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٦٨ ، ص ١٥٤ .

(٢) النص باللغة الإنكليزية :

(a) A letter of credit is issued and becomes enforceable according to its terms against the issuer when the issuer sends or otherwise transmits it to the person requested to advise or to the beneficiary . A letter of credit is revocable only if it so provides.

النص يحدد وقت بدء التزام المصرف بمجرد ارسال خطاب الإعتماد الى المستفيد ، كما يجعل التزام المصرف المصدر وفقا لشروط خطاب الإعتماد مما يجعله كافيا بذاته ومتمتعا بالقوة الإلزامية ، وأخيرا فالنص يوضح ان الإعتماد المستندي يكون قطعيا الا عندما يتم النص على خلاف ذلك ، عليه نكون امام اتفاق تشريعي وتنظيم قانوني موحد نحو تقرير معالجة جامدة لهذه العملية المصرفية .

يتوضح لنا ان النصوص المتقدم ذكرها تخضع عملية الاعتماد لتنظيم شكلي صارم، بحيث تجعل التزام المصرف باتا ومستقلا عن العلاقة الأساسية ، ونعتقد ان صياغة هذه النصوص تعبر عن صياغة القواعد الموحدة للإعتمادات المستندية التي يمكن إعتبارها من قبيل الصياغة الجامدة كونها تفتقر الى عنصر المرونة ، من هنا تبرز الحاجة الى التفويض لأن الالتزام الصارم بمبدأ الاستقلال سيؤدي الى جمود عملية الإعتماد فتبتعد العقود عن جوهرها وأهدافها التعاقدية لتكون وسيلة الية للاعتماد المستندي اكثر من كونها التزام تعاقدية يكون الأطراف فيه على ميزان واحد وصف تتساوى فيه الأدوار فلا يتحمل طرفا منهم أكثر من الآخر ولا يكون لأحدهم أكثر من الآخر وفي الاستقلال المطلق ما يخل بالأهداف العقدية الأساسية وحماية الأطراف الضعيفة .

## المطلب الثاني

### أهمية التفويض

لعله من نافلة القول ان البحث في أهمية التفويض يكشف قصور مبدأ الاستقلال في حماية الأطراف المتعاقدة بموجب عقد البيع الدولي ، فلم يعد ينظر الى الاستقلال كمبدأ مطلق خصوصا بعد ظهور الاتجاه الحديث الذي يذهب الى ان الاستقلال المفروض على عقود الاعتماد المستندي لم يعد يتناسب مع التطور الذي تشهده التجارة في الوقت الحالي ، ولذلك فأن السعي وراء تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي يعكس دلالة واضحة على تطور الفكر القانوني التجاري .

عليه ومن اجل الوقوف على أهمية التفويض على الصعيد العملي والنظري ، سنقسم هذا المطلب الى فرعين ، نتناول الأهمية العملية للتفويض في الفرع الأول ، وسيكون الفرع الثاني لبيان الأهمية النظرية للتفويض على النحو الآتي :

## الفرع الأول

### الأهمية العملية للتفويض

من الواضح ان الواقع العملي في الوقت الحاضر يمثل عقبة امام مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي فعلى الرغم من تعزيز الأعراف الدولية و القوانين المحلية لهذا المبدأ الا ان الممارسة العملية أظهرت صعوبة الفصل التام بين العقود في الاعتماد ، بحيث ينتج عن التطبيق الفعلي للاعتماد ما يخالف النص المطلق على الاستقلال ويخلق فجوة ملموسة بين النصوص والممارسة الحقيقية ، من هنا يبرز الحديث عن أهمية تفويض الاستقلال من الناحية العملية على النحو الآتي :

#### أولاً: التفويض يحمي العميل

يرعى مبدأ الاستقلال علاقات الإعتماد المستندي وبهذا يكون عقد الإعتماد لا يتأثر بأي ظرف يطرأ على عقد البيع ، وان المستندات المقدمة من المستفيد لينفذ التزامه تكون مستقلة عن عقد الأساس أو عقد الإعتماد وبناء عليه اذا أصدر العميل تعليماته الى المصرف الفاتح بعدم الدفع بذريعة عدم تنفيذ البائع التزامه قبله أو يرتاب من إعساره وإعلان افلاسه فأنها لا تلزم المصرف<sup>(١)</sup> ، ويتضح ان التوجه التقليدي يؤيد هذا المبدأ في عملية الإعتماد المستندي بدعوى انه يدعم ثقة البائع بالحصول على ثمن البضاعة حالما يقدم المستندات المطلوبة التي تثبت شحن البضاعة<sup>(٢)</sup> وهناك من يتمسك بهذا

(١) الياس أبو عيد ، المعتمد ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، ٢٠٠٣ ، ص ٢٠١ .  
 (٢) د. مصطفى كمال طه ، د. علي البارودي ، القانون التجاري ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، ٢٠٠١ ، ص ٦٦٠ .

المبدأ بصرامة<sup>(١)</sup> على الرغم من ان اعتماد هذا المبدأ لا يشكل تقدم يذكر مقارنة بعدم اعتماده إلا في حالة استقرار العلاقات ،وبناء عليه فإن فكرة الفصل التام بين العقود قد تضعف مركز المشتري وحقوقه في بعض الأحوال لأن المشتري قد يتعرض الى خطر مخالفة البضاعة للمواصفات المتفق عليها في العقد الأصلي أو اخلال البائع بالتزاماته ولا يكون له غير الرجوع على البائع بموجب العقد الأصلي المبرم وتطبيق القواعد العامة المتعلقة بعقد البيع الواردة في القانون المدني<sup>(٢)</sup> ،وتعليل ذلك يرجع الى ان مبدأ الاستقلال يقوم أساسا على فكرة تقليل المخاطر التي من الممكن ان يتعرض لها المستفيد بعد تقديم المستندات المطابقة الدالة على شحن البضاعة كإفلاس المشتري أو سعيه لتخفيض الثمن بحجة وجود عيب في البضاعة أو تلفيق وجوده ، فيبقى التزام المصرف مستمرا استنادا لخطاب الاعتماد الصادر عنه وبصرف النظر عن حقيقة البضاعة وعن أي دعاوى مستقبلية قد تقام بسبب حالة البضاعة المشحونة بالتالي سيتأكد حصول البائع على الثمن بكل الظروف<sup>(٣)</sup> ، ويؤكد ذلك قانون التجارة العراقي النافذ في نص المادة (٢٩٠) والتي نصت على "لا يجوز للمصرف ان يرفض الأداء للمستفيد لسبب يرجع الى علاقة المصرف بالأمر أو المستفيد أو الى علاقة الأمر بالمستفيد" بناء على نص المادة آنفة الذكر ليس للمصرف التمسك في مواجهة المستفيد بالدفوع الناشئة عن علاقته بالعميل الأمر أو تلك الناشئة عن علاقة العميل بالمستفيد تأسيسا على استقلال العلاقات.

اما بالنسبة لموقف القانون المصري فإنه اشار الى نفس المعنى في المادة (٣٥٨) من قانون التجارة المصري الجديد والتي نصت على " لا يجوز للبنك ان يمتنع

(١) أبو جماعة ، سوزان علي محمد ، استقلال التزام البنك في خطاب الضمان (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير ، جامعة ال البيت ، ٢٠٠٥ ، ص ١٤ ، وكذلك احمد زيادات و إبراهيم العموش ، الوجيز في التشريعات التجارية الأردنية ، عمان ، الأردن ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٥ ، ص ٢٥٤ ، ص ٣٥٥ .

(٢) دويدان هاني محمد ، الوجيز في العقود التجارية والعمليات المصرفية، دار الجامعة الجديدة ، الإسكندرية ، ٢٠٠٣ ، ص ٣٠٣ .

(3) See J. White and Summers ، Uniform Commercial Code 19-1 (3d ed.1988).

عن الوفاء للمستفيد لسبب يرجع الى علاقة البنك بالأمر او الى علاقة الامر بالمستفيد"

مع الأخذ بعين الإعتبار بالإضافة لما سبق ، قد يتجاوز المصرف حدود صلاحياته ويفتح اعتماد مستندي لمصلحة المستفيد منه بشروط غير المتفق عليها مع عميله الأمر ، كأن يفتح المصرف الإعتماد لمدة أطول من المدة التي يشترطها العميل الامر فيكون سببا في عرقلة وصول البضاعة أو استلامها في الوقت المناسب أو ان يفتح المصرف الإعتماد بمبلغ أكثر من ثمن البضاعة أو ان يعتمد اغفال مطابقة بعض المستندات ويكتفي بمطابقة البعض منها وهو ما يعتبر خطرا يهدد مصلحة المشتري<sup>(١)</sup> .

مما تقدم يلاحظ ان القوانين المقارنة والقواعد والأصول الموحدة للإعتمادات المستندية لا تنص على تقديم الحماية للمشتري بهذا الخصوص فلا يبقى امامه سوى الرجوع للقواعد العامة الواردة في القانون المدني ، كما يتضح لنا أهمية التفويض في اسهامه بتسوية مراكز الأطراف التعاقدية ورفع الغبن الذي يلحق بالعميل الأمر نتيجة التمسك بمبدأ الاستقلال بصورة تعسفية.

### ثانيا: التفويض إستثناء يفرضه الواقع ويسهل حسم المنازعات

مما لا شك فيه ان وظيفة القضاء هي الفصل في المنازعات وحسمها ، فعلى المستوى الإجرائي هنالك بعض الأمور التي تسهل حسم المنازعات أولها وأهمها تحديد المشرع للمسائل القانونية بشكل صريح اذ يسهم في سرعة الفصل في القضايا من خلال تطبيق النص القانوني ، كما ان وضع ضوابط للمبادئ القانونية وتوضيح حدودها يسهم بشكل فعال في مساندة القضاء وحسم القضايا والمنازعات وتوفير الوقت والجهد<sup>(٢)</sup> ، والتزمت المحاكم بمبدأ الاستقلال لوقت طويل ولم يكن متصورا تفويض الاستقلال والحياد

(١) حنيش يوسف ، محاضرة حول مخاطر الاعتماد المستندي في ظل التطورات الراهنة ، قانون تجاري ، كلية الحقوق ، جامعة مولود معمري ، تيزي وزو ، ٢٠١٦ ، ص ١٠ .

(٢) طالب عبد سلمان ، مصدر سابق ، ص ٣٣ .

عنه حيث كان للمحاكم في الولايات الامريكية المتحدة الريادة في تفعيل الاستقلال في قضية Pillans ضد Van Mierop<sup>(١)</sup> فقد اشارت له بصورة غير مباشرة<sup>(٢)</sup> ، مع ان المحكمة لم توضح الاستقلال كما هو معروف حاليا على اعتباره مبدأ دولي و تشريعي منصوص عليه في قانون التجارة الأمريكي الموحد كما ورد ذكره سابقا ، بل اشارت فقط بأن على المصرف تنفيذ التزامه تجاه المستفيد حتى في حال انعدام المقابل<sup>(٣)</sup>، وهو ما يعكس التزام المحاكم منذ الأزل بإيجاد الحلول القضائية لتحقيق العدالة حتى ولو كان الحل يمثل تحول عن السياق الآني ، ونفس السبب دفع المحاكم في الولايات الامريكية المتحدة لتفعيل التفويض في قضية Higgins ضد Steinharter ، فقد أصدرت محكمة نيو جيرسي حكما يوقف صرف قيمة الإعتماد الى المستفيد ، لأن المستفيد لم يشحن البضاعة وفقا للمواصفات المطلوبة وقام بتزييف المستندات المتفق عليها وبناء عليه حكم القاضي بأن المستفيد لا يملك الحق في مبلغ الإعتماد المستندي وانه يجب على المصرف الإمتناع عن تنفيذ التزامه<sup>(٤)</sup>.

نلاحظ على الحكم أعلاه انه مهد الطريق لتطبيق التفويض لأول مرة كقيد على مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي في سبيل تسهيل حسم النزاع ، لكنه في نفس

(١) تدور احداث هذه القضية حول تاجرين هما بيلان وروز ، اشتغلا معا في الصيرفة في روتردام ، وتعاونوا على قبول شيك بمبلغ معين من تاجر ثالث من ايرلندا اسمه وايت ، ولكنه قبول مشروط حيث اشترطا على ان تكفل الشيك شركة Van Mierop and Hopkin ، ولقد ضمننت هذه الشركة الكبيرة والمعروفة في لندن آنذاك للتاجر وايت ولكن افلس الأخير وعلن افلاسه حقيقة قبل حلول ميعاد استحقاق الشيك وابت الشركة الضامنة الوفاء للتاجر بيلان وروز مدعية بانعدام مقابل الضمان وصادر القاضي مانسفيلد حكما مفاده ان قاعدة المقابل يجب ان لا يكون عائقا امام تنفيذ أي معاملة تجارية .  
الموضوع وارد عند :

Charles Mitchell، Paul Mitchell، (2008) ، Landmark Cases in the law of Contract ، published by Hart Publishing ، Oxford and Portland ، p. 23.

(2) (1765) 3 burr 1663 ، 97 ER 1035. Edited by Charles Mitchell، Paul Mitchell ، Paul Mitchell.

(3) (1765) 3 burr 1663، 97 ER 1035.

(4) 175 N. Y. S 279 (1919) ، Cited by Ross P. Buckley and Xiang Cao ، The Development of the Fraud rule of Credit law : the journey so far and the road ahead ، an article ، no date ، at 669.

الوقت اثار جدلا حول التوازن بين حماية الحقوق في العلاقات التعاقدية من جهة وحماية مصلحة المجتمع التجاري الدولي في استقرار المعاملات المصرفية الدولية من جهة أخرى، الامر الذي حدا بالفقه الى الدعوة لضرورة تقنين هذا الاستثناء ووضع ضوابط قانونية له ، كما يعتبر اول ظهور تاريخي للتفويض ، على اعتباره حكم يفرضه الواقع العملي على القضاء مما يجعله حاليا حكم استقرائي مصدره السوابق القضائية يسد النقص التشريعي الحاصل ويسهل حسم المنازعات.

### ثالثا : التفويض يوفق بين خطاب الاعتماد والعقد الأصلي .

يحظى خطاب الإعتام بأهمية كبيرة في عملية الإعتام المستندي ذلك لأنه يمثل تعهد المصرف بدفع مبلغ الإعتام الى المستفيد في حال تسلمه مستندات مطابقة ظاهريا لتعليمات العميل الأمر ، فهو يعد إلتزام اصلي ومباشر وليس تابع لالتزامه بعقد فتح الإعتام فعندما يصدر المصرف خطاب الإعتام تنشأ علاقة أصلية ومباشرة بينه وبين المستفيد تكون مستقلة عن العقد الأصلي (عقد البيع) وعن عقد فتح الإعتام<sup>(١)</sup> ، فيكون المصرف ملزما بصورة نهائية تجاه المستفيد ويجب عليه المطابقة حال تقديم المستندات ثم دفع مبلغ الاعتماد عندما يتأكد منها ولا علاقة له بالعقد الأساس<sup>(٢)</sup> ، كما ان المصرف يكون ملزما تجاه العميل بما ورد في عقد الاعتماد المستندي فقط حتى لو كانت مخالفة لعقد البيع حيث يبقى التزام المصرف متعلقا بعبارات الخطاب التي دونها بصرف النظر عن سبب تدوينها متوخيا الحيطة في نقل معلومات الخطاب للمستفيد<sup>(٣)</sup> فلا يستجيب المصرف للظروف المختلفة عند قيامه بتنفيذ التزامه سواء تلك التي تطرأ على عقد البيع

(١) د. نايي مريم ، الاعتماد المستندي واثر مبدأ استقلالية التزام البنك فيه ، مجلة الأستاذ الباحث للدراسات القانونية والسياسية ، المجلد ٥ ، العدد ٢ ، سنة ٢٠٢٠ ، ص ١٠٤٠ ، ص ١٠٤٢ ، ص ١٠٤٣ .  
(٢) وأكدت هذا المعنى محكمة النقض المصرية بالقول (... التزام البنك التزاما مستقلا عن العقد القائم بين البائع والمشتري ، فلا يلزم بالوفاء الا اذا كانت المستندات المقدمة اليه مطابقة تماما لشروط فتح الاعتماد.) ، نقص مصري بتاريخ ١٥ ابريل ١٩٥٤ ، منشور في مجموعة مبادئ الخمسة وعشرون عاما ، ج ١ ، ص ٢٢٠ .  
(٣) عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مصدر سابق ، ص ٢٦٣ .

أو حقيقة البضاعة أو العلاقات المتداخلة بين الأطراف في الإعتدال<sup>(١)</sup> ، فبالتالي لو حصل تعديل على العقد الأساس فأن المصرف لا يستطيع ان يوفق بين العقود لأنه يكون ملزماً بتعليمات العميل الواردة في عقد فتح الإعتدال فقط وليس من شأنه عقد البيع بين البائع والمشتري أو أي عقد آخر لاحق عليه بينهما بما لا يكون منصفاً أحياناً<sup>(٢)</sup> ، ولو خالف البائع اتفاقه مع المشتري يبقى المصرف ملتزماً تجاه المستفيد بمبلغ الإعتدال فيما لو اخذنا مبدأ الاستقلال بين عقد البيع وخطاب الإعتدال على اطلاقه فعندما تستقل المصارف عن العقد الأساس لا تستطيع الاحتجاج في مواجهة المستفيد بالدفع الشخصية أو الموضوعية لعقد البيع مثل سوء تنفيذ عقد البيع أو استحالة تنفيذه أو المقاصة بين حق المستفيد في مبلغ الاعتماد ودينه في ذمة المشتري بحيث يصبح احدهما دائن ومدين للآخر في الوقت نفسه أو يحتج قبله باختلاف البضاعة عن مواصفاتها في المستندات<sup>(٣)</sup>.

(١) د. محمد زياد الهويدي ، الهويدي في قانون واعراف الاعتمادات المستندية ، دار النهضة العربية ، شارع عبد الخالق ثروت \_ القاهرة ، ص ١٢٠ .

(2) Ross P. Buckley and Xiang Gao ، The Development of the Fraud Rule in Letter of Credit Law : the Journey So Far and the Road Ahead ، An Article Published online ، p، 666.

(٣) وقد حكمت محكمة النقض المصرية في واقعة استحالة تنفيذ عقد البيع بسبب قوة القاهرة باستمرار التزام المصرف في مواجهة المستفيد بما يبعث على الاستغراب في ٢ فبراير ١٩٧٨ بالقول (وقد نشأ للطاعنة البائعة حق في صرف قيمة الاعتماد بتقديمها المستندات المطابقة لشروط فتح الاعتماد ، فأن هذا الحق لا يتأثر بما حدث بعد ذلك من الزام السلطات البريطانية الطاعنة \_ أياً كان السبب \_ بإعادة شحن البضاعة المباعة الى مصر ، اذ ان علاقة البنك المطعون ضده الأول (مصدر الاعتماد القطعي) بالطاعنة المفتوح لمصلحتها الاعتماد منفصلاً عن علاقته بعميله المشتري ، كما انها منفصلة عن علاقة هذا العميل بالطاعنة البائعة فهو وشأنه في الرجوع عليها بما عسى ان يكون له من حقوق ناتجة عن عقد البيع) كما وعززت هذا المعنى محكمة اكس في ٢٤ يونيو ١٩٤٤ بأنه لا يعلل سبب امتناع المصرف عن دفع مبلغ الاعتماد الى المستفيد امتثالاً لرغبات عميله الامر نزول القوات الحربية في شواطئ شمال افريقيا بتاريخ ١٩٤٢ حتى لو أدى الى استحالة تنفيذ عقد البيع، اذ يتمسك الحكمين السابقين بقاعدة الاستقلال المطلق بين خطاب الاعتماد وعقد البيع ولكن ثمة هنالك رأي مغاير لمحكمة استئناف باريس في عام ١٩٤٩ ابدى تردداً حول قاعدة استقلال العقد الأساس عن خطاب الاعتماد فأصدرت حكماً دارت احداثه حول اتهام صدر من المشتري على البائع بالنصب والاحتيال والذي على اثره قدم بلاغا جنائياً عليه وامر المصرف بعدم الدفع اليه ثم قام البائع (المستفيد) برفع دعوى عدم الدفع امام محكمة السين فكان على المشتري تقديم طلب تأجيل النظر بها بسبب قاعدة الجنائي يوقف المدني فرفضت المحكمة طلبه ولكن قبلته محكمة استئناف باريس عندما استأنف المشتري امامها متذرعاً بالغش ومعللة رأيها به وانه يكون عائقاً حتى مع وجود قاعدة الاستقلال وايدتها محكمة النقض عندما طعن البائع الحكم الاستئنافي امامها ، وقد تعرض هذا الحكم للنقد على الرغم من تأييد بعض الشراح له تحت مبرر انه قاصر على الغش ومن الصعب اثباته بالتالي نادر ، الا ان اغلبهم اعتبره خروج على مبدأ الفصل

وفي هذا المقام يذهب رأي الى ان التناقض بين خطاب الإعتماد والعقد الأصلي يعد بمثابة اتفاق جديد بين الطرفين يعدل العقد الأصلي وينشأ التزاما جديدا لأحدهما ، كما لو يذكر مواصفات البضاعة بصورة مغايرة للاتفاق الرئيسي في عقد البيع ، وهذا التناقض حتما سيترتب عليه أثرا قانونيا لأن الطرف المتعاقد الذي يثق في العقد الأساس سيتفاجأ بمستندات تتكلم عن بضاعة أخرى ، فيتغير محل الصفقة ، وهذا الأثر يتوقف على موقف المستفيد ذلك انه قد يرفض أو يقبل هذا التغير بين عقد الإعتماد والعقد الأساس ، فاذا تمسك بالرفض فأن على العميل الامر تعديل طلب فتح الإعتماد من اجل تنفيذ التزامات العقد الأصلي وهذا المسلك بحد ذاته يعتبر تفويض للاستقلال في الاعتماد المستندي لأن فيه تدخل واضح من الطرف المستفيد في العلاقة القانونية المبرمة بين العميل الأمر والمصرف بما لا يتفق مع اطلاق الاستقلال ، وقد يقبل المستفيد هذا التناقض ففي هذه الحالة ينشأ اتفاق جديد بين البائع والمشتري مغاير للشروط المتفق عليها في عقد البيع غير انه لا يعتبر تعديل عليه<sup>(١)</sup> .

من خلال ما تقدم ، يتبين لنا ان تفويض الاستقلال المطلق في الإعتماد المستندي يحقق توازنا بين تطبيق الاستقلال وحماية متطلبات الواقع العملي ، ويساهم بصورة عملية في تسوية المراكز القانونية للأطراف المتعاقدة .

=بين خطاب الاعتماد والعقد الأصلي الذي اقرته القواعد الموحدة للاعتمادات المستندية وحرصت على التأكيد عليه ، منقول من : زينب السيد سلامة ، مصدر سابق ، ص ٣١٤ ، ٣١٥ ، ٣١٦ ، السيد محمد اليماني ، مصدر سابق ، ص ٣٦١ .

(١) محيي الدين إسماعيل ، موسوعة اعمال البنوك من الناحيتين القانونية والعملية ، النسر الذهبي للطباعة ، بلا سنة نشر ، ص ١٢٨٣ ، ص ١٢٨٤ .

## الفرع الثاني

### الأهمية النظرية للتفويض

يمثل التفويض مسلكاً نقدياً وتحليلياً للتوجه الفقهي الحديث من أجل إعادة النظر في حدود استقلال علاقات الإعتدال المستندي خصوصاً في الحالات الاستثنائية ، كما ان دراسة التفويض لا تتحصر في البحث وراء نص تشريعي قائم وتقييد حدود المبدأ الذي ينص عليه ، بل يسعى الى وضع أساس جديد لربما ينطلق بعده المفكرون وأصحاب الرأي ، ويعمل على ضبط عملية الإعتدال المستندي وتحقيق موازنة منطقية تتسجم مع متطلبات الواقع بما يحفز الفقه القانوني على إعادة مراجعة العمل التشريعي القائم بهذا الخصوص ومحاولة تطويره ، من هنا تبرز الأهمية النظرية للتفويض وسنحاول الخوض في الموضوع بشيء من التفصيل على النحو الآتي :

#### أولاً : التفويض يحقق التكافؤ بين الائتمان والعدالة

لعله من المفيد ذكر ان الإعتدال المستندي يعد شكل من أشكال التسهيلات الائتمانية غير المباشرة ، كونه لا يقوم على الدفع النقدي المباشر الى العميل بل يتخذ صورة الخدمات الضرورية التي تعرضها المصارف التجارية من أجل تيسير تنفيذ التعاملات القانونية<sup>(١)</sup> ، فيتحقق الائتمان لكلا طرفي عقد البيع الدولي ، اذ يحصل الطرف المصدر على تسهيلات ائتمانية من المصرف كأن يتسلم مبلغ مالي من الطرف المستورد وقبل شحن البضاعة على ان يعد جزءاً من ثمن البضاعة المتفق عليها أو يمتد الائتمان ليشمل حصول الطرف المصدر على سلف قبل شحن البضاعة أو بعد تسليم مستندات الشحن وهو ما يطلق عليه بسلفيات على ذمة إعتدالات مستندية اذا كان

(١) عادل قائد فارح العامري ، اثر الائتمان المصرفي على النمو الاقتصادي في اليمين دراسة تحليلية قياسية للفترة (١٩٩٠ \_ ٢٠٠١م) ، رسالة ماجستير ، جامعة اليرموك ، اربد ، الأردن ، ٢٠٠٣ ، ص ٥٨ .

الإعتماد المستندي غير معزز<sup>(١)</sup> ، كما ان المستورد هو الآخر يحصل على الائتمان استنادا الى الإعتماد المستندي اما من الطرف المصدر ذاته وهو ما يطلق عليه بـ (تسهيلات موردين ) أو يظفر ب تسهيلات ائتمانية أخرى تتمثل في الاتفاق على ان يدفع المصرف ثمن البضاعة حالما يستلم مستندات الشحن بينما يمهل العميل الأمر فترة زمنية محددة لسداد المبلغ<sup>(٢)</sup>.

ويعزز مبدأ الاستقلال هذا الطرح اذ انه أضاف الى الإعتماد المستندي وأدى الى زيادة العمل به بشكل واسع ، لأنه يحقق للمستفيد نوعا من الأمان يساوي الأمان الذي يحققه دفع الثمن نقدا ، بما يجعلها عملية مصرفية ائتمانية مقبولة بدون تحفظ لاسيما بالنسبة للمصرف الذي يعتبر ان عملية الاعتماد المستندي ملائمة لطبيعة العمل المصرفي ، اذ يقتصر عمله على المطابقة الشكلية للمستندات دون الخوض في أية تفاصيل موضوعية ، خاصة ان الأعراف الدولية استبعدت قيام علاقة وكالة بين المصرف والعميل الأمر في الدفع الى المستفيد<sup>(٣)</sup> ، بالتالي نجد ان مبدأ الاستقلال يسهم في تحقيق الغرض الأساسي من الإعتمادات المستندية ويجعله وسيلة ائتمان مصرفية فعالة ، ذلك انه يعزل العلاقات الائتمانية عن بعضها البعض و يجعل التزام المصرف تجاه المستفيد مستقل عن التزامه تجاه العميل الأمر ، ولا شأن له بعقد البيع المبرم بينهما ولا يكون طرفا في منازعات عقد البيع وانما يضيف ثقة ائتمانية أساسها الشكل والمستند حيث لا علاقة له بمضمون الصفقة كما لا يفسح المجال للعميل الأمر بالتدخل في التزامه بإصدار خطاب الإعتماد أو يتحكم في قراره بقبول المستندات ودفع المبلغ مادام

(١) عثمان ، عبد القادر ، وسائل الدفع في التجارة الخارجية الاعتمادات المستندية ، التحصيلات من المنظور التطبيقي ، بلا مكان نشر ، ١٩٩٣ ، ص ٦.

(٢) سماح يوسف إسماعيل السعيد ، العلاقة التعاقدية بين اطراف عقد الاعتماد المستندي ، رسالة ماجستير ، جامعة النجاح الوطنية ، نابلس ، فلسطين ، ٢٠٠٧ ، ص ٣٤.

(3) Dixon Williams M، As good as cash ? The diminution of the autonomy principle ، Australian Business Law Review ، P. 32.

انها مستندات مطابقة لتعليماته<sup>(١)</sup> ، واكد هذا المعنى رأي في الفقه في تعليقه على احدى القضايا عندما جعل الهدف الأساسي للإعتماد القطعي هو تحقيق الأمان للبائع في الحصول على الثمن ومنع المشتري من الغاء الاعتماد أو التراجع عنه<sup>(٢)</sup>

مع ذلك ، فان هذا المنظور يثير بعض الاعتراضات ، حيث يذهب أحدهم الى ضرورة التأكيد على التفويض بما يتفق مع مبادئ العدالة والانصاف وتدعمه الاتجاهات الحديثة الداعية بوضع حدود لهذا الاستقلال والتي تقر بوجود استثناءات محتملة الحدوث عند تنفيذ العقود الثلاثية اذ لا يكفي تحقيق الائتمان والضمان ليتفوق على وسائل التبادل الدولية الأخرى بقدر ما هو مهم تحقيق العدالة بين الأطراف مثل كفتي ميزان فلا ترجح كفة الائتمان على حساب العدالة ، توازن سلس يجعل الأمانة والانصاف خطين متوازيين من دون افراط بالأمانة يهدر الانصاف بين الأطراف ولا تفرط بالعدالة يهز الاستقلال ، خصوصا بعد اخفاق الاتجاه التقليدي الداعم للاستقلال المطلق بين العقود في العصور على حل قانوني يوازن بين اكتساب الحقوق وتنفيذ الالتزامات بشكل يضمن عدم تضرر طرف معين في هذه العملية لترقى الى المستوى المطلوب بحيث اصبح اتجاها على شفا الإندثار، وحتى لو اقرت القواعد والعادات الموحدة للاعتمادات المستندية صراحة استقلال التزام المصرف تمهيدا للفصل بين العقود الا انه من الممكن التشكيك في اطلاق استقلال التزامه أحيانا عندما يحدث خلل في التوازن العادل بين حقوق والتزامات العميل الأمر بعقده مع المصرف من جهة وبالعقد الأصلي مع البائع من جهة أخرى<sup>(٣)</sup>.

نعنقد انه لا مهرب من القول ان التوازن بين حقوق والتزامات المتعاقدين كرسنه القواعد العامة في القانون المدني وذلك في المادة (١٤٦) من القانون النافذ رقم ٤٠ لسنة

(١) د. محمد زياد الهويدي ، مصدر سابق ، ص ١٢٠ .

(2) CHORLEY ( LORD M.A.) ، leading cases in the law of banking ، london ، 1953، P.214.

(٣) د. بن عبد القادر زهرة ، الاعتماد المستندي كالية دفع في مجال التجارة الدولية ، بحث في جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية ، قسنطينة \_ الجزائر ، ص ١٧ .

١٩٥١ والتي نصت بأن " ٢\_ إذا طرأت حوادث استثنائية عامة لم يكن في الوسع توقعها ... جاز للمحكمة بعد الموازنة بين مصلحة الطرفين ان تنقص الالتزام المرهق الى الحد المعقول ان اقتضت العدالة ذلك ويقع باطلا كل اتفاق على خلاف ذلك" وبما ان عملية الاعتماد المستندي تنشأ من عدة عقود فيجب ان تكون خاضعة للقواعد العامة في القانون المدني ، اذ ليس منطقيا ان يتحقق الائتمان والضمان لمصلحة المصرف والمستفيد على حساب العميل عندما يتعطل تنفيذ عقد البيع بينما يسير الأمر بسلاسة بين المصرف والمستفيد ، فنخلص الى ان التفويض يساعد على تنفيذ الإعتماد المستندي وفق ما تقتضيه العدالة وهو ما ندعو إليه.

#### ثانيا: التفويض مبرر لرد الاستقلال الى القواعد المدنية

ان بعض دول الأنظمة اللاتينية لم يعتقد مشرعها مبدأ الاستقلال المطلق بين العقود فعندهم العقد اللاحق مرتبط بالعقد السابق ، فعقد الإعتماد قد ابرم لتنفيذ عقد البيع فهو مستمد منه وعقد لأجله ، فقد يكون الارتباط نتيجة للمحل في العقد الأول ذلك ان العقود المبرمة على التوالي تتعلق بتنفيذ أمر واحد على اختلاف الالتزامات بين أطرافها فهي تهدف الى تحقيق غرض أساسي واحد متعلق بالعقد الأصلي ، فعلى مستوى الإعتمادات المستندية نجد ان العقود مرتبطة فيما بينها بالمحل ومتعلقة به ، ففي عقد البيع المحل هو البضاعة التي يقوم البائع بتسليم مستنداتها الى المصرف واخراجها من عهدته بناء على خطاب الإعتماد المبرم بينهما ، اذ نجد ان كل العقود ترتبط بالبضاعة حتى وان اختلفت التزامات الأطراف الناشئة عن كل عقد<sup>(١)</sup> ، هذا من جانب وفي الآخر ترتبط العقود فيما بينها بالسبب اذ تبرم العقود اللاحقة بسبب تنفيذ العقد الأصلي والذي لولاه لما ابرمت من الأساس خصوصا بأن السبب وفق التوجهات الحديثة يفيد المعنى الى الغاية البعيدة التي يسعى إليها المتعاقدين بحيث يتجلى الارتباط و الصلة بين العقود عند

(١) علي الأمير إبراهيم ، التزام البنك بفحص المستندات بالنسبة للاعتمادات المستندية في عقود التجارة الدولية ومسؤوليته ، دار النهضة العربية ، سنة ٢٠٠٤ ، ص ٦١ والصفحات التي تليها .

الآخذ بالمفهوم الحديث للسبب<sup>(١)</sup> ، كما أشار أحد الفقه إلى ان الالتزام المستند إلى سببه يبقى قائماً ما بقي سببه ، فالسبب لا يؤثر على العقد وقت إبرامه وتتمام نشوء الالتزامات والحقوق بين الأطراف فقط انما يظل موجهاً للمسارات التعاقدية إلى ان يتم تنفيذ الالتزامات بالكامل<sup>(٢)</sup> ، وعليه حاولت هذه الدول الاستعانة بالقواعد المدنية التي تشرح إمكانية الارتباط بين العقود لتفسير موقفهم إزاء التفويض، منها (قاعدة الملحقات تتبع الأصل) والتي تعني ان هناك التزامات تبعية قد تنشأ لأجل تنفيذ الالتزامات الأصلية ، فهي ترتبط بها من حيث الصحة والبطلان ، وتنقضي بتنفيذ الالتزام الرئيسي وقد عرف هذا الارتباط على انه (رابطة تنشأ بين علاقة الالتزام والشئ عندما تكون هذه العلاقة ضرورية للاستخدام الجيد للشئ أو الانتفاع به على نحو تفقد به هذه العلاقة مبرر وجودها وقيمتها القانونية عندما تكون بمعزل عن الشئ)<sup>(٣)</sup> .

بناء عليه يرى أحد الفقه ان مبدأ نسبية أثر العقد والاستثناءات الخارجة عنه تجسد ذات المنطق لهذه القاعدة مما يبرر معاملتهما على نسق واحد ، اذ أحيانا قد يلتزم الغير في عقد ليس طرفاً فيه دون تقييد هذا الالتزام خصوصاً بأن القانون قد بت بأن العقد لا يلزم أطرافه بما ورد فيه فقط بل أيضاً مستلزماته فيفسر عقد الإعتماد على انه من مستلزمات تنفيذ العقد الأصلي فاذا فشل المشتري في فتح الإعتماد يفشل في اتمام عقد البيع<sup>(٤)</sup> ، ومنهم من حاول تفسير التفويض برده إلى ( عقد الإطار) وهو العقد الذي

(١) وفي هذا الصدد بين الفقيه الألماني (اهرنج) معنى القصد من التصرفات القانونية في كتابه ( القصد في القانون ) قائلاً " لا شيء يوجد في نطاق القانون الا بالقصد وبمقتضى هذا القصد ، والحق كله انما هو من خلق القصد ، وهذا هو ما يقول به الفقهاء المسلمون ، كما سنرى ذلك في محله" انظر: الدكتور عبد المجيد الحكيم ، الموجز في شرح القانون المدني ، الجزء الأول في مصادر الالتزام ، المكتبة الوطنية، بغداد، بتاريخ ١٩٧٧\١٠\١٣، ص٢٤٠ \_ ص٢٤١ .

(٢) الفقيه كابيتان (Capitan) ، انظر : عبد المجيد الحكيم مع كلمة للأستاذ الكبير عبد الرزاق السنهوري ، الموجز في شرح القانون المدني العراقي في مصادر الالتزام مع المقارنة والموازنة بين الفقه الغربي والفقه الإسلامي ، الجزء الأول ، شركة الطبع والنشر الاهلية ، الطبعة الثالثة ، بغداد ، ١٩٦٩ ، ص٢٣٤ .

(٣) د. صبري حمد خاطر ، الغير عن العقد دراسة في النظرية العامة للالتزامات ،الدار العلمية الدولية ودار الثقافة للنشر والتوزيع ، ٢٠٠١ ، ص٢٦٤ .

(٤) نور الرئيس ،مصدر سابق ، ص٥٧ \_ ٥٨ .

ابتكره لأول مرة القضاء الفرنسي<sup>(١)</sup> ويعتبر عقد غير مسمى بالنسبة للقضاء العراقي<sup>(٢)</sup> ويعرفه أحد الفقه على انه (ذلك العقد الذي يحدد الشروط الرئيسة التي يلتزم الطرفان بألتباعها فيما يبرمانه من عقود لاحقة وهي عقود التطبيق أو عقود التنفيذ) وفي توصيف العقد (ان هذا العقد يحوي في طياته الشروط العامة أو الرئيسة التي تنظم العقود اللاحقة عليه فيكون بالنسبة لها كما الدستور بالنسبة للقوانين العادية فلا يجوز الحياذ عن القواعد المذكورة فيه ، فيكون هو الموجه والمنظم والمراقب لهذه العقود)<sup>(٣)</sup> ، فهو اتفاق نهائي وهذا ما يميزه عن الوعد بالتعاقد بحيث يلتزم احد الطرفين أو كليهما لاحقا بأبرام العقود التطبيقية المتفق عليها<sup>(٤)</sup> ، فهذا العقد يضع الشروط للعقود المستقبلية اللاحقة عليه المتمثلة بالتطبيق أو التنفيذ وينظمها من أجل تحقيق هدف معين ولا يجوز مخالفة هذه الشروط<sup>(٥)</sup> .

على هذا النحو يمكن تفسير الإرتباط بين عقود الإعتماد المستندي حيث يبرم عقد الاعتماد من أجل تنفيذ عقد البيع (العقد الأساسي) وتبعاً لذلك يتم ارسال خطاب الإعتماد الى المستفيد ، مما يعبر عن صلة حقيقية لا يمكن تجاهلها<sup>(٦)</sup> .

اذ ان العقد الأصلي يتضمن كافة شروط تنفيذه منها اشتراط الإعتماد المستندي ، ثم عقد الإعتماد الذي يدون فيه معلومات خاصة حول الأطراف المتعاقدة وقيمة الإعتماد

(١) وقد عرفه المشرع الفرنسي في المادة (١١١١) على انه "عبارة عن اتفاق بين اطراف العقد على تحديد المميزات والخصائص لعلاقتهم العقدية المستقبلية" انظر : الدكتور هوزان عبد المحسن عبد الله ، عقود الاطار\_ دراسة مقارنة في ضوء مرسوم قانون رقم (١٣١-٢٠١٦) للقانون المدني الفرنسي ، مجلة الحقوق\_ تصدر عن مجلس النشر العلمي ، جامعة الكويت ، مجلد ٤٦ ، عدد ٥٥ ، يونيو ، سنة ٢٠٢٢ ، ص ١٦٢ .

(٢) د. عطية سليمان خليفة ، عباس م موسى الياس ، عقد الاطار والقانون الواجب التطبيق عليه ، مجلة الكوفة للعلوم القانونية ، العدد ١٦ ، سنة ٢٠١٣ ، ص ١٣٣ .

(٣) د. هوزان عبد المحسن ، مصدر سابق ، ص ١٢٣ \_ ص ١٢٤ .

(٤) د. محمد حسين عبد العال ، ابرام العقد تطبيقاً لعقد اخر في ظل فكرة اتفاق الاطار ، بحث منشور بمجلة كلية الحقوق ، مطبعة جامعة البحرين ، المجلد الثالث ، الجزء الأول ، ٢٠٠٦ ، ص ١٧ .

(٥) د. عطية سليمان وعباس موسى ، مصدر سابق ، ص ١٢٦ .

(٦) د. هاني محمد دويدار ، النظام القانوني للتجارة العقود التجارية - العمليات المصرفية الاسناد البحري - الإفلاس ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٧ م ، ص ٤٢٢ ، ص ٤٢٤ .

الواجب دفعه الى المستفيد عند تسليم المستندات المطابقة لشروط البضاعة التي تم تحديدها في العقد الأول ليلتزم بها المصرف والمستفيد في العقود اللاحقة مما يوضح تقاربا مع عقد الاطار.

نلاحظ ان كل هذه المحاولات لتفسير التداخل بين العقود في عملية الإعتماد هي اجتهادات محدودة كون عقد الإعتماد عقد تجاري ذو طبيعة خاصة نابع من الحاجة الدولية لوسائل تبادل مضمونة بين التجار، فعلى الرغم من ان الغرض هو إعطاء التفويض مشروعته الا انه يجب اتباع نهج قانوني أكثر ملائمة مع عملية الإعتماد يفسر مدى الارتباط بين عقودها ويضع أساسا مقبولا للتفويض يستطيع القضاء ان يتكئ عليه مستقبلا.

### ثالثا: التفويض يحافظ على مصداقية الاعتمادات المستندية

إزاء قصور الاستقلال في الإعتماد المستندي عن حماية الأطراف المتعاقدة في عقود البيع الدولية ، دفع الفقه الى إعادة النظر فيه ودراسة تفويضه ، اذ يرى أحدهم ان مبدأ الاستقلال المطلق بات عاجزا عن مواجهة محاولات الاحتيال التي من الممكن ان يمارسها الأطراف بسوء نية ولذلك فهو بحاجة الى إعادة النظر لكي يستوعب ما يمكن ان يطرأ على تنفيذ العقود من وقائع مادية أو قانونية فضلا عن ذلك أصبح يؤثر سلبا على التوازن المالي بين الاطراف في عقود الإعتماد المستندي<sup>(١)</sup> ، مما حدا بالاتجاه الفقهي الحديث وبعض احكام القضاء الى الاعتراف بالتفويض حيث يعتقد أحدهم<sup>(٢)</sup> ان التفويض هو الحل للتصدي لكل فعل من شأنه المساس بمصداقية الإعتمادات المستندية

(١) د. حسام رضا السيد عبد الحميد، الاستقلال بين العلاقات التجارية المرتبطة ، بحث منشور في مجلة البحوث القانونية والاقتصادية ، العدد ٧٥ ، مارس ، ٢٠٢١ ، ص٧٥٦ .

(٢) محمد مرسي عبده ، الضوابط القانونية لمنع الغش البحري المؤسسي دراسة في احكام القضاء المقارن ، بحث منشور في مجلة دراسات، علوم الشريعة و القانون ، المجلد ٤٥ ، عدد٢ ، ٢٠١٨ ، ص٣١ .

مثل أفعال الغش في التجارة الدولية والبحرية خاصة ، وبما ان التفويض لا يستند الى أي نص يسمح به ضمن نصوص القواعد والأصول الموحدة أو التشريعات المنظمة لهذه العملية فالمسؤولية تقع على عاتق القضاء وقد يعارض البعض بدعوى ان الاستثناء على المبدأ ينص عليه القانون وليس للقضاء استتباطه مادام غير مصرح به ، ولكن من الممكن ان يستند القضاء الى القواعد العامة لتنفيذ العقود والتي تراعي مبدئين أولهما مبدأ حسن النية الذي يقتضي تنفيذ العقود بما اشتملت عليه بحسن نية، وثانيهما ان الغش يفسد كل المعاملات المدنية أو التجارية بالتالي يستند القضاء الى أساس قانوني يقوض الاستقلال في سبيل التصدي للعمليات الاحتياطية.

كما من الضروري ان نذكر ان الثغرات الموجودة في التنظيمات القانونية سواء في النصوص المكونة لها أو بنيتها وطبيعتها المعقدة تفسح المجال الى إمكانية استغلالها في عمليات احتياطية خصوصا ان الإعتماد المستندي بحد ذاته عملية تتخللها عدة عقود وتحكمها مبادئ على رأسها مبدأ الاستقلال بالتالي يتيح الفرص لإستغلالها من أحد طرفي عقد البيع او كليهما بالإتفاق بينهما على ان يكون الإعتماد المستندي عملية صورية لإخفاء تحويل رؤوس الأموال أو تبييضها<sup>(١)</sup>

بهذا الصدد نتناول المادة (٢٧) من القواعد الموحدة للإعتماد المستندي والتي نصت بأن " تقبل المصارف مستند النقل النظيف فقط. مستند النقل النظيف هو ذلك الذي يخلو من أي عبارة أو إشارة تبين صراحة وجود عيب في حالة البضائع أو تغليفها. لا حاجة لأن تظهر كلمة " نظيف " على مستند النقل حتى لو نص الإعتماد على ان يحمل مستند النقل عبارة "تظيفة على المتن". يلاحظ على النص انه من النصوص المنظمة لشروط قبول المستندات، الا انه يركز على ظاهر المستند ويصرف النظر واقع البضاعة ، مما تشكل ثغرة قانونية لمصلحة المستفيد قد يستغلها لتميرير

(١) مرسي محمد عبدة ، الضوابط القانونية لمنع الغش البحري المؤسسي (دراسة في احكام القضاء المقارن) ، مجلة دراسات علوم الشريعة والقانون ، المجلد ٤٥ ، عدد ٢ ، الأردن ، سنة ٢٠١٨م ، ص ٢٦.

مستندات تبدو قانونية في ظاهرها ولكنها تتطوي على غش ، بالتالي تنتج ممارسات احتيالية يسهلها الالتزام الشكلي بالقواعد الموحدة للإعتمادات المستندية ، وفي هذا الإطار يصف أحد الفقه الاحتياي في الإعتماد المستندي على انه (المستندات التي تحتوي ، صراحة أو ضمنا ، على بيانات جوهرية للحقائق التي يعلم المصدر انها غير صحيحة)<sup>(١)</sup>

لم يرد مثل هذا النص في القانون العراقي أو القوانين المقارنة ، الا انه تم النص على رفع مسؤولية المصرف اذا كانت المستندات مطابقة في شكلها لشروط العميل الأمر في مواد قانونية قد سبق ذكرها ، مما يحيلنا الى ذات النتيجة وان اختلف أسلوب المعالجة.

بناء على ما تقدم ، يمكننا القول ان التفويض يساهم في المحافظة على سمعة هذه العملية المصرفية فهو يقلل من مساعي الاحتياي والغش أو محاولات تحويل الأموال أو جرائم غسل الأموال مادام ان القضاء سيذعن الى العدالة تاركا الانصياع وراء مبدأ يملي عليه الإجراءات في حلقة مفرغة لا تقوده الى عدالة ملموسة .

### خلاصة الفصل

تناولنا في هذا الفصل مفهوم تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ، فعرفنا فيه الاستقلال ووجدنا ان التزام المصرف بدفع قيمة الإعتماد الى المستفيد مستقل عن العقد الأساس وما يطرأ عليه من منازعات ، كما انه التزام محدود حيث انه يقتصر على المطابقة الظاهرية للمستندات بصرف النظر عن حقيقة البضاعة المرسلة ، وقد تطرقنا الى تمييز مبدأ الاستقلال مما يشته به وتناولنا مظاهر هذا الاستقلال وخلصنا الى انه يرمي الى توفير الحماية للمستفيد والمصرف بالدرجة الأولى بغض النظر عن واقع المشتري فضلا عن ذلك ان بدفع المصرف قيمة الإعتماد الى المستفيد لا يدل على تمام

(١) اللورد ديبلوك (١٩٠٧\_١٩٨٥) مشار له في مقال بعنوان (الجرائم المالية والاحتياي والعقوبات) منشور على الموقع الالكتروني (<https://www.tradefinanceglobal.com>) ، تاريخ الزيارة : ٢٠ / ٦ / ٢٠٢٥ الساعة ٦:١٣ م.

تنفيذ العقد الأساسي طالما ان المشتري في مركز قانوني ضعيف وغير راضي عن البضاعة المباعة إليه ، ولذلك تناولنا مفهوم تفويض هذا الاستقلال ووجدنا من خلال متابعة أهم الآراء الفقهية والبحث عن الوقائع القضائية انه حكم يفرضه الواقع العملي ويعمل على وضع ضوابط للاستقلال في الاعتماد المستندي ويعبر عن إرادة القضاء العادلة .

وخلصنا الى ان التفويض يتميز بخصائص معينة ، منها انه استثنائي ونسبي ويعزز مرونة عملية الإعتماد المستندي ، كما بيّنا ان الاستقلال المطلق يخضع عملية الإعتماد لتنظيم شكلي صارم فيؤدي الى جمودها وتبتعد العقود عن جوهرها وأهدافها التعاقدية وتختل المراكز القانونية للأطراف المتعاقدة .

وناقشنا أهمية التفويض وأبرزنا الآراء الفقهية المؤيدة والمعارضة له في هذا السياق وتوصلنا الى أن التفويض يحمي العميل الأمر ويسهل حسم المنازعات ويوفق بين خطاب الإعتماد والعقد الأساسي على صعيد الممارسة العملية له .

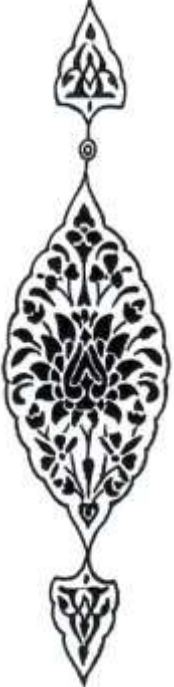
إضافة الى ذلك ، فقد اوضحنا ان التفويض يساهم في مواكبة الواقع العملي ويشجع المفكرين القانونيين على مراجعة النصوص القانونية المنظمة للاستقلالية بين العلاقات ومحاولة تعديلها ، وهنا تظهر الأهمية النظرية للتفويض والتي ناقشنا فيها محاولات تفسير التداخل بين العقود وردها الى القواعد المدنية وإعطاء التفويض مشروعته القانونية ، كما تناولنا فيها ان التفويض يحقق التكافؤ بين الائتمان والعدالة ، وأخيرا ، ان التفويض يحافظ على مصداقية الإعتمادات المستندية .

هذا ، ولغرض فهم أثر التفويض على عملية الإعتماد المستندي لابد لنا من بحث احكامه بشكل مفصل وذلك من خلال بحث تطبيقاته في الإعتماد المستندي من جانب ، وبيان الآثار القانونية المترتبة عليه من جانب آخر ، وهذا ما سنبثه في الفصل التالي...

## الفصل الثاني

احكام تقويض الاستقلال في

الاعتماد المستندي



## الفصل الثاني

### احكام تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي

يقصد بأحكام تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي هي الآثار القانونية التي يترتبها على عملية الاعتماد المستندي و التطبيقات المنبثقة عنه ، فهذا التقويض ليس مجرد دراسة نظرية ونقاشات قانونية متفرقة في الكتب والبحوث القانونية ، بل ينتج عنه تطبيقات حقيقية عند تنفيذ الإعتماد المستندي مما يخلق آثارا تنعكس مباشرة على هذه العملية وتضفي عليها مرونة تتجاوز المفهوم التقليدي للاستقلال المطلق ، لذا فإن البحث في احكام التقويض يتطلب منا البحث في مسألتين ، المسألة الأولى تتعلق بتطبيقات تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي وتتمثل بالتطبيقات التشريعية والتطبيقات القضائية وهذا الاختلاف ينشأ من مصدر التطبيق ، فبينما هنالك تطبيقات مستمدة من التشريع مثل تعليمات البنك المركزي في رعاية العملاء وحماية مصالحهم ، توجد تطبيقات تستند الى إجراءات قضائية منظمة .

هذا ، وبالنظر الى الدافع من تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي فإن الهدف منه هو التركيز على تحقيق الموازنة بين الأطراف العقدية ، وحماية مصالحهم اقصى ما يمكن كونه يعد نتيجة املتها الحاجة العملية الناشئة عن تنفيذ الإعتمادات المستندية ، وبعد ان اوضحنا ان اهم ما يقدمه مبدأ الاستقلال المطلق هو الضمان للمستفيد بسبب استقلال التزام المصرف عن العقد الأصلي وعن عقد الإعتماد المستندي و مع أهمية هذا الأمر يجب ان يلاحظ انه قد يسمح للمستفيد ان يتعسف في الحصول على حقه ويعرض المشتري لمخاطر العملية التجارية فهو يحصل على الثمن ممثلا بقيمة الإعتماد من المصرف المصدر بصرف النظر عن تنفيذ عقد البيع من عدمه ، ومن هنا وجب تقويض هذا الاستقلال وبيان مردوده الإيجابي على استقرار البيوع التجارية الدولية وحماية مبدأ حسن النية في المعاملات المصرفية و تقليل المنازعات القانونية الناشئة عن التنفيذ

الشكلي للإعتماد ، لذلك سنبحث في الآثار القانونية المترتبة على تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي .

من هنا سوف نقسم هذا الفصل الى مبحثين ، نخصص الأول للبحث في تطبيقات التفويض ، اما المبحث الثاني في آثار تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي، على النحو الآتي :

## المبحث الاول

### تطبيقات تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي

ان السماح للمستفيد بالمطالبة بمبلغ الإعتماد المستندي واستيفاء قيمته بدون قيود استنادا الى التسليم المطلق باستقلال خطاب الاعتماد عن العقد الأصلي ، أمر يتعارض مع عدالة المعاملات التجارية وحسن تنفيذها والاطمئنان إليها ، ويجعلنا أمام اختلال واضح في التوازن بين مراكز الاطراف المتعاقدة ، بينما ان الهدف السامي من وضع القواعد القانونية هو تنظيم العقود وضمان حقوق الافراد فيها على مستوى واحد ، مما يتطلب تعزيز الحماية القانونية للطرف الضعيف .

وبالرغم من ان البعض يتمسك بمبدأ الاستقلال الا ان الواقع العملي افرز تطبيقات استثنائية يترتب عليها امتناع المصرف عن الوفاء الى المستفيد وتتعقد مسؤوليته خلاف ذلك ، هذه التطبيقات توضح ان استقرار عملية الإعتماد المستندي المترتب عن الاستقلال بين العلاقات انما هو مجرد استقرار ظاهري ، و لا يستطيع الصمود امام واقع التجارة الدولية خلال مرحلة التنفيذ والمشاكل التي تنبثق عنه ، اذ انها ليست مشاكل طفيفة يمكن صرف النظر عنها في سبيل الاستقلال المطلق بين العقود ، وانما هي مشاكل تؤثر على جوهر معاملة الاعتماد المستندي في حال كانت المستندات مغشوشة او عند بطلان العقد الأساس مما يستدعي رفع النزاع الى القضاء أو التحكيم قبل قيام المصرف بصرف قيمة الإعتماد الى المستفيد ، علاوة على ذلك فإن هذه التطبيقات

تكشف لنا بوضوح ان الهدف من التفويض ليس نظري فحسب ، بل انه ينبع من حرص حقيقي على حماية مصالح الأطراف الضعيفة وعدم المخاطرة فيها بذريعة الاستقلال بين العلاقات.

ولغرض تسليط الضوء على تطبيقات تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ، سنقسم هذا المبحث الى مطلبين ، نتناول في الأول التطبيقات التشريعية وفي المطلب الثاني التطبيقات القضائية ، على النحو الآتي :

### المطلب الأول

#### التطبيقات التشريعية

يشكل التفويض تطورا في تنظيم مبدأ الاستقلال وفهمه ، حيث انه يدخل مرونة نسبية على منظومة الإعتماد المستندي بما يفسح المجال للقضاء في تكييف القضايا والمنازعات عند وجود حالات استثنائية غير منصفة ، وبناء عليه ظهرت تطبيقات للتفويض تستند الى نصوص القانون و تعد بمثابة نقطة انطلاق نحو استقلال نسبي بين عقود الإعتماد المستندي ، لذلك نعرض هذه التطبيقات تباعا ، على النحو الآتي :

### الفرع الأول

#### الغش في المستندات

بعد فحص المستندات أهم التزام يترتب على عاتق المصرف ، بحيث يجب عليه ان يتأكد من تقديمها في ميعادها ومن مطابقتها للشروط المدونة في خطاب الإعتماد ، ويحكم التزامه هذا قاعدة التنفيذ الحرفي لتعليمات العميل الأمر<sup>(١)</sup> ، ويمتنع على المصرف

(١) اكدت ذلك محكمة النقض المصرية في حكم لها جاء فيه (فتح البنك اعتمادا مستنديا للوفاء بثمن صفقة تمت بين تاجرين . التزامه بالوفاء . شرطه . تطابق مستندات البائع وشروط فتح الاعتماد . ليس للبنك في ذلك ادنى سلطة في التقدير او التفسير ) ، الطعن رقم ١٩٨ لسنة ٣٩ قضائية جلسة ٢٦ / ١ / ١٩٧٦ .

غض النظر عن أي مخالفة في المستندات<sup>(١)</sup> ، كما يجب عليه ان يتأكد من مطابقة المستندات من حيث العدد لما هو مطلوب في عقد فتح الإعتماد ولا يتمتع المصرف في هذا السياق بأية سلطة تقديرية ، فليس له على سبيل المثال ان يوافق على مستند عوضا عن آخر ، وليس له ملئ النقص الموجود في مستند معين ببيانات مستند آخر ، وعليه ان يتحقق من عدم وجود تناقض بين المستندات ، أو انه يتعامل مع مستندات غير متطابقة غير انها تشتمل على تحفظات من البائع أو الشاحن أو شركة التأمين<sup>(٢)</sup> ، كما يجب ان يكون قرار المصرف بقبول المستندات أو رفضها قرارا نهائيا ، إذ لا يستطيع المصرف إصدار قبولا مشروطا أو مع تحفظ فأما الرفض أو القبول حصرا<sup>(٣)</sup>.

بناء على ما سبق ، يتمتع على المصرف قبول المستندات المخالفة أو الناقصة أو المتناقضة فيما بينها<sup>(٤)</sup> ، فله رفض الوفاء أو التداول في حالة وجود تناقض واضح في المستندات وعلى هذا نصت المادة (١٨/ج) من الأعراف الموحدة بالقول "يجب ان يطابق وصف البضائع والخدمات او الأداء في الفاتورة التجارية لوصفها في الإعتماد." وكذلك الحال اذا وجد اختلاف جسيم بين المستندات ، ويجب عليه ان يخطر العميل الأمر بالرفض مع ذكر الأسباب ، وقد نصت على ذلك المادة (١٦) من الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية - نشرة رقم ٦٠٠ بأنه "أ. عندما يقرر المصرف المسمى الذي يتصرف بناء على تسميته أو المصرف المعزز ، ان وجد ، أو المصرف المصدر بأن التقديم غير مطابق ، يمكن ان يرفض الوفاء او التداول . " وقد أشار المشرع العراقي لذلك في المادة (٢٧٩) من قانون التجارة العراقي النافذ والتي نصت بأن " أولا

(١) د. بلعيساوي محمد الطاهر ، التزامات البنك في الاعتمادات المستندية ، منشورات الحلبي الحقوقية ، الطبعة الأولى ، ٢٠١٢ ، ص ٣١.

(٢) د. عصام حنفي محمود ، قانون التجارة الدولية ، كلية الحقوق ، جامعة بنها ، ص ١٣٣.

(٣) د. علي جمال الدين عوض ، الاعتمادات المستندية دراسة للقضاء والفقهاء المقارن وقواعد سنة ١٩٨٣ الدولية ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٣ ، ص ٣٠٣.

(٤) جاء ذلك في قرار صادر عن محكمة النقض المصرية والتي نصت على ( يحق للبنك رفض المستندات المقدمة اليه والامتناع عن صرف قيمتها في حدود الاعتماد المفتوح اذا وجد بينها تناقضا ...) انظر : د. احمد محمود حسني ، قضاء النقض التجاري ، منشأة المعارف ، الطبعة الأولى ، ٢٠٠٠م ، ص ٤١.

: على المصرف ان يتحقق من مطابقة المستندات لتعليمات الأمر بفتح الإعتداد<sup>(١)</sup> .  
ثانيا : اذا رفض المصرف المستندات فعليه ان يخطر الأمر بذلك فورا مبينا له أسباب الرفض" ، اما عند وجود نقص مستندي عدا الفاتورة التجارية ، وكان الوصف العام للبضاعة يتفق مع وصفها المدون في الإعتداد بالرغم من النقص الحاصل ، يمكن قبولها طالما تتضمن وصفا تاما للبضاعة<sup>(٢)</sup> وقد نصت على ذلك المادة (١٤/هـ) من القواعد والأصول الموحدة بالقول "في المستندات ما عدا الفاتورة التجارية يمكن ان يكون وصف البضائع أو الخدمات أو الأداء ، اذا نص عليه، بصيغة عامة شريطة الا يتعارض مع وصفها في الإعتداد" كما يعد خطاب الإعتداد أساس فحص المستندات ومطابقتها ، كونه يتضمن شروط المستندات المطلوبة من قبل العميل الأمر فيجب على المصرف مطابقتها مع المستندات المقدمة من المستفيد كما يجب على المستفيد التقيد بهذه الشروط عند تقديم المستندات المطلوبة وبخلاف ذلك يتم رفضها بكل الأحوال<sup>(٣)</sup>.

بناء عليه تعد المستندات أساس عملية الإعتداد المستندي ، الا ان تنفيذ هذه العملية لا يكتمل الا بتقديم مستندات سليمة وخالية من الغش ، اذ يعد الغش وسيلة احتيالية بارزة ومنتشرة في أغلب النشاطات التجارية خصوصا في نطاق القطاع المصرفي المعروف بعلاقته المباشرة بالإقتصاد الوطني<sup>(٤)</sup> ، ولذلك حظي موضوع الغش في الإعتداد المستندي بإهتمام فقهي واسع والمقصود به (قيام المستفيد متعمدا

(١) وقد اكدت هذا المعنى محكمة النقص المصرية في حكم صادر لها جاء فيه ( يتعين على البنك فاتح الاعتماد ان يفحص كافة الوثائق التي يقدمها المستفيد بعناية معقولة للتأكد من مطابقتها في ظاهرها لشروط ، وتفاصيل الاعتماد مطابقة حرفية كاملة دون أي تقدير لمدى جوهرية أي شرط فيها ، اذ قد يكون له معنى فني لا يدركه البنك ، او موضع اعتبار خاص لدى الامر).

الطعن رقم ١٢٢٥ لسنة ٥٤ ق جلسة ١٩٩٠ / ٧ / ٩ ، مشار اليه لدى د. محمد منير الجنيهي و د. ممدوح منير الجنيهي ، اعمال البنوك ، ط٢ ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٣ ، ص١٧٢ ، ص١٧٣ .

(٢) د. محمد جاسم محمد ، الجوانب القانونية لتصدع مبدأ الاستقلالية في الاعتماد المستندي ، مجلة القانون للدراسات والبحوث القانونية ، العدد الثاني والعشرون ، ٢٠٢١ ، ص٥٣ ، ص٥٤ .

(٣) د. محي الدين إسماعيل علم الدين ، موسوعة اعمال البنوك من الناحيتين القانونية والعملية ، ج٢ ، مطبعة النسر الذهبي للطباعة ، عابدين ، مصر ، ٢٠٠١ ، ص١١٣٣ .

(٤) د. محمود محمد سعيفان ، تحليل وتقييم دور البنوك في مكافحة غسيل الأموال ، ط١ ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الأردن ، ٢٠١٠ ، ص٦١ .

وبارادته بتقديم مستندات تبدو في ظاهرها مطابقة لشروط الإعتماد المستندي ويصعب اكتشاف عيبها أو تزويرها بمجرد الفحص<sup>(١)</sup> .

يبدو ان التعريف يسلط الضوء على نية المستفيد في الإحتيال على المشتري وتقديم مستندات لا تتفق مع وضع البضاعة وهذا هو مكنم الخطورة اذ ان المستفيد يدفع المصروف الى الوفاء في مقابل مستندات عديمة القيمة ، الأمر الذي يضر بالمشتري والمصرف معا بحيث يرى أحد الشراح ان الغش يسلب المصرف ضمانه فاذا كانت البضاعة المرسله مغشوشة فأن ذلك يجعل رهنها لا طائل منه<sup>(٢)</sup> ، وفي هذا الصدد هناك رأي في الفقه الأمريكي يذهب الى ان الخطأ الجسيم يعتبر غشا جسيما مشيرا الى ان (الغش الجسيم انما هو خرق غير مغتفر لالتزام المستفيد)<sup>(٣)</sup> ، ويذهب أحدهم الى تأكيد ذلك بالقول (ان الوصف الخاطئ للبضاعة في المستندات يعتبر خطأ جسيما يصل الى درجة الغش)<sup>(٤)</sup> ، مع ذلك تخلو الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية نشرة رقم ٦٠٠ من تنظيم مسألة الغش كسبب لتقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي<sup>(٥)</sup> ، و لم يتطرق التشريع العراقي لتنظيم الغش في الإعتماد المستندي في قانون التجارة الحالي ولا القوانين السابقة ، بالرغم من ذلك يمكن الرجوع لتنظيم هذه المسألة الى نص

(١) احمد غنيم ، الاعتماد المستندي والتحصيل المستندي ، بدون دار نشر ، ١٩٨٩ ، ص ٥٩ .

(٢) بلعيساوي محمد الطاهر ، مصدر سابق ، ص ٢٧٣ .

(3) Edward. Jr .Symons, Letter of Credit : Fraud , Good faith and the basis of injunctive relief , USA , Harvard law review , vol.94 , 1982, P.348.

(٤) القاضي باليش حينما يعلل حكم صادر عنه في قضية Societe Metallurgique d'Aubrvies and Villerupt (VS) British Bank For Foreign Trade ، مشار اليه لدى :

(1922)Lloyds Law Reports , p.168.

وقد صدر حكما في قضية New York Life insurance Co. (VS) Hartford Nat. Bank and Trust Co تم بموجبه ربط الخطأ الجسيم بالغش ، جاء في مضمونه : (الغش الجسيم ... يبرر عدم الوفاء بقيمة الاعتماد) ، مشار اليه لدى :

جهاد الجراح ، اثر الغش في العقد الأساسي على التزام البنك بوفاء قيمة الاعتماد المستندي ، رسالة ماجستير ، الجامعة الأردنية ، الأردن ، ١٩٩٩ ، ص ٨٣ .

(٥) اما اتفاقية الأمم المتحدة للكفالات المستقلة وخطابات الاعتماد الضامنة لسنة ١٩٩٨ فقد نسبت الى القوانين الوطنية مسألة تنظيم الغش في الاعتمادات المستندية .

الفقرة الأولى من المادة التاسعة من قانون حماية المستهلك<sup>(١)</sup> رقم ١ لسنة ٢٠١٠<sup>(٢)</sup>

والتي نصت على " يحظر على المجهز والمعلن ما يأتي :

أولاً : ممارسة الغش والتضليل والتدليس وإخفاء حقيقة المواد المكونة للمواصفات المعتمدة في السلع والخدمات كافة . " يتضح من النص انه لم يقتصر على السلع فحسب بل انه يتضمن باقي الخدمات الأخرى مما يجعله نص مرن يمكن تطبيقه على نطاق واسع ليشتمل على كافة المعاملات التجارية الأخرى.

اما بالنسبة الى موقف المشرع المصري فهو الآخر لم ينظم الغش في الاعتماد المستندي غير انه يجرم الأفعال المنطوية على غش وتدليس في قانون قمع التدليس و الغش<sup>(٣)</sup> رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤ .

اما بالنسبة لقانون التجارة الأمريكي الموحد (U. C. C.) فقد نص على الغش في الإعتماد المستندي في المادة (١٠٩-٥) التي سبق ذكرها ، ونظرا لذلك فإنه يعد من أكثر القوانين وضوحا في تنظيم الغش المقوض للاستقلال في الإعتماد المستندي .

و لقد أقر القضاء إمكانية تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي عند ثبوت الغش في المستندات<sup>(٤)</sup>، كما اكد على ضرورة حرص المصارف على حقوق العملاء عند

(١) قانون حماية المستهلك رقم ١ لسنة ٢٠١٠ ، منشور في الوقائع العراقية ، العدد (٤١٤٣) بتاريخ ٨ شباط ٢٠١٠ .

(٢) د. محمد جاسم محمد ، مصدر سابق ، ص ٥١ .

(٣) القانون رقم ٤٨ الصادر بتاريخ ١٦ / ٩ / ١٩٤١ المنشور بتاريخ ١٨ / ٩ / ١٩٤١ في الوقائع المصرية ، الذي تم تعديله بالقانون رقم ٢٨١ لسنة ١٩٩٤ بتاريخ ٢٩ / ١٢ / ١٩٩٤ ، تناول المشرع المصري في هذا القانون طرق غش المتعاقد ووضع لها عقوبة الحبس ، وهذا الغش قد يتعلق في تسليم بضاعة تختلف عن المواصفات المتفق عليها او خداع المشتري في طبيعة البضاعة او نوعها او جودتها او مقدارها وغير ذلك .

(٤) كما في القضاء الفرنسي اذ أصدرت محكمة النقض الفرنسية حكما مفاده ان المصرف لا يسأل عن تنفيذ الاعتماد حتى لو كانت البضاعة المرسله لا تتفق مع المستندات المقدمة اليه من المستفيد طالما كانت مطابقة لتعليمات العميل الامر المدونة في خطاب الاعتماد ، الا اذا كان هناك غش صادر من المستفيد مع علم المصرف بذلك ، القرار صادر بتاريخ ٢ ديسمبر ١٩٧٤ ، نشر في الفصيلة ١٩٧٥ ، صفحة ٥٧٤ . وكذلك أصدرت محكمة النقض الفرنسية حكما جاء فيه (يرتكب غشا المستفيد الذي يقدم الى البنك شهادات مراقبة لا تحمل توقيع الأشخاص المختصين بتنفيذ هذه الرقابة ، وفواتير ذكرت بضاعة وكمية مخالفة للمشحون حقيقة للمشتريين الامرين . و لا يستطيع المستفيد \_ بالتالي \_ ان يدعي على البنك انه قد ارتكب بدوره خطأ لكونه لم يراقب صحة توقيعات المستندات وان البنك لذلك نزل عن حقه في الرجوع عليه متى دفع له بدون تحفظ . وتطبيقا لقاعدة " الغش يفسد كل

تنفيذ الإعتقاد بالتالي اذا كان المصرف عالما بالغش فإنه يكون مسؤولا قبل المتضرر وملزما بتعويضه<sup>(١)</sup>.

وعلى الرغم من ذلك فإن القضاء العراقي لم يقوض الاستقلال عند حصول غش في المستندات حيث قررت محكمة تمييز العراق في احدي قراراتها ان مسؤولية المصرف تقتصر على الفحص الظاهري للمستندات وليس من واجبه فحص البضاعة بصورة فعلية أو التحقق من خلو المستندات من الغش والتزوير<sup>(٢)</sup> ، اما القضاء المصري فيرى ان من

=شيء" يتحمل البائع الضرر الذي سببه للبنك الذي قدم هو اليه عمدا مستندات لا قيمة لها بقصد غشه ) ، قرار محكمة النقض الفرنسية التجارية صادر بتاريخ ٦ مايو ١٩٦٩ ، منشور في مجلة J. C. P ، العدد الثاني ، ١٩٧٠ ، رقم المرجع داخل المجلة ١٦٢١٦ . وكذلك طرحت قضية على المحاكم الإنكليزية اثير فيها موضوع الغش في المستندات تدور وقائعها حول مستندات قدمت الى المصرف وكانت تنطوي على تزوير مواصفات البضاعة المتفق عليها وأشارت المحكمة في هذه القضية الى ان المصارف تشهد حالات غش فعلية وانها ترتبط مع المستفيد وفقا لخطاب الاعتماد ملتزمة في ذلك بالمبادئ الارشادية المتبعة في الاعتمادات المستندية ولذلك قد تصرف قيم الاعتمادات المستندية مع ان المستندات تنطوي على غش لانه لا يمكن اثباته تماما ، القضية مذكورة عند

Hamed alavi , Mitigating The risk of fraud in Documentary letters of credit , p. 15. وهو متاح على الموقع الالكتروني (<http://www.degruyter.com>) تاريخ الزيارة ٢٠٢٥\٦\٣٠ الساعة ٨:٣٤ p.m . وأيضا عرض على القضاء الجزائري قضية تتعلق بالغش في الاعتماد المستندي يمكن ايجاز وقائعها في ابرام عقد بين (أ) مع (ب) الذي هو شركة توريد الحديد الخام الاوكراني ، وتم الاتفاق بينهما على تنفيذ العقد وتسوية ثمن البضاعة من خلال فتح اعتماد مستندي لدى احد المصارف ، اتضح لاحقا ان المستندات التي قدمها (ب) هي في الحقيقة مستندات مغشوشة سعت عبرها الشركة الى تقاضي مبلغ الاعتماد مما حدا بالمتعاقدين (أ) الى الحصول على قرار من المحكمة لوقف صرف مبلغ الاعتماد الى الشركة ، القضية مشار لها لدى : يوسف بنيا صير ، سلسلة الاحكام القضائية ، مجلة السوابق القضائية ، العدد ٢٠١٣ ، متاحة على الموقع الالكتروني ([commercial.adala.justice.gov.ma](http://commercial.adala.justice.gov.ma)) تاريخ الزيارة ٢٠٢٥\٦\٣٠ الساعة ٩:٠٠ p.m .

(١) نص القرار : ( ... ثانيا ان من الصالح العام ان يكون تعامل البنك في الداخل والخارج مراعييا لصالح المتعاملين معها بأن تحرص على أموالهم حرصها على ربحها فأن افتقد عامل الحرص في تنفيذ التزاماتها هذا حققت عليها المسؤولية تجاه من تعامل معها ) ، منشور في مجلة المصرفي ، السنة الأولى ، ص ٦٤ الرقم ٣٣ / استئنافية / ١٩٧٠ في ٨ / ١٠ / ١٩٧٠ عن النشرة القضائية ، العدد الرابع ، السنة الأولى ، كانون الأول ، ١٩٧١ ، ص ١٠١ ، وأيضا صدر قرار عن محكمة تمييز العراق جاء فيه (البائع وفي بالتزامه بتقديمه المستندات التي وجدها البنك مطابقة لشروط فتح الاعتماد ، فأن قصر في ذلك او قبلها وهي غير مطابقة فعليه وزر خطئه ... الخ) ينظر : مجلة ديوان التدوين القانوني ، السنة الخامسة ، العدد الأول ، حزيران ، ١٩٦٦ ، ص ٢٨٨ والصفحات التي تليها .

(٢) فقد عرضت امام المحاكم العراقية قضية مفادها قيام مصرف عراقي بفتح ثلاث اعتمادات مستندية بناء على طلب تاجر عراقي معروف من اجل استيراد الاخشاب والحديد من احدي الشركات النمساوية التي عرضت عليه أسعار تنافسية ، واشترطت ان تكون التسوية التجارية عن طريق فتح اعتماد مستندي ، وبعد ان قام المصرف بفتح الاعتماد المستندي ودفع ٢٥% من قيم الاعتمادات الثلاثة وفقا لما تم الاتفاق عليه تمهيدا لدفع الباقي على شكل دفعات مؤجلة ، اكتشف ان المستفيد الأجنبي متمرس في الاحتيال و التزوير ، وان كل المستندات المقدمة كانت

حق المصرف الإمتناع عن الوفاء الى المستفيد اذا كانت المستندات متناقضة فيما بينها<sup>(١)</sup> ونحن نعتقد انه يمكن القياس عليه في حالة الغش لأن المستندات مخالفة لشروط فتح الإعتماد في كلا الحالتين .

وخلاصة القول ، ان الغش في المستندات يعد أول تطبيق تشريعي لتقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ، اذ اتفق عليه الفقه والقضاء معا ، في محاولة واضحة لتكريس العدالة والحرص على المحافظة على الحقوق العقدية بحيث اجيز للمصارف عدم الوفاء الى المستفيد متى ثبت بالأدلة الحاسمة ان المستندات المقدمة مزورة أو احتيالية ، وبالرغم من ان الغش في المستندات قد اعتبر استثناء على مبدأ الاستقلال منذ فترة ليست قليلة الا اننا نلاحظ ان القواعد والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية قد أبت الاعتراف به حتى في التعديل الأخير لها في سنة ٢٠٠٧ النشرة (٦٠٠) .

## الفرع الثاني

### المقاصة

تعرف المقاصة في القانون المدني العراقي بمقتضى نص المادة (٤٠٨) بأنها "المقاصة ، هي اسقاط دين مطلوب لشخص من غريمه في مقابلة دين مطلوب من ذلك الشخص لغريمه." وبناء على نص المادة ، يقصد بالمقاصة انها وسيلة للوفاء

=مزورة وانها وهمية ولا تمثل اية بضاعة وانتهى الحكم الى اعفاء المصرف العراقي من المسؤولية وتحديدتها بمطابقة المستندات ظاهريا وعدم الزامه بفحص فعلي للبضاعة او التحقق من صحة المستندات وخلوها من الغش ، ومن ثم رجع المصرف على العميل الامر بما دفعه من مبالغ الاعتمادات المستندية الثلاثة الى المستفيد ، فتبين ان العميل في وضع مادي ضعيف جدا ولم يكن يملك شيئا يقدمه للمصرف الفاتح مما أدى الى تكبد المصرف هذه الخسارة ، القرار صادر عن قضاء محكمة تمييز العراق ، رقم القرار ٦٢٧ ، حقوقية ، بتاريخ ٢٨ / ١١ / ١٩٦٨ ، المجلد الخامس ، القرارات الصادرة سنة ١٩٦٨ ، ص ٤٢٣ ، ص ٤٢٤ .

(١) نص القرار : (يحق للبنك رفض المستندات المقدمة إليه والامتناع عن صرف قيمتها في حدود الاعتماد المفتوح إذا وجد بينها تناقضاً ، وإن كان يجوز له صرف قيمتها بتسوية مشروطة أى معلقة على شرط فاسخ هو رفض العميل المشترى لها مع حقه في ردها إلى المستفيد واسترداد قيمتها عنه نقداً أو بإجراء قيد عكسي بدفاتره إذا كانت التسوية قد تمت بطريق القيد في حساب المستفيد لديه .) ، الطعن رقم ١٦٨٥ سنة ٥٨ ق جلسة ١٩ / ٦ / ١٩٨٩ ، مشار اليه لدى : د. احمد محمود حسني ، مصدر سابق ، ص ٤١ .

ينقضي بها دينين متقابلين عند تساويهما أو عند اختلافهما بمقدار الأقل منهما ، وتتحقق المقاصة عند وجود شخصين أحدهما دائن ومدين للأخر في الوقت نفسه بدين واجب الوفاء يقابله آخر حال الأداء ، فيسقط الدينين عند تساويهما أو تقع المقاصة بمقدار الدين الأقل من كليهما وما زاد عنه يعد ديناً واجب الأداء في ذمة الطرف المدين به ، فيترتب عليه سقوط دينين متقابلين ومتماثلين<sup>(١)</sup> في الجنس والوصف<sup>(٢)</sup> ، بناء على ذلك تعد المقاصة ذات أهمية بالغة في المعاملات التجارية ، خاصة في الحسابات الجارية و المعاملات المصرفية ، ذلك انها تنطوي على فائدين ، الأولى انها وسيلة وفاء والثانية انها وسيلة ضمان ، فهي وسيلة للوفاء كونها تؤدي الى انقضاء الدينين وتسوية الذمة المالية للمدينين ، وبذلك تعتبر المقاصة إحدى طرق انقضاء الإلتزامات ، وهي وسيلة ضمان ذلك لأنها تكفل للدائن استيفاء حقه متقدماً على سائر الدائنين الآخرين<sup>(٣)</sup> ، وهو ما أكده احد الفقه القانوني بالقول (وأما أن المقاصة أداة ضمان، فذلك ظاهر أيضاً من أن الدائن الذي يستوفي حقه من الدين الذي في ذمته لمدينه، إنما يختص بهذا الدين الذي في ذمته دون غيره من دائني المدين، فيستوفي حقه منه متقدماً عليهم جميعاً، وهو وإن كان دائناً عادياً في حكم الدائن المرتهن أو الدائن في حق الامتياز، والدين الذي في ذمته في حكم المال المرهون المخصص لوفاء حقه، ومن ثم تكون المقاصة من شأنها أن تقدم للدائن تأميناً، فهي في هذا الوجه أداة ضمان )<sup>(٤)</sup> ، نلاحظ ان هذا الرأي يبرز لنا ان

(١) وفي هذا المعنى قضت محكمة النقض المصرية في الحكم رقم ٦٧٣ لسنة ٧١ قضائية الصادر بجلسته ٢٤ / ٦ / ٢٠٠٩ على ان (المقرر – في قضاء محكمة النقض- ان المقاصة قانونية كانت ام قضائية فهي انقضاء الإلتزام المستحق عليه لدائنه دون تنفيذه عينا نظير انقضاء ما هو مستحق له قبل هذا الدائن وهو ما يقتضي وجود التزامين متقابلين متماثلين في المحل ولو كان لكل منهما سبب مغاير لسبب الإلتزام المقابل.) منشور على الموقع الالكتروني (حماء الحق) ، الرابط ( <https://jordan-lawyer.com/2021/02/07> ) ، تاريخ الزيارة ٣ تموز ٢٠٢٥ ، الساعة ١١:٠٠ مساءً.

(٢) الزرقاء ، مصطفى احمد الزرقاء ، نظرية الإلتزام العامة ، الطبعة الأولى ، دار الحياة ، دمشق ، ١٣٨٤ هجري ، ١٩٦٤ م ، ج٢ ، ص٤١٥ ، ص٤١٦ .

(٣) د.محمود علي محمد العمري واخرون ، المقاصة في فقه القانون المدني الأردني واهم تطبيقاتها في القانون المدني التجاري، المجلة المصرية للقانون والاقتصاد ، العدد الحادي والثلاثون، الجزء الثالث ، ٢٠١٦ ، ص١٥٠٧ .

(٤) السنهوري ، عبد الرزاق احمد ، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد ، ج٢ ، الطبعة الثالثة ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٠ م ،

المقاصة قد تعطي للدائن أفضلية في استيفاء دينه من الطرف المدين دون غيره من الدائنين ويعتبرها كأداة ضمان للحصول على دينه<sup>(١)</sup>.

اما على مستوى الإعتمادات المستندية ، فلا يمكن الحديث عن اجراء المقاصة بين العميل الأمر والمصرف الفاتح للإعتماد المستندي ، لأن المصرف حينها سيأخذ حقه من مبلغ الإعتماد الذي خصص للوفاء بثمن البضاعة مما يخل بالغرض الأساسي من عقد الإعتماد المستندي على إعتباره وسيلة مصرفية لتسوية البيوع الدولية لا لتسوية المديونية القائمة بين المصارف والعملاء ، واعتبارا لذلك سيتم توجيه هذا الفرع نحو تطبيق المقاصة بين المصرف والمستفيد ، و السؤال الذي يثار هنا ، هل تمثل المقاصة الحاصلة بين المصرف والمستفيد تقويضا لمبدأ الاستقلال بين العلاقات ؟

يمكننا الإجابة عن هذا التساؤل بالرجوع الى الفقه ، حيث يذهب رأي الى ان المقاصة على اختلاف أنواعها ، القانونية و القضائية والاتفاقية ، تحل محل الوفاء وينتج عنها أثره ، اذ تقع فيما لو كان المستفيد مدينا للمصرف بدين معين ودائنا له بمبلغ الإعتماد المستندي في ذات الوقت ، فتتقضي المديونية بالنسبة لكل من المصرف والمستفيد أو يسقط الدينين بمقدار الأقل منها ويبقى المبلغ الباقي دينا في ذمة مدينه ، ومن ثم يكون من حق المصرف الرجوع على العميل الأمر بقيمة ما دفع الى المستفيد<sup>(٢)</sup>، يلاحظ ان هذا الرأي ينصرف الى بيان سير الالية القانونية الخاصة بالمقاصة اذا توافرت

(١) ومن التطبيقات القضائية للمقاصة حكم صادر عن محكمة استئناف نينوى والذي ورد فيه ( لدى التدقيق والمداولة ... وجد انه غير صحيح ومخالف للقانون من حيث النتيجة لان المال المطلوب اجراء المقاصة فيه ورسوم قانونية لا تجري المقاصة فيها لعدم توفر شروط المقاصة المنصوص عليها في المواد من م ٤٠٨ مدني م ٤٠٩ مدني م ٤١٠ مدني م ٤١١ مدني م ٤١٢ من القانون المدني ...) والذي يتبين من خلاله التزام القضاة بشروط المقاصة الواردة في المواد المدنية المذكورة في نص القرار .

حكم محكمة استئناف نينوى ، الهيئة التمييزية بالرقم ٧٤ بتاريخ ٢٦ / ٧ / ٢٠٠٩ ، منشور في قاعدة التشريعات العراقية على الموقع الالكتروني <https://iraq1d.e-sjc-services.iq> ، تاريخ الزيارة : ١٨ / ٧ / ٢٠٢٥ ، الساعة ١:٤٠ م.

(٢) محي الدين إسماعيل علم الدين ، موسوعة اعمال البنوك من الناحية القانونية و العملية ، ج ٣ ، شركة مطابع الطناني ، مصر ، ١٩٨٧ ، ص ١٣٠١ .

شروطها دون الاكتراث بالتنظيم القانوني الخاص بالعمليّة المصرفية والمبادئ التي تحكمها.

فيما يذهب رأي آخر من الفقه الى ان وقوع المقاصة القانونية بين المصرف والمستفيد يمكن ان يؤدي الى تفويض مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، كما يمكن ان يفضي الى تراجع في اللجوء الى الاعتماد المستندي كوسيلة لتسوية البيوع الدولية ، لأنه يقلل المبلغ الذي يحصل عليه المستفيد مما يؤثر سلبا على الرغبة في اشتراط التسوية التجارية بواسطة الإعتمادات المستندية ، فضلا عن ذلك فانه قد يفتح بابا للتفاوض بين البائع والمشتري في عقد البيع حول مسألة اختيار المصرف الذي يقوم بتنفيذ الاعتماد المستندي خصوصا من جانب البائع الذي ليست له مصلحة بفتح اعتماد مستندي لدى مصرف يكون دائنا له ، وبرز رأيا مغايرا لهذا المنظور يعتقد ان من حق المصرف أن يتمسك بالمقاصة القانونية بين حق المستفيد المباشر والمترتب عن الاعتماد القطعي في مبلغ الاعتماد ودين له في ذمة المستفيد طالما تحققت شروطها ولا يعتبر ذلك تفويضا للاستقلالية وانما هو تطبيقا حقيقيا للقانون<sup>(١)</sup>.

وفي عرض آخر للموضوع ، يجيز رأي فقهي وقوع المقاصة بين الدينين وذلك فيما اذا نشأ نزاع يتعلق بأصل الحق ، فيستطيع المصرف عندها على إعتباره دائنا الحصول على حكم قضائي من المحكمة المختصة لتوقيع الحجز على الأموال الموجودة في حيازته (مبلغ الاعتماد) ، ومن ثم فله المطالبة بأعمال المقاصة القضائية<sup>(٢)</sup> ، ويبدو انه عرضا سديدا ومتناسبا مع أحكام القواعد القانونية المنظمة للمقاصة بالتالي لا نملك القدرة على مخالفتها ، ويمكن الاعتماد على هذا الرأي لتأسيس مشروعية المقاصة في الاعتماد المستندي.

(١) د. سميحة القليوبي ، الوسيط في شرح قانون التجارة المصري ، ط ٥ ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٧ ، ص ٨٢٥.

(٢) د. عبد المجيد الحكيم ، الموجز في شرح القانون المدني (احكام الالتزام) ، الجزء الثاني ، العاتك لصناعة الكتب - المكتبة القانونية ، بغداد ، ص ٤٥٦.

لم يرد نص في الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية يجيز وقوع المقاصة في الإعتماد المستندي<sup>(١)</sup> ، وهو أمر بديهي طالما لم ينص على إمكانية تقويض الاستقلال في الحالات الاستثنائية .

اما بالنسبة لموقف القوانين المقارنة في هذا الخصوص ، فعند مراجعة نصوص القانون العراقي والقوانين المقارنة لم نجد نص قانوني ينظم اجراء المقاصة بين كلا من المصرف والمستفيد ، أو على الأقل الموافقة على تطبيقها واحالة أمر تنظيمها الى القواعد العامة في القانون المدني ، وهو ما يعد نقص تشريعي لكون المقاصة وسيلة قانونية لإنقضاء الديون وتسوية الذمم المالية للأطراف العقدية كما ان العلاقات التعاقدية الثنائية سواء كانت تجارية أم مدنية ترتب التزامات متقابلة بين الطرفين ، الذي يجب ان يكون أحدهما دائئا والآخر مدينا كما في العلاقة بين المصرف والمستفيد اذ ان الأصل ان المصرف مدينا للمستفيد بمبلغ الإعتماد حال تسلمه مستندات مطابقة ولكن يمكن ان يكون دائن عليه بدين مصدره علاقة خارجية ، الأمر الذي يفسح المجال لأجراء المقاصة عندما تتحقق شروطها ، مما يقوض الإستقلالية بين العلاقات .

بناء على ما تقدم ، عند النظر في القدرة على تطبيق المقاصة على الديون الناشئة بين المصرف والمستفيد ، يتبين لنا انها مستوفية لجميع شروطها ، من حيث وجود دينان متقابلان (دين المستفيد المترتب في ذمة المصرف والمتمثل بمبلغ الإعتماد بموجب خطاب الإعتماد ودين المصرف المترتب في ذمة المستفيد بموجب علاقة خارجية) ، كما إنهما من جنس واحد ولهما وصفا واحدا واحدهما مستحق الأداء والآخر واجب الوفاء ، ولهما نفس القوة من حيث القدرة على المطالبة القضائية بهما فلا يوجد مانع قانوني يحول دون إمكانية وقوع المقاصة القانونية ، واستندنا في هذه المقاربة الى نص المادة (٤٠٩)

(١) اما بالنسبة الى اتفاقية الأمم المتحدة للكفالات المستقلة (اليونسيترال) لعام ١٩٩٥ فأنها تخول للمصرف تطبيق المقاصة وذلك في المادة (١٨) منها والتي تنص بأن " مالم ينص تعهد او يتفق الكفيل المصدر والمستفيد على خلاف ذلك في غير هذا التعهد ، يجوز للكفيل المصدر ان يستفيد من أداء الالتزام بمقتضى التعهد من حق في المقاصة باستثناء اية مطالبة يتنازل له عنها الأصيل / الطالب او الطرف الاخر."

من القانون المدني العراقي والتي نصت بأن " ٢ - ويشترط لحصول المقاصة الجبرية اتحاد الدينين جنسا ووصفا وحلولا وقوة وضعفا ، ... " .

وبعد الطرح المتقدم ، يمكننا القول ان المقاصة تعد تطبيق تشريعي لتقويض الاستقلال في الإعتداد المستندي ، ذلك ان القانون يسمح بها عند تحقق شروطها .

### الفرع الثالث

#### تعليمات البنك المركزي في رعاية العملاء وحماية مصالحهم

ان التطور الحاصل في الجانب الاقتصادي والثقافي والمصرفي يفرض توفير الحماية القانونية لعملاء المنظومة المصرفية<sup>(١)</sup> ، و توفير الأمان الكامل لهم<sup>(٢)</sup> وتمكينهم من التصدي للأفعال الضارة بمصالحهم وإتخاذ ما يلزم للحيلولة دونها<sup>(٣)</sup> ، وهنا يطرح التساؤل الآتي :

#### هل يمكن ان يلتزم المصرف بحماية العملاء ورعاية مصالحهم ؟

انقسمت الآراء الفقيهة الى اتجاهين ، حيث يرى الاتجاه الأول ان المصرف ملزم بحماية العميل الأمر ورعاية مصالحه ومنع الاضرار به وذلك من خلال توخي الحيطة والحذر وبذل عناية خاصة ، اذ انه التزام ينسجم بشكل عام مع الالتزام بعدم الاضرار

(١) امل شلبي ، الحماية القانونية للمستهلك القسم الأول ، بحث منشور في المجلة الجنائية القومية ، المجلد الرابع والخمسون ، العدد الأول ، مارس ، ٢٠١١ ، ص١٤ .

(٢) رسلان ، أنور احمد ، الحماية التشريعية للمستهلك ، ندوة حماية المستهلك في الشريعة والقانون التي نظمتها كلية الشريعة والقانون بجامعة الامارات العربية المتحدة في الفترة من ٦\_٧ ديسمبر ، ١٩٩٨ ، ص٣ .

(٣) أبو العلا على النمر ، المشكلات العلمية والقانونية في التجارة الالكترونية ، أطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية الحقوق ، جامعة عين الشمس ، ٢٠٠٧ ، ص٩ .

بالغير<sup>(١)</sup> ، ويرى أحدهم انه يجب على المصرف حماية عميله الأمر عن طريق الإفصاح عن حقيقة المعلومات التي يتضمنها الخطاب<sup>(٢)</sup> .

في حين ينكر الإتجاه الثاني التزام المصارف بحماية العملاء ورعاية مصالحهم ، حيث يرى رأي منهم ان قيام المصرف بالتحري وجمع المعلومات اللازمة للتحقق من المركز المالي للعميل الأمر بفتح الإعتماد لا يفهم منه سوى حماية المصرف لمصلحته الخاصة وإتخاذة موقفا دفاعيا في حال اساء العميل استخدام خطاب الإعتماد<sup>(٣)</sup> ، ويعتقد ان مرحلة ما قبل إبرام عقد الإعتماد هي مجرد مفاوضات ليس لها أثر قانوني تجري بين المصرف والعميل ، بالتالي لا يعتد سوى بمضمون العقد الذي تم ابرامه وفقا للقانون عند حصول تعارض بينها وبين العقد المبرم<sup>(٤)</sup> ، مما يعني ان ما يقوم به المصرف قبل التعاقد الفعلي لا يعتبر التزاما يقع على عاتقه و لا يمكن تفسيره رعاية لمصلحة العميل الأمر وحماية له حتى ولو كانت إرادته تتجه الى ذلك.

ونظرا الى التباين بين الآراء الفقهية ، يمكننا الإجابة عن التساؤل المطروح وحسم الجدل الفقهي الحاصل من خلال الرجوع الى التعليمات التي يصدرها البنك المركزي ، فقد اصدر البنك المركزي العراقي<sup>(٥)</sup> دليل حماية المستهلك<sup>(٦)</sup> يتوخى منه تحقيق مجموعة

(١) د. وداد وهيب لهمود ، مدى التزام المصرف تجاه طالب منح الاعتماد المستندي (دراسة مقارنة) ، أطروحة دكتوراه ، جامعة كربلاء ، ص ٣٤ .

(2) Ct. (m) dajulart.1.'obligation de renseign dans les Coutars, R.T.D.Civ, 1945, p. 12.

(٣) د. فائق محمود الشماع ، الإيداع المصرفي ، ج ١ ، ط ١ ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، ٢٠٠٩ ، ص ١٥ .

(٤) د. احمد السيد البهي الشوبري ، التفاوض التعاقدى اطاره القانوني واثره بالالتزام ، مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية ، بد منهور ، العدد الرابع ، ج ١ ، ٢٠١٩ ، ص ١٤٠٤ وما بعدها .

(٥) تم تأسيسه عام ١٩٤٧ تحت اسم (المصرف الوطني) وقد تم تعديل اسمه بالقانون رقم (٧٢) لسنة ١٩٥٦ الى البنك المركزي العراقي ، وهو يعمل وفق الصلاحيات والسلطات الممنوحة له ويقوم بمهامه بموجب قانون البنك المركزي العراقي رقم ٥٦ لسنة ٢٠٠٤ .

(٦) وذلك بموجب تعليماته المرقمة ٤٢٧/٧/١/٩ والمؤرخة ٢٠١٦/١١/٧ والتي تم نشرها على جميع المصارف العراقية وشركات التحويل المالي وشركات مزودي خدمات الدفع الالكتروني حتى يتم اعمالها على جميع زبائنها سواء اكانوا من الافراد الطبيعيين ام المعنويين والالتزام بما جاء في مضمونها ، دليل حماية المستهلك ، منشور على الرابط <https://cbi.iq/news/view/2279> ، تاريخ الزيارة ٢٠٢٥/٧/١٩ الساعة ١٠:٠٠ ص .

من الأهداف أهمها وضع تنظيم متكامل لمفهوم حماية المستهلك<sup>(١)</sup> وصياغة مجموعة من القواعد والمبادئ خاصة بحمايته ، على رأسها المعاملة بعدل ومساواة وذلك بالقول : "يتعين على المصارف ، وخلال جميع مراحل تعاملها مع الزبون ، مراعاة ان تتسم تعاملاتها بالعدل والمساواة والانصاف والأمانة وان تحرص على جعل هذا المنهج جزءا من قواعد الحوكمة لديها ."

وحماية المستهلك ضد الاحتيال المالي أو إساءة استخدام الخدمات المالية وذلك بالنص على "يتعين على المصارف حماية ودائع الزبائن ومدخراتهم وغيرها من الأصول المالية التي تقع في دائرة معاملاتهم مع البنك ، وذلك من خلال وضع أنظمة الرقابة الداخلية الفعالة التي تتسم بالكفاءة والمستوى العالي من الرقابة الدقيقة بهدف الحد من عمليات الإحتيال والاختلاس أو إساءة استخدام الخدمات المالية ، والتأكد بشكل مستمر من كفاءة الأنظمة المستخدمة لمواكبة التغيرات في الأساليب الاحتيالية." .

كما الزم البنك المركزي المصرف بالافصاح والشفافية "يتعين على المصارف أن توفر لزيائنها جميع المعلومات المتعلقة بالخدمات والمنتجات التي تقدمها لهم ، على أن تتسم هذه المعلومات بالوضوح وسهولة الفهم والبساطة والدقة ، وبما يكفل إطلاع الزبائن على المزايا والمخاطر ، بشفافية ووضوح ، وعلى الا يتحمل الزبون عناء في سبيل الحصول على تلك المعلومات ، ويتعين على المصارف مراعاة أن تشمل المعلومات التي تقدمها للزبائن إيضاحاً لحقوقهم ومسؤولياتهم ، وتفصيل الأسعار

(١) لقد عرف المشرع العراقي المستهلك في قانون حماية المستهلك رقم ١ لسنة ٢٠١٠ المادة (١/خامسا) بأنه " الشخص الطبيعي او المعنوي الذي يتزود بسلعة او خدمة بقصد الإفادة منها" ، بالتالي لا مرأى في ان المستهلك مصطلح يعبر عن كل شخص يبرم العقود مع المصارف ويجري العمليات المصرفية ، واستنادا الى تعريف المشرع العراقي يعتبر شخصا مستهلكا كل من يرغب في الاستفادة من سلعة او خدمة مصرفية معينة بالتالي يشمله دليل حماية المستهلك الصادر من البنك المركزي العراقي والحماية القانونية للمستهلكين المفروضة على المصارف بشكل عام ، ان هذه الحماية أساسها نسوية مراكز الأطراف في العمليات المصرفية اذ ان المستهلك عادة ما يعتبر طرفا ضعيفا قبال المصرف الذي يبرم معه العمليات والعقود المصرفية ، ينظر الى : د. محمد جاسم محمد ، مدى انطباق صفة الإذعان على العمليات المصرفية دراسة فقهية تطبيقية معمقة في القانون المدني مع الإشارة الى القانونين الأمريكي والفرنسي ، الطبعة الأولى ، مكتبة القانون المقارن ، بغداد ، ٢٠٢١ ، ص٧٧ ، ص٧٨.

والعمولات والرسوم التي يتقاضاها كل مصرف نظير كل خدمة أو منتج وكذلك إيضاح المزايا والمخاطر المرتبطة بها وآلية إنهاء العلاقة وما يترتب عليها ، وذلك بما يسهل على الزبائن إتخاذ قراراتهم. ويجب أن تكون النصائح المقدمة للزبون متناسب مع قدرته وإمكانياته وأهدافه المالية ، وفي ضوء ما لديه من خبرات بشأن تلك المنتجات والخدمات ، ومراعاة حث الزبائن على تقديم معلومات شاملة ودقيقة عن أوضاعهم واحتياجاتهم بما يمكن المصارف من تقديم النصائح والخدمات المناسبة .".

ان هذه التعليمات ليست مجرد توجيهات إدارية ، بل تكون في مجموعها معايير وقواعد يجب على المصارف الالتزام بتطبيقها وهذا ما ورد في الدليل صراحة : "يقع على المصارف المبادرة إتخاذ الإجراءات اللازمة لتطبيق ما ورد في هذا الدليل من مبادئ وضوابط ، بما في ذلك وضع ما يلزم من سياسات معتمدة من مجالس الادارة وتحديث أدلة العمل لديها . ويتعين على المصارف مباشرة تطبيق هذه التعليمات اعتبارا من تاريخ صدور الدليل حيث يتم الإلتزام بها بالشكل الكامل." .

يتضح مما سبق ان البنك المركزي العراقي لم يسلم بالإستقلال المطلق لإلتزام المصرف في عملية الإعتماد المستندي خصوصا ، بل يعمل على موازنة المراكز القانونية للاطراف في العقود المصرفية<sup>(١)</sup> ، ويلزم المصارف العراقية برعاية مصالح العملاء من خلال المبادئ التي اطلقها كحد قواعدي ادنى يجب الخضوع لها .

اما بالنسبة الى البنك المركزي المصري<sup>(٢)</sup> ، فقد اصدر تعليمات حماية حقوق عملاء البنوك في فبراير ٢٠١٩ بهدف وضع معايير وضوابط منظمة تخضع لها

(١) حيث يخوله قانون البنك المركزي العراقي رقم ٥٦ لسنة ٢٠٠٤ صلاحية تحقيق الاستقرار من خلال نص المادة الرابعة منه والتي تنص على "٥. يكون للبنك المركزي العراقي ، وهو بصدد تنفيذ مهامه وفقا للأحكام المنصوص عليها في هذا القانون سلطة اصدار الأوامر الملزمة الموجهة لأفراد او كيانات محددة التي يكلف فيها هؤلاء الافراد والكيانات القيام بمهام محددة يتماشى مع نصوص هذا القانون."

(٢) البنك المركزي المصري هو شخص اعتباري عام ومستقل يلتزم بالسلطات والصلاحيات المخولة له على وفق القانون رقم ٨٨ لسنة ٢٠٠٣ والقرار الجمهوري الرئاسي رقم ٦٥ لسنة ٢٠٠٤.

المصارف في العلاقة القانونية المبرمة بينها وبين العملاء في كل مراحل التدخل المصرفي ، وقد أسس البنك المذكور هيكل تنظيمي متكامل لضمان رعاية مصالح العملاء والمحافظة على حقوقهم ، يتضمن مبادئ ترعى الطرف العميل في العملية المصرفية والتي من أهمها :

"١-التعامل مع العملاء بمبدأ العدل والانصاف. ٢-الإفصاح والشفافية . ٣-آلية التعامل مع شكاوى العملاء. ٤- نشر الثقافة والتوعية المصرفية ٥- حماية بيانات العملاء وسرية الحسابات."<sup>(١)</sup>

فضلا عن ذلك ، فقد افرد المشرع المصري الباب السادس من قانون البنك المركزي والجهاز المصرفي رقم ١٩٤ لسنة ٢٠٢٠<sup>(٢)</sup> لمعالجة موضوع حماية العملاء و حماية المنافسة وتسوية المنازعات ، اذ نصت المادة (٢١٦) منه على " ... ، يختص البنك المركزي بحماية حقوق العملاء ، وله في سبيل ذلك على الأخص ما يأتي : (أ) وضع الخطط وبرامج العمل لحماية حقوق العملاء .(ب) نشر الثقافة المصرفية والمالية بين المواطنين . (ج) تلقي الشكاوى من عملاء الجهات المرخص لها وفحصها. "

كما نصت المادة (٢١٧) منه على " يصدر مجلس الإدارة لائحة تنظم حقوق العملاء ، تشمل على الأخص التزام الجهات المرخص لها بما يأتي : (أ) الإفصاح بشفافية ومصداقية عن البيانات والمعلومات الجوهرية للخدمات التي تقدمها. (ب) صياغة شروط واحكام عقود تقديم الخدمات بشكل واضح ومفهوم لجميع فئات العملاء. (ج) التعامل مع العملاء دون تمييز طبقا لمبادئ العدالة والانصاف والمصداقية..."

(١) تعليمات حماية حقوق العملاء ، منشور على موقع البنك المركزي المصري الرسمي على الرابط <https://www.cbe.org.ar/consumer-protection> ، تاريخ الزيارة ٢١ / ٧ / ٢٠٢٥ ، الساعة ١٢:٠٨ صباحا .

(٢) قانون البنك المركزي والجهاز المصرفي رقم ١٩٤ لسنة ٢٠٢٠ ، منشور في الجريدة الرسمية ، العدد ٣٧ مكرر (و) ، بتاريخ ١٥ سبتمبر ٢٠٢٠ .

والمادة (٢١٨) التي نصت على "تنشأ بالبنك المركزي وحدة ذات طابع خاص لحماية حقوق عملاء الجهات المرخص لها ...".

اما بالنسبة للبنك الفيدرالي الأمريكي<sup>(١)</sup> ، فلم نجد دليل صريح صادر عنه لحماية العميل الأمر ، على الرغم من ان متابعة المصارف وحماية المستهلك المالي تعد إحدى وظائف البنك الفيدرالي ، حيث يقوم بمراقبة أعمال المصارف والمؤسسات المالية الأخرى للتحقق من مدى التزامها بالقوانين والتعليمات ، ويتولى حماية المستهلك من الأفعال الظالمة والاحتيالية ويركز على صون شفافية المعاملات المصرفية واحاطة العميل علما كافيا بها<sup>(٢)</sup> .

بناء على ما سبق ، نعتقد ان تعليمات البنك المركزي الخاصة برعاية العملاء وحماية مصالحهم تعزز تقويض الاستقلالية بين العقود ، حيث ان الزام المصرف بواجب رعاية مصلحة العميل تؤدي الى الخروج عن دوره المعروف كوسيط مالي محايد ، ولذلك ، سوف يتأثر استقلال التزام المصرف بالدفع الى المستفيد بالدرجة الأساس لأنه استنادا الى التعليمات الصادرة من البنوك المركزية لم يعد المصرف مستقلا بشكل مطلق في تنفيذ الاعتماد بل يجب عليه التنفيذ ولكن بشرط رعاية مصلحة العميل وتجنب الاضرار به استجابة للقواعد والمعايير ، فكما ان المصرف لا يصدر خطاب الاعتماد الا عندما يتحقق من السمعة المالية للعميل ، فأن عليه اطلاع وارشاد العميل بكل مخاطر العملية المصرفية التي في طور التكوين .

(١) البنك الفيدرالي الأمريكي ، يطلق عليه رسميا ب (الاحتياطي الفيدرالي) ، وهو البنك المركزي للولايات المتحدة الامريكية ، تم تأسيسه في ٢٣ ديسمبر عام ١٩١٣ في أواخر القرن التاسع عشر واول القرن العشرين بموجب قانون الاحتياطي الفيدرالي الصادر عام ١٩١٣ ، ويعتبر مؤسسة مركزية مستقلة تسيطر على البنوك وتعمل على تنظيمها وإدارة السياسة النقدية ، وهو يمتاز بالمركزية والاستقلالية الإقليمية ، مما يكون في مركز قوي يمنحه حق اصدار قرارات تؤثر على الاقتصاد الأمريكي والعالمي على حد سواء ، منشور على الموقع الالكتروني <https://economistsarab.com/2025/04/20> ، تاريخ الزيارة ٢١/٧/٢٠٢٥ ، الساعة ٢:٤٨ م .

(٢) المصدر نفسه ، الرابط السابق ، تاريخ الزيارة ٢١/٧/٢٠٢٥ ، الساعة ٣:٠٠ م .

## المطلب الثاني

### التطبيقات القضائية

ان دراسة تطبيقات التقويض يوجب علينا البحث في حدود الاستقلالية بين العلاقات في الإعتماد المستندي ، واستكشاف الظروف التي يجوز فيها الخروج على الاستقلال ، كما يؤدي الى فهم مدى تأثير التقويض على علاقات عملية الإعتماد المستندي وبوجه خاص العلاقة بين المصرف والمستفيد (علاقة خطاب الإعتماد) على إعتبارها العلاقة الأكثر تأثرا بتقويض الاستقلال فيها ، ويبين مدى استقلال التزام المصرف بصرف مبلغ الإعتماد الى المستفيد .

ولأجل بيان ذلك ، سنعرض التطبيقات القضائية في هذا المطلب على ثلاث فروع تباعا على النحو الآتي :

### الفرع الأول

#### الأمر الولائي بالحجز

يعد الحجز في الإعتماد المستندي من المسائل المختلف عليها في الفقه والقضاء والمقصود به هو(الحجز على حق المستفيد الإحتمالي تحت يد البنك الناشئ من خطاب الإعتماد قبل البنك ، وليست الرخصة المقررة له في الإفادة من الوعد المدون في خطاب الإعتماد ، فهذه الرخصة شخصية ، له ان يستعملها بتنفيذه البيع وتقديم المستندات ، أو لا يستعملها ، وهي لذلك لا تقبل الحجز)<sup>(١)</sup> ، يفهم من هذا العرض ان المقصود بالحق الاحتمالي هو حق المستفيد الناشئ عن خطاب الإعتماد القطعي وليس حريته الشخصية في تقديم المستندات أو عدم تقديمها اذ ليس بالإمكان الحجز على حرية

(١) انظر : عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مصدر سابق ، ص ٣٨٩ . و د. علي جمال الدين ، الاعتمادات المستندية ، مصدر سابق ، ص ٤٣٦ . وأيضا د. رفعت فخري ، د. رضا السيد عبد الحميد ، عمليات البنوك ، القاهرة ، ١٩٩٢ ، ص ٣٣٤ .

التصرف ، وهنا يثور التساؤل الآتي : هل يتعارض الحجز على حق المستفيد لدى المصرف مع مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي ؟

انقسمت الآراء الفقهية الى ثلاثة إتجاهات مختلفة ، حيث يذهب الاتجاه الأول الى جواز إيقاع الحجز من المشتري على مبلغ الإعتماد بدون تقييد وذلك على إعتباره دائنا للمستفيد بالتالي فأن للمشتري ذات الحقوق التي يتمتع بها الدائنين طالما تحققت شروط الحجز واصرر القضاء الأمر الولائي بمباشرته فلا محل لمنع الحجز على الحق بحجة ان الدائن طرفا في عملية الإعتماد المستندي ، ويستكمل هذا الرأي انه يجب تغليب حق الدائن في الحجز على ذمة مدينه المالية على التطبيق الصارم لمبدأ استقلال إلتزام المصرف قبل المستفيد ، ويفيد ان الحجز على مبلغ الإعتماد إجراء قانوني يتطلب تدخل القاضي وسلطته ، ويتم اللجوء إليه عندما يطالب المشتري بحقه نتيجة لأخلال المستفيد بالتزامه التعاقدية وينتهي هذا الرأي بالقول ان من واجب القاضي ان يتزمت في اصدار الأمر الولائي بالحجز وان يثبت للمحكمة ان إيقاع الحجز لا يهدف الى تعطيل تنفيذ الإعتماد المستندي<sup>(1)</sup> .

بينما يخالف الإتجاه الثاني هذا المنظور ، ويقرر منع إيقاع الحجز على مبلغ الإعتماد الذي هو حق للمستفيد لأي سبب كان ، معللا رأيه ان إجازة الحجز على حق المستفيد لدى المصرف يهدم مبدأ قطعية الإعتماد فيستطيع المشتري بذلك ان يمنع تنفيذ الإعتماد القطعي شأنه شأن الاعتماد القابل للألغاء مما ينتج عنه إنتهاك عملية مصرفية منظمة بقواعد مدروسة ومحكمة وخروج على مبادئها فيقوض بذلك نظام الإعتمادات المستندية ، كما ينتقد هذا الرأي الاتجاه الأول الذي يجيز الحجز على مبلغ الإعتماد المستندي بأنه يخرج على مبدأ الاستقلال الذي ينظم العلاقات في هذه العملية ذلك لان السماح بالحجز بناء على رغبة المشتري يضعف مركز الطرف البائع ويجعله تحت رحمة

(1) André Faraggi, Différence entre le crédit documentaire irrévocable confirme et (1) nom confirmé, Revue Banque, Avril 1984, N°438.

المشتري وبضيف هذا الرأي انهم يجربون النظر عن حقوق المشتري الأخرى كما في حالة مخالفة البضاعة للإعتماد اذ يكون من حقه رفض البضاعة واتخاذ الإجراءات القضائية اللازمة حتى ولو كانت المستندات صحيحة ومطابقة لشروطه في عقد الإعتماد مما يخلل استقرار مركز البائع ويجعله تحت رحمة ، وأخيرا يخلصون الى أن توقيع الحجز يقوض مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي ذلك لأن استقلال العلاقة بين المصرف والمستفيد عن العلاقة الاصلية يعد مانعا من التمسك بالدفع التي تعطل تنفيذ الإعتماد المستندي<sup>(١)</sup>.

ويذهب الاتجاه الأخير الى جواز إيقاع الحجز على مبلغ الإعتماد المستندي استثناء ، على ان تتحقق المحكمة من ثبوت صفة الدائن في المشتري وتوافر الضرر الذي يبرر حقه في التعويض قبل المستفيد ، وعلى ان يثبت المشتري غش المستفيد قبل الوفاء بمبلغ الإعتماد بالأدلة القاطعة ، ويستكمل هذا الاتجاه طرحه بالقول ( ان الحجز إجراء تحفظي يقتصر أثره على تجميد مبلغ الإعتماد دون المساس بحقوق ذوي الشأن وبقصد تصحيح التنفيذ المعيب للبائع )<sup>(٢)</sup>، ويؤخذ على هذا الإتجاه انه يقصر جواز إيقاع الحجز على حق المستفيد على واقعة غش البائع فقط .

وفي نفس السياق يذهب رأي فقهي منفرد الى ضرورة عدم التفارقة في المراكز القانونية بين دائني المستفيد والعميل الأمر فيجب معاملة العميل الأمر على نحو منصف وحفاظا على مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي يجب ان يسمح القضاء له بالحجز على مبلغ الإعتماد بشرط ان يكون مصدر الدين علاقة تعاقدية خارجة عن الإعتماد المستندي<sup>(٣)</sup> ، ويبدو ان هذا الرأي يحاول التوفيق بين مصلحة العميل الأمر و الحفاظ

(1) Cass Com. 23 DEC.1981. N. Pierre Bouloy, Semaine Juridique, J.C.P-55 EME AN, N° 19702.

(2) Jean Stoufflet, J CL, Op. Cit p. 21, aussi Charles Bontoux, saisie-arret et crédit documentaire, Rev. Banque, N° 446, janvier 1985, p. 73.

(٣) د. سميحة القليوبي ، مصدر سابق ، ص ٨٢٤.

على استقلالية العلاقات اقصى ما يمكن الا ان الواقع العملي هو الحاسم الأخير في هذا الاطار .

اما بالنسبة لموقف القوانين المقارنة ، بداية يجب ان نوضح ان حجز مبلغ الإعتاد لدى المصرف هو حجز احتياطي لا حجز تنفيذي ويكون الغرض منه تقييد مساعي المستفيد في الحصول على مبلغ الإعتاد اجافا بحق المشتري وتخلو الأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية من أي إشارة إليه ، واما بالنسبة للقانون التجاري العراقي لم ينص على جواز الحجز على مبلغ الإعتاد صراحة ، يمكن الاستناد على نص المادة (١/٢٣١) من قانون المرافعات المدنية العراقي رقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩ المعدل<sup>(١)</sup> والتي نصت بأن " لكل دائن بيده سند رسمي أو عادي بدين معلوم مستحق الأداء وغير مقيد بشرط ان يستصدر أمرا من المحكمة بتوقيع الحجز الاحتياطي على أموال مدينه المنقولة والعقارية الموجودة لديه ولدى شخص ثالث بقدر ما يكفي لوفاء الدين وملحقاته . " وطبقا لنص المادة المذكورة فإنه يحق للمشتري توقيع حجز احتياطي على أموال مدينه العقارية أو المنقولة سواء أكانت في حيازته أم لا ، وبما ان مبلغ الإعتاد المستندي هو من المنقولات العائدة للبائع والموجودة لدى المصرف على إعتباره طرفا ثالثا، فإنه يجوز للمشتري استصدار حكم قضائي بالحجز الاحتياطي على مبلغ الإعتاد بالقدر الكافي لسداد دينه ، ريثما يتم حسم النزاع القائم بينهما والفصل في الدعوى الجارية، بالإضافة لذلك يمكن الاستناد على نص المادة (١٤١) من نفس القانون المذكور لتمكين العميل الأمر من الحصول على حكم قضائي بوقف صرف مبلغ الإعتاد الى المستفيد ، والتي نصت على " أولا : تختص محكمة البدعاء بنظر المسائل المستعجلة التي يخشى عليها من فوات الوقت بشرط عدم المساس بأصل الحق " (٢) ،

(١) قانون المرافعات المدنية العراقي رقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩ المعدل والمنشور بجريدة الوقائع العراقية بالعدد (١٧٦٦) في ١٠ تشرين الثاني ١٩٦٩ .

(٢) ويعزز ذلك قرار قضائي صادر عن محكمة النقض المصرية بالرقم ٦٢١ لسنة ١٩٧٩ جاء فيه ( اذا كان العميل الامر استصدر امرا من القضاء المستعجل في بلده بوقف صرف قيمة الاعتماد وانه وان كانت الاحكام

اما بالنسبة للمشرع المصري ، فلم ينص على جواز حجز مبلغ الإعتماد لدى المصرف صراحة ، و لكن يمكن الاستناد الى المادة (٣١٦) من قانون المرافعات المدنية والتجارية رقم (١٣) لسنة ١٩٦٨ المعدل<sup>(١)</sup> والتي نصت على "للدائن ان يوقع الحجز التحفظي على منقولات مدينه في الأحوال الآتية :... (٢) في كل حالة يخشى فيها فقد الدائن لضمان حقه." توضح المادة ان الحجز التحفظي هو حق للدائن في كل حالة يغلب الظن فيها حرمان الدائن من ضمان حقه ، واطافة لذلك يمكن الاستناد الى المادة (٤٥) من نفس القانون المذكور و التي نصت بأن "يندب في مقر المحكمة الابتدائية قاض من قضاتها ليحكم بصفة مؤقتة ومع عدم المساس بالحق في المسائل المستعجلة التي يخشى عليها من فوات الوقت ." بناء على النص ، يستطيع العميل الأمر استصدار حكم قضائي يوقف دفع مبلغ الإعتماد الى المستفيد متى خشي ضياع حقه كاجراء تحفظي لا يمس جوهر الحق ، وذلك قبل فوات الأوان .

اما المشرع الأمريكي ، فأن الحجز التحفظي يتم تنظيمه استنادا لقانون كل ولاية، فكل منها قوانينها الخاصة حيث نصت المادة(٦٤) من القواعد الفيدرالية للإجراءات المدنية (Rules of civil Procedure Federal)<sup>٢</sup> بأن "أ- بشكل عام ، في بداية الدعوى و اثناء السير بها ، فإنه تتاح جميع وسائل الانصاف التي ينص عليها قانون الولاية التي تقع فيها المحكمة ، والتي تسمح بإيقاع الحجز على الأشخاص أو الأموال

=الأجنبية لا تحوز حجية امام المحكمة ، الا انها تعتبر دليلا على وقوع الغش في المستندات انفة البيان ومن ثم فأن امتناع البنك عن صرف هذا الاعتماد يكون قد صادف صحيح الواقع والقانون) ، طعن رقم ٦٢١ لسنة ١٩٧٩ ق، جلسة ٢٥ / ٦ / ٢٠٠٩ ، مكتب فني ٦٠ ، ق١٢٧ ، ص٧٥٧.

(١) قانون المرافعات المدنية والتجارية رقم (١٣) لسنة ١٩٦٨ المعدل والمنشور بالجريدة الرسمية العدد ١٩ في ٩ / ٥ / ١٩٦٨ ، متاح في موقع منشورات قانونية على الرابط (<https://manshurat.org/node/32203>) ، تاريخ الزيارة ٣ تموز ٢٠٢٥ ، الساعة ٩:٠٦ مساء.

٢ في الولايات الامريكية المتحدة ، تنظم الإجراءات المدنية وفق سلسلة من القواعد والممارسات القضائية اذ تمثل القواعد الفيدرالية للإجراءات المدنية مجموعة القواعد التي تنظم سير إجراءات المحاكم الفيدرالية في القضايا المدنية الواقعة في الولايات الامريكية المتحدة ، وهي تتألف من (٨٧) قاعدة قانونية ، للمزيد حول الموضوع راجع الرابط التالي : [https://www.law.cornell.edu/wex/civil\\_procedure](https://www.law.cornell.edu/wex/civil_procedure) ، تاريخ الزيارة ٤ تموز ٢٠٢٥ ، الساعة ٨:٠٠ مساء.

لضمان تنفيذ الحكم المحتمل . الا ان القانون الفيدرالي هو الذي يسري في حدود انطباقه . ب- تشمل وسائل الانصاف المتاحة بموجب هذه المادة ما يلي - أيا كانت تسميتها المعتمدة وبغض النظر عما اذا كان قانون الولاية يوجب رفع دعوى مستقلة : الاعتقال ، الحجز ، الحجز على ممتلكات المدين ، استرداد الحيازة ، الحجز التحفظي ، أو أي وسائل أخرى مشابهة.<sup>١</sup> توضح هذه المادة ان المحكمة تستند الى قانون الولاية التي تقع فيها لتنفيذ وسائل الانصاف مثل الحجز التحفظي الا اذا كان القانون الفيدرالي قد نص على قاعدة عامة تسري على موضوع الدعوى .

واما على مستوى القضاء ، فمن المتفق عليه هو ان مبدأ الاستقلال بين علاقات الإعتدال المستندي أمر مسلم به في كافة الأنظمة القضائية ، لكن بعض الاحكام خالفت هذا الاستقلال<sup>(٢)</sup> ، وسمحت بالحجز على حق المستفيد لدى المصرف الفاتح عند توافر

(١) النص باللغة الإنكليزية :

LII Federal Rules of Civil Procedure Rule 64. Seizing a Person or Property

Rule 64. Seizing a Person or Property

(a) Remedies Under State Law—In General. At the commencement of and throughout an action, every remedy is available that, under the law of the state where the court is located, provides for seizing a person or property to secure satisfaction of the potential judgment. But a federal statute governs to the extent it applies.

(b) Specific Kinds of Remedies. The remedies available under this rule include the following—however designated and regardless of whether state procedure requires an independent action:

- arrest;
- attachment;
- garnishment;
- replevin;
- sequestration
- other corresponding or equivalent remedies.

(٢) كما في حكم ١٦ جويلية ١٩٥٠ الصادر عن محكمة استئناف باريس اذ ايدت المحكمة الحجز بسبب مخالفة البضاعة للمواصفات المتفق عليها في عقد البيع بين البائع والمشتري وقدم المشتري الأدلة التي تثبت ذلك ، وطلب اصدار الامر الولائي بالحجز على مبلغ الاعتماد المستندي لدى المصرف الا ان البائع طعن في صحة الحجز الصادر وطالب ببطلانه تأسيسا على ان الاعتماد القطعي هو تعهد نهائي ولا يمكن الرجوع عنه بدون موافقته الشخصية ، ولكن المحكمة تمسكت بالحجز الصادر ضده بقولها : ( ان اخلال البائع بالتزامه ثبت مما تخول

الشروط الشكلية اللازمة لذلك ، مع هذا فإن القضاء العراقي لم يكن موقفه مستقرا تجاه هذا الموضوع حيث تبرز احكام توضح ان القضاء غير مقتنع بمنع المصرف من الصرف الى المستفيد بسبب طلب المشتري الحجز على مبلغ الإعتدال وإيقاف الدفع

=المشتري الحق في التعويض وهذا يخوله كأى دائن الحق في ان يحجز على الحق الاحتمالي لمدينه البائع تحت يد البنك) ، مشار اليه لدى :

Jean Stoufflet, J CL , OP.Cit p21-22.

وأبضا كما في حكم (Aix en Provence) الذي صدر في جانفي ١٩٨٠ ، والذي جاء فيه (الإجراءات التحفظية المراد اتخاذها - المقصود هنا هو الحجز- من قبل المشتري لا تمس الصفة القطعية للاعتدال ولكنها تمنع فقط المستفيد من الحصول على دينه من البنك لحين صدور حكم في الموضوع الخاص بدين العميل الامر لدى المستفيد مشار اليه لدى :

Aix en Provence - Janvier 1980, cité par André Boudinot, autonomie du crédit documentaire, Rev. Banque N° 417, Mai 1982, p. 595 ; aussi Charles Bontoux, art cité, p. 73.

غير ان موقف القضاء تغير منذ ١٩٨١ م ونتيجة لذلك اصدرت محكمة النقض الفرنسية حكما امتنعت فيه عن توقيع الحجز على مبلغ الاعتماد ورفضت بذلك طلب العميل الامر وذلك بتاريخ ١٤ أكتوبر ١٩٨١ ، جاء فيه ( ان محكمة الاستئناف قد خالفت المادة ١١٣٤ مدني والمادة ٣ من القواعد والعادات الموحدة الخاصة بالاعتمادات المستندية في نزاع متعلق ببضائع مستوردة بدفع ثمنها باعتدال مستندي . حيث قبلت طلب المشتري بحجز النقود لدى البنك ويطالب بوضعها تحت الحراسة ومنع تسليمها للبائع بسبب عدم مطابقة البضاعة لشروط العقد . وذلك لان الحجز والحراسة هما من الإجراءات التحفظية المؤقتة ولا يصيبان الصفة القطعية للاعتدال وانما هما يمنعان فقط المستفيد من تحصيل حقه من البنك لحين الحكم في الموضوع حول حق المشتري في التعويض) مشار اليه لدى :

Cass. Com. 14 \ 10 \ 1982 : note Lucien-M. Martin, in Rev . Banque , Avril 1982.

ثم اعقبه صدور حكم من محكمة النقض الفرنسية بتاريخ ٢٦ / ٣ / ١٩٨٦ في قضية ( Societe Andree Bish Deutschland. V Societe Facon ) المشتري ، وسواء اكان حقه مستمد من العقد الأصلي او ناشئ لسبب خارجي ، وقررت ان حق المستفيد لا يمكن التلاعب فيه طالما كان الاعتماد المستندي قطعي ولا يجوز ان يكون العميل الامر عائق امام تنفيذه وقد تمسكت المحكمة باستقلال التزام المصرف في مواجهة المشتري عن العقد الأساس ، النص باللغة الفرنسية :

"...attendu que la cour d'appel a rendu que la créance de la société façon était frappée d'une indisponibilité qui résulte de la convention des parties en déduit à bon droit que le donneur d'ordre et le bénéficiaire ayant convenu du caractère irrévocable du crédit documentaire, le donneur d'ordre ne pouvait sans violer la loi des parties et pour faire obstacle à l'exécution de l'engagement pris, sur ses instructions, par la banque se prévaloir de d'une créance sur le bénéficiaire".

cass. com. 26 Mars 1986, JCP, 60 eme ,18 juin 1986 N° 20624.

وانتهاكه لنظام الإعتماد القطعي<sup>(١)</sup> ، ولم يعثر في القضاء المصري على قرارات قضائية تتعلق بالحجز على مبلغ الإعتماد ، واما القضاء الأمريكي فيطلق على الحجز على مبلغ الإعتماد المستندي تسمية حجز ( Mareva ) ، تيمنا بالقضية الواقعة بين (Compania Naviera V. International Bulk Carriers L td)<sup>(٢)</sup> ، والمقصود به ، هو الحجز المؤقت الذي يصدر من القضاء على مبلغ الاعتماد المستندي قبل ان يتم الفصل في الدعوى شريطة ان يكون الإدعاء مؤكدا عليه في أوراق الدعوى الاصلية<sup>(٣)</sup>، ويظل هذا الحجز مرهونا بالسلطة التقديرية للقاضي، كما أصدرت بعض المحاكم أمرا بالحجز التحفظي على مبلغ الإعتماد لدى المصرف بناء على الاشتباه ببطلان العقد الأصلي ، ريثما يتم حسم الدعوى الاصلية بأبطال البيع أو نفاذه واتمام الاعتماد ، وقد خلص القاضي في حكمه الى الاعتراف بالحجز كتطبيق قضائي يقوض

(١) صدر قرار عن محكمة التمييز العراقية جاء في مضمونه : ( ليس من حق البنك رفض دفع الحوالات المسحوبة بموجب الاعتماد وبناء على طلب المشتري مهما كانت الأسباب التي يتذرع بها المشتري استنادا للعلاقة بينه وبين البائع واعتبر البنك مسؤول لعدم دفعه للبائع ) ، قرار صادر عن محكمة التمييز العراقية بتاريخ ١٩٦٦/٢/٢٦ ، تحت رقم ٢٠٠ ح ١٩٦٥ ، منشور في مجلة ديوان التدوين القانوني ، بغداد ، حزيران ، ١٩٦٦ ، السنة الخامسة ، ص ٢٨٥ . وكذلك صدر قرار اخر عن القضاء العراقي ورد فيه (مسؤولية البنك في الاعتماد المستندي تنتهي بتثبته من مطابقة قائمة تجهيز البضاعة واوراق شحنها لوثيقة فتح الاعتماد .) هذا القرار ورد في : النشرة القضائية ، العدد الرابع ، السنة الثانية ، ١٩٧٣ ، رقم القرار ٧٢ و٧٣ ، هيئة عامة ، ١٩٧١ ، بتاريخ ٤ / ١٢ / ١٩٧١ ، ص ٩٦ .

(2) COURT OF APPEAL, CIVIL DIVISION. Mareva Compania Naviera SA v International Bulkcarriers SA The Mareva [1980] 1 All ER 213. David Warne & Nicholas Elliott (editors). (2005), Banking Litigation, published by Thomsom (Sweet & Maxwell), London. p. Xliii. Julian Cooke, Tim Young, Michael Ashcroft, Andrew Taylor, John Kimball, David Martowski, LeRoy Lambert & Michael Sturley, (2014), 4th edition, Voyage Charters, Informal law from Routledge New York, p. Ixxiii.

(3) Dr. Joseph Nowbiki, Mareva Injunction as a Toll for Debt Recovery, online research, at 2.

الاستقلال ، بالقول (مستعد لقبول فكرة الحجز من حيث المبدأ في الحالات التي يظهر فيها ان العقد الأساس قابل للأبطال ، وان مستقبله يبدو محدودا ومهددا.)<sup>(١)</sup> .

يتضح من خلال ما تقدم ان الأمر الولائي بالحجز هو إجراء قضائي يمكن ان يذهب اليه القضاء لتقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي .

## الفرع الثاني

### بطلان العقد الأساس

لعله من نافلة القول ان عقد البيع يجب ان يكون مستوفيا اركان محددة ليكون ملزما ومرتباً لأثاره القانونية ، وهذه الأركان هي التراضي والمحل والسبب ، واعتبارا لذلك يبطل العقد بطلانا كلياً أو جزئياً اذا فقد أحد هذه الأركان أو شابه عيب من عيوب الإرادة وفقا للقانون<sup>(٢)</sup> ، وقد نصت المادة (١٣٧) من القانون المدني العراقي على ان "١- العقد الباطل هو مالا يصح أصلا باعتبار ذاته أو وصفا باعتبار بعض أوصافه الخارجية." ثم استأنف المشرع العراقي في المادة (١٣٨) بيان الأثر المترتب على بطلان العقود ، بالنص على ان "١- العقد الباطل لا ينعقد ولا يفيد الحكم أصلا. ٢- فاذا بطل العقد يعاد المتعاقدان الى الحالة التي كانا عليها قبل التعاقد فاذا كان هذا مستحيلا جاز الحكم بتعويض عادل. ...".

استنادا الى النصوص المتقدمة يمكننا القول ان البطلان يكون محتمل الوقوع في كافة المعاملات العقدية و من بينها عقود التجارة الدولية التي يتم تسويتها غالبا عن

(1) 1 Lloyd's Rep 251 (CA) 393, this case was cited by Gaelle Eloy, Letter of Credit: Under Which Circumstances May Bank Withhold Payment? A Thesis for Master Degree at Gent University, 2012, at 14.

(٢) د. عقيل فاضل حمد الدهان ، عدم تجزئة التصرف القانوني ، أطروحة دكتوراه ، كلية القانون ، جامعة بغداد ، ٢٠٠٦ ، ص١٤٢.

طريق عقد الاعتماد المستندي ليتم من خلاله دفع ثمن البضاعة الى البائع على اعتبار ان تسليم المثلث ودفع ثمنه هما الالتزامين الرئيسيين في عقد البيع<sup>(١)</sup>.

**والسؤال الذي يطرح هنا هل يؤثر بطلان العقد الأساس على مبدأ الاستقلال في**

**الإعتماد المستندي؟**

ينقسم الفقه في هذا الصدد الى اتجاهين ، يذهب الإتجاه الأول الى التمسك بمبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي حتى عند بطلان العقد الأساس وانعدامه ، بالتالي يبقى المصرف ملتزماً قبل المستفيد بالوفاء بمبلغ الإعتماد عند استلامه المستندات المطابقة ولو تقدم العميل الامر بحكم قضائي قطعي يثبت بطلان العقد الأساس<sup>(٢)</sup> .

بينما يذهب الإتجاه الثاني الى ان بطلان عقد البيع يقوض استقلالية العلاقات وبناء على ذلك يجب على المصرف التوقف عن صرف قيمة الاعتماد الى المستفيد<sup>(٣)</sup> ، ويرجع ذلك الى ان الأثر المترتب على بطلان العقود هو إعادة الحال الى ما قبل التعاقد وإعتباره عقدا منسيا ، ما يعني ان تنفيذ الاعتماد المستندي رغما عن ذلك هو مخالفة صريحة للقانون<sup>(٤)</sup> ، ويذهب رأي منهم ان من حق المصرف الامتناع عن دفع مبلغ الإعتماد الى المستفيد عندما يبطل عقد البيع فهو نتيجة لذلك البطلان سوف يفقد الضمان لأن عقد الاعتماد يستند على عقد البيع ، وهذا الرأي محل انتقاد ، لأن المستندات المطابقة تمثل البضاعة بصرف النظر عن بطلان عقد البيع بالتالي سيكون من حق المصرف رهن البضاعة والحصول على الضمان من خلال المستندات التي يحوزها<sup>(٥)</sup> ، وهناك من يدعو الى التمييز بين الروابط القانونية والروابط الواقعية اذ ان

(١) د. عبد جمعة موسى الربيعي ، المتطلبات القانونية لابرام العقود التجارية الوطنية والدولية للبضائع ، مكتبة صباح للنشر والتوزيع ، العراق ، بغداد ، ٢٠٠٩م ، ص ٢١١ .

(٢) د. مصطفى كمال طه ، و د. علي البارودي ، مصدر سابق ، ص ٦٦٠ .

(3) GERALD T. McLAUGHLIN, Letters of Credit and Illegal Contracts: The Limits of the Independence Principle, OHIO STATE LAW JOURNAL, Vol. 49, 1989, p. 1200.

(٤) نور عباس الرئيس ، مصدر سابق ، ص ٧٩ .

(٥) د. علي جمال الدين ، الاعتمادات المستندية ، مصدر سابق ، ص ١٥٤

سبب ابرام عقد الإعتقاد المستندي هو لتسوية ثمن البضاعة في عقد البيع فهو تابع له من الناحية الواقعية بحيث لولا وجود البيع ما عقد الإعتقاد وبانقضائه ينقضي عقد البيع ، فيرتبط أحدهما بالآخر من الناحية الفعلية على الرغم من الانفصال القانوني بينهما وعليه يجب ان لا يفسر استقلال التزام المصرف تجاه المستفيد على انه استقلالاً مطلقاً<sup>(١)</sup> ، ويحتج على هذا القول انه يتجاهل الغرض الأساسي من الإعتقاد المستندي وهو تقديم ضمانا كافيا لطرفي عقد البيع الدولي من خلال الفصل بين التزام المصرف تجاه المستفيد والعقد الأصلي ، وبأنه يرجح الواقع التجاري متغافلا نصوص القانون<sup>(٢)</sup>.

و هناك من يرى ان العميل الأمر والمستفيد يرتبطان قانونيا بعقد البيع والذي يتم فيه تحديد التزامات كلا الطرفين ، فاذا تم الاتفاق على تسوية هذا العقد عن طريق فتح إعتقاد مستندي لدى مصرف معين ، عندئذ يصبح الإعتقاد المستندي أحد آثار عقد البيع الدولي ويعد بمثابة مرحلة تنفيذية تالية له على إعتباره التزام واجب على المشتري تنفيذه<sup>(٣)</sup> ، وهذا يعزز الإتجاه المؤيد للتقويض.

ومنهم من يدعو الى احترام العقد الأساس ويؤكد على أهميته ويخالفه يعد تجاوزا على احكام القواعد القانونية العامة ، بالقول الصريح (... ان هذا الاستقلال لا يعدو الا ان يكون اعلاء لقيمة عقد الأساس ، فهذا العقد هو الذي أدى الى هذا الاستقلال ويعتبر عدم احترامه خرقا له ومخالفة لحكمه<sup>(٤)</sup>).

ومن جهة أخرى ، إذا اكتشف المصرف ان العقد الاصيلي ، الذي فتح الإعتقاد المستندي تنفيذا له ، باطلا لأي سبب كان فإنه سوف يضطر الى الرجوع إليه وفحصه

(١) انظر : السيد محمد اليماني ، مصدر سابق ، ص ٣٥٧ وما بعدها .

(٢) عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مصدر سابق ، ص ٢٧٢ ، ص ٢٧٣ .

(٣) محمد ديب ، الاعتماد المستندي البيع وسؤولية الناقل البحري ، دار الشمال للطباعة والنشر والتوزيع ، لبنان ، ١٩٨٠ ، ص ١٠٢ .

(٤) بولوا في تعليقه في JCP ١٩٨١ ، مشار اليه عند : د. علي جمال الدين عوض ، خطابات الضمان المصرفية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٠ م ، ص ٩١ .

للتحقق من ذلك ، بالرغم من ان المبدأ الجوهري في عملية الإعتماد المستندي هو استقلال التزام المصرف عن العقد الاصلي وانه يجب ان يتعامل مع المستندات التي تمثل البضاعة ليس الا ، وهو ما يعد تقويضا لمبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي<sup>(١)</sup>.

وتخلو الأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية من النص عليه ، اما بالنسبة لموقف القوانين المقارنة ، فبالنسبة للمشرع العراقي ، لم ينص في قانون التجارة العراقي على بطلان العقد الأساس كتطبيق قضائي لتقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي<sup>(٢)</sup>، مما يحتم علينا الرجوع الى نص المادة (١٣٨) من القانون المدني العراقي التي سبق ذكرها والتي قررت ان العقد الباطل لا يفيد الحكم أصلا أي انه حتى في حال انعقاده يكون حكمه غير معتبر ويجب إعادة الأطراف العقدية الى حالة ما قبل التعاقد ، أيضا وبالرجوع الى نص المادة (٢) من نفس القانون والتي تنص على " لا مساع للاجتهاد في مورد النص" يتبين ان بطلان العقد الأساس يعد تقويضا لمبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي ، طالما ان حكم العقد الباطل منصوص فيه بشكل صريح لا يقبل الاجتهاد أو التفسير .

(1) Michael Joachim Ronell, Olaf Meyer, (editor), The Impact of Corruption on International Commercial Contracts, (2015), Springer publications, Switzerland, p. 380 et seq.

(٢) تجدر الإشارة الى ان هناك قوانين اشارت صراحة الى بطلان العقد الأساس على اعتباره استثناء يقوض الاستقلال في الاعتماد المستندي وذلك في المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية في البحرين الخاصة بالمصارف الإسلامية في المادة (٤/١/٣) والتي نصت بأن " على المؤسسة أن تنفذ الاعتماد إذا كانت المستندات مطابقة للتعليمات إلا في حالة ثبوت التزوير أو الغش فلا تلزم بتنفيذه، أما إذا صدر حكم قضائي ببطلان عقد البيع السابق على فتح الاعتماد فلا ينفذ الاعتماد إلا باتفاق جديد".

كما تم النص عليه في المادة (١٩) من اتفاقية الأمم المتحدة لسنة ١٩٩٥ المتعلقة بالضمانات المستقلة وخطابات الاعتماد والتي ورد فيها تحديد الحالات التي لا تمثل أساسا قانونيا للمطالبة بتنفيذ الاعتماد حيث نصت على "٢\_ لأغراض الفقرة (ج) من الفقرة (١) من هذه المادة ، ترد فيما يلي أنواع الحالات التي لا يتصور ان يكون فيها أساس للمطالبة :

ب\_ حين يكون الالتزام الأصلي الملقى على عاتق الأصيل / الطالب قد أعلنت بطلانه محكمة او هيئة تحكيم مالم يبين التعهد ان هذا الحدث الاحتمالي يندرج ضمن المخاطر التي يغطيها التعهد."

اما موقف المشرع المصري ، فإنه أيضا لم ينص في قانون التجارة المصري الجديد على حالة بطلان العقد الأساس ، ولكن يمكن الرجوع الى القواعد العامة في القانون المدني المصري رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨ النازمة لأحكام العقود والتي نصت في المادة (١٤١) بأن "١- اذا كان العقد باطلا جاز لكل ذي مصلحة ان يتمسك بالبطلان ، وللمحكمة ان تقضي به من تلقاء نفسها ، و لا يزول البطلان بالاجازة." ، كما اردف المشرع على النص في المادة (١٤٢) من نفس القانون بأن "١- في حالتي ابطال العقد وبطلانه ، يعاد المتعاقدان الى الحالة التي كانا عليها قبل العقد ...".

اما موقف المشرع الأمريكي ، فإنه لم ينظم حالة بطلان العقد الأساس في عملية الإعتدال المستندي وعند الرجوع الى الاحكام العامة لعقد البيع المنظمة وفقا للمادة الثانية من القانون التجاري الموحد نجد انها تخلو من النص على حكم عام يعالج العقود الباطلة، ولكن القانون يعترف ببطلان العقد في حالات معينة وذلك في المادة (٣٠١-١) والتي نصت بأن "ب- مالم يستبدل ذلك بأحكام خاصة في قانون التجارة الموحد ، فإن مبادئ القانون وقواعد العدالة بما في ذلك قانون التاجر والقانون المتعلق بأهلية التعاقد ، والعلاقة بين الأصل والوكيل ، والحجب والاحتيايل والتدليس والإكراه والقسر والخطأ والافلاس وغيرها من الأسباب التي تؤدي الى صحة العقد أو بطلانه ، تكمل احكام هذا القانون"<sup>(١)</sup> ان هذه المادة توضح صراحة إمكانية الرجوع على الاحكام العامة للعقود ومبادئ العدالة والانصاف عند وجود نقص في التشريع متعلق بتنظيم الأسباب التي تقضي الى بطلان العقود أو نفاذها .

(١) نص المادة باللغة الإنكليزية :

(b) Unless displaced by the particular provisions of the Uniform Commercial Code (<https://www.law.cornell.edu/ucc>), the principles of law and equity, including the law merchant and the law relative to capacity to contract (<https://www.law.cornell.edu/ucc/1/1-201#Contract>), principal and agent, estoppel, fraud, misrepresentation, duress, coercion, mistake, bankruptcy, and other validating or invalidating cause supplement its provisions.

بناء على ما تقدم ، نجد انه من غير المنطقي ان يقوم المصرف بصرف مبلغ الاعتماد الى المستفيد بالرغم من بطلان العقد الأساس الذي يوجب إعادة الحال الى ما كانت عليه قبل التعاقد مما يعد مخالفة واضحة لأحكام القانون .

**ولعل التساؤل الذي يطرح هنا ، ما هو مصير المصرف والعميل في حال قيام المصرف بسداد مبلغ الاعتماد الى المستفيد بعد تأكيد بطلان العقد الأساس ؟**

يحق للمصرف في هذه الحالة الرجوع على المستفيد بدعوى استرداد المدفوع بغير وجه حق<sup>(١)</sup> وفقا للمادة (٢٣٣) من القانون المدني العراقي والتي نصت على "من دفع شيئا ظانا انه واجب عليه فتبين عدم وجوبه ، فله الرجوع به على من قبضه بغير حق." ، كما يحق للعميل الأمر الرجوع على المستفيد ومطالبته بإسترداد ما أثرى به بغير حق تطبيقا لقاعدة الكسب دون سبب وفقا للمادة (٢٤٣) من نفس القانون والتي نصت على "كل شخص ولو غير مميز يحصل على كسب دون سبب مشروع على حساب شخص آخر يلتزم في حدود ما كسبه بتعويض من لحقه ضرر بسبب هذا الكسب ويبقى هذا الالتزام قائما ولو زال كسبه فيما بعد."<sup>(٢)</sup>.

اما على صعيد القضاء ، تباين الموقف القضائي في هذا الشأن سواء بالنسبة للأنظمة القضائية المقارنة أم على مستوى باقي الدول<sup>(٣)</sup> ، فبالنسبة للقضاء العراقي فهو

(١) يعرف المدفوع دون حق على انه (أي شيء يكون الدافع غير ملزم قانونا بدفعه لانه غير واجب في ذمته انما يدفعه نتيجة غلط يقع فيه .) كما يتوقف تحقق المدفوع بغير وجه حق على تحقق شرطين : أولهما ان يكون المدفوع غير مستحق الوفاء ، وثانيهما ان يكون الدفع به نتيجة للوقوع في غلط ، انظر: د. عبد المجيد الحكيم وعبد الباقي البكري ومحمد طه البشير ، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي ، الجزء الأول ، مصادر الالتزام ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، جامعة بغداد ، ١٩٨٠ ، ص ٢٩٤.

(٢) يعرف الكسب دون سبب على انه ( مصدر من مصادر الالتزام يقضي بالزام من اثرى على حساب غيره بأن يرد اليه قيمة هذا الاثراء في حدود ما افتقر به ذلك الغير.) انظر : د. حسن علي الذنون ، مصادر الالتزام ، مطبعة المعارف ، بغداد ، ١٩٧٠ ، ص ٣١٠.

(٣) كما في فرنسا التي تمسكت بمبدأ الاستقلال بحيث ابى القضاء الفرنسي الخروج عنه ، حيث أصدرت محكمة النقض الفرنسية حكما مفاده (بالرغم من فسخ عقد البيع بين البائع والمشتري، وتدخل البائع بناء على طلب المشتري بمنع وكيل النقل من شحن البضاعة لبلد المشتري، فإن للبنك الحق إما في طلب التعويض عن الضرر الذي أصابه من عدم تنفيذ الاعتماد، وأما في شحن البضاعة إلى بلد المشتري وإعادة بيعها هناك بالمزاد العلني لحسابه الخاص)

يتعامل مع المصارف بصرامة في تنفيذ التزاماتهم<sup>(١)</sup> ، وقد أكد القضاء العراقي على ضرورة تطبيق قواعد الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية في قرار قضائي جاء في مضمونه (العادات التجارية يجب مراعاتها عند الفصل في القضايا التجارية ولا يسأل المصرف الذي فتح اعتمادا مستنديا عن صحة وشرعية المستندات ... وانما يسأل عن مطابقة المستندات لشروط فتح الإيعتماد.)<sup>(٢)</sup> ، مما يوضح ان القضاء التجاري العراقي متمسك بالاستقلالية على غرار الأعراف التجارية الدولية ، ولم يصدر عنه حكم قضائي يخرج به على مبدأ الاستقلال بسبب بطلان عقد البيع ، وكذا الحال بالنسبة لموقف القضاء المصري اذ أصدرت محكمة النقض المصرية قرارا ورد في مضمونه (البنك الذي يقوم بفتح اعتماد للوفاء بثمن صفقة بين تاجرين لا يعتبر وكيلاً عن المشتري أو كفيلاً له ، وانما يلتزم بالوفاء متى تطابقت مستندات البائع مع شروط الإيعتماد بصرف النظر عما يحدث بين البائع والمشتري.)<sup>(٣)</sup> ، ولم نعثر على قرار قضائي صادر عن القضاء الأمريكي حول بطلان العقد الأساس .

يتضح مما تقدم ان صدور حكم قضائي ببطلان العقد الأساس ورد المتعاقدين الى الحالة التي كانا عليها قبل التعاقد يعد حالة استثنائية تقوض الاستقلالية بين العلاقات دون ان تلغيه فيتحقق عندئذ تقويض الاستقلال في الإيعتماد المستندي .

= انظر : حكم محكمة النقض الفرنسية بتاريخ ١١ يوليو ١٩٦١، البلتان، ١٩٦١ ، ص ٢٨٠ ، مشار اليه لدى : عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مصدر سابق ، ص ٢٧٠ .

بل ذهبت محكمة بروج التجارية الواقعة في بلجيكا الى ابعاد من ذلك حيث قضت بأنه (يجب على البنك الوفاء للمستفيد بغض النظر عن عدم وجود عقد البيع أصلاً أو عدم صحته، كما إذا فتح الاعتماد قبل إبرام عقد البيع أو نسخ بأثر رجعي، أو كان باطلاً بطلاناً مطلقاً لمخالفته للنظام العام، فإن حق البائع قبل المستفيد مستقل عن البيع ويخوله مطالبة البنك بالتنفيذ ولو كان فسخ البيع ضد البائع ذاته أي يخطأ منه.) ، الحكم صادر عن محكمة بروج التجارية ، بتاريخ ١ يونيو ١٩٥٢ ، المجلة الفصلية ، ١٩٥٤ ، ص ٤٧٢ .

(١) كرماتج عبدالرحمن محمد ، التزام المصرف في الاعتماد المستندي ، رسالة مقدمة الى المعهد القضائي ، ١٩٩٢م ، ص ٢٠ .

(٢) مجلة المصرف التجاري العراقي ، ٧١ ، ١٩٧٢ ، رقم القرار ٩٣٣ / حقوقية / ١٩٦٤ في ١٩٦٤/٩/٧ ، العدد الأول ، السنة الأولى ، حزيران ، ١٩٧١ .

(٣) الطعن رقم ٤٠٢ سنة ٤٤ ق جلسة ٢٠ / ٢ / ١٩٧٨ ، س ٢٩ ، ص ٥٣٣ ، مشار اليه لدى : احمد غنيم ، الإعتمادات المستندية المشكلات العملية والجوانب التطبيقية ، ٢٠١١ ، ص ٣١١ .

### الفرع الثالث

#### تعيين حارس قضائي

المقصود بالحراسة القضائية انها ( نيابة يوليها القضاء بأجراء مستعجل ووقتي يأمر به استنادا الى نص في القانون بناء على طلب صاحب المصلحة اذا رأى القاضي انها إجراء ضروري للمحافظة على حقوق ذوي الشأن ومصالحهم ويعهد القاضي للحارس بموجب هذا الإجراء بمال سواء أكان منقولاً أم عقاراً أم مجموعاً من الأموال لحفظه وإدارته ليرده مع غلته المقبوضة لمن يثبت حقه فيه.<sup>(١)</sup> ، ويجيز المشرع العراقي الحراسة القضائية في قانون المرافعات المدنية في المادة (١٤٧) منه ، والتي نصت على "١- يجوز لكل صاحب مصلحة في منقول أو عقار اذا تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطراً عاجلاً من بقاء المال تحت يد حائزه ان يطلب من القضاء المستعجل وضع هذا المال تحت الحراسة وإدارته ورده مع الغلة المقبوضة الى من يثبت له الحق فيه. ٢- يكون تعيين الحارس بإتفاق ذوي الشأن جميعاً . فأن لم يتفقوا ، تولى القاضي تعيينه ، ويتقاضى الحارس أجراً تقدره المحكمة."

استناداً الى نص المادة أعلاه ، يلاحظ ان المشرع العراقي قد نظم الحراسة القضائية فقط<sup>(٢)</sup> ، وجاء مضمون النص متكامل المعنى ، وهو يقترب في معناه من نص المادة (٧٣٠) من القانون المدني المصري التي نص فيها على الحراسة القضائية ، بالقول " يجوز للقضاء أن يأمر بالحراسة : ١- في الأحوال المشار إليها في المادة السابقة اذا لم يتفق ذوي الشأن على الحراسة . ٢- اذا كان صاحب المصلحة في

(١) عبد الحكيم عبد الحميد فراج ، الحراسة القضائية في التشريع المصري ، الطبعة الثانية ، دار النشر للجامعات المصرية ، ص ٥٤.

(٢) اذا ان الحراسة تكون على نوعين : اتفاقية وقضائية ، بينما نظم المشرع المصري الحراسة بنوعها حيث نص على الحراسة الاتفاقية في المادة (٧٢٩) من القانون المدني المصري والتي نصت على " الحراسة عقد يعهد الطرفان بمقتضاه الى شخص اخر بمنقول او عقار او مجموع من المال يقوم في شأنه نزاع او يكون الحق فيه غير ثابت ، فيتكفل هذا الشخص بحفظه وإدارته ويرده مع غلته المقبوضة الى من يثبت له الحق فيه ."

منقول أو عقار قد تجمع لديه من الأسباب المعقولة ما يخشى معه خطراً عاجلاً من بقاء المال تحت يد حائزته . ٣- في الأحوال الأخرى المنصوص عليها في القانون .

نلاحظ من خلال النصوص أعلاه ، ان الحراسة القضائية ماهي الا إجراء احترازي من أجل حماية المال الموضوع تحت الحراسة ، وهي تتصرف الى العقارات والمنقولات معا ، كما انها يجب ان تصدر من محكمة القضاء المستعجل بناء على طلب من له مصلحة مشروعة فيها ، وهي المصلحة التي تتعلق بحق يحميه القانون ، اذا كان يستند في طلبه الى أسباب جدية تنتبأ بخطر عاجل ممكن ان يتعرض له المال الذي يحوزه الطرف الأخر وهو المدعى عليه في دعوى الحراسة القضائية، ويقع على عاتق محكمة القضاء المستعجل التحقق من توافر شرط المصلحة المشروعة في الطلب المقدم لها وشرط الخطر العاجل المحيط بالمال المطلوب حمايته ، وفي حال تحقق الشرطين يمكن تعيين حارس قضائي بإتفاق الطرفين يوضع المال في حيازته من أجل حفظه وإدارته ومن ثم رده مع غلته المتحصلة الى الطرف الذي يثبت حقه فيه وفقاً للقانون ، وفي حال لم يتفق طرفي الدعوى على حارس قضائي معين عندئذ يتولى قاضي الأمور المستعجلة مهمة تعيينه ويقدر له أجراً محدداً يتناسب مع نوع المال وطبيعته والجهد المبذول و مدة الحراسة القضائية<sup>(١)</sup>.

وبالرجوع الى تعريف الإعتقاد المستندي ، الذي يعرف بانه (تعهد صادر من قبل البنك بناء لطلب العميل المشتري بأن يدفع للمستفيد البائع ثمن البضاعة مقابل مستندات معينة مضمون برهن حيازي على المستندات الممثلة للبضاعة)<sup>(٢)</sup> ، نلاحظ من خلال هذا التعريف ان الإعتقاد المستندي يعتبر وسيلة لتسوية عقد البيع ودفع الثمن مقابل مستندات مضمونة برهن حيازي، وان المصرف الذي يفتح الإعتقاد المستندي القطعي

(١) مدحت المحمود ، شرح قانون المرافعات المدنية رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ وتطبيقاته العملية ، الطبعة الرابعة ، مكتبة البيت القانوني ، بيروت ، لبنان ، ٢٠١٩ ، ص ٢٩٧ .

(٢) مازن عبد العزيز فاعور ، الاعتماد المستندي والتجارة الالكترونية ، الطبعة الأولى ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٦ ، ص ١٩ .

يتعهد شخصيا و بشكل مباشر ونهائي بدفع مبلغ الإعتماد ، الذي يساوي ثمن البضاعة ، الى المستفيد من ماله الخاص ، وليس من مال المشتري ، طالما كانت المستندات المقدمة اليه صحيحة ومطابقة للتعليمات<sup>(١)</sup> ، بالتالي فأن هذا المبلغ هو مالا مستقلا عن العقد الأساس ويخضع لأحكام القواعد النازمة للإعتماد المستندي وليس لأحكام القواعد العامة التي تنظم الوفاء بالثمن في عقود البيع ، وعند الرجوع للقواعد المنظمة للإعتمادات المستندية على المستوى الدولي أو على مستوى القوانين الوطنية المقارنة ، نجد انها لا تتضمن نصا يمنع تعيين حارس قضائي على مبلغ الإعتماد المستندي عند حدوث نزاع بين الاطراف ، وهذا ينعكس على جواز التعامل مع مبالغ الإعتماد على إنها مالا منقولاً قابلا لأن يكون محلا للحراسة القضائية ريثما يحسم النزاع الأصلي ، ومن ثم يستطيع الطرف المدعي<sup>(٢)</sup> الحصول على قرار قضائي مستعجل بتعيين حارس قضائي على مبلغ الإعتماد اذا توافرت شروط الحراسة القضائية آنفة الذكر .

على الرغم من ذلك ، هناك من يرى ان السماح بتعيين حارس قضائي على مبلغ الإعتماد ينطوي على إنتهاك الاستقلالية بين العلاقات ويهدر الهدف الأساسي من الإعتماد القطعي وتعهده القطعي في دفع قيمة الاعتماد الى المستفيد ، وبناء عليه

(١) اسراء جاسم مهدي ، اعفاء البنوك المتدخلة في الاعتماد المستندي من المسؤولية دراسة في الأصول والأعراف الموحدة نشرة (٦٠٠) ، رسالة ماجستير ، كلية الحقوق ، جامعة الشرق الأوسط ، عمان ، الأردن ، حزيران ، ٢٠٢٠ ، ص٦٩ ، ص٧٠ .

(٢) كان القضاء الفرنسي سابقا يسمح بتعيين حارس قضائي على مبلغ الاعتماد ، حيث اقام مصرف اتحاد باريس دعوى امام محكمة استئناف باريس يطلب فيها اصدار قرار مستعجل من القاضي بتعيين حارس قضائي على مبلغ الاعتماد المستندي الذي يحوزه ، اذ تم الاشتراط في عقد الاعتماد المستندي على ان يبقى جزء من مبلغ الاعتماد تحت يد المصرف الى حين استلام العميل الامر بالبضاعة وفق الشروط المتفق عليها ، فكان طلب إيقاع الحراسة القضائية بسبب نشوب منازعة بين البائع والمشتري متعلقة بتنفيذ عقد البيع ، وبتاريخ ٢٧ ابريل ١٩٣٨ قام القاضي بإصدار قرار مستعجل بتعيين حارس قضائي على المبلغ المتبقي لدى المصرف المدعي ، ثم أصدرت محكمة استئناف باريس حكما بتاريخ ٣١ مايو ١٩٣٨ ورد فيه (ان من حق البنك مصدر الاعتماد المؤيد طلب تعيين حارس قضائي على مبلغ الاعتماد المتبقي تحت يده ، اذا ما قام نزاع بين البائع والمشتري خاص بعدم سلامة المستندات المطلوبة من المشتري ) ، استئناف باريس ، دائرة مستعجلة ، ٣١ مايو ١٩٣٨ ، منشور في مجلة جازيت ، ١٩٣٨ ، العدد ٧ ، ص١٢٤ .

وبحسب قولهم يجب على قاضي الأمور المستعجلة رفض طلب تعيين حارس قضائي على مبلغ الاعتماد مهما كانت الأسباب المقدمة<sup>(١)</sup> .

وفقا لما تقدم في هذا المطلب ، يتضح ان تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي تفرضه مقتضيات العدالة التعاقدية وحماية المعاملات التجارية ، فمبدأ الاستقلال وان كان أساسيا في عملية الاعتماد المستندي غير انه لا يطبق في جميع الحالات تطبيقا تعسفيا، اذ ترد عليه إستثناءات تمثل تطبيقات للتفويض وهي تطبيقات تكشف أن الاستقلال في الاعتماد المستندي نسبي يخضع للواقع العملي ، كما أن هذه التطبيقات تبين أن التفويض لا يهدم الأساس الذي تبنى عليه عملية الاعتماد المستندي كاملا بل انه يضمن الموازنة بين تطبيق المبادئ الشكلية من جهة ومقتضيات العدالة والانصاف في العلاقات التعاقدية من جهة أخرى ، وتجدر الإشارة بهذا الصدد ان التشريع العراقي والمقارن لم يتصدى لتنظيم تطبيقات للتفويض تمثل استثناء على الاستقلال في الإعتماد المستندي ولم يتطرق اليها ، ومن أجل تفادي التباين الحاصل بين واقع الإعتمادات المستندية والنصوص التشريعية المنظمة لها نوصي المشرع العراقي ان يتدخل بنص صريح ينظم من خلاله حالات استثنائية ترد على سبيل المثال وذلك لتكون بمثابة تطبيقات لتفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ونقترح ادراج مادة قانونية ضمن المواد المنظمة للإعتماد المستندي من قانون التجارة العراقي النافذ وتكون الصياغة كالآتي : على المصرف ان يمتنع عن الدفع الى المستفيد اذا قام الدليل على وجود غش في المستندات او على بطلان العقد الأساس أو عند صدور الأمر الولائي بالحجز على مبلغ الإعتماد وغيرها من الحالات الاستثنائية ، مالم يتم الإتفاق على خلاف ذلك ."

(١) ينظر : د. مصطفى كمال طه ، القانون التجاري ، دار المطبوعات ، الإسكندرية ، ١٩٧٣ ، ص ٤٣٨ ، بند ٥٩٠ ، كما ينظر في هذا الرأي وأيضا : جورج ماريه ، الاعتماد القطعي ، الطبعة الثانية ، ١٩٢٩ ، ص ٢٨٢ ، بند ١٤٦ ، كما ينظر في معنى التمسك بالاستقلالية بين العلاقات مهما كانت الظروف التي تطرأ على عملية الاعتماد المستندي : د. اليماني ، مصدر سابق ، ص ٣٣٢ .

## المبحث الثاني

### آثار تفويض الإستقلال في الإعتماد المستندي

اشرنا فيما سبق الى تطبيقات التفويض التي تقع على عملية الإعتماد المستندي، ونشير الان أهم الآثار المترتبة على تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي، اذ ان طرح هذا الموضوع يضيف دعما إضافيا للتفويض ويعزز وجاهته عند التطبيق ، ويبرز ما يسفر عن تطبيقاته التي تمثل انعكاسا حقيقيا للحالات الواقعية المستمرة والمشكلات العملية المرفوعة امام القضاء ، حيث ان التفويض لا يقتصر أثره على تعزيز الارتباط بين العلاقات فحسب بل انه يؤول بصورة مباشرة الى تداخل في القدرة على التمسك بالدفع المقرر وفق الأصل للأطراف المتعاقدة وهو ما نجده نتيجة منطقية لتطبيق التفويض .

اذ اننا امام تنظيم قانوني مختلف ، ذلك لأنه يتكون من عدة علاقات والتي بالرغم من اختلاف المعالجة القانونية المنفردة لها الا انها تندرج تحت مسمى واحد ، وعندئذ فإنه يعد احدى العمليات المصرفية التي تقوم بها المصارف لصالح عملائها ، ومن المعلوم بأن الإعتماد المستندي مستقل عن العقد الأصلي كما نصت على ذلك الأعراف الدولية و القوانين المقارنة، غير ان الخروج على هذا الاستقلال في بعض الحالات قد يفرز آثارا تمثل نتيجة حقيقية لتطبيقات التفويض وتسهم بصورة فعالة في تكريس الرقابة على حسن تنفيذ العقد الأساسي ، وتعزز الثقة لدى الأطراف في كون المستندات المقدمة لا يستند اليها في معزل عن واقع المعاملات التجارية .

القصد من دراسة هذه الآثار بصفة عامة هو الكشف عن جوانب قانونية تمنح الأطراف المتعاقدة منفذا سليما لحماية مصالحهم المشروعة والذب عنها عن طريق التمسك بالدفع والتحصن بها ولذلك فهذه الآثار تمثل دراسة نظرية للقواعد المدنية العامة

وتوظيف عملي لها عند المنازعات وهي أخيرا تشكل فهما عميقا للوصول الى حالة التوازن بين استقرار العمليات المصرفية والاساس القانوني للعقود .

وعليه ، سنتناول الآثار القانونية التي تترتب على تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي في هذا المبحث ، وسوف نقسمه الى مطلبين ، الأول يكون عن جواز تمسك المصرف بالدفع المقررة لكل من طرفي عقد البيع قبل الآخر ، والمطلب الثاني جواز تمسك طرفي عقد البيع بالدفع المقررة للمصرف قبل كل منها ، على النحو الآتي :

### المطلب الأول

#### جواز تمسك المصرف بالدفع المقررة لكل من طرفي عقد البيع قبل الاخر

تتعد عملية الاعتماد المستندي عادة لتنفيذ علاقة تعاقدية سابقة عليها ، يكون موضوعها عقد بيع دولي ، وتنشأ هذه العلاقة القانونية جملة من الحقوق والالتزامات لكلا طرفيها ، البائع والمشتري ، وفي حال اخلال أحدهما بالتزامه فمن البديهي ان يترتب للطرف الآخر الحق في التمسك بالدفع التي يسمح بها القانون ، مثل الدفع بعدم التنفيذ والذي يعني عزوف أحد الطرفين المتعاقدين عن تنفيذ التزامه عندما يمتنع الآخر عن التنفيذ ، ومثل الدفع بالمقاصة حيث يحصل ان يواجه أحد المتعاقدين الاخر بالمقاصة بمثابة دفع ، وأخيرا مثل الدفع بالأبطال الذي يكون من حق المتعاقد الذي تخلل رضاه عيب من عيوب الرضا مثل الغلط أو الإكراه أو الاستغلال .

ويلاحظ ان المصرف يمكن ان يجد فرصة للتمسك بالدفع المقررة لكل من طرفي عقد البيع قبل الآخر ، مما يعد أحد أهم آثار تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ويفسح المجال لإعادة دراسة القواعد العامة الخاصة بالغير ومدى إمكانية تطبيقها على المصرف في هذا الموضوع ، وعليه ، يجب ان نتناول أهم الدفع القانونية التي يمكن ان يتمسك بها طرفي عقد البيع الدولي في مواجهة الآخر ، لذلك سنقسم هذا المطلب الى

ثلاثة فروع نتناول في الأول الدفع بعدم التنفيذ ، والفرع الثاني دعوى ضمان العيوب الخفية واما الفرع الثالث سيكون للدفع بالغبن مع الاستغلال ، على النحو الآتي :

## الفرع الأول

### الدفع بعدم التنفيذ

يعرف الدفع بعدم التنفيذ بأنه (حق كل متعاقد في العقود الملزمة للجانبين في ان يمتنع عن تنفيذ التزامه اذا طالبه المتعاقد الآخر بذلك حتى يقوم هذا المتعاقد بتنفيذ ما التزم به وهو ما يؤدي عملا الى وقف تنفيذ الالتزامات الناشئة عن العقد الى ان يتم تنفيذها أو أن يتم فسخ العقد.)<sup>(١)</sup> ، وكذلك يعرف بأنه ( وسيلة دفاعية يقررها القانون للمتعاقد في العقود الملزمة للجانبين يستطيع بموجبها أن يمتنع أحد المتعاقدين عن تنفيذ التزامه مشروعا حتى يفي الطرف الآخر بالالتزام الواجب عليه قانونا.)<sup>(٢)</sup> ، يتضح ان الدفع بعدم التنفيذ يثار عندما يخل أحد الطرفين المتعاقدين بتنفيذ التزامه كأن يرفض تنفيذه في أحد العقود الملزمة للجانبين فيصبح عندئذ من حق المتعاقد الآخر ان يدفع في مواجهته بعدم تنفيذ التزامه المقابل ، بالتالي فإن هذا الدفع يدخل ضمن نطاق العقود التبادلية الملزمة للجانبين ولا يمكن اثارته الا في حالة مطالبة الطرف المتكئ تنفيذ الإلتزام المقابل في العقد ، وحينها يصبح من الطبيعي التمسك بهذا الدفع في مواجهته<sup>(٣)</sup>.

وبالإشارة الى موقف القوانين المقارنة ، فإن المشرع العراقي قد أشار له في المادة (٢٨٢) من القانون المدني والتي نصت على انه : "١- لكل من التزم بأداء شيء أن يمتنع عن الوفاء به مادام الدائن لم يوف بالالتزام في ذمته نشأ بسبب التزام المدين

(١) د. جلال محمد إبراهيم ، مصادر الالتزام ، الطبعة الثالثة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠١١ ، ص ٢٨٥.

(٢) د. بشار طلال المومني ، مشكلات التعاقد عبر الانترنت (دراسة مقارنة) ، عالم الكتب الحديث ، اربد ، الأردن ، ٢٠٠٤ ، ص ٢٢٩.

(٣) د. إسماعيل عبد النبي شاهين ، المدخل لدراسة العلوم القانونية (نظرية الحق) ، الطبعة الأولى ، مكتبة الوفاء القانونية ، الإسكندرية ، ٢٠١٣ ، ص ٦٢.

وكان مرتبطاً به." وان المشرع نظمه ضمن النصوص المتعلقة بالحق في الحبس للضمان.

اما المشرع المصري فقد أشار إليه في المادة (١٦١) من القانون المدني التي نصت على انه "في العقود الملزمة للجانبين اذا كانت الالتزامات المتقابلة مستحقة الوفاء ، جاز لكل من المتعاقدين ان يمتنع عن تنفيذ التزامه ، اذا لم يقم المتعاقد الآخر بتنفيذ ما التزم به ." نلاحظ ان المشرع المصري تبنى الدفع بعدم التنفيذ بشكل صريح وبصياغة واضحة ودقيقة مقارنة بالقانون العراقي.

واما المشرع الأمريكي<sup>(١)</sup> فإنه لم يضع نصاً صريحاً للدفع بعدم التنفيذ ، ولكن هناك مقاربات مشابهة تسمح للطرف المتعاقد الامتناع عن التنفيذ ، كما في المادة (٦٠٩-٢) من قانون التجارة الأمريكي الموحد (UCC) والتي نصت على " يفرض عقد البيع التزاماً على كل طرف يقضي بعدم المساس بتوقعات الطرف الآخر بالحصول على الأداء

(١) اما المشرع الفرنسي فقد نص على الدفع بعدم التنفيذ في المادة (١٢١٩) من القانون المدني الفرنسي بالقول "يجوز لاحد الأطراف ان يرفض تنفيذ التزامه ، على الرغم من كونه مستحقاً ، اذا لم ينفذ الطرف الاخر التزامه ، وكان عدم التنفيذ على قدر كاف من الجسامة." والمادة (١٢٢٠) من نفس القانون والتي نصت على "يجوز لاحد الأطراف ان يوقف تنفيذ التزامه اذا تبين ان المتعاقد معه لن يقوم بالتنفيذ عند استحقاقه ، وان نتائج عدم التنفيذ ستكون على قدر كاف من الجسامة بالنسبة اليه ، ويجب ان يتم الاخطار بهذا الوقف في اقرب وقت ." ينظر الى : د. محمد حسن قاسم ، قانون العقود الفرنسي الجديد باللغة العربية، منشورات الحلبي الحقوقية ، ٢٠١٨ ، ص ٩٥ ، ص ٩٦ .

النصوص كما وردت باللغة الفرنسية :

Article 1219: Une partie peut refuser d'exécuter son obligation, alors même que celle-ci est exigible, l'autre n'exécute pas la sienne et si cette inexécution est suffisamment grave.

Article 1220: Une partie peut suspendre l'exécution de son obligation dès lors qu'il est manifeste que son cocontractant ne s'exécutera pas à l'échéance et que les conséquences de cette inexécution sont suffisamment graves pour elle. Cette suspension doit être notifiée dans les meilleurs délais.

انظر الموقع legifrance

<https://translate.google.com/cn/>

تاريخ الزيارة ٢٧/٧/٢٠٢٥ ، الساعة ٨:٠٠ م.

المستحق له ، فاذا ظهرت أسباب معقولة تشكك في قدرة أحد الطرفين على تنفيذ التزاماته التعاقدية ، جاز للطرف الآخر ان يطلب كتابيا تقديم ضمانا كافيا بالتنفيذ المستحق له ، والى ان يحصل على هذا الضمان يجوز له تعليق تنفيذ التزامه المقابل الذي لم يستوف عائدته المتفق عليه ، اذا كان ذلك معقولا تجاريا.<sup>(١)</sup> .

وبناء عليه ، اذا توافرت الشروط المطلوبة لإثارة الدفع بعدم التنفيذ بالنسبة لأحد الطرفين المتعاقدين في العقد الأصلي ، لنفرض ان يكون المشتري ، وتمسك به في مواجهة البائع ، فهل يكون للمصرف الإنتفاع من هذا الدفع ورفض صرف مبلغ الإعتماد الى المستفيد بالرغم من استلامه مستندات مطابقة للشروط الواردة في خطاب الإعتماد؟

للإجابة عن هذا التساؤل ، يقتضي بنا التتويه الى ان إمتناع المصرف عن الوفاء يعد نتيجة طبيعية لتقويض الاستقلال بين العلاقات المنبثقة عنه، كما ان أبعاد هذه الإشكالية تتوضح عندما يتبين للمشتري الأمر اخلال البائع بتنفيذ العقد الأصلي في الإعتماد المستندي ، ولو تأملنا نصوص القواعد والأعراف الدولية الموحدة المتعلقة بالاعتماد المستندي نجد انها خالية من ادنى إشارة الى هذه المسألة ، وهو أمر بديهي ، حيث انها لا تخرج عن نطاق الاستقلال تحت أي طارئ ولأي سبب كان ، وكذلك الحال بالنسبة الى قانون التجارة العراقي وقانون التجارة المصري الجديد ، ولذلك فقد انقسم الرأي الفقهي حول هذه القضية الى اتجاهين :

(١) النص باللغة الإنكليزية :

2-609

(1)A contract for sale ([https://www.law.cornell.edu/ucc/2/2-106#Contract%20for%20sale\\_2-106](https://www.law.cornell.edu/ucc/2/2-106#Contract%20for%20sale_2-106)) imposes an obligation on each party that the other's expectation of receiving due performance will not be impaired. When reasonable grounds for insecurity arise with respect to the performance of either party the other may in writing demand adequate assurance of due performance and until he receives such assurance may if commercially reasonable suspend any performance for which he has not already received the agreed return.

**الاتجاه الأول :** يذهب أصحاب هذا الاتجاه<sup>(١)</sup> الى الزام المصرف الذي يكتشف وجود أحد تطبيقات التقويض السابقة الذكر ( مثل الغش في المستندات ) وغيرها من التطبيقات التي تقوض الاستقلال بين العلاقات بالإمتناع عن الدفع الى المستفيد ، وبشكل عام ينصرف رأيهم الى تطبيق القواعد الموحدة للإعتمادات المستندية وخاصة المتعلقة بإلتزام المصرف بالمطابقة الظاهرية للمستندات ودفع قيمة الإعتماد الى المستفيد، على الرغم من ان مبدأ المطابقة الظاهرية للمستندات لا يسمح للمصرف الفاتح الحائز على وثائق البضاعة ان يفحصها على أرض الواقع<sup>(٢)</sup> ، فهو يبحث في المستندات عن توافر الشروط المنصوص عليها في خطاب الإعتماد وينظر بينهما ، ثم يصدر قراره بقبولها أو رفضها ، وسواء كانت الشروط المكتوبة تعبر عن حقيقة البضائع ام لا ، ولكنهم يضعون حدا لاستقلال هذا الإلتزام المنصوص عليه في هذه القواعد ، فهو يتوقف عند تحقق أي من تطبيقات التقويض كما لو كانت المستندات مزورة مثلا ، مبررين رأيهم هذا بأن الاختلاف بين حقيقة البضاعة والشروط يجب ان لا يكون بفعل ضار صادر من المستفيد يعرقل تنفيذ عقد البيع ، مما يسمح للمصرف بالدفع بعدم التنفيذ حتى لو تمت المطابقة الظاهرية للمستندات ، في موقف يبدي مساندة جدية لمصالح المشتري الحسن النية ، وبعبارة أخرى يمكن القول ان الاستقلال في الإعتماد المستندي يكون ضعيفا عندما يواجه التقويض<sup>(٣)</sup>.

(١) د. طالب حسن موسى ، قانون التجارة الدولية ، الطبعة الأولى ، الإصدار الخامس ، دار الثقافة للنشر و التوزيع ، عمان ، ٢٠٠٥ ، ص١٣٦ . د. نجوى محمد كمال أبو الخير ، مصدر سابق ، ص٢٥٩ . د. نبيل محمد احمد صبيح ، مسؤولية البنك عن فحص المستندات على ضوء القواعد والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، مجلة محكمة يصدرها أساتذة كلية الحقوق بجامعة عين الشمس ، العدد الأول ، السنة ٣٨ ، القاهرة ، ١٩٩٦ ، ص٧٨ . حاتم محمد عبد الرحمن ، العمليات المصرفية المستقلة والمشكلات المرتبطة بتنفيذها ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٣ ، ص٢٥١ .

(٢) حسين شحادة الحسين ، موقف البنك من المستندات المخالفة في الاعتماد المستندي ، الطبعة الأولى ، جامعة حلب ، ٢٠٠١ ، ص١٨٧ .

(٣) د. نجوى محمد كمال أبو الخير ، مصدر سابق ، ص٢٦٠ .

**الاتجاه الثاني :** يرى أصحاب هذا الإتجاه ان المصرف لا يستطيع التمسك بالدفع والاحتجاج بها في مواجهة المستفيد ورفض المستندات المطابقة ، ولأن خطاب الإعتاد يحكم العلاقة بين المصرف والمستفيد وهو يستقل عن عقد البيع وعن عقد فتح الإعتاد ، فيجب على المصرف عند تنفيذه لخطاب الإعتاد احترام التزاماته تجاه المستفيد وعدم الاخلال بها ، فلا يجوز له رفض الوفاء للمستفيد استنادا على الدفع بعدم التنفيذ الخاص بالمشتري والناشئ عن عقد البيع ، طالما تسلم مستندات مطابقة ، فاذا امتنع المصرف عن الدفع في هذه الحالة تتعدد مسؤوليته تجاه المستفيد بتوافر أركانها (الخطأ والضرر والعلاقة السببية بينهما) ، وفي رأي منهم ان المصرف ليس خلفا خاصا للمشتري لكي يتمتع بدفعه الناشئة عن عقد البيع وان التزام المصرف تجاه المستفيد التزاما نهائيا وقطعيا بسبب خطاب الإعتاد المبرم بينهما<sup>(١)</sup>.

ان الطرح المتقدم يهدد بنتائج وخيمة مع القول بإنهاء مسؤولية المصرف عند حدود المطابقة الظاهرية للمستندات حين يقوم بها حرفيا ، لأن ذلك يؤكد ان المشتري سيكون ملزم بدفع ثمن البضاعة حتى عندما لا ينفذ البائع التزامه المفروض عليه في عقد البيع ، فقد يدفع المشتري ثمن بضاعة معدومة أو هالكة قبل استلام المستندات ومطابقتها ، وهذا لا يتفق مع قواعد العدالة ، خاصة اذا كانت البضاعة مرهونة للمصرف وهو ما يشير الى ان المشتري لن يستطيع تشخيص البضاعة ورصد وضعها الا بعد ان يسدد مبلغ الإعتاد مع العمولة والفوائد للمصرف<sup>(٢)</sup> ، ففي معظم الأحيان يتفق المصرف مع العميل الأمر عند إبرام عقد الإعتاد المستندي على ان يرتهن المصرف البضاعة عن طريق مستنداتها<sup>(٣)</sup> ، أو قد يكون إتفاق ضمنى يستدل عليه من خلال ظروف التعاقد أو

(١) محمود مختار بربري ، قانون المعاملات التجارية عمليات البنوك والأوراق التجارية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠١١ ، ص ١٤٢ . فيصل محمود النعيمات ، مسؤولية البنوك في قبول المستندات في نظام الاعتماد المستندي ، دار وائل للنشر ، عمان ، ٢٠٠٥ ، ص ٦٨ . جورجيت صبحي ، مصدر سابق ، ص ١٦٩ .

(٢) انظر : نجوى أبو الخير ، مصدر سابق ، ص ٤٤٦ وما بعدها .

(3) Ch. Fabia et P . Safa, code de commerce Annote , Universite saint Joseph , Tome I ,1965. p.690 .

العرف<sup>(١)</sup> ، وبشكل عام لا تشير حيازة المستندات بحد ذاتها على وجود رهن على البضاعة<sup>(٢)</sup> ، ولذلك يستلم المصرف مستندات شحن البضاعة كونها المستندات التي تضمن لحاملها حقوقه على البضاعة المرسلة ، فيثبت للمصرف حق الرهن على البضاعة من خلال نقل حيازة هذه المستندات إليه كضمان عيني<sup>(٣)</sup> ، إعتبارا على انها تعد المستندات التي تمثل المرهون وعلى ذلك نصت المادة (١٨٧) من قانون التجارة العراقي النافذ ، بالقول "اولا : يشترط لنفاذ الرهن في حق كل من المدين والغير ان تنتقل حيازة المرهون الى الدائن المرتهن أو الى عدل يعينه الطرفان. ثانيا : يعتبر الدائن المرتهن أو العدل حائزا المرهون في الحالتين الآتيتين : ١- اذا وضع تحت تصرفه بكيفية تحمل الغير على الاعتقاد بإن الشيء قد أصبح في عهده . ٢- اذا تسلم سندا يمثل المرهون ويعطي حائزه حق تسلمه. "

بالتالي يكون من حق المصرف التنفيذ على البضاعة اذا لم يحصل على قيمة الإعتماد والعمولة والفائدة من العميل الأمر<sup>(٤)</sup> ، وقد نص المشرع العراقي على ذلك في المادة (٢٨٢) من قانون التجارة النافذ بأن "اولا : اذا لم يدفع الأمر بفتح الإعتماد المستندي قيمة مستندات الشحن المطابقة لشروط فتح الإعتماد خلال ستة أشهر من تاريخ تبليغه بوصول تلك المستندات فللمصرف بيع البضاعة بالمزاد العلني بعد تبليغ الأمر بموعد البيع ومحلته. ولا تجرى الاحالة اذا لم يبلغ البديل اربعة اخماس القيمة

(١) ففي العراق تواترت المصارف على ان تكتب في عقود الاعتمادات المستندية ما يأتي : (ان المستندات التي سلمت لكم بموجب هذا الاعتماد والبضائع موضوعة البحث تكون مرهونة لديكم لحين دفع المبالغ المستحقة لكم بموجبها وعند عجزنا عن تخليص المستندات المذكورة عند وصولها فيحق لكم أن تقوموا بنقلها وتخزينها في مستودعاتكم الخاصة أو أي مستودع عام أو خاص ببيع البضائع المذكورة حسب القوانين المرعية باعتبارها مرهونة واستعمال الصافي لقاء تسديد أي مبلغ يستحق لكم بموجب هذا العقد ، كما وانكم مخولون بموجب هذا العقد باستيفاء الباقي من قيمة المستندات من أي حساب يعود لنا في مصرفكم) ، ينظر الى د. بختيار صابر بايز حسين ، مسؤولية المصرف في الاعتماد المستندي والمخاطر التي تواجهه دراسة تحليلية ، دار الكتب القانونية ، مصر ، ٢٠١٠ ، ص ٣٦٠ ، ص ٣٦١.

(٢) حسن النجفي ، التطبيقات الجديدة للاعتمادات المستندية ، مطبعة الإدارة المحلية ، بغداد ، ١٩٧٦ ، ص ٨.

(٣) د. بختيار صابر بايز حسين، مصدر سابق ، ص ٣٦٢.

(٤) نور عباس الرئيس ، مصدر سابق ، ص ١٢٥.

المستندبة للبضاعة والمصاريف. فاذا لم يبلغ البذل هذا المقدار اجريت مزايدة ثانية وتحال البضاعة بالبذل الذي ترسو به المزايدة. ثانيا : لا تسري احكام الفقرة (اولا) من هذه المادة على الإعتمادات المفتوحة من قبل دوائر الدولة والقطاع الاشتراكي. وتسري على البضاعة في هذه الحالة احكام الرهن.<sup>(١)</sup>

ويبدو واضحا في هذا المقام ان المصرف اصبح خلف خاص للمشتري استنادا الى هذا الرهن فالدائن المرتهن ضمانا لدينه يعد خلفا خاصا<sup>(١)</sup> للراهن المدين<sup>(٢)</sup> ، وبناء على هذا الاستخلاف ، الذي اعتاد الفقه القانوني على إعتبره استثناء على قاعدة نسبية أثر العقد<sup>(٣)</sup> ، اصبح من الممكن ان يكتسب الغير حقا من عقد لم يكن طرفا فيه ، بالتالي يتمكن من التمسك بكافة الدفع الناتجة عن هذا العقد والتي تصب في مصلحته استنادا الى ان الحق ينتقل معه كل ما يعتبر من مستلزماته<sup>(٤)</sup> .

بالتالي يمكننا القول ، ان للمصرف الإمتناع عن دفع مبلغ الإعتماد الى المستفيد طالما اخل بالتزامه في العقد الاساس ، وله في سبيل ذلك ان يحتج عليه بدفوع مدينه المشتري الناجمة عن عقد البيع كالدفع بعدم التنفيذ ، وفي واقع الأمر ونظرا للطبيعة

(١) الخلف الخاص (هو من يتلقى شيء معين سواء كان هذا الشيء حقا عينيا او حقا شخصيا ، او يتلقى حقا عينيا على هذا الشيء). ويعتبر خلفا خاصا أيضا الشخص الذي يخلف سلفه في شيء معين انتقل اليه وقد يتمثل هذا الشيء في حق عيني كحق الملكية او حق الرهن فالمشتري خلف خاص للبايع في الشيء المبيع وهو يخلفه في شيء معين بالذات وكذلك الموهوب له والموصى له بعين معينة هما خلف خاص للواهب والموصي ، وكذلك المرتهن فإنه يخلف سلفه الراهن في حق عيني ، انظر الى : الدكتور عبد الرزاق السنهوري ، مصادر الحق في الفقه الإسلامي دراسة مقارنة بالفقه الغربي ، الجزء الخامس ، دار احياء التراث العربي ، ط ١ ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة نشر ، ص ١١. وفي نفس المعنى : فوزي كاظم المياحي ، القانون المدني العراقي فقها وقضاء نظرية العقد ، الجزء الثالث ، مكتبة صباح ، بغداد ، ٢٠١٩ ، ص ١٥٧ ، ص ١٥٨.

(٢) د. عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني – مصادر الالتزام ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، ٢٠٠٤ ، ص ٤٤٤.

(٣) يعد الخلف الخاص من الغير وعليه لا تتصرف اليه اثار العقد المبرم من قبل السلف ، ولكن استثناء وبقوة القانون وعند توافر شروط معينة تتصرف اليه حقوق والتزامات هذا العقد ، انظر : فوزي كاظم المياحي ، مصدر سابق ، ص ١٥٩.

(٤) ماجد عواد دويج ، اثر العقد على الخلف في القانون العراقي والفقه الإسلامي ، بحث منشور في مجلة الجامعة العراقية ، المجلد ٧١ ، العدد ٤ ، أيلول لسنة ٢٠٢٤ ، ص ٣١.

القانونية التي ينفرد بها الإعتماد المستندي فإنه يجب ان يتمتع المصرف بالسلطة التقديرية من أجل تقرير مدى أهمية هذا الدفع وإيقاف صرف مبلغ الإعتماد الى المستفيد حتى يصدر القضاء او التحكيم الحكم النهائي في القضية الاصلية المعروضة امامه فمن غير المنطقي ان يقوم المصرف بتسليم الثمن ممثلا بقيمة الإعتماد الى البائع دون ان يوفي الأخير التزامه المفروض عليه في عقد البيع بالتالي يفسح المجال لأثارة الدفع بعدم التنفيذ ، خاصة مع الاخذ بنظر الإعتبار ان هناك من يؤسس الدفع بعدم التنفيذ لسببين الأول بسبب التنفيذ المعيب للالتزامات والثاني بسبب عدم التنفيذ كلياً أو جزئياً<sup>(١)</sup> مما يدعم تنوع تطبيقات التقويض ويسمح للمصرف بالخروج على استقلالية العلاقات والتمسك بنفس الدفع الذي يتمسك به المشتري في مواجهة المستفيد حتى يستند الى سبب قانوني يبرر التوقف عن تنفيذ الإعتماد.

## الفرع الثاني

### دعوى ضمان العيوب الخفية

لعله من المفيد ذكر ان معظم البيوع الدولية التي يشترط تنفيذها عن طريق الإعتماد المستندي يتم شحن البضاعة فيها عبر وسائل النقل البحرية ، ولذلك فإن المشتري لا يتسلم البضاعة المتفق عليها الا حين يستلم سند الشحن وكافة المستندات الأخرى ثم يدفع المصرف مبلغ الإعتماد ، ولكن أحيانا يضطر البائع ان يشحن البضاعة جوا مما يؤدي الى وصول البضاعة الى المشتري قبل استلام المستندات وقبل دفع مبلغ الإعتماد<sup>(٢)</sup> وبناء عليه ، في حال تبين للمشتري ان البضاعة معيبة فهل يحق له مناشدة المصرف بعدم صرف مبلغ الإعتماد ووقف عملية الاعتماد المستندي؟ وهل يحق للمصرف ان يقوم مقامه في الرجوع على المستفيد ؟

(١) د. مصطفى عبد السيد الجارحي ، فسخ العقد ، مجلة القانون والاقتصاد ، مطبعة جامعة القاهرة ، العدد

السادس والخمسون ، مصر ، ١٩٨٦ ، ص٦٦ .

(٢) جورجيت صبحي ، مصدر سابق ، ص١٧٣ .

ان العقد الأصلي في عملية الإعتماد المستندي لا يخرج عن احكام القواعد العامة المنظمة لعقود البيع حتى ولو كان على مستوى دولي ، فيترتب عليه حقوق والتزامات على عاتق طرفيه ، والتي منها الإلتزام المترتب على المستفيد بتسليم البضاعة الى العميل الأمر وضمان عدم التعرض القانوني له بما يكفل الحيابة المستقرة للبضاعة والانتفاع بها وفقا للغرض الذي اعدت من أجله ، وأخيرا ضمان العيوب الخفية الواردة عليها<sup>(١)</sup> ، ويعرف المشرع العراقي العيب<sup>(٢)</sup> ويقوم حق المشتري في رفع دعوى ضمان العيوب الخفية في المواد (٥٥٨\_٥٧٠) من القانون المدني ، حيث نصت المادة (٥٥٨) منه بأنه (١- اذا ظهر بالمبيع عيب قديم كان المشتري مخيرا ان شاء رده وان شاء قبله بثمنه المسمى. ٢- والعيب هو ما ينقص ثمن المبيع عند التجار وارياب الخبرة أو ما يفوت به غرض صحيح اذا كان الغالب في أمثال المبيع عدمه ، ويكون قديما اذا كان موجودا في المبيع وقت العقد أو حدث بعده وهو في يد البائع قبل التسليم). ، وهذا يعني اذا كانت البضاعة معيبة وتحقق في العيب الشروط الموجبة للضمان وقام المشتري بأخطار البائع بالعيب خلال المدة المعقولة بعد ان قام بفحصه ، فيكون مخيرا بين فسخ عقد البيع أو قبول البضاعة المباعة بالثمن المسمى .

اما عن موقف المشرع المصري فنجد انه يتناول دعوى ضمان العيوب الخفية بالتنظيم القانوني في المواد (٤٤٧\_٤٥٥) من القانون المدني المصري ، إذ نصت المادة (٤٤٧) منه بأن "١- يكون البائع ملزما بالضمان اذا لم يتوافر في المبيع وقت التسليم الصفات التي كفل للمشتري وجودها فيه، أو إذا كان بالمبيع عيب ينقص من قيمته أو

(١) ينظر في هذا المعنى : خالد احمد عبد الحميد ، فسخ عقد البيع الدولي وفقا لاتفاقية فيينا لعام ١٩٨٠ ، مكتبة ومطبعة الأشعاع الفني ، ط١ ، مصر ، ٢٠٠٢ ، ص ١ وما بعدها .

(٢) لقد عرفت محكمة النقض المصرية العيب الخفي في قرار صادر عنها ورد فيه ان (العيب الذي تترتب عليه دعوى ضمان العيوب الخفية هو ، الافة الطارئة التي تخلو منها الفطرة السليمة للمبيع). ، حكم محكمة النقض المصرية بتاريخ ١٩٤٨/٤/٨ ، مجموعة القواعد ، الجزء الأول ، ص٣٦ ، مشار اليه لدى ، د. جعفر الفضلي ، الوجيز في العقود المدنية البيع ، الايجار ، المقاوله ، العاتك لصناعة الكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٩ ، ص١٢٣ ، هامش رقم ٧٩.

من نفعه بحسب الغاية المقصودة مستفادة مما هو مبين في العقد أو مما هو ظاهر من طبيعة الشيء، أو الغرض الذي أعد له، ويضمن البائع هذا العيب ولو لم يكن عالما بوجوده. ٢- ومع ذلك لا يضمن البائع العيوب التي كان المشتري يعرفها وقت البيع، أو كان يستطيع أن يتبينها بنفسه لو أنه فحص المبيع بعناية الرجل العادي، إلا إذا أثبت المشتري أن البائع قد أكد له خلو المبيع من هذا العيب، أو أثبت أن البائع قد تعدد إخفاء العيب غشا منه. "

تبين هذه المادة ان العيب يتم ضمانه عندما يكون قديما وموجودا حين البيع ، كما تشترط ان يكون العيب جسيما ينقص من قيمة البضاعة أو المنفعة المقصودة منها ويرجع تقدير ذلك الى الإرادة التعاقدية المبينة في عقد البيع أو الى طبيعة البضاعة ، وفي حال تحقق شروط العيب يكون واجبا على البائع ضمانه ولو لم يكن عالما بوجوده .

اما بالنسبة لموقف المشرع الأمريكي فإنه ينظم احكام ضمان العيوب الخفية في القانون التجاري الموحد (UCC) في المادة (٣١٤-٢) تحت عنوان الضمان الضمني لقابلية التسويق (warranty Implied) ، والتي نصت على " (١) مالم يستثن أو يعدل وفقا للمادة (٣١٦-٢) يفترض ضمنا في عقد بيع البضائع وجود ضمان بأن تكون صالحة للتداول اذا كان البائع تاجرا فيما يتعلق بهذا النوع من البضائع ، وبموجب هذه المادة ، يعد تقديم الطعام أو الشراب المستهلك مقابل المال في الموقع المخصص أو في أي مكان آخر بيعا . (٢) يجب ان تكون البضائع الصالحة للتداول على الأقل مما يلي : أ- ان تمرر دون حصول اعتراض عليها في السوق التجاري وفقا لوصفها في العقد. ب- في حالة البضائع المتماثلة يجب ان تكون ذات جودة متوسطة ومقبولة . ج- ان تكون صالحة للأغراض العادية التي تستخدم من أجلها هذه البضائع . د- في حالة وجود اختلاف ، يجب ان يكون ضمن الاختلافات المسموح بها في الاتفاقية ، من حيث النوع والجودة والكمية ، داخل كل وحدة وبين جميع الوحدات المعنية. هـ- ان تكون البضاعة مغلقة و معبأة ومعلمة بشكل كاف وفقا للاتفاق . و- ان تكون

البضاعة مطابقة للوعد أو التأكيدات الواقعية الواردة على العبوة أو الملصق ، إن وجدت . (٣) مالم يستثن أو يعدل وفقاً للمادة (٢-٣١٦) قد تنشأ ضمانات ضمنية أخرى من مسار التعامل أو الأعراف التجارية .<sup>(١)</sup>

إن هذه النصوص القانونية<sup>(٢)</sup> تسلط الضوء على قضية ذات أهمية كبيرة ، إذ لم يعد منطقياً منع المصارف من التمسك بالدفوع المقررة لطرفي العقد الأصلي ، ويبدو أن فكرة رهن المستندات تعد بمثابة منفذ قانوني يبيح للمصرف استعمال دفوع عميله

(١) النص باللغة الإنكليزية :

(1) Unless excluded or modified (Section 2-316 ), a warranty that the goods shall be merchantable is implied in a contract for their sale if the seller is a merchant with respect to goods of that kind. Under this section the serving for value of food or drink to be consumed either on the premises or elsewhere is a sale.

(2) Goods to be merchantable must be at least such as

- (a) pass without objection in the trade under the contract description; and
  - (b) in the case of fungible goods , are of fair average quality within the description; and
  - (c) are fit for the ordinary purposes for which such goods are used; and
  - (d) run, within the variations permitted by the agreement , of even kind, quality and quantity within each unit and among all units involved; and
  - (e) are adequately contained, packaged, and labeled as the agreement may require; and
  - (f) conform to the promise or affirmations of fact made on the container or label if any.
- (3) Unless excluded or modified (Section 2-316 ) other implied warranties may arise from course of dealing or usage of trade.

(٢) كما نصت اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع في المادة (٣٥) منها بأن "١- يسأل البائع ، وفقاً لشروط العقد واحكام هذه الاتفاقية ، عن كل عيب في المطابقة يوجد وقت انتقال التبعة الى المشتري ، وان لم يظهر هذا العيب الا في وقت لاحق . ٢- وكذلك يسأل البائع عن كل عيب في المطابقة يحدث بعد الوقت المشار اليه في الفقرة السابقة ، وينسب الى عدم تنفيذ أي من التزاماته ، بما في ذلك الاخلال بأي ضمان يقضي ببقاء البضائع خلال مدة معينة صالحة للاستعمال العادي او للاستعمال الخاص ، او محتفظة بصفاتها او بخصائصها " كما نصت في المادة (٣٩) منها بأن "١- يفقد المشتري حق التمسك بالعيب في مطابقة البضائع إذا لم يخطر البائع محدداً طبيعة العيب خلال فترة معقولة من اللحظة التي اكتشف فيها العيب أو كان من واجبه اكتشافه.

٢- وفي جميع الأحوال، يفقد المشتري حق التمسك بالعيب في المطابقة إذا لم يخطر البائع بذلك خلال فترة أقصاها سنتان من تاريخ تسلم المشتري البضائع فعلاً، إلا إذا كانت هذه المدة لا تتفق مع مدة الضمان التي نص عليها العقد."

الآمر والاحتجاج بها ضد المستفيد لا بصفته طرفاً أصيلاً في عقد البيع وإنما على إعتباره خلفاً خاصاً للمشتري ، بالتالي يتمتع المصرف بسلطة قانونية على البضائع من خلال حيازة مستنداتها ذلك ان المشرع العراقي ولدى تنظيمه لقواعد الرهن في قانون التجارة النافذ قد خول الدائن المرتهن ان يستعمل جميع الحقوق والإجراءات المتعلقة بالمرهون وذلك في المادة (١٩١) منه ، والتي نصت بأن "على الدائن المرتهن ان يستعمل لحساب المدين جميع الحقوق والإجراءات المتعلقة بالمرهون وان يقبض قيمته وأرباحه وفوائده وغير ذلك من المبالغ الناتجة منه على ان يخضع ما يقبضه من الدين الموثق بالرهن".

نجد ان نص المادة أعلاه ، قد الزمت الدائن المرتهن بالمحافظة على المرهون من خلال استعمال جميع الحقوق والإجراءات المتعلقة به ، وهذا يقودنا الى نتيجة مفادها ان على المصرف رعاية البضائع واتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لحماية حق العميل الأمر ، واذا فشل في ذلك فيحق للعميل الأمر مطالبته بالتعويض عن الضرر الذي يلحق به من جراء ذلك<sup>(١)</sup> ، وحسنا فعل المشرع عندما نص على هذا الحكم ، لأن القول بخلاف ذلك يعكس تقويضاً لحق العميل الأمر الذي قد لا يملك فرصة حفظ البضاعة المرسله إليه وادارتها ، ومن الممكن ان تتضمن الحقوق المذكورة في نص المادة أعلاه الحق في ضمان العيوب الخفية بما يكفل للمصرف قانونياً رفع دعوى العيوب الخفية على المستفيد عند توافر شروطها .

ولكن بالرغم من ذلك ، فأن المشرع لم ينظم هذه الدعوى تنظيمياً يصب تماماً في مصلحة المشتري ، بل انه جعلها حقاً مؤقتاً للمشتري حتى لا يبقى البائع معرضاً لهذه الدعوى في أي وقت ، ولذلك فقد نص القانون المدني العراقي في المادة (٥٧٠) منه بأن

(١) حيث ان السبب في ذلك يعود الى ان الدائن المرتهن يلتزم برعاية المرهون وادارته وان يقبض قيمته وارباحه وفوائده ويرده الى المدين الراهن بعد الحصول على حقوقه كاملة ، وعندما يهمل القيام بهذه الالتزامات تتعدد مسؤوليته المدنية لان ذلك يعد خطأ صادر عنه ، ينظر الى : د. عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، التأمينات الشخصية والعينية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، ٢٠٠٤ ، ص ٦٢٩ وما بعدها .

" ١- لا تسمع دعوى ضمان العيب اذا انقضت ستة اشهر من وقت تسليم المبيع، حتى لو لم يكشف المشتري العيب الا بعد ذلك ، مالم يقبل البائع ان يلتزم بالضمان مدة أطول. ٢- وليس للبائع ان يتمسك بهذه المدة لمرور الزمان اذا ثبت ان إخفاء العيب كان بغش منه."

وبناء عليه ، فإن إنقضاء الأجل المنصوص عليه في النص القانوني من غير قيام المصرف برفع الدعوى على البائع بصفته حائزاً شرعياً للمستندات التي تمثل البضاعة يؤدي الى سقوط حق المشتري في تسلّم بضاعة سليمة وموافقة للشروط والمعايير التي وضعها في العقد الأصلي ، مما يثير مسؤولية المصرف المرتهن للبضاعة لان الشخص عندما يقوم بشراء سلعة معينة يفترض بها ان تكون خالية من العيوب ، واذا لم تكن في حيازته فمن السليم ان يتولى مسؤوليتها من يحوزها بصورة فعلية ، وبناء عليه ، فإن الدعوى المستحقة بسبب وجود عيوب خفية و مؤثرة في الشيء المبيع توجب رده يجب ان ترفع قبل سقوط الحق فيها ، أي خلال المدة المنصوص عليها وفقاً للقانون لأنها مدة سقوط سواء عن طريق الادعاء الأصلي أو طريق الدفع<sup>(١)</sup>.

ولكل ما تقدم ، نجد ان حق المصرف برفع دعوى ضمان العيوب الخفية يجد سنده في عدد من الاحكام الراسخة في معظم الدراسات القانونية ، على النحو الآتي :

أولاً : ان ضمان العيوب الخفية يعد نتيجة طبيعية لعقد البيع المبرم بين المستفيد والعميل الأمر ، ولذلك فهو حق للمشتري ناشئ عن عقد ، وينتقل هذا الحق الى خلف المشتري الخاص مثل المشتري من المشتري الأول<sup>(٢)</sup> أو الدائن المرتهن وبما ان رهن

(١) انظر في هذا المعنى : قرار صادر عن محكمة التمييز المدنية ، بيروت ، رقم القرار ٧٢ ، بتاريخ ٢٠١١/١٠/١١ ، وقرار اخر صادر عن محكمة الدرجة الأولى ، جبل لبنان ، رقم القرار ٣٤ ، بتاريخ ٢٠٠٦/٥/١٧ ، منشور على الموقع الإلكتروني : <http://77.42.251.205/ArticleRelatedRulRef.aspx?Pid=1&LawID> ، تاريخ الزيارة ٢٠٢٥/٧/٣٠ ، الساعة ٩:٠٠ م .

(٢) د. علي مصباح إبراهيم ، العقود المسماة البيع الايجار الوكالة ، مكتبة كلية الحقوق الجامعة الإسلامية ، لبنان ، ٢٠١٨ ، ص ١٩٨ .

البضاعة محل العقد لا يؤثر على الحقوق التعاقدية المتعلقة بالضمان ، فأن للمصرف المرتهن اعتبارا على انه خلفا خاصا للمشتري الراهن استعمال كافة حقوق البضاعة المرهونة ومن ضمنها الحق في رفع دعوى ضمان العيوب الخفية ، استنادا الى التزام المرتهن في حفظ وصيانة المرهون وانه مسؤول عن تعييبه ما لم يثبت ان ذلك يعود لسبب اجنبي لا يد له فيه<sup>(١)</sup> .

ثانيا: ان حق المصرف في إقامة دعوى ضمان العيوب الخفية على المستفيد يدعمه الحق في حماية المصلحة حتى ولو كانت محتملة ، بناء على ان للمصرف حق احتمالي على البضاعة من المفترض الذب عنه ، اذ لا يشترط لقبول النظر في الدعوى ان يكون المدعي مالكا فحسب ، بل يكفي ان يكون له مصلحة مشروعة في ذلك ، وخاصة عند الأخذ بعين الإعتبار ان البضاعة تعتبر أحيانا الحل الأخير بالنسبة للمصرف في استيفاء مبلغ الإعتماد المدفوع الى المستفيد إضافة الى العمولة والفوائد ، بالتالي من الممكن إعتباره سببا مقبولا عند القضاء<sup>(٢)</sup> ، اذ نصت على ذلك المادة (٦) من قانون المرافعات المدنية العراقي بأن "يشترط في الدعوى ان يكون المدعى به مصلحة معلومة وحالة وممكنة ومحققة ومع ذلك فالمصلحة المحتملة تكفي ان كان هناك ما يدعو الى التخوف من الحاق الضرر بذوي الشأن ويجوز كذلك الإدعاء بحق مؤجل على ان يراعى الأجل عند الحكم به وفي هذه الحالة يتحمل المدعى مصاريف الدعوى ."

(١) وفي ذلك قررت محكمة النقض المصرية حكما جاء في مضمونه ( وإن كان القانون المدني القديم لم يورد نصاً عن واجبات الحابس في حفظ وصيانة الشيء المحبوس تحت يده إلا أنه يجب على الحابس أن يبذل في حفظه من العناية ما يبذله الرجال المعتاد ويكون مسئولاً عن هلاكه أو تلفه إلا إذا كان ذلك سبب قهري قياس على القاعدة المقررة في رهن الحيازة لاتحاد العلة في الحاليتين، وهو ما صرح به القانون الجديد في المادة ٢٤٧/٢ من التزام الحابس بالمحافظة على الشيء المحبوس تحت يده وفقا لأحكام رهن الحيازة المقررة في المادة والتي تقضي بإلزام المرتهن بأن يبذل في حفظ وصيانة الشيء المرهون ما يبذله الرجل المعتاد، وأنه مسؤول عن هلاكه أو تلفه ما لم يثبت أن ذلك يرجع لسبب اجنبي لا يد له فيه ويكون القانون المدني الجديد إذ أورد نص المادة ٢٤٧ إنما قنن في خصوص التزامات الحابس أحكام القانون المدني القديم ولم يستحدث جديداً، وإذا فمتى كانت البضائع المحبوسة لدى مصلحة الجمارك وحتى وفاء الرسوم الجمركية قد فقدت فأنها تكون مسؤولة عن فقدها ما لم تثبت أن الفقد كان لسبب قهري.) نقض جلسة ١٨/١٢/١٩٥٥ س ٦ م ج فني مدني ص ١٥٤٥ .

(٢) د. محمد وليد المصري ، شرح قانون المرافعات المدنية والتجارية البحريني ، مطبعة جامعة البحرين ، ط ١ ، ٢٠٠٦ ، ص ٢١٠.

ثالثا : من خلال استقراء نص المادة (١٤٢) من القانون المدني العراقي والمقابلة للمادة (١٤٦) والتي نصت على ان " ٢ - اذا أنشأ العقد إلتزامات وحقوقا شخصية تتصل بشيء انتقل بعد ذلك الى خلف خاص، فإن هذه الإلتزامات والحقوق تنتقل الى هذا الخلف في الوقت الذي ينتقل فيه الشيء اذا كانت من مستلزماته وكان الخلف الخاص يعلم بها وقت انتقال الشيء إليه." يتبين لنا إمكانية انتقال الحقوق والإلتزامات الى الخلف الخاص وفق شروط محددة ، ومن المعلوم ان دعوى ضمان العيوب الخفية تعد من الحقوق المكملة للشيء والتي يقصد بها حفظ الشيء والحرص عليه<sup>(١)</sup> ، كما نصت المادة (٨) من نفس القانون بأن " درء المفسد أولى من جلب المنافع" ، وعليه نجد ان القانون لم يجعل الحقوق حصرا على المشتري ، بل يكون من حق الخلف الخاص المطالبة بها ، كما انه يجب ان يراعى عند تنفيذ المعاملات التجارية تقاضي الاضرار مقدما على تحقيق المنفعة المتحققة من جراء تنفيذها وهذا يعني اذا تعارضت منفعة تنفيذ هذه العملية المصرفية مع مفسدة محققة فيجب الوقاية من المفسد والاضرار حتى لو أدى ذلك الى إيقاف تنفيذ الاعتماد ، بالتالي يجوز للمصرف الشروع في إقامة دعوى ضمان العيوب الخفية على إعتبره خلفا خاصا للدائن بالضمان .

مما تقدم يمكننا القول على الرغم من ان المصرف ليس طرفا تعاقديا في العقد الأساس ، وبالرغم من قصور الموقف الفقهي والقضائي في هذا الشأن ، الا ان القانون يفضي احيانا الى الزام المصرف بإتخاذ بعض الإجراءات القانونية الخاصة بالمحافظة على البضاعة إعتبرارا الى مركزه التعاقدي ، مما يعطيه دورا مزدوجا فبينما يجعل الاستقلال بين العلاقات التزام المصرف ينحصر في حدود المطابقة الظاهرية للمستندات، يمنحه القانون الصفة القانونية لإقامة دعاوى الضمان مستندا الى قواعد رهن البضائع وبمعنى آخر ان مبدأ الاستقلال بين العلاقات في الإيعتماد المستندي يؤدي الى خلق

(١) د. عبد الرزاق السنهوري ، مصادر الحق في الفقه الإسلامي دراسة مقارنة بالفقه الغربي ، مصدر سابق ، ص١٣.

وضعا قانونيا مزدوجا مما يظهر تناقضا واضحا بين ما هو كائن وما يجب ان يكون فبينما يقتضي الاستقلال ان يقتصر عمل المصرف على المطابقة والوفاء يجد الأخير نفسه مذعنا للقواعد القانونية العامة التي تسمو على الاستقلال ، بالتالي فأن رفع دعوى ضمان العيوب الخفية من المصرف تحد من استقلال التزام المصرف بالدفع الى المستفيد.

كما ان المشرع العراقي ينظم مسؤولية المصرف في عملية الإعتماد المستندي في المادة (٢٨٠/ثانيا) من قانون التجارة العراقي النافذ والتي نصت بأن (لا يتحمل المصرف أي التزام يتعلق بالبضاعة التي فتح الإعتماد بسببها) ، ولكنه لم يأخذ بنظر الإعتبار في حال اذا كان المصرف راهنا لمستندات البضاعة المرسلة الى العميل الأمر ، وهو بهذه المادة انما يخالف احكام الرهن التجاري وخاصة نص المادة (١٩١) من قانون التجارة العراقي النافذ رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤م التي اوجبت على الدائن المرتهن ان يقوم بجميع الحقوق والإجراءات المتعلقة بالمال المرهون ، وعليه ندعو المشرع الى تعديل نص المادة (٢٨٠/ثانيا) من قانون التجارة العراقي النافذ بإضافة عبارة (مالم يكن مرتهنا لها) لتصبح بالصيغة الآتية : (لا يتحمل المصرف أي التزام يتعلق بالبضاعة التي فتح الإعتماد بسببها مالم يكن مرتهنا لها ) ، بما ينعكس بشكل إيجابي على التشريع التجاري، ويقلل من التناقض بين نصوصه القانونية .

### الفرع الثالث

#### الدفع بالغبن مع الاستغلال

ان المقصود بالغبن هو (عدم التعادل بين ما يعطيه العاقد وما يأخذه).<sup>(١)</sup> وفي تعريف آخر هو (عدم التعادل المادي بين الإلتزامات المتقابلة)<sup>(٢)</sup> ، و ان القاعدة العامة هي ان مجرد الغبن لا يؤثر على نفاذ العقد وصحته طالما لم يقترن به تغرير ، حيث نصت المادة (١٢٤) من القانون المدني العراقي بأن "١- مجرد الغبن لا يمنع من نفاذ العقد مادام الغبن لم يصحبه تغرير . " ولكن المشرع العراقي قد قرر حماية بعض المتعاقدين الذين يتعرضون للغبن الفاحش نتيجة للضعف الناتج عن هوى أو طيش أو قلة خبرة أو قلة تدبير ، اذ ان الواقع العملي ابرز حالات يقع فيها الشخص بالغبن الفاحش ناتج عن عملية استغلال بالشكل الذي يؤدي الى اختلال واضح في الإلتزامات التعاقدية<sup>(٣)</sup> ولذلك نصت المادة (١٢٥) من نفس القانون بأن "اذا كان أحد المتعاقدين قد استغلت حاجته أو طيشه أو هواه أو عدم خبرته أو ضعف ادراكه فلحقه من تعاقده غبن فاحش ، جاز له في خلال سنة من وقت العقد ان يطلب رفع الغبن عنه الى الحد المعقول ...".

بناء عليه نجد ان المشرع العراقي قد اعتبر الاستغلال عيباً من عيوب الرضا اذا نتج عنه غبن فاحش ، والمقصود به هو (استغلال الطيش البين أو الهوى الجامح الذي يعترى المتعاقد بغرض دفعه الى إبرام عقد يتحمل بمقتضاه التزمات لا تتعادل بتاتا مع

(١) ياسين محمد الجبوري ، الوجيز في شرح القانون المدني الأردني ، مصادر الإلتزامات ، الجزء الأول ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الطبعة الأولى ، الأردن ، ٢٠٠٨ ، ص ١٩٦ . وعبد الودود يحيى ، الموجز في النظرية العامة للإلتزامات ، المصادر ، الاحكام ، الاثبات ، القسم الأول ، دار النهضة العربية ، دون طبعة ، القاهرة ، ١٩٩٤ ، ص ١٠٩ .

(٢) اياد محمد جاد الحق ، النظرية العامة للإلتزام ، مصادر الإلتزام ، الطبعة الأولى ، مكتبة ومطبعة المنارة ، غزة ، ٢٠٠٩ ، ص ١٦٠ .

(٣) د. محمد جاسم محمد ، مدى انطباق صفة الإذعان على العمليات المصرفية ، مصدر سابق ، ص ١١٧ .

العوض المقابل أو من غير عوض<sup>(١)</sup>، وهو يتكون من عنصرين الأول هو العنصر المادي<sup>(٢)</sup> المتمثل بالغبن الفاحش والثاني هو استغلال أحد المتعاقدين للمتعاقد الآخر، ففيما يتعلق بالعنصر الأول فهي مسألة موضوع يترك للقاضي أمر تقديرها<sup>(٣)</sup> فهو الذي يقدر فيما لو كان الغبن فاحشا أم يسيرا، واما العنصر الثاني فيطلق عليه العنصر النفسي أو المعنوي فقد ورد في النص المتقدم ذكره الحالات التي يعد فيها الطرف المتعاقد مستغلا بطريقة يترتب عليها غبنا فاحشا .

وعند استقراء نصوص القانون المدني المصري ومقارنتها مع القانون العراقي، نجد ان المشرع العراقي عندما نظم الاحكام القانونية المتعلقة بالإستغلال كعيب من عيوب الرضا قد ركز على حالات الإستغلال فقط ولم يبين عدم التوازن الحاصل في الإلتزامات التعاقدية، اذ نصت المادة (١٢٩) من القانون المدني المصري على ان " اذا كانت التزمات أحد المتعاقدين لا تتعادل البتة مع ما حصل عليه هذا المتعاقد من فائدة بموجب العقد أو مع التزمات المتعاقد الآخر، وتبين ان المتعاقد المغبون لم يبرم العقد الا لان المتعاقد الاخر قد استغل فيه طيشا بينا أو هوى جامحا، جاز للقاضي بناء على طلب المتعاقد المغبون ان يبطل العقد أو ينقص التزمات هذا المتعاقد." وبناء عليه نلاحظ ان هذا النص القانوني يعكس توجهها إنسانيا من أجل حماية الطرف المغبون من خلال الربط بين النتيجة والسبب فهو يوضح عدم التكافؤ بين التزمات الأطراف الناشئ نتيجة للغبن ثم يبين الحالات التي يغبن فيها المتعاقد الضعيف، وما يؤخذ على المشرع

(١) د. علي فيلالي، الإلتزامات (النظرية العامة للعقد)، موفم للنشر، الجزائر، ٢٠١٠، ص ٣٠٣.  
 (٢) يقصد بالعنصر المادي هو عدم التوازن بين ما يحصل عليه المتعاقد من حقوق وما يترتب على عاتقه من التزمات، وبمعنى اخر هو الغبن الفاحش الذي يصيب الطرف المتعرض للاستغلال، للمزيد حول الموضوع ينظر : د. حسن علي الذنون، محاضرات في القانون المدني العراقي، جامعة الدول العربية، معهد الدراسات العربية العالية، ١٩٥٦، ص ٥٨. واقصري محمود عزت، نظرية الاستغلال في القانون المدني العراقي، بحث منشور في مجلة ديوان التدوين القانوني، العددان الأول والثاني، السنة الرابعة، بغداد، ١٩٩٥، ص ٦٩.  
 (٣) د. محمد جاسم محمد، مدى انطباق صفة الإذعان على العمليات المصرفية، مصدر سابق، ص ١١٧.

المصري انه اغفل النص على معيار الغبن المعتبر وهذا يشير الى انه ترك مسألة تقديره للقضاء شأنه شأن المشرع العراقي .

اما بالنسبة للمشرع الأمريكي ، فقد نص على الغبن الذي يفضي الى عدم التعادل في بنود العقد وقت إبرامه بالشكل الذي يلحق غبنا بالمتعاقدين الضعيف في المادة (٣٠٢-٢) من القانون التجاري الأمريكي الموحد المتعلقة بتنظيم عقد البيع اذ نصت على "١- اذا وجدت المحكمة من الناحية القانونية ان العقد أو أحد بنوده يتضمن غبنا وقت إبرامه ، يجوز للمحكمة ان ترفض تنفيذ العقد ، أو تأمر بتنفيذ العقد دون البند الذي يتضمن هذا الغبن ، كما يجوز للمحكمة ان تقوم بمنع تنفيذ هذا الجزء من العقد تفاديا لوقوع غبن عند التنفيذ."<sup>(١)</sup> ، يلاحظ على هذا النص انه يتحدث عن الغبن الواقع على العقود بشكل عام دون ادنى إشارة الى سبب وقوعه مما يجعله نص عام وكاف للإحاطة بالغبن المخل بالعدالة التعاقدية ، كالغبن الاستغلالي ، على الرغم من افتقاره للشروط التوضيحية .

واما على مستوى الإعتمادات المستندية ، فيعنى الدفع الرهن بالحالة القانونية التي تبرر هدم الاستقلال بين علاقات الإعتماد المستندي الا وهي حالة عدم التوازن بين التزامات المستفيد والعميل الأمر ، فأن كانت الإرادة هي الأساس في الالتزامات التعاقدية<sup>(٢)</sup> ، وان كان من حق الأفراد ابرام العقود وفقا لشروطهم<sup>(٣)</sup> ، الا أن القضاء يتدخل احيانا في تعديل العقود التي تنطوي على مظلومية واضحة لأحد الطرفين لأسباب

(١) نص المادة باللغة الإنكليزية :

(1) If the court as a matter of law finds the contract or any clause of the contract to have been unconscionable at the time it was made the court may refuse to enforce the contract, or it may enforce the remainder of the contract without the unconscionable clause, or it may so limit the application of any unconscionable clause as to avoid any unconscionable result.

(٢) أنور العموسي ، عيوب الرضا في القانون المدني ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، دون طبعة ، مصر ، ٢٠٠٣ ، ص٢٤٨ .

(٣) عاطف النقيب ، نظرية العقد ، منشورات عويدات ، الطبعة الأولى ، بيروت ، ١٩٨١ ، ص٤٦ وما بعدها .

يقرها القانون<sup>(١)</sup> ، وبناء عليه فإن التمسك بهذا الدفع يجد أساسه في سلوك المستفيد من الاعتماد ، الذي يمكن ان يستغل ضعفا ما في العميل الأمر ناشئ عن طيش أو هوى أو قلة خبرة أو قلة تدبير ، اعتبارا على ان القانون يأخذ بالغبن الفاحش الناتج عن الاستغلال<sup>(٢)</sup> ، ويستدل على تحقق الغبن من عدمه من خلال البحث في مدى التكافؤ بين التزامات الطرفين وقت إبرام العقد استنادا الى انه يعد أهم شرط في نظرية الاستغلال وهو يتجسد في التفاوت الجسيم بين حقوق المتعاقد والتزاماته<sup>(٣)</sup> ، فاذا كانت الالتزامات متوازنة في هذا الوقت ثم اختلفت بعد ذلك فلا يعد غبنا ، وذلك لأن الغبن عيب مادي متعلق بالعقد ذاته وليس بشخص المتعاقد ولذلك فإن القانون لا يعتبر الغبن عيب في الرضا الا اذا كان مقترنا بسلوك غير مشروع مثل الاستغلال أو التغيرير<sup>(٤)</sup> .

وبناء عليه يمكن ان يثار التساؤل الآتي : هل يمكن ان يتمسك المصرف بهذا

#### الدفع في مواجهة المستفيد؟

ان الإجابة عن هذا التساؤل تدفعنا الى مراجعة أهم الآراء الفقهية بهذا الصدد ، اذ يرى أحد الفقه ان مبلغ الاعتماد يصبح حقا خالصا للمستفيد بمجرد إبرام خطاب الإ اعتماد الذي يرسله المصرف الفاتح إليه ، وعندئذ يصبح المصرف مدينا به للمستفيد وعليه تنتفي علاقة المديونية بين البائع والمشتري بالنسبة لقيمة الإ اعتماد تأسيسا على مبدأ استقلال التزام المصرف تجاه المستفيد عن العقد الأساس<sup>(٥)</sup> .

(١) اذ تنص المادة (١٤٦) من القانون المدني العراقي بأن " ١- اذا نفذ العقد كان لازما ولا يجوز لاحد العاقدين الرجوع عنه ولا تعديله الا بمقتضى نص في القانون او بالتراضي ."

(٢) وهذا مفاد نص المادة (١٢٥) من القانون المدني العراقي والتي نصت على ان "اذا كان احد المتعاقدين قد استغلت حاجته او طيشه او هواه او عدم خبرته او ضعف ادراكه فلحقه من تعاقده غبن فاحش ، جاز له في خلال سنة من وقت العقد ان يطلب رفع الغبن عنه الى الحد المعقول ..."

(٣) محمد حسن عبد الرحمن ، مشروعية المحل في التشريعات العربية دراسة مقارنة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٩٥ ، ص ٥١ .

(٤) منصور حاتم محسن ، فكرة تصحيح العقد (دراسة مقارنة) ، دار الكتب القانونية ودار شتات للنشر والبرمجيات ، مصر ، ٢٠١٠ ، ص ٢٩٧ .

(٥) جورجيت صبحي ، مصدر سابق ، ص ١٧٣ .

ان ما يؤخذ على هذا الرأي انه يعد من الآراء التقليدية التي تلتزم بمجريات القواعد القانونية الحاكمة للعملية المصرفية دون الانصات الى متطلبات الواقع العملي فهو يتحدث عن النتيجة المتوقعة للاستقلال وليست النتيجة الكائنة عنه .

في حين يذهب رأي الى ان للمصرف الحق في الإمتناع عن الوفاء الى المستفيد ولكن ليس له المبرر القانوني السديد للتصدي للمساءل المتعلقة بوجود الغبن من عدمه ، لإنها مسألة تخضع للسلطة التقديرية للقاضي ، وبضيف ان عبئ إثبات وجود الغبن المزعوم يقع على عاتق المدعي به وفقا للقواعد العامة في الإثبات<sup>(١)</sup>

يعد هذا الرأي معتبرا ، لأنه يؤكد على أهمية حماية رضا العميل الأمر وإرادته من الإستغلال الذي يؤدي الى الغبن الفاحش في حال تم اثباته قانونيا ، ولأنه يعطي الحق للمصرف بعدم سداد مبلغ الإعتماد الى المستفيد في هذه الحالة ولكن يؤخذ عليه انه يتغافل الهدف البحثي الرئيسي الذي ينصب على اثبات إمكانية تمسك المصرف بالدفع بالغبن الاستغلالي ويركز على التصدي لمسألة نفي تحمل المصرف دورا يتجاوز اختصاصه حيث انه من المعروف ان اغلب القوانين لم تضع معيارا دقيقا لأثبات وجود الغبن الفاحش مما يجعلها مسألة تقديرية تخضع للسلطة التقديرية للقاضي ، لأن ذلك يتطلب البحث في مدى التعادل بين حقوق والتزامات كلا الطرفين وهي تدخل ضمن إجراءات قضائية دقيقة لا مجرد اجراء مصرفي بسيط .

لم تنص الأعراف والقواعد الموحدة (UCP600) على جواز تمسك المصرف بالغبن الاستغلالي الواقع على المشتري للتوقف عن الدفع للمستفيد ، كما تخلو القوانين المقارنة من الإشارة الى هذا الدفع ، ولكن تضمنت بعض الاتفاقيات الدولية المنظمة لأحكام الإعتمادات المستندية النص على السماح للمصرف بالإمتناع عن دفع مبلغ الإعتماد الى المستفيد اذا كان السداد ليس مستحقا على الأساس الوارد في المطالبة

(١) نور عباس ، مصدر سابق ، ص ١١١ .

والمستندات الداعمة لها ، وهو نص عام<sup>(١)</sup> يبين مدى أهمية ان يكون الدفع في اطار الإعتماد المستندي مستندا على واقعة مشروعة ولذلك ممكن ان يشتمل على الحالة التي يخل فيها التوازن العقدي بين طرفي العقد الأساس لأن دفع مبلغ الإعتماد في هذه الحالة لا يكون مستحقا على وجه مشروع<sup>(٢)</sup> ، عندئذ يكون للمصرف الإمتناع عن وفاء مبلغ الإعتماد الى المستفيد استنادا للقواعد القانونية الناظمة لأحكام الاستغلال مع الغبن ، حتى يرفع القاضي الغبن عنه الى الحد المعقول وذلك عن طريق تعديل مبلغ الإعتماد بالشكل الذي يعيد التوازن بين التزامات الطرفين المتعاقدين<sup>(٣)</sup> .

يتضح مما تقدم ، ان تمسك المصرف بالدفع بالغبن في مواجهة المستفيد عندما يخل التوازن بين الالتزامات القائمة بين الأطراف العقدية يبرر الخروج على الاستقلال بين العلاقات في الإعتماد المستندي .

(١) نص المادة (١٩) من اتفاقية الأمم المتحدة لخطابات الضمان والاعتمادات المستندية الضامنة ، اذ نصت على جواز امتناع المصرف عن دفع مبلغ الاعتماد الى المستفيد اذ اتضح له ان "ب\_ السداد لم يكن مستحقا على الأساس الوارد في المطالبة والمستندات الداعمة لها".

(٢) لذلك استقرت المحاكم في سنغافورة على جواز امتناع المصرف عن الدفع للمستفيد وكسر قاعدة الاستقلال بين العلاقات في الاعتماد المستندي عند وقوع غبن فاحش على احد الطرفين المتعاقدين وانتهت في قراراتها الى ضرورة الموازنة بين الالتزام الفعلي وقيمة مبلغ الاعتماد الزائدة عليه اذا وقع غبنا فاحشا على المشتري. ينظر الى:

3 VR 380-404 (1998) , Cited by , Roberto Louis Frias , ibid , p. 98 .

(3) Alphonse M. Squillante, Uconsionability: French, German. Anglo-American Application. 34 Albany Law Review 301 (1969-1970).

## المطلب الثاني

### جواز تمسك طرفي عقد البيع بالدفع المقررة للمصرف قبل كل منهما

نتيجة لتفويض استقلال العلاقات الناشئة عن الإعتماد المستندي وطبقا لما سبق ذكره ، من التطبيقات التي تمثل الحالات الاستثنائية المنبثقة عن واقع المعاملات التجارية الدولية والتي تكسر حاجز الاستقلالية بين العلاقات ، فأن ذلك اسفر عنه تفويض الآثار المترتبة على استقلال علاقات الإعتماد المستندي ، والتي من بينها عدم جواز تمسك طرفي عقد البيع بالدفع المقررة للمصرف قبل كل منهما ، وبناء على ذلك ، فاذا ترتب للمصرف دفع في مواجهة العميل الأمر أو المستفيد فأن الأصل يفترض عدم جواز تمسك احد الطرفين بحقوق المصرف ودفعه في مواجهة الطرف الاخر ، ولكن ضرورات الواقع العملي تدحض المفترض به ان يكون وتقلب الركائز الأساسية ، ولذلك وجد التفويض .

ان من بين أهم الدفع التي من الممكن ان يتمسك بها المصرف والتي نوردها على سبيل المثال هي الدفع بوجود قوة قاهرة ، و الدفع بوجود خطأ صادر من الغير ، فإذا كانت هذه الدفع تضمن للمصرف التخلص من مسؤوليته فهل يمكن ان يتمسك بها أطراف العقد الأساس ؟

ان الإجابة عن السؤال المطروح تستوجب التطرق لكل دفع على حدا واحالته الى احكام القواعد العامة المدنية المنظمة له ، وعليه سنقسم هذا المطلب الى فرعين نتناول في الأول الدفع بوجود خطأ صادر من الغير ، وسيكون الفرع الثاني للدفع بوجود القوة القاهرة ، على النحو الآتي :

## الفرع الاول

### الدفع بوجود خطأ صادر من الغير

ان المساعي الفقهية لم تستقر على تعريف جامع يوضح فكرة فعل الغير الذي يعتبر خطأ يعفي من المسؤولية<sup>(١)</sup> ، مع ذلك يعرف الفقه الغير الذي يعد فعله خطأ يعفي من المسؤولية بأنه (الشخص الأجنبي عن كل من المدعي والمدعى عليه).<sup>(٢)</sup> ، و من جهة أخرى يرى أحد الفقه ان فعل الغير يعد سببا اجنبيا يرفع المسؤولية عن الشخص المعني استنادا لقاعدة ( ان الشخص لا يسأل الا عن فعله الشخصي ولا يسأل عن فعل غيره الا بناء على نص القانون أو الاتفاق ).<sup>(٣)</sup> ، وقد نص عليه المشرع العراقي تحت عبارة (فعل الغير) في المادة (٢١١) من القانون المدني العراقي النافذ ، والتي نصت بأن " اذا اثبت الشخص ان الضرر قد نشأ عن سبب اجنبي لا يد له فيه كافة سماوية او حادث فجائي أو قوة قاهرة أو فعل الغير أو خطأ المتضرر كان غير ملزم بالضمان مالم يوجد نص او اتفاق على غير ذلك. "

كما نص عليه المشرع المصري تحت عبارة (خطأ الغير) في المادة (١٦٥) من القانون المدني المصري النافذ ، والتي نصت بأن "اذا اثبت الشخص ان الضرر قد نشأ عن سبب اجنبي لا يد له فيه ، كحادث مفاجئ أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير ، كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر ، مالم يوجد نص او اتفاق على غير ذلك"

(١) عبد الحكم فوده ، النسبية والغيرية في القانون المدني ، دراسة علمية على ضوء الفقه وقضاء النقض ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، ١٩٩٦ ، ص٥٣ وما بعدها.

(٢) د. سليمان مرقس ، الوافي في شرح القانون المدني في الالتزامات ، مطبعة مصر الجديدة ، طه ، مصر ، ١٩٨٨ ، ص٤٩٩.

(٣) علي عبيد عودة الجيلوي ، العلاقة السببية بين الخطأ والضرر ، رسالة ماجستير ، كلية القانون ، جامعة بغداد ، ١٩٧٧ ، ص٣٣٩.

اما بالنسبة للمشرع الأمريكي ، فإن القانون الأمريكي يعطي الحق لكل ولاية بسن قوانينها ولذلك تتباين احكام المسؤولية العقدية بين الولايات المختلفة اذ نلاحظ انه لا توجد قاعدة ثابتة في القانون الأمريكي يمكن ان تنطبق على مسؤولية الأطراف عن الفعل الضار ، فالأمر يختلف من ولاية الى أخرى ، ويجوز تحميل أي طرف المسؤولية استنادا لأفعاله أو امتناعه عن الفعل ، ويختلف المعيار الدقيق الذي يستوجب تحميل أي طرف المسؤولية أو اعفائه منها باختلاف قوانين كل ولاية<sup>(١)</sup>.

ولعله من نافلة القول ان المصرف ملزم قبال عميله الأمر بفحص المستندات التي يقدمها المستفيد ، ويبقى مسؤولا عن جميع الاخطاء الواردة حين المطابقة الظاهرية للمستندات لأن هذا أهم التزام يقع على عاتقه في عملية الإعتماد المستندي<sup>(٢)</sup> ، مما يدل بأنه لا يتحمل أية مسؤولية تتجاوز حدود المطابقة الظاهرية للمستندات ولذلك نصت المادة (٣٤) من الأعراف والأصول الموحدة في النشرة (٦٠٠) بأن "لا يتحمل المصرف أي التزام أو مسؤولية عن الشكل أو الكفاية أو الدقة أو الصحة أو الزيف أو الأثر القانوني لأي مستند او عن الشروط العامة أو الخاصة المنصوص عليها في المستند او المضافة إليه. كما لا يتحمل المصرف اي التزام أو مسؤولية عن الوصف أو الكمية أو الوزن أو النوعية أو الحالة أو التغليف أو التسليم أو القيمة أو وجود البضائع أو الخدمات أو أي أداء آخر بمثله أي مستند، أو عن حسن النية أو الأفعال أو الاغفالات أو الملاءة أو الأداء أو مكانة المرسل أو الناقل أو وسيط الشحن أو المرسل إليه أو مؤمن البضائع أو أي شخص آخر." كما نصت المادة (٣٥) من النشرة ذاتها بأن "لا يتحمل المصرف أي التزام أو مسؤولية عن النتائج الناجمة عن التأخير أو فقدان

(١) راجع في ذلك ، قوانين الولايات الامريكية المتحدة المختلفة بشأن المسؤولية المدنية على الموقع الالكتروني التالي : <https://www.law.cornell.edu/wex/liability> ، تاريخ الزيارة ٢٠٢٥\٨\٩ ، الساعة ٧:٠٠ مساء

(2) Ayasha Mugusha, The Law of Letters of Credit and Bank Guarantees, op.cit. p. 195 Robin Burnett & Vivienne Bath. Law of International Business in Australasia, (20091, the Federation Press. Australia, p. 231 et seq.

خلال الإرسال أو التشويه أو أي اخطاء أخرى ناجمة عن إرسال أية رسائل أو تسليم أية رسائل أو مستندات عندما تكون هذه الرسائل والمستندات قد تم ارسالها أو نقلها طبقا لمتطلبات الإعتقاد، أو عندما يكون المصرف قد بادر في اختيار طريقة الإرسال في حال غياب مثل هذه التعليمات في الإعتقاد. إذا اعتبر المصرف المسمى أن التقديم مطابق وقام بإرسال المستندات إلى المصرف المصدر أو المصرف المعزز سواء قام المصرف المسمى بالوفاء أو بالتداول أم لا، فإنه على المصرف المصدر أو المصرف المعزز الوفاء أو التداول أو تغطية ذلك المصرف المسمى حتى لو ضاعت المستندات وهي في طريقها من المصرف المسمى إلى المصرف المصدر أو المصرف المعزز أو في طريقها بين المصرف المعزز والمصرف المصدر. لا يتحمل المصرف أي التزام أو مسؤولية عن أخطاء الترجمة أو التفسير للمصطلحات الفنية، ويجوز له أن يمرر مصطلحات الإعتقاد دون ترجمتها .".

يلاحظ على النص أعلاه ، انه يقرر ان الأخطاء الناجمة عن التأخير أو فقدان أو الإرسال أو التشويه او أي أخطاء أخرى تصدر عن الجهات المنوط بها مهمة الإرسال والترجمة<sup>(١)</sup> تعد بمثابة خطأ صادر من الغير يقطع العلاقة السببية بين الخطأ والضرر ليكون سببا اجنبيا يرفع المسؤولية عن المصرف الفاتح متى كان المصرف ملتزما بشروط الإعتقاد وواجباته المعتاد . كما ان النص يعد انعكاسا منطقيا لقصور التزام المصرف على المطابقة الظاهرية للمستندات ومن ثم لا يتحمل المسؤولية عن أي نتائج لا يد له فيها وتعرقل الإعتقاد المستندي طالما انه قد اتخذ جانب الحيطة والحذر<sup>(٢)</sup> ، فضلا عن ذلك ، فإن أحد الفقه يسوغ رفع المسؤولية عن المصرف بأنه يتقاضى أجرا زهيدا مقابل فتح الإعتقاد المستندي واستنادا لذلك فلا يصح تكليفه بضمان نتائج هذه العملية

(١) بسبب الطابع الدولي للاعتقاد المستندي ونتيجة للاختلاف في اللغة بين المستورد والمصدر ، يتم اللجوء الى ترجمة المستندات المطلوبة في عملية الاعتماد المستندي ، ينظر الى : بن شعبان حكيمة ، مسؤولية البنك في عقد الاعتماد المستندي ، المجلة الاكاديمية للبحث القانوني ، المجلد ١١ ، العدد ٤ ، ٢٠٢٠ ، ص ٢٥٤ .  
(٢) جورجيت صبحي ، مصدر سابق ، ص ١٧٨ .

المصرفية<sup>(١)</sup> وهو ما حدا بالقضاء في بعض الأحيان الى إصدار قرارات تعفي المصرف من المسؤولية الناشئة عن الأخطاء الصادرة من موظفيه في سياق تنفيذ الاعتماد<sup>(٢)</sup> ، وبالرغم من ذلك ، يعارض أحد الفقه هذا الرأي ويرى بأن المصرف ، كوسيط مالي يختاره طرفي العقد الأساس ، يفترض به ان يكون أهلاً لذلك ، وبناء عليه لا يجوز اسقاط المسؤولية عنه وتحميل عميله الأمر نتائج اخفاق موظفيه بصورة غير عادلة<sup>(٣)</sup> .

ويشير هذا المنظور التساؤل الآتي : هل يجوز للمستفيد ان يتمسك بهذا الدفع المقرر لمصلحة المصرف؟ خاصة ان تنفيذ الإيعامد أمر يصب في مصلحة المصرف تحت قيد سلامة المستندات المرسله إليه ، فلو ارسل المستفيد المستندات المطلوبة الى المصرف الفاتح للإيعامد ولكن حدث فقدان أو تشويه أو خطأ في ترجمة البيانات المطلوبة في الإيعامد اثناء الإرسال فأن ذلك يثير مسؤولية جهة أو نظام الإرسال و لا يعد المصرف مسؤولاً استناداً الى الأعراف والأصول الموحدة للإيعامدات المستندية مما يظهر بمثابة الدفع بالخطأ الصادر من الغير ، وليس هناك ما يمنع المستفيد من الاحتجاج بفعل الغير كسبب اجنبي يسقط المسؤولية عنه كأن يدفع ان هذا التشويه أو الفقدان قد حصل اثناء عملية الإرسال مما يدل على انه خطأ صادر من الغير ، فلا يمكن ان يتحمل المستفيد المسؤولية ولا يجوز حرمانه من حقه في مبلغ الإيعامد اذ ان الضرر هنا ناشئ عن فعل شخص آخر فيكون منطقياً ان تتعقد مسؤوليته<sup>(٤)</sup> ، كما ان المادة (٣٥) التي سبق ذكرها تمثل تأكيد للقواعد العامة فمن غير العدل تحميل أي طرف مسؤولية فعل الغير ، فاذا ارسل المستفيد مستندات صحيحة ومطابقة للتعليمات الواردة

(١) نجوى محمد كمال أبو الخير ، مصدر سابق ، ص٣٧٣.

(2) Suisse Atlantique Societe D'Armement Maritime S.A.v.N.V. Rotterdamsche Kolen Centrale (1967) A.C. 361.

(٣) علي الأمير إبراهيم ، مصدر سابق ، ص١٠٩.

(٤) عمرو محمد تركي ، مصدر سابق ، ص٧٤٢.

في خطاب الاعتماد ، فانه يكون مستحقا لقيمة الإعتماد ولا يمكن إلزامه بنتائج أفعال غيره (البريد ، الناقل الخاص ، الخ)<sup>(١)</sup> .

يتضح مما سبق ان الاستقلال في الإعتماد المستندي لا يحول دون تطبيق القواعد العامة في القانون المدني فلا يمكن مسائلة المستفيد عن أفعال غيره ونتائجها طالما انه يرسل مستندات مطابقة لشروط الإعتماد ، عندئذ يكون له الحق في الاحتجاج بهذا الدفع من أجل استيفاء حقه كاملا في مبلغ الإعتماد ، وهو الدفع الذي يعتبر من الدفع المقرر للمصرف في الأصل وهو ما يعتبر تقويضا للاستقلال وآثاره على هذه العملية المصرفية.

## الفرع الثاني

### الدفع بوجود قوة القاهرة

ان المقصود بالقوة القاهرة هي ( كل أمر يصدر عن حادث خارج إرادة المدين ، لا تجوز نسبته إليه ، من غير الممكن توقعه وغير الممكن دفعه ، يجبر الشخص على الإخلال بالتزامه )<sup>(٢)</sup> ، او هي ( حدث استثنائي غير متوقع يعفي وقوعه اطراف العقد من التزامات معينة تجاه بعضهم البعض)<sup>(٣)</sup> ، وتعرف أيضا بأنها (الأمر غير المتوقع أو غير ممكن تلافيه يترتب عليه أثر قانوني يجعل الوفاء بالتعهد مستحيلا)<sup>(٤)</sup> ، ومن خلال استقراء نصوص القانون المدني العراقي نجد انه لم يضع تعريفا للقوة القاهرة ، غير انه أشار إليها ضمن صور السبب الأجنبي الذي يعفي من المسؤولية ويتضح ذلك جليا في

(١) عمرو محمد تركي ، مصدر سابق ، ص ٧٥٤.

(٢) د. حسن عكوش ، المسؤولية المدنية العقدية والتقصيرية في القانون المدني الجديد ، ط ١ ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٧٣ ، ص ٢٢.

(٣) مقال بعنوان القوة القاهرة لـ L. Sue Baugh ، تاريخ المقال ١٢ يوليو ٢٠٢٥ ، منشور على الموقع (<https://www.britannica.com/topic/force-majeure>) ، تاريخ الزيارة ٢٢/٨/٢٠٢٥ ، الساعة ٨:٠٠ مساء.

(٤) فرهاد حاتم حسين ، عوارض المسؤولية المدنية ، دراسة تحليلية مقارنة ، ط ١ ، منشورات الحلبي ، لبنان ، ٢٠١٤ ، ص ٢٠٣.

نص المادة (٢١١) من ذات القانون و التي سبق ذكرها ، وكذلك المادة (١٦٨) منه والتي نصت على " اذا استحال على الملتزم بالعقد ان ينفذ الالتزام عينا حكم عليه بالتعويض لعدم الوفاء بالتزامه مالم يثبت ان استحالة التنفيذ قد نشأت عن سبب اجنبي لا يد له فيه ، وكذلك يكون الحكم اذا تأخر الملتزم في تنفيذ التزامه." .

يتبين من نص المادة أعلاه ان المشرع العراقي لم ينظم احكام القوة القاهرة في مادة قانونية مستقلة وانما اعتبرها احدى تطبيقات السبب الأجنبي وذلك في المادة (٢١١) السابق ذكرها ، كما انه قرر انفساخ العقد اذا استحال تنفيذ الالتزامات لسبب اجنبي (كالقوة القاهرة) لا يد للمتعاقد فيه . ويتضح من التعاريف الفقهية الواردة ان هناك ثلاثة شروط لوقوع القوة القاهرة وترتيب حكمها ، الا وهي وجود حدث خارجي ، ليس بالوسع توقعه ، مع استحالة دفعه<sup>(١)</sup> ، وعندما تتحقق شروطها فأن أهم أثر قانوني يترتب على وقوعها هو انقطاع العلاقة السببية بين الخطأ والضرر بحيث لا يمكن اسناد الضرر المتحقق الى خطأ المدين وبذلك تبرأ ذمته ولا يجوز الحكم عليه بأي تعويض<sup>(٢)</sup>.

اما بالنسبة للمشرع المصري فقد نص على القوة القاهرة في المادة (١٦٥) من القانون المدني المصري والتي نصت على ان "اذا اثبت الشخص ان الضرر ناشئ عن سبب اجنبي لا يد له فيه ، كحادث فجائي أو قوة قاهرة أو خطأ من المضرور أو خطأ من الغير كان غير ملزم بتعويض هذا الضرر" .

اما بالنسبة للمشرع الأمريكي فلم يعرف القوة القاهرة في القانون الأمريكي ، ويعتمد تحقق بنود القوة القاهرة بصورة كبيرة على قانون الولاية المختص بنظر الدعوى المطروحة

(١) د. هوزان عبد المحسن عبدالله ، مفهوم القوة القاهرة واثاره في تنفيذ العقد دراسة مقارنة في ضوء التعديل رقم ٢٠١٦-١٣١ للقانون المدني الفرنسي ، بحث منشور في مجلة كلية القانون الكويتية العالمية ، السنة التاسعة ، العدد ٢ ، العدد التسلسلي ٣٤ ، يونيو ، ٢٠٢١ ، ص ٥٠٧ وما بعدها.

(٢) عاصم خليل إبراهيم الجبوري ، اثر القوة القاهرة على التعويض دراسة مقارنة ، مجلة جامعة تكريت للحقوق ، السنة التاسعة ، المجلد التاسع ، العدد الثالث ، الجزء الثاني ، ٢٠٢٥ م ، ص ٣٩٦.

امامه ، وصياغة العقد ، والسلطة التقديرية للمحكمة في التفسير<sup>(١)</sup> ، ويتضمن قانون التجارة الأمريكي الموحد حكم القوة القاهرة في المادة (٢-٦١٥) منه والتي نصت بأن " يجوز اعفاء البائع من التزامه بتسليم البضاعة المتفق عليها اذا اصبح تنفيذ العقد المتفق عليه مستحيلا بسبب حدوث طارئ كان عدم حدوثه افتراضا أساسيا لإبرام العقد أو بسبب الامتثال بحسن نية لأي لائحة أو أمر حكومي اجنبي أو محلي قابل للتطبيق سواء ثبت لاحقا انه باطل أم لا."<sup>(٢)</sup> .

ومما تقدم ، يلاحظ ان فحوى الطرح المتقدم هو ان القوة القاهرة تقطع الرابطة السببية بين الخطأ والضرر مما يترتب عليها إسقاط المسؤولية عن المدين وإعفاءه عن دفع التعويض الى المتضرر ، وان المنتبغ لنصوص الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية في النشرة (٦٠٠) يجد ان نص المادة (٣٦) ينسجم مع هذا المنظور ، اذ انها نصت على ان " لا يتحمل المصرف أي التزام أو مسؤولية عن النتائج الناجمة عن انقطاع اعماله بسبب القضاء والقدر أو اعمال الشغب أو الاضطرابات المدنية أو التمرد أو الحروب أو اعمال الإرهاب أو إضرابات أو اغلاقات تعجيزية أو أي أسباب أخرى خارجة عن سيطرته . لن يقوم المصرف ، بعد استئناف اعماله ، بالوفاء بـ او تداول أي اعتماد انتهت مدته خلال فترة انقطاع اعماله بسبب تلك الأحداث."

(١) للمزيد انظر : مقال حول القوة القاهرة في العقود الدولية منشور على الموقع الالكتروني : <https://www.lorenz-partners.com/hardship-clauses> ، تاريخ الزيارة ٢٨ \ ٨ \ ٢٠٢٥ ، الساعة ٦:٠٠ am .

(٢) نص المادة باللغة الإنكليزية :

(a) Delay in delivery or non-delivery in whole or in part by a seller who complies with paragraphs (b) and (c) is not a breach of his duty under a contract for sale if performance as agreed has been made impracticable by the occurrence of a contingency the non-occurrence of which was a basic assumption on which the contract was made or by compliance in good faith with any applicable foreign or domestic governmental regulation or order whether or not it later proves to be invalid.

ان النص الوارد ، يوضح صراحة ان المصرف لا يتحمل المسؤولية عن النتائج المترتبة بسبب القضاء والقدر أو اعمال الشغب أو الاضطرابات المدنية وغيرها مما يدخل في نطاق القوة القاهرة ، ويضيف النص ان المصرف لن يقوم بعد مواصلة اعماله بالوفاء بأي اعتماد أو تداوله بعد انتهاء صلاحيته خلال مدة حدوث القوة القاهرة. وان حالات القوة القاهرة قد وردت ضمن المادة على سبيل المثال لا الحصر ويتضح ذلك من خلال عبارة (أو أي أسباب أخرى خارجة عن سيطرته ) اذ يتحلل المصرف من المسؤولية عند تحقق أي ظرف خارج عن إرادته<sup>(١)</sup> ، بالإضافة لذلك يشترط لإعفاء المصرف من المسؤولية الا يكون قد ارتكب خطأ بطريقة ما يكون سببا للانقطاع والانتثار مسؤوليته<sup>(٢)</sup> ، كما يتضح من النص انه لم يقدم فكرة جديدة تتعلق بإسقاط المسؤولية حيث ان فكرة السبب الأجنبي تجد أصولها في القواعد العامة المدنية<sup>(٣)</sup> ، ومن جهة أخرى ، ان الدافع الى اصدار هذا الحكم هو ان استئناف تنفيذ الاعتماد المستندي بعد إنتهاء صلاحيته يمكن ان يلحق ضررا بالمصارف ، وبناء على ذلك ، لا يجوز للمستفيد إجباره على التنفيذ طالما ان المصرف لا يد له في وقف اعماله وعلاوة على ذلك فأن النص يقيد جميع مساعي المصرف ويمنعه من التنفيذ حتى لو أراد ذلك ، ويستثنى من ذلك حالة قيام المستفيد بتقديم المستندات المطابقة للمصرف المعين في بلده خلال المدة المحددة له والذي بدوره أرسلها الى المصرف الفاتح للاعتماد قبل انتهاء صلاحية الاعتماد فيكون المصرف عندئذ ملزم بالتنفيذ بعد استئناف اعماله وانقضاء القوة القاهرة<sup>(٤)</sup>.

ويلاحظ ان المادة (٣٦) من الأعراف والأصول الموحدة تحدد نطاق اعفاء المصرف من مسؤولية تنفيذ الاعتماد تجاه عميله الأمر وما ينهض عنه من التزامات

(١) بن شعبان حكيمة ، مصدر سابق ، ص ٢٥٥ .

(٢) عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مصدر سابق ، ص ٣٨٤ .

(٣) نور عباس الرئيس ، مصدر سابق ، ص ١٦٦ .

(٤) عمرو محمد تركي ، مصدر سابق ، ص ٧٥٨ ، ص ٧٥٩ ، ص ٧٦٣ .

تتعلق بفحص المستندات وقبولها ، وهذا مما يعني ان الدفع بوجود قوة قاهرة يتمسك به المصرف في مواجهة عميله الأمر ولا يتصور العكس لان محل التزام العميل الأمر هو أداء مبلغ معين من النقود وهو التزام ممكن دائما<sup>(١)</sup> .

ولذلك يثور التساؤل بهذا الخصوص حول إمكانية استفاضة البائع من هذا الإعفاء الذي يسمح للمصرف التمسك به في مواجهة المشتري عميله الأمر ؟ وبعبارة أخرى ، هل يستطيع البائع الاحتجاج بهذا الدفع في مواجهة المشتري للتحلل من تنفيذ التزامه ؟

هناك من يرى ان المستفيد لا يستطيع الاستفادة من هذا الدفع في مواجهة العميل الأمر لكي يتخلص من الالتزام المترتب على عاتقه بإرسال البضاعة التي تمثل محل عقد البيع المبرم بينهما ، بحجة ان فترة انقطاع أعمال المصرف بسبب القوة القاهرة كانت حائلا عن تسليم المستندات الممثلة لهذه البضاعة ، واستنادا الى مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي فإنه يكون ملزما بتنفيذ التزامه بتسليم البضاعة الى المشتري في الوقت المتفق عليه وبعد ذلك فإنه يستطيع الاتفاق مع المشتري في طريقة دفع الثمن في حالة تعذر تنفيذ الإعتماد من قبل المصرف بسبب وجود القوة القاهرة<sup>(٢)</sup> .

الا ان المنتبغ لنصوص الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية (نشرة رقم ٦٠٠) يتبين له انها تهتم وبشكل مبالغ فيه بتنظيم مهام القطاع المصرفي ومداها وبيان حقوقه كاملة كما انها فضلا عن ذلك تولت تعريف كل الأدوار التي تلعبها المصارف اثناء عملية الإعتماد المستندي وإعطاء تفسيرات لها<sup>(٣)</sup> ، وانها تخلو من أي

(١) د. عبد المجيد الحكيم ، عبد الباقي البكري ، محمد طه البشير ، القانون المدني واحكام الالتزام ، الجمهورية العراقية ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، الجزء الثاني ، بدون دار نشر ، بدون سنة نشر ، ص ١٦ .

(٢) عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مصدر سابق ، ص ٣٨٥ ، و جورجيت صبحي ، مصدر سابق ، ص ١٧٩ .

(٣) أحد التغييرات الجوهرية للأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية هو ادخال مواد تغطي التعاريف (المادة ٢) والتفسيرات ( المادة ٣) . بإعطاء تعاريف للأدوار التي تلعبها المصارف ومعان المصطلحات وأحداث معينة فإن النشرة ٦٠٠ تتجنب ضرورة تكرار الصيغ لشرح تفسيرها وتطبيقها . وبالمثل فإن المادة التي تحتوي على التفسيرات تهدف إلى إزالة الغموض من اللغة غير الواضحة والمبهمة التي ظهرت في الاعتمادات المستندية فإنها تقدم شرحا محددًا لخصائص أخرى في الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية أو في الاعتماد. انظر الى : الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية -نشرة رقم ٦٠٠ ، مصدر سابق ، ص ١٩ .

تنظيم قانوني لعلاقة المستفيد بالعميل الأمر وهذا يعني انها احالت هذه العلاقة بالتنظيم القانوني الى الاحكام العامة المنصوص عليها في القوانين الوطنية استنادا الى انه عقد بيع مسمى .

وبالرجوع الى القواعد العامة نجد ان القوة القاهرة سبب اجنبي اذا تحققت شروطها المحددة وفقا للقانون يترتب عليها أثر قانوني الا وهو اعفاء المدين من المسؤولية بشكل عام سواء اكانت المسؤولية العقدية أم المسؤولية التصيرية<sup>(١)</sup> ، ولن يقف الأمر عند هذا الحد بل يمتد هذا الأثر الى الغير الأجنبي عن العقد المبرم بينهما والذي تتعد صلتة مع احدهما بعقد اخر وذلك لأن القوة القاهرة التي تؤول الى عدم تنفيذ عقد معين قد تفضي الى عرقلة تنفيذ عقد آخر يربط بين أحد طرفي العقد الموقوف وبين الغير ، فالغير لن يستطيع تنفيذ التزامه في مواجهة الطرف الآخر المتعاقد معه اذا كان هذا الأخير طرفا في عقد موقوف أو مفسوخ بسبب وجود قوة القاهرة مانعة من تنفيذه<sup>(٢)</sup> ، عندئذ يمكن التمسك بهذا الدفع من قبل الغير قبال المتعاقد المضرور وسواء تم التمسك به من قبل المستفيد أو المصرف في عقد الإعتماد المستندي يبقى الأثر القانوني هو ذاته استبعاد الخطأ عن سلوك المدين وإعفاءه من المسؤولية تبعا لذلك<sup>(٣)</sup> .

ومن خلال ما تقدم ، يمكننا ملاحظة ان الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية قد اشارت الى الحالات التي ترفع مسؤولية المصارف بالرغم من انها حالات تتدرج ضمن القواعد العامة للمسؤولية التي تعالجها القوانين الوطنية ، دون الخوض في صميم واقع تنفيذ الإعتماد المستندي وما ينبثق عنه من مشكلات حقيقية تصطدم بجدار الاستقلالية بين العلاقات ، كما انها فضلا عن ذلك تجاهلت النص على الحالة التي

(١) ياسر شحادة مرزوق ، اثر القوة القاهرة على الرابطة العقدية ، أطروحة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين الشمس ، ٢٠١٨ ، ص ٣٦٠ .

(٢) د. ندى عبد الكاظم حسين ، القوة القاهرة المؤقتة واثرها في تنفيذ العقد ، دراسة مقارنة ، مجلة الحقيقة للعلوم الاجتماعية والإنسانية ، المجلد ٢٢ ، العدد ١ ، ٢٠٢٣ م ، ص ١٢ .

(٣) عبد المجيد الحكيم ، مصدر سابق ، ص ٥٤٢ .

يكون المصرف فيها مسؤولاً عن الخطأ الذي يتسبب فيه أو حالة مساهمته مع السبب الأجنبي في احداث الضرر ، ومن هنا يتضح أهمية تحديد آثار تقويض الاستقلال ومردوده على عملية الإعتماد المستندي ، اذ ان تطبيقات التقويض تنتهي بالضرورة الى كسر مبدأ الاستقلال مما يسفر عنه ارتباط بين العلاقات وإمكانية استفادة الغير من الدفع المقررة للطرفين المتعاقدين أساسا ، كما في جواز انتفاع المصرف من الدفع المقررة لطرفي عقد البيع وذلك وفقا للقانون ومثالها الشروع في رفع دعوى ضمان العيوب الخفية، أو جواز انتفاع طرفي عقد البيع بالدفع المقررة للمصرف من حيث الأصل ومثالها الدفع المقررة لإعفاء المصرف من المسؤولية ، وكل هذا من شأنه ان يقوض الاستقلال في الإعتماد المستندي .

### خلاصة الفصل :

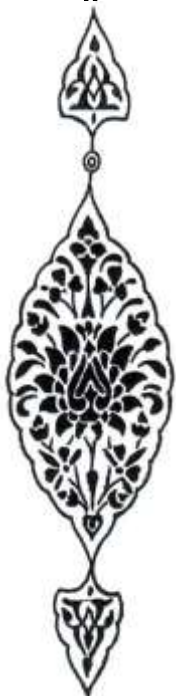
تناولنا في هذا الفصل احكام تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ، والمتمثلة بالأثار المترتبة على عائق اطراف هذه المجموعة العقدية والتطبيقات المنبثقة عنه، اذ ان الواقع العملي يفرز تطبيقات استثنائية يترتب عليها ضرورة امتناع المصرف عن الدفع الى المستفيد وتتعد مسؤوليته في خلاف ذلك ، ومن هذه التطبيقات الغش في المستندات اذ يجوز للمصارف عدم الوفاء للمستفيد اذا قام الدليل على ان المستندات المقدمة له تنطوي على غش ، وأيضا المقاصة الحاصلة بين المصرف والمستفيد التي تعد بمثابة تطبيق لتقويض الاستقلال بين العلاقات والخروج عليه طالما ان القانون يسمح بوقوعها عندما تتحقق شروطها المنصوص عليها في القواعد العامة في القانون المدني ، وكذلك تعليمات البنك المركزي في رعاية العملاء وحماية مصالحهم .

كما ان صدور أمر قضائي بالحجز على مبلغ الإعتماد لدى المصرف الفاتح يقوض الاستقلال بين العلاقات ، وذلك لأنه يتعارض مع قطعية الدفع الى المستفيد بعد استلامه خطاب الإعتماد فيتوقف الوفاء استنادا الى رغبة القضاء بإيقاع الحجز المؤقت

على المبلغ المخصص للاعتماد ، بالإضافة الى ذلك فأن صدور حكم قضائي ببطلان العقد الأساس يقوض الاستقلال بين العلاقات اذ ليس من المنطقي ان يدفع المصرف قيمة الاعتماد الى المستفيد بينما ان العقد الأصلي يخضع لأحكام البطلان المنصوص عليها في القواعد العامة في القانون المدني ، كما يعتبر تعيين حارس قضائي على مبلغ الاعتماد تطبيقاً لتقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي وذلك لان المشرع العراقي ينظم احكام الحراسة القضائية ويسمح بإجرائها عندما تتحقق شروطها .

كما تناولنا آثار تقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ، ومن أهمها جواز تمسك المصرف بالدفع المقررة لكل من طرفي عقد البيع قبل الأخر كالدفع بعدم التنفيذ ودعوى ضمان العيوب الخفية والدفع بالغبن مع الاستغلال وجواز تمسك طرفي عقد البيع بالدفع المقررة للمصرف قبل كل منهما ومن بين اهم الدفعو التي من الممكن ان يتمسك بها المصرف هي الدفع بوجود قوة قاهرة والدفع بوجود خطأ صادر من الغير .

# الخاتمة



**الخاتمة :**

من خلال البحث في موضوع ( تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي ) توصلنا الى العديد من النتائج والتوصيات ذات الأهمية بالنسبة للمشرع العراقي لكونه لم يقوض الاستقلال في الإعتماد المستندي ، لذلك سنبين في الخاتمة أهم النتائج في الفقرة الأولى ، و ثم ندرج التوصيات في الفقرة الثانية ، على النحو الآتي:

**أولا \_ النتائج**

١ - لم تتناول الأعراف والأصول الموحدة للإعتمادات المستندية في النشرة ٦٠٠ والتشريعات المقارنة تعريف تفويض الاستقلال في الاعتماد المستندي ، وقد تبين لنا من خلال الدراسة ان التفويض هو استثناء يقيد الاستقلال في الإعتماد المستندي ويضع الضوابط الناظمة له .

٢ - يتصف التفويض بخصائص منها انه استثنائي ، ونسبي ، ويعزز مرونة الإعتماد المستندي .

٣- كما ان للتفويض أهمية عملية تتمثل في انه يساهم في حماية العميل الأمر بفتح الإعتماد ويسهل عمل القضاء المرفوع امامه النزاع ويعمل على التوفيق بين العقود لمواكبة التعديلات الواقعة على العقد الأصلي ، وكذلك أهمية نظرية تتمثل في ان التفويض يقيم معادلة موزونة بين تحقيق الائتمان المطلوب في الإعتماد المستندي والعدالة التعاقدية الراسخة في القواعد العامة للعقود .

٤- يهدف التفويض الى تحديد أو الحد من الاستقلال في الإعتماد المستندي ويمنع الإلتزام الصارم به على حساب الهدف الجوهرى من العقود القانونية المبرمة بين الأطراف وضمان حقوقهم والتزاماتهم على وتيرة واحدة ، وذلك دون ان يلغي الاستقلال من عملية الإعتماد المستندي .

٥- كما تبين لنا ان التقويض يشتمل على عدد من التطبيقات ، وهي حالات استثنائية يظهرها الواقع العملي للبيوع الدولية ويخرج فيها القضاء عن الاستقلالية المطلقة بين العلاقات في الإعتماد المستندي وان أهم أثر يترتب عليها هو امتناع المصرف فاتح الإعتماد عن دفع قيمة الإعتماد الى المستفيد .

٦- ان الغش في المستندات هو أول تطبيق لتقويض الاستقلالية بين علاقات الإعتماد المستندي متفق عليه فقها وقضاء ، ويسمح للمصرف بوقف صرف مبلغ الإعتماد الى المستفيد اذا قام الدليل القطعي على وجود غش أو تزوير في المستندات المقدمة إليه ، وقد نص عليه المشرع الأمريكي رغم ان الأعراف والأصول الموحدة للإعتمادات المستندية النشرة ٦٠٠ والقوانين المقارنة تخلو من الإشارة إليه .

٧- توصلت الدراسة الى إمكانية تطبيق المقاصة على الديون الناشئة بين المستفيد والمصرف متى توافرت شروطها المنصوص عليها في القانون من حيث وجود دينين متقابلين من نفس الجنس واحدهما مستحق الأداء والآخر واجب الوفاء به ، بالرغم من عدم وجود نص قانوني في الأعراف الموحدة والقوانين المقارنة ينظم هذا التطبيق .

٨- ان التعليمات الصادرة عن البنك المركزي والمتعلقة بحماية العملاء ورعاية مصالحهم تعد بمثابة تطبيق للتقويض ، اذ ان إلزام القطاع المصرفي بحماية مصلحة العميل الأمر تحيد به عن استقلال التزامه في المطابقة الظاهرية للمستندات والوفاء الى المستفيد فحسب بل انه قد يضطلع بدور مزدوج يجمع بين كونه منفذا للتعليمات الصادرة في هذا الشأن من جهة و بين كونه منفذا للشروط الواردة في الإعتماد المستندي من جهة أخرى .

٩- كما تبين لنا ان قرار القضاء بالحجز على مبلغ الإعتماد لدى المصرف يمثل تطبيقا للتقويض وذلك لكونه يكسر حاجز الاستقلالية بين العلاقات ويؤثر بشكل مباشر على حق المستفيد في الحصول على مبلغ الإعتماد والذي كان يجب ان يكون مستوفيا إياه في

كل الأحوال تأسيسا على الاستقلال بين العلاقات ، الأمر الذي من شأنه ان يعزز دور التقويض في عملية الإعتماد المستندي .

١٠- توصلت الدراسة الى ان صدور حكم قضائي ببطلان العقد الأساس يؤثر على مبدأ الاستقلال في الإعتماد المستندي ويؤدي الى الارتباط بين العلاقات ، اذ بعد الرجوع للقواعد العامة التي تنظم احكام البطلان في عقود البيع تبين لنا انها تنص صراحة على إعادة حال المتعاقدين الى ما قبل التعاقد وإعتبار العقد المبرم بينهما كأن لم يكن ، عندئذ فأن قيام المصرف بالسداد الى المستفيد يعد انتهاكا واضحا لحقوق العميل الأمر ذلك انه يقوم بدفع مبلغ الإعتماد الذي يمثل ثمن البضاعة المباعة في حين اننا بصدد عقد بيع باطل ، الأمر الذي من شأنه ان يعتبر تنفيذ الإعتماد في هذه الحالة مخالفة لأحكام القانون .

١١- إن الحراسة القضائية هي إجراء يصدر من محكمة القضاء المستعجل وفقا لشروط معينة ينظمها قانون المرافعات المدنية و يكون الغرض منها حماية المال الموضوع تحت الحراسة سواء اكان عقارا أم منقولا ، وتتحقق بناء على طلب صادر من صاحب المصلحة المشروعة ، يستند في طلبه الى أسباب جدية تشير الى إمكانية وقوع المال محل الحيازة في خطر عاجل ، وهذا يعني ان القانون يسمح بإجرائها متى تحققت شروطها دون استثناء ، ولم نجد في الأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية النشرة ٦٠٠ و القوانين المقارنة نصا قانونيا صريحا يمنع من تعيين حارس قضائي على مبلغ الإعتماد في حال حدوث نزاع بين الأطراف المتعاقدة ، مما يدل على إمكانية إجراء الحراسة القضائية على مبلغ الإعتماد المستندي وتقويض الاستقلال في الإعتماد المستندي .

١٢- ان التقويض يمنح الأطراف المتعاقدة الحق في التمسك بالدفع المقررة للمصرف والمنصوص عليها في الأصول والأعراف الموحدة للإعتمادات المستندية في النشرة (٦٠٠) ، كما انه في نفس الوقت يسمح للمصرف حماية مصالحه المشروعة من خلال التمسك بالدفع المقررة لكل من طرفي العقد الأصلي قبل الآخر .

## ثانياً - التوصيات :

- ١- نوصي المشرع العراقي بضرورة تفويض الاستقلال بشكل نسبي في الإعتماد المستندي بالشكل الذي يتفق مع متطلبات الواقع العملي للتجارة الدولية ، ونقترح عليه إضافة فقرة ثالثة الى المادة (٢٧٣) من قانون التجارة العراقي النافذ رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤م المعدل : ( يجوز تفويض الاستقلال في الإعتماد المستندي عند الاستعمال التعسفي له في حالات استثنائية) ، كما يمكن ان يكون المقترح بإضافة عبارة (مالم يتم الإتفاق على غير ذلك .) الى المادة (٢٧٣/ثانياً) : (عقد الإعتماد المستندي مستقل عن العقد الذي فتح الإعتماد بسببه ويبقى المصرف اجنبيا عن هذا العقد ، مالم يتم الاتفاق على غير ذلك) لما في ذلك من أثر فعال في موازنة عملية الإعتماد المستندي وتوفير الحماية اللازمة للعميل الأمر من سوء نية المستفيد عند تقديم مطالبة تعسفية بوفاء قيمة الإعتماد .
- ٢- ندعو المشرع العراقي لمعالجة الحالات الاستثنائية التي تفرض تفويض الاستقلال بين العلاقات في هذه العملية المصرفية ضمن نص خاص يندرج ضمن المواد المنظمة للإعتماد المستندي من قانون التجارة العراقي النافذ ونقترح عليه الصياغة الآتية: ( على المصرف أن يمتنع عن الدفع الى المستفيد اذا قام الدليل على وجود غش في المستندات او على بطلان العقد الأساس أو عند صدور الأمر الولائي بالحجز على مبلغ الإعتماد وغيرها من الحالات الاستثنائية ، مالم يتم الاتفاق على خلاف ذلك ) .
- ٣- نظم المشرع العراقي حدود مسؤولية المصرف في عملية الإعتماد المستندي في المادة (٢٨٠/ثانياً) لكنه لم يكن تنظيمًا دقيقًا ، اذ انه لم يأخذ بنظر الإعتبار في حال كان المصرف رهنًا لمستندات البضاعة المرسلة الى العميل الأمر ، وهو بهذه المادة انما يخالف احكام الرهن التجاري وخاصة نص المادة (١٩١) من قانون التجارة العراقي النافذ رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤م التي اوجبت على الدائن المرتهن ان يقوم بجميع الحقوق والإجراءات المتعلقة بالمال المرهون ، لذا ندعو المشرع الى تعديل نص المادة (٢٨٠/ثانياً) بإضافة عبارة (مالم يكن مرتهنًا لها) لتصبح بالصيغة الآتية : (لا يتحمل

المصرف أي التزام يتعلق بالبطاعة التي فتح الإعتماد بسببها مالم يكن مرتبها لها ) ،  
بما ينعكس إيجابيا على التشريع التجاري ويقلل من التناقض بين نصوصه .

٤- ندعو المشرع العراقي الى الأخذ بنظر الاعتبار التطور المستمر في الواقع التجاري والعمل على توسعة الصلاحية الممنوحة للقضاء في إطار المنازعات المتعلقة بالإعتمادات المستندية لتوفير الحماية اللازمة للعميل الأمر ومنع المصرف من الدفع لحين البت في طلبه خاصة عند وجود غش في المستندات أسوة بقانون التجارة الأمريكي الموحد ، ولضمان حسن تطبيق القواعد العامة المنظمة لأحكام العقود القانونية في هذه العملية المصرفية .

# المصادر



## المصادر

## القرآن الكريم

## أولاً : المعاجم اللغوية :

١. ابي فضل جمال الدين بن مكرم بن منظور ، لسان العرب ، تحقيق : عبدالله علي الكبير  
ومحمد احمد حسب الله وهاشم محمد الشاذلي ، طبع دار المعارف ، ١٩٨٠ .
٢. د. ابي فضل جمال الدين بن مكرم بن منظور ، لسان العرب ، ط ٣ ، ج ٢ ، دار احياء  
التراث العربي ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة طبع .
٣. لويس معلوف ، المنجد في اللغة ، ط ١٩ ، المطبعة الكاثوليكية ، بيروت، لبنان ، ١٩٥٦ .
٤. مجمع اللغة العربية ، المعجم الوسيط ، ط ٤ ، مكتبة الشروق الدولية ، القاهرة \_ مصر ،  
٢٠٠٤ .
٥. مجمع اللغة العربية ، معجم الوسيط ، ط ٥ ، مكتبة الشروق الدولية ، القاهرة \_ مصر ،  
٢٠١١ .
٦. محمد بن ابي بكر عبد القادر الرازي ، مختار الصحاح ، طبعة مدققة كاملة التشكيل  
ومميزة المداخل ، دائرة المعاجم مكتبة لبنان ، بيروت ، ١٩٨٩

## ثانياً : الكتب

١. احمد إبراهيم البسام ، قاعدة التطهير من الدفوع في ميدان الأوراق التجارية ، مطبعة العاني ،  
بغداد ، ١٩٦٩ .
٢. احمد زيادات و إبراهيم العموش ، الوجيز في التشريعات التجارية الأردنية ، عمان ، الأردن ،  
الطبعة الأولى ، ١٩٩٥
٣. احمد غنيم ، الاعتماد المستندي والتحصيل المستندي ، بدون دار نشر ، ١٩٨٩
٤. احمد غنيم ، الاعتمادات المستندية المشكلات العملية والجوانب التطبيقية ، بدون دار نشر ،  
٢٠١١ .
٥. احمد محمود حسني ، قضاء النقص التجاري ، منشأة المعارف ، الطبعة الأولى ، ٢٠٠٠م .
٦. اخلاص عبد الأمير إسماعيل ، الاحكام القانونية للاعتماد المستندي وتطبيقاته القضائية ،  
مطبعة السيماء ، الطبعة الثانية ، بغداد \_ شارع المتنبى ، ٢٠٢٣ .

٧. إسماعيل عبد النبي شاهين ، المدخل لدراسة العلوم القانونية (نظرية الحق) ، الطبعة الأولى ، مكتبة الوفاء القانونية ، الإسكندرية ، ٢٠١٣ .
٨. اكرم إبراهيم حمدان الزعبي ، مسؤولية المصرف المصدر في الاعتماد المستندي ( دراسة مقارنة وفقا لاحكام النشرة ٥٠٠ ) ، دار وائل للنشر ، ط١ ، عمان ، الأردن ، سنة ٢٠٠٠ .
٩. أنور العموسي ، عيوب الرضا في القانون المدني ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، دون طبعة ، مصر ، ٢٠٠٣ .
١٠. اياد محمد جاد الحق ، النظرية العامة للالتزام ، مصادر الالتزام ، الطبعة الأولى ، مكتبة ومطبعة المنارة ، غزة ، ٢٠٠٩ .
١١. بختيار صابر بايز حسين ، مسؤولية المصرف في الاعتماد المستندي والمخاطر التي تواجهه دراسة تحليلية ، دار الكتب القانونية ، مصر ، ٢٠١٠ .
١٢. بشار طلال المومني ، مشكلات التعاقد عبر الانترنت (دراسة مقارنة) ، عالم الكتب الحديث ، اربد ، الأردن ، ٢٠٠٤ .
١٣. بلعيساوي محمد الطاهر ، التزامات البنك في الاعتمادات المستندية ، منشورات الحلبي الحقوقية ، الطبعة الأولى، بيروت ، لبنان، ٢٠١٢ .
١٤. ثروت عبد الرحيم ، المطول في القانون التجاري الأوراق التجارية وعمليات البنوك ، دار النهضة العربية ، الجزء الثاني ، بدون تاريخ نشر .
١٥. جبار جمعة اللامي ، شرح احكام العمليات المصرفية في القانون العراقي والمقارن (الاعتماد المستندي دراسة قانونية تحليلية لاحكام الاعتماد المستندي وتطبيقاته القضائية ) ، مطبعة السيماء ، ط١، بغداد ، شارع المتنبى ، ٢٠٢٢ .
١٦. جعفر الفضلي ، الوجيز في العقود المدنية البيع ، الايجار ، المقاوله ، العاتك لصناعة الكتاب ، القاهرة ، ١٩٨٩
١٧. جلال محمد إبراهيم ، مصادر الالتزام ، الطبعة الثالثة ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠١١
١٨. جورج ماريه ، الاعتماد القطعي ، الطبعة الثانية ، بدون دار نشر ، ١٩٢٩ .
١٩. جورجيت صبحي ، مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، دار النهضة العربية ، جمهورية مصر العربية ، ١٩٩٢ .

٢٠. جورجيت صبحي ، مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، دار النهضة العربية، القاهرة ، ١٩٩٢ .
٢١. حاتم محمد عبد الرحمن ، العمليات المصرفية المستقلة والمشكلات المرتبطة بتنفيذها ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٣ .
٢٢. حسن النجفي ، التطبيقات الجديدة للاعتمادات المستندية ، مطبعة الإدارة المحلية ، بغداد ، ١٩٧٦
٢٣. حسن عكوش ، المسؤولية المدنية العقدية والتقصيرية في القانون المدني الجديد ، ط ١ ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، ١٩٧٣
٢٤. حسن علي الذنون ، مصادر الالتزام ، مطبعة المعارف ، بغداد ، ١٩٧٠ .
٢٥. حسين شحادة الحسين ، موقف البنك من المستندات المخالفة في الاعتماد المستندي ، الطبعة الأولى ، جامعة حلب ، ٢٠٠١ .
٢٦. هاني محمد دويدان ، الوجيز في العقود التجارية والعمليات المصرفية، دار الجامعة الجديدة ، الإسكندرية ، ٢٠٠٣
٢٧. رفعت فخري ، د. رضا السيد عبد الحميد ، عمليات البنوك ، القاهرة ، ١٩٩٢
٢٨. سائد عبد الحافظ المحتسب ، الطبيعة القانونية للاعتماد المستندي ، مكتبة الرائد العلمية ، الطبعة الأولى ، سنة ١٩٩٥
٢٩. سليمان مرقس ، الوافي في شرح القانون المدني في الالتزامات ، مطبعة مصر الجديدة ، ط ٥ ، مصر ، ١٩٨٨ .
٣٠. سميحة القليوبي ، الأسس القانونية لعمليات البنوك ، مكتبة عين شمس ، القاهرة ، بدون سنة نشر .
٣١. سميحة القليوبي ، الوسيط في شرح قانون التجارة المصري ، ط ٥ ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٧ .
٣٢. سمير نصار ، الاسناد التجارية فقها واجتهادا وقضاء ، الكتاب الرابع ، المكتبة القانونية ، ط ١ ، ٢٠٠٦ .
٣٣. شمس الدين الوكيل ، مبادئ القانون ، ط ١ ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ١٩٦٨
٣٤. صبري حمد خاطر ، الغير عن العقد دراسة في النظرية العامة للالتزامات ،الدار العلمية الدولية ودار الثقافة للنشر والتوزيع ، ٢٠٠١

٣٥. طالب حسن موسى ، قانون التجارة الدولية ، الطبعة الأولى ، الإصدار الخامس ، دار الثقافة للنشر و التوزيع ، عمان ، ٢٠٠٥
٣٦. عاطف النقيب ، نظرية العقد ، منشورات عويدات ، الطبعة الأولى ، بيروت ، ١٩٨١ .
٣٧. عبد الحكم فوده ، النسبية والغيرية في القانون المدني ، دراسة علمية على ضوء الفقه وقضاء النقض ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، ١٩٩٦ .
٣٨. عبد الحكيم عبد الحميد فراج ، الحراسة القضائية في التشريع المصري ، الطبعة الثانية ، دار النشر للجامعات المصرية ، ١٩٥٢ .
٣٩. عبد الرزاق احمد السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني الجديد، ج٢ ، الطبعة الثالثة ، بيروت ، لبنان ، ٢٠٠٠ م .
٤٠. عبد الرزاق السنهوري ، الموجز في شرح القانون المدني العراقي في مصادر الالتزام مع المقارنة والموازنة بين الفقه الغربي والفقه الإسلامي ، الجزء الأول ، شركة الطبع والنشر الاهلية ، الطبعة الثالثة ، بغداد ، ١٩٦٩ .
٤١. عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني - مصادر الالتزام ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، ٢٠٠٤ .
٤٢. عبد الرزاق السنهوري ، الوسيط في شرح القانون المدني ، التأمينات الشخصية والعينية ، منشأة المعارف بالإسكندرية ، ٢٠٠٤ .
٤٣. عبد الرزاق السنهوري ، مصادر الحق في الفقه الإسلامي دراسة مقارنة بالفقه الغربي ، الجزء الخامس ، دار احياء التراث العربي ، ط١ ، بيروت ، لبنان ، بدون سنة نشر .
٤٤. عبد القادر عثمان ، وسائل الدفع في التجارة الخارجية الاعتمادات المستندية ، التحصيلات من المنظور التطبيقي ، بلا مكان نشر ، ١٩٩٣
٤٥. عبد الله بن محمد بن حسن السعيدي ، الربا في المعاملات المصرفية المعاصرة ، دار طيبة للنشر والتوزيع ، ١٩٩٩ .
٤٦. عبد المجيد الحكيم ، الموجز في شرح القانون المدني (احكام الالتزام) ، الجزء الثاني ، العاتك لصناعة الكتب - المكتبة القانونية ، بغداد .
٤٧. عبد المجيد الحكيم ، الموجز في شرح القانون المدني ، الجزء الأول في مصادر الالتزام ، المكتبة الوطنية، بغداد ، بتاريخ ١١٣/١٠/١٩٧٧ .

٤٨. عبد المجيد الحكيم ، عبد الباقي البكري ، محمد طه البشير ، القانون المدني واحكام الالتزام ، الجمهورية العراقية ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، الجزء الثاني ، بدون دار نشر ، بدون سنة نشر .
٤٩. عبد المجيد الحكيم وعبد الباقي البكري ومحمد طه البشير ، الوجيز في نظرية الالتزام في القانون المدني العراقي ، الجزء الأول ، مصادر الالتزام ، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي ، جامعة بغداد ، ١٩٨٠ .
٥٠. عبد الودود يحيى ، الموجز في النظرية العامة للالتزامات ، المصادر ، الاحكام ، الاثبات ، القسم الأول ، دار النهضة العربية ، دون طبعة ، القاهرة ، ١٩٩٤ .
٥١. عبد جمعة موسى الربيعي ، المتطلبات القانونية لابرام العقود التجارية الوطنية والدولية للبضائع ، مكتبة صباح للنشر والتوزيع ، العراق ، بغداد ، ٢٠٠٩م
٥٢. عصام حنفي محمود ، قانون التجارة الدولية ، كلية الحقوق ، جامعة بنها .
٥٣. عصام حنفي محمود ، الأوراق التجارية ، الكميالة ، سند الامر ، الشيك ، بلا مكان نشر ، بلا سنة نشر .
٥٤. علي الأمير إبراهيم ، التزام البنك بفحص المستندات بالنسبة للاعتمادات المستندية في عقود التجارة الدولية ومسؤوليته ، دار النهضة العربية ، سنة ٢٠٠٤
٥٥. علي الأمير إبراهيم ، التزام البنك بفحص المستندات بالنسبة للاعتمادات المستندية في عقود التجارة ومسؤوليته ، دار النهضة العربية ، مصر ، ٢٠٠٤ .
٥٦. علي الأمير إبراهيم ، كيفية فحص المستندات في الاعتماد المستندي والمراحل التي تمر بها عملية الفحص طبقا لأحكام قانون التجارة المصري رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩ والقواعد والأعراف الموحدة لعام ١٩٩٣ ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٥ .
٥٧. علي جمال الدين عوض ، الاعتمادات المصرفية وضماناتها ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٩٤ .
٥٨. علي جمال الدين عوض ، الأوراق التجارية ، السند الاذني ، الكميالة ، الشيك ، مطبعة جامعة القاهرة ، ١٩٩٥ .
٥٩. علي جمال الدين عوض ، خطابات الضمان المصرفية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٠م .

٦٠. علي جمال الدين عوض، الاعتمادات المستندية دراسة للقضاء والفقهاء المقارن وقواعد سنة ١٩٨٣ الدولية، دار النهضة العربية، ١٩٩٣ .
٦١. علي فيصل، مبدأ حجية العقد (دراسة مقارنة)، الخليج العربي للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى، مملكة البحرين، ٢٠١٣ .
٦٢. علي فيلاي، الالتزامات (النظرية العامة للعقد)، موفم للنشر، الجزائر، ٢٠١٠ .
٦٣. علي مصباح إبراهيم، العقود المسماة البيع الايجار الوكالة، مكتبة كلية الحقوق الجامعة الإسلامية، لبنان، ٢٠١٨ .
٦٤. عمرو محمد تركي، الدليل الى القواعد الموحدة للاعتمادات المستندية ( نشرة غرفة التجارة الدولية رقم ٦٠٠ سؤال وجواب)، الإسكندرية\_ مصر، ٢٠١٢ .
٦٥. غرفة التجارة الدولية، الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية \_ نشرة رقم ٦٠٠ لعام ٢٠٠٧ ( النسخة العربية)، ترجمة: مكتب المحامي عيسى دل وشركاه، تنقيح ومراجعة: علي محمود عطية واخرون، جمعية عمال المطابع التعاونية، عمان، الأردن.
٦٦. فائق محمود الشماع، الإيداع المصرفي، ج١، ط١، دار الثقافة للنشر والتوزيع، عمان، ٢٠٠٩ .
٦٧. فرهاد حاتم حسين، عوارض المسؤولية المدنية، دراسة تحليلية مقارنة، ط١، منشورات الحلبي، لبنان، ٢٠١٤ .
٦٨. فوزي كاظم المياحي، القانون المدني العراقي فقها وقضاء نظرية العقد، الجزء الثالث، مكتبة صباح، بغداد، ٢٠١٩ .
٦٩. فيصل محمود النعيمات، مسؤولية البنوك في قبول المستندات في نظام الاعتماد المستندي، دار وائل للنشر، عمان، ٢٠٠٥ .
٧٠. مازن عبد العزيز فاعور، الاعتماد المستندي والتجارة الالكترونية، الطبعة الأولى، منشورات الحلبي الحقوقية، بيروت، لبنان، ٢٠٠٦ .
٧١. محمد جاسم محمد، مدى انطباق صفة الإذعان على العمليات المصرفية دراسة فقهية تطبيقية معمقة في القانون المدني مع الإشارة الى القانونين الأمريكي والفرنسي، الطبعة الأولى، مكتبة القانون المقارن، بغداد، ٢٠٢١ .
٧٢. محمد حسن عبد الرحمن، مشروعية المحل في التشريعات العربية دراسة مقارنة، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٥ .

٧٣. محمد حسن قاسم ، قانون العقود الفرنسي الجديد باللغة العربية، منشورات الحلبي الحقوقية ، ٢٠١٨ .
٧٤. محمد ديب ، الاعتماد المستندي البيع سيف ومسؤولية الناقل البحري ، دار الشمال للطباعة والنشر والتوزيع ، لبنان ، ١٩٨٠
٧٥. محمد زياد الهويدي ، الهويدي في قانون واعراف الاعتمادات المستندية ، دار النهضة العربية ، شارع عبد الخالق ثروت \_ القاهرة
٧٦. محمد منير الجنيهي و د. ممدوح منير الجنيهي ، اعمال البنوك ، ط٢، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٣ .
٧٧. محمد وليد المصري ، شرح قانون المرافعات المدنية والتجارية البحريني ، مطبعة جامعة البحرين ، ط١ ، ٢٠٠٦
٧٨. محمود علي محمد العمري واخرون ، المقاصة في فقه القانون المدني الأردني واهم تطبيقاتها في القانون المدني التجاري، المجلة المصرية للقانون والاقتصاد ، العدد الحادي والثلاثون، الجزء الثالث ، ٢٠١٦ .
٧٩. محمود محمد سعيغان ، تحليل وتقييم دور البنوك في مكافحة غسيل الأموال ، ط١ ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الأردن ، ٢٠١٠
٨٠. محمود مختار بريري ، قانون المعاملات التجارية عمليات البنوك والأوراق التجارية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠١١
٨١. محي الدين إسماعيل علم الدين ، موسوعة اعمال البنوك من الناحيتين القانونية والعملية ، ج٢ ، مطبعة النسر الذهبي للطباعة ، عابدين ، مصر، ٢٠٠١ .
٨٢. محي الدين إسماعيل علم الدين ، موسوعة اعمال البنوك من الناحية القانونية و العملية ، ج٣، شركة مطابع الطناني ، مصر، ١٩٨٧ .
٨٣. محيي الدين إسماعيل ، موسوعة اعمال البنوك من الناحيتين القانونية والعملية ، النسر الذهبي للطباعة ، بلا سنة نشر
٨٤. مدحت المحمود ، شرح قانون المرافعات المدنية رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ وتطبيقاته العملية ، الطبعة الرابعة ، مكتبة البيت القانوني ، بيروت ، لبنان ، ٢٠١٩ .
٨٥. مصطفى احمد الزرقاء ، نظرية الالتزام العامة ، الطبعة الأولى ، دار الحياة ، دمشق ، ١٣٨٤هـجري ، ١٩٦٤ م ، ج٢ .

٨٦. مصطفى كمال طه ، القانون التجاري ، دار المطبوعات ، الإسكندرية ، ١٩٧٣
٨٧. مصطفى كمال طه ، د. علي البارودي ، القانون التجاري ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، لبنان ، الطبعة الأولى ، ٢٠٠١
٨٨. منصور حاتم محسن ، فكرة تصحيح العقد (دراسة مقارنة ) ، دار الكتب القانونية ودار شتات للنشر والبرمجيات ، مصر ، ٢٠١٠
٨٩. نادية فضيل ، الأوراق التجارية في القانون الجزائري ، الطبعة الحادية عشر ، دار هومة للطباعة والنشر والتوزيع ، الجزائر ، سنة ٢٠٠٦.
٩٠. ناصر احمد النشوى ، موقف الشريعة الإسلامية من التعامل بالاوراق التجارية ، دار الفكر الجامعي ، الإسكندرية ، ط ١ ، ٢٠١١ .
٩١. نجوى محمد كمال أبو الخير ، البنك والمصالح المتعارضة في الاعتماد المستندي دراسة للقضاء والفقهاء المقارن ، القاهرة ، ١٩٩٣
٩٢. هاني محمد دويدار ، النظام القانوني للتجارة العقود التجارية - العمليات المصرفية الاسناد البحري - الإفلاس ، ط ١ ، بيروت ، ١٩٩٧م
٩٣. الياس أبو عيد ، المعتمد ، منشورات الحلبي الحقوقية ، بيروت ، ٢٠٠٣ .
٩٤. ياسين محمد الجبوري ، الوجيز في شرح القانون المدني الأردني ، مصادر الالتزامات ، الجزء الأول ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، الطبعة الأولى ، الأردن ، ٢٠٠٨

### ثالثاً الاطاريح والرسائل الجامعية

١. أبو العلا على النمر ، المشكلات العلمية والقانونية في التجارة الالكترونية ، أطروحة دكتوراه مقدمة الى كلية الحقوق ، جامعة عين الشمس ، ٢٠٠٧
٢. أبو جماعة ، سوزان علي محمد ، استقلال التزام البنك في خطاب الضمان (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير ، جامعة ال البيت ، ٢٠٠٥
٣. اثير عبد الجواد حسين ، الافتراض المصرفي (دراسة مقارنة) ، أطروحة دكتوراه ، جامعة كربلاء ، كلية القانون ، ٢٠٢١م

٤. اسراء جاسم مهدي ، اعفاء البنوك المتدخلة في الاعتماد المستندي من المسؤولية دراسة في الأصول والأعراف الموحدة نشرة (٦٠٠) ، رسالة ماجستير ، كلية الحقوق ، جامعة الشرق الأوسط ، عمان ، الأردن ، حزيران ، ٢٠٢٠ .
٥. جهاد الجراح ، اثر الغش في العقد الأساسي على التزام البنك بوفاء قيمة الاعتماد المستندي ، رسالة ماجستير ، الجامعة الأردنية ، الأردن ، ١٩٩٩ .
٦. حسنين مكي جودي ، التنظيم القانوني للورقة التجارية غير المصرفية (دراسة مقارنة) ، أطروحة دكتوراه ، جامعة كربلاء ، كلية القانون ، ٢٠٢١ .
٧. زينب السيد سلامة ، دور البنوك في الاعتمادات المستندية من وجهة القانونية ، أطروحة دكتوراه ، جامعة الإسكندرية ، كلية الحقوق ، ١٩٨٠ .
٨. سجي ماجد داوود العزاوي ، غش المستفيد واثره في التزام المصرف بدفع قيمة الاعتماد المستندي (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير ، كلية القانون ، جامعة البصرة ، سنة ٢٠١٧ .
٩. سماح يوسف إسماعيل ، العلاقة التعاقدية بين اطراف عقد الاعتماد المستندي،رسالة ماجستير، جامعة النجاح الوطنية ، نابلس\_ فلسطين، ٢٠٠٧ .
١٠. سماح يوسف إسماعيل السعيد ، العلاقة التعاقدية بين اطراف عقد الاعتماد المستندي ، رسالة ماجستير ، جامعة النجاح الوطنية ، نابلس ، فلسطين ، ٢٠٠٧ .
١١. السيد محمد اليماني ، الاعتماد المستندي والطبيعة القانونية لالتزام البنك ، أطروحة دكتوراه ، جامعة القاهرة ، كلية الحقوق ، ١٢ أكتوبر ١٩٧٤م
١٢. طالب عبد سلمان ، النسبية في القانون المدني (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير، كلية القانون ، جامعة كربلاء ، ٢٠٢١ .
١٣. عادل إبراهيم السيد مصطفى ، مدى استقلال التزام البنك في خطابات الضمان والاعتمادات المستندية ، أطروحة دكتوراه ، جامعة عين الشمس ، كلية الحقوق ، ١٩٩٦ .

١٤. عادل قائد فارح العامري ، اثر الائتمان المصرفي على النمو الاقتصادي في اليمين دراسة تحليلية قياسية للفترة (١٩٩٠ \_ ٢٠٠١م) ، رسالة ماجستير ، جامعة اليرموك ، اربد ، الأردن ، ٢٠٠٣
١٥. عقيل فاضل حمد الدهان ، عدم تجزئة التصرف القانوني ، أطروحة دكتوراه ، كلية القانون ، جامعة بغداد ، ٢٠٠٦ .
١٦. علي عبيد عودة الجبلاوي ، العلاقة السببية بين الخطأ والضرر ، رسالة ماجستير ، كلية القانون ، جامعة بغداد ، ١٩٧٧ .
١٧. كرماتج عبدالرحمن محمد ، التزام المصرف في الاعتماد المستندي ، رسالة مقدمة الى المعهد القضائي ، ١٩٩٢م
١٨. مؤيد صالح العروسي ، مبدأ الاستقلال في الاعتماد المستندي ، رسالة ماجستير ، كلية الحقوق \_ جامعة المنصورة ، ٢٠١٧ .
١٩. نادين موسى الفوعاني ، مبدأ استقلال التوقيعات في الاواق التجارية ، رسالة ماجستير ، الجامعة اللبنانية ، كلية الحقوق والعلوم السياسية والإدارية ، ٢٠٢١ .
٢٠. نور عباس الرئيس ، مدى الارتباط بين العقود في عمليات الاعتماد المستندي (دراسة في القانون البحريني والمقارن) ، رسالة ماجستير ، مايو ، ٢٠١٧ .
٢١. وداد وهيب لهمود ، مدى التزام المصرف تجاه طالب منح الاعتماد المستندي (دراسة مقارنة) ، أطروحة دكتوراه ، جامعة كربلاء
٢٢. ياسر شحادة مرزوق ، اثر القوة القاهرة على الرابطة العقدية ، أطروحة دكتوراه ، كلية الحقوق ، جامعة عين الشمس ، ٢٠١٨ .

رابعاً : البحوث

١. احمد السيد البهي الشوبري ، التفاوض التعاقدى اطاره القانوني واثره بالالتزام ، مجلة كلية الدراسات الإسلامية والعربية ، بد منهور ، العدد الرابع ، ج ١ ، ٢٠١٩

٢. احمد حماد و النمى عبد الرحمن و ابكر على ، جريمة التحريض الالكتروني على تفويض النظام الدستوري عبر وسائل التواصل الاجتماعي ، مجلة العلوم الاقتصادية والإدارية والقانونية \_ المجلة العربية للعلوم ونشر الأبحاث ، العدد السادس ، المجلد الأول ، أغسطس ٢٠١٧
٣. **أزاد شكور صالح ، م.م. دياري مسعود خليل ، استقلالية العلاقات الناشئة عن عمليات الاعتماد المستندي واثر الغش عليها (بحث مقارن) ، منشور في مجلة كلية القانون للعلوم القانونية والسياسية ، مجلد ١١ ، عدد ٤١ ، سنة ٢٠٢٢**
٤. امل شلبي ، الحماية القانونية للمستهلك القسم الأول ، بحث منشور في المجلة الجنائية القومية ، المجلد الرابع والخمسون ، العدد الأول ، مارس ، ٢٠١١ .
٥. امين بدر ، الاعتمادات المستندية ، مجلة المحاماة ، العدد الثاني ، السنة الرابعة ، ١٩٥٩ .
٦. **ايمان الشحات مصطفى محمد، المعاملات المتعلقة بالأوراق التجارية بين الواقع العملي والفقہ الإسلامي ، بحث منشور في مجلة الدراسات العربية ، كلية دار العلوم ، جامعة المنيا، سنة ٢٠١٦ .**
٧. بن شعبان حكيمة ، مسؤولية البنك في عقد الاعتماد المستندي ، المجلة الاكاديمية للبحث القانوني ، المجلد ١١ ، العدد ٤ ، ٢٠٢٠ .
٨. **بن عبد القادر زهرة ، الاعتماد المستندي كالية دفع في مجال التجارة الدولية ، بحث في جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية ، قسنطينة \_ الجزائر**
٩. بوزيدي الياس ، الاعتماد المستندي بين مبدأي استقلالية الالتزام المصرفي والمطابقة الظاهرية للمستندات، بحث منشور في مجلة معهد العلوم القانونية والإدارية بالمركز الجامعي ، العدد ٥ ، ديسمبر ، ٢٠١٥ .
١٠. بوزيدي الياس ، تأثير الغش على مبدأ استقلال الالتزامات في الاعتماد المستندي ، بحث منشور في مجلة الحقوق والعلوم الإنسانية ، المجلد ١٥ ، العدد ١ ، سنة ٢٠٢٢ .
١١. **حسام رضا السيد عبد الحميد ، الاستقلال بين العلاقات التجارية المرتبطة ، بحث منشور في مجلة البحوث القانونية والاقتصادية ، العدد ٧٥ ، مارس ، ٢٠٢١**

١٢. حسن علي الذنون ، محاضرات في القانون المدني العراقي ، جامعة الدول العربية ، معهد الدراسات العربية العالية ، ١٩٥٦ .
١٣. خالد احمد عبد الحميد ، فسخ عقد البيع الدولي وفقا لاتفاقية فيينا لعام ١٩٨٠ ، مكتبة ومطبعة الاشعاع الفني ، ط١ ، مصر ، ٢٠٠٢ .
١٤. رسلان ، أنور احمد ، الحماية التشريعية للمستهلك ، ندوة حماية المستهلك في الشريعة والقانون التي نظمتها كلية الشريعة والقانون بجامعة الامارات العربية المتحدة في الفترة من ٦\_٧ ديسمبر ، ١٩٩٨ .
١٥. ضرغام محمود كاظم ، قواعد التوازن المصرفي في قانون التجارة العراقي رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤ ، بحث منشور في مجلة العهد ، عدد ١٩ ، ٢٠٢٤ .
١٦. عادل شمران الشمري ، فلسفة الاستثناء في القانون المدني (دراسة مقارنة) ، بحث منشور في مجلة رسالة الحقوق ، السنة العاشرة ، العدد الثالث ، ٢٠١٨ .
١٧. عاصم خليل إبراهيم الجبوري ، اثر القوة القاهرة على التعويض دراسة مقارنة ، مجلة جامعة تكريت للحقوق ، السنة التاسعة ، المجلد التاسع ، العدد الثالث ، الجزء الثاني ، ٢٠٢٥ .
١٨. عبد الأول عابدين محمد بسيوني ، الغش في الاعتمادات المستندية وأساليب الحماية منه (دراسة مقارنة) ، بحث منشور في مجلة دراية ، المجلد ١٧ ، العدد ١٧ ، الجزء ٢ ، ٢٠١٧ .
١٩. عبد السلام بني حمد ومروة الشريدة ، الدفع التي لا يطهرها تظهير الشيك في ضوء احكام القانون والاجتهاد (دراسة مقارنة) ، بحث منشور في مجلة جامعة النجاح للأبحاث ، ب، المجلد ٣٩ ، العدد ٥ ، ٢٠٢٥ .
٢٠. عطية سليمان خليفة ، عباس م موسى الياس ، عقد الاطار والقانون الواجب التطبيق عليه ، مجلة الكوفة للعلوم القانونية ، العدد ١٦ ، سنة ٢٠١٣ .
٢١. فائق الشماع ، الشكلية في الأوراق التجارية ، بحث منشور في مجلة القانون المقارن ، تصدر عن جمعية القانون المقارن العراقية ، العدد ٢٠ ، ١٩٨٧ .

٢٢. ماجد عواد دويج ، اثر العقد على الخلف في القانون العراقي والفقہ الإسلامي ، بحث منشور في مجلة الجامعة العراقية ، المجلد ٧١ ، العدد ٤ ، أيلول لسنة ٢٠٢٤ .
٢٣. محمد حسين عبد العال، ابرام العقد تطبيقاً لعقد آخر في ظل فكرة اتفاق الاطار، بحث منشور بمجلة كلية الحقوق ، مطبعة جامعة البحرين ، المجلد الثالث ، الجزء الأول، ٢٠٠٦
٢٤. محمد مرسي عبده ، الضوابط القانونية لمنع الغش البحري المؤسسي دراسة في احكام القضاء المقارن ، بحث منشور في مجلة دراسات، علوم الشريعة و القانون ، المجلد ٤٥ ، عدد ٢ ، ٢٠١٨ .
٢٥. مرسي محمد عبدة ، الضوابط القانونية لمنع الغش البحري المؤسسي (دراسة في احكام القضاء المقارن) ، مجلة دراسات علوم الشريعة والقانون ، المجلد ٤٥ ، عدد ٢ ، الأردن ، سنة ٢٠١٨ م .
٢٦. مصطفى عبد السيد الجارحي ، فسخ العقد ، مجلة القانون والاقتصاد ، مطبعة جامعة القاهرة ، العدد السادس والخمسون ، مصر ، ١٩٨٦ .
٢٧. نابي مريم ، الاعتماد المستندي واثر مبدأ استقلالية التزام البنك فيه ، مجلة الأستاذ الباحث للدراسات القانونية والسياسية ، المجلد ٥ ، العدد ٢ ، سنة ٢٠٢٠ ، ص ١٠٤٠
٢٨. نبيل محمد احمد صبيح ، مسؤولية البنك عن فحص المستندات على ضوء القواعد والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية والاقتصادية ، مجلة محكمة يصدرها أساتذة كلية الحقوق بجامعة عين الشمس ، العدد الأول ، السنة ٣٨ ، القاهرة، ١٩٩٦ .
٢٩. ندى عبد الكاظم حسين ، القوة القاهرة المؤقتة واثرها في تنفيذ العقد ، دراسة مقارنة ، مجلة الحقيقة للعلوم الاجتماعية والإنسانية ، المجلد ٢٢ ، العدد ١ ، ٢٠٢٣ م .
٣٠. نواف حازم خالد ، الاتجاهات الفقهية في تقسيمات الصياغة التشريعية ، بحث منشور في مجلة جامعة تكريت للحقوق ، المجلد ٨ ، العدد ٢٩ ، ٢٠١٦ م

٣١. نوال طارق إبراهيم ، غسان مصعب علوان ، اثر إجراءات فتح الاعتماد المستندي على الالتزام بالمدد الزمنية المحددة بالعقد ، مجلة العلوم الاقتصادية والإدارية ، العدد التاسع والتسعون، المجلد الثالث والعشرون ، ٢٠١٧ .
٣٢. هوزان عبد المحسن عبد الله ، عقود الاطار\_ دراسة مقارنة في ضوء مرسوم قانون رقم (٢٠١٦-١٣١) للقانون المدني الفرنسي ، مجلة الحقوق\_ تصدر عن مجلس النشر العلمي ، جامعة الكويت ، مجلد ٤٦ ، عدد ٥ ، يونيو ، سنة ٢٠٢٢
٣٣. هوزان عبد المحسن عبدالله ، مفهوم القوة القاهرة واثاره في تنفيذ العقد دراسة مقارنة في ضوء التعديل رقم ٢٠١٦-١٣١ للقانون المدني الفرنسي ، بحث منشور في مجلة كلية القانون الكويتية العالمية ، السنة التاسعة ، العدد ٢ ، العدد التسلسلي ٣٤ ، يونيو ، ٢٠٢١ .
٣٤. واقدري محمود عزت ، نظرية الاستغلال في القانون المدني العراقي ، بحث منشور في مجلة ديوان التدوين القانوني ، العددان الأول والثاني ، السنة الرابعة ، بغداد ، ١٩٩٥ .

## خامساً : القوانين

١. القانون المدني العراقي رقم ٤٠ لسنة ١٩٥١
٢. قانون المرافعات المدنية العراقي رقم ٨٣ لسنة ١٩٦٩ (المعدل)
٣. قانون التجارة العراقي رقم ٣٠ لسنة ١٩٨٤
٤. قانون البنك المركزي العراقي رقم ٥٦ لسنة ٢٠٠٤
٥. قانون حماية المستهلك العراقي رقم ١ لسنة ٢٠١٠
٦. القانون المدني المصري رقم ١٣١ لسنة ١٩٤٨
٧. قانون المرافعات المدنية والتجارية المصري رقم ١٣ لسنة ١٩٦٨ (المعدل)
٨. قانون التجارة المصري رقم ١٧ لسنة ١٩٩٩
٩. قانون البنك المركزي والجهاز المصرفي رقم ١٩٤ لسنة ٢٠٢٠
١٠. القانون المدني الفرنسي (Civil Code) الصادر سنة ١٨٠٤ (المعدل)

١١. قانون التجارة الأمريكي الموحد (UCC) الصادر سنة ١٩٥٢
١٢. اتفاقية الأمم المتحدة المتعلقة بالضمانات المستقلة وخطابات الاعتماد لسنة ١٩٩٥
١٣. الأصول والأعراف الموحدة للاعتمادات المستندية (UCP 600) نشرة رقم ٦٠٠ لسنة ٢٠٠٧
١٤. اتفاقية خطابات الاعتماد الاحتياطية (ISP98) سنة ١٩٩٨
١٥. اتفاقية الأمم المتحدة بشأن عقود البيع الدولي للبضائع لسنة ٢٠١١

## سادساً : المقالات

١. حنيش يوسف ، محاضرة حول مخاطر الاعتماد المستندي في ظل التطورات الراهنة ، قانون تجاري ، كلية الحقوق ، جامعة مولود معمري ، تيزي وزو ، ٢٠١٦
٢. اللورد ديبلوك (١٩٠٧\_١٩٨٥) مشار له في مقال بعنوان (الجرائم المالية والاحتيال والعقوبات) منشور على الموقع الالكتروني ( <https://www.tradefinanceglobal.com> ) ، تاريخ الزيارة : ٢٠ / ٦ / ٢٠٢٥ الساعة ٦:١٣ م.
٣. محمد اديب السلاوي ، الاستقلال ، مقال منشور على موقع (<http://www.hespress.com>) ، بتاريخ ٢١ يناير ٢٠٢٠ ، تاريخ الزيارة ١٤ / ٢٦ / ٢٠٢٥ ، ٢:٠٠ pm .
٤. مقال بعنوان القوة القاهرة ل L. Sue Baugh ، تاريخ المقال ١٢ يوليو ٢٠٢٥ ، منشور على الموقع (<https://www.britannica.com/topic/force-majeure>) ، تاريخ الزيارة ٢٠٢٥/١٨/٢٢ ، الساعة ٨:٠٠ مساءً.
٥. مقال حول القوة القاهرة في العقود الدولية منشور على الموقع الالكتروني : (<https://www.lorenz-partners.com/hardship-clauses>) ، تاريخ الزيارة ٢٨ / ١٨ / ٢٠٢٥ ، الساعة ٦:٠٠ am .
٦. مقالة برت وليجال الخاصة بالاعتماد المستندي في فرنسا وخارجها ، مجلة bancaire ، ١٩٢٤ ، العدد ٢ ،
٧. يوسف بنيا صير ، سلسلة الاحكام القضائية ، مجلة السوابق القضائية ، العدد ٢٠١٣ ، متاحة على الموقع الالكتروني (commercial adala.justice.gov.ma) تاريخ الزيارة ٢٠٢٥/٦/٣٠ الساعة ٩:٠٠ p.m .

## سابعاً : القرارات القضائية

١. قرار منشور في مجلة المصرفي ، السنة الأولى ، ص ٦٤ الرقم ٣٣ / استثنائية / ١٩٧٠ في ١٠ / ٨ / ١٩٧٠ عن النشرة القضائية ، العدد الرابع ، السنة الأولى ، كانون الأول ، ١٩٧١
٢. قرار منشور في مجلة ديوان التدوين القانوني ، السنة الخامسة ، العدد الأول ، حزيران ، ١٩٦٦
٣. قرار صادر من استئناف باريس ، دائرة مستعجلة ، ٣١ مايو ١٩٣٨ ، منشور في مجلة جازيت ، العدد ٧ ، ١٩٣٨ .
٤. قرار منشور صادر عن محكمة التمييز المدنية ، بيروت ، رقم القرار ٧٢ ، بتاريخ ٢٠١١/١٠/١١
٥. قرار منشور صادر عن محكمة الدرجة الأولى ، جبل لبنان ، رقم القرار ٣٤ ، بتاريخ ٢٠٠٦/٥/١٧
٦. القرار صادر عن قضاء محكمة تمييز العراق ، رقم القرار ٦٢٧ ، حقوقية ، بتاريخ ٢٨ / ١١ / ١٩٦٨ ، المجلد الخامس ، القرارات الصادرة سنة ١٩٦٨
٧. حكم محكمة استئناف نينوى ، الهيئة التمييزية بالرقم ٧٤ بتاريخ ٢٦ / ٧ / ٢٠٠٩ ، منشور في قاعدة التشريعات العراقية على الموقع الالكتروني <https://iraq1d.e-sjc-services.iq> ، تاريخ الزيارة : ١٨ / ٧ / ٢٠٢٥ ، الساعة ١:٤٠ م.
٨. محكمة التمييز الاتحادية قرارها بالعدد ١٣٦٧ الهيئة الاستئنافية منقول ٢٠١٨ في ٢٠١٨/٥/١١ ،
٩. قرار محكمة التمييز الاتحادية رقم ٦٠٧ هيئة موسعة ٢٠١٤١
١٠. نقض مدني رقم ٩٣٣ ، لسنة ٤٥ جلسة ١٩٨٤/٤/٢٧ ، س ٣٥
١١. نقض مصري ، ١٩٦٧/٦/٢٧ ، مجموعة النقض لسنة ١٨
١٢. قرار قضائي صادر عن محكمة النقض المصرية بالرقم ٦٢١ لسنة ١٩٧٩ ، طعن رقم ٦٢١ لسنة ١٩٧٩ ق ، جلسة ٢٥ / ٦ / ٢٠٠٩ ، مكتب فني ٦٠ ، ق ١٢٧ .
١٣. قرار صادر عن محكمة التمييز العراقية بتاريخ ١٩٦٦/٢/٢٦ ، تحت رقم ٢٠٠ ح ١٩٦٥ ، منشور في مجلة ديوان التدوين القانوني ، بغداد ، حزيران ، ١٩٦٦ ، السنة الخامسة
١٤. قرار اخر عن القضاء العراقي في النشرة القضائية ، العدد الرابع ، السنة الثانية ، ١٩٧٣ ، رقم القرار ٧٣ و ٧٢ ، هيئة عامة ، ١٩٧١ ، بتاريخ ٤ / ١٢ / ١٩٧١

١٥. قرار محكمة التمييز بالعدد ١٨٥٩ الهيئة الاستئنافية منقول ٢٠١٠ في تاريخ ٢٠١٠/١٩/٢١
١٦. قرار نقص مصري بتاريخ ١٥ ابريل ١٩٥٤ ، منشور في مجموعة مبادئ الخمسة وعشرون عاما ، ج ١ .

### ثامناً : المصادر الاجنبية

1. Aix en Provence – Janvier 1980, cité par André Boudinot, autonomie du crédit documentaire, Rev. Banque N° 417, Mai 1982.
2. Alphonse M. Squillante, Uconsionability: French, German. Anglo–American Application. 34 Albany Law Review 301 (1969–1970).
3. André Faraggi, Différence entre le crédit documentaire irrévocable confirme et (1) nom confirmé, Revue Banque, Avril 1984, N°438.
4. Anu Arora, The Dilemma Of An Issuing Bank, to accept or reject documents tendered under a letter of credit, LLoyd's Maritime and Commercial Law, LL. Publication 1984.
5. Agasha Mugasha, The Law of Letters of Credit and Bank Guarantees, Federation Press, 2003.
6. Robin Burnett & Vivienne Bath. Law of Iternational Business in Australasia, (20091, the Federation Press. Austrelia.
7. Bernard S. Whebele ، Problem children ، standby Letters of Credit and Simple first Demand Guarantees، Arizona law review، vol. 24 ، 1982 .
8. Baird Standby, Letters of Credit in Bankruptcy , USA, University of Chicago review,Vol.40, 1982 .
9. Cass Com. 23 DEC.1981. N. Pierre Bouloy, Semaine Juridique, J.C.P–55 EME AN, N° 19702.

10. Charles Mitchell, Paul Mitchell, (2008) , Landmark Cases in the law of Contract , published by Hart Publishing , Oxford and Portland .
11. CHORLEY ( LORD M.A.) , leading cases in the law of banking , london , 1953.
12. Chung-Hish hsu, the Independence of Demand Guarantees Performance Bonds and Standby Letters of Credit National Taiwan University Law Review, 2006 .
13. Ct. (m) dajulart.1.'obligation de renseig dans les Coutars, R.T.D.Civ, 1945.
14. Dixon Williams M, As good as cash ? The diminution of the autonomy principle , Australian Business Law Review .
15. Benjamin, Sale of Goods, London , 2 sec edition , 1981.
16. Robert Lowe , commercial Law, London , sweet and Maxwel , 5<sup>th</sup> edition , 1976.
17. Ahmed Ziadat , Noncompliance in letter of credit law , A.UCP and Anglo-american survey , Ph.D thesis , Queen Mary college, university of London, London, 1989.
18. GERALD T. McLAUGHLIN, Letters of Credit and Illegal Contracts: The Limits of the Independence Principle, OHIO STATE LAW JOURNAL, Vol. 49, 1989.
19. J. White and Summers , Uniform Commercial Code 19-1 (3d ed.1988).
20. aussi Charles Bontoux, saisie-arret et crédit documentaire, Rev. Banque, N° 446, janvier 1985.

21. Michael Joachim Ronell, Olaf Meyer, (editor), The Impact of Corruption on International Commercial Contracts, (2015), Springer publications, Switzerland.
22. Roberto Luis, The Autonomy Principle of Letters of Credit, an Article published in the Mexican Review Law Magazine.
23. Ross P. Buckley and Xiang Gao , The Development of the Fraud Rule in Letter of Credit Law : the Journey So Far and the Road Ahead , An Article Published online
24. Hamed alavi , Mitigating The risk of fraud in Documentary letters of credit , p. 15. وهو متاح على الموقع الالكتروني ( )  
http\www.degruyter.com تاريخ الزيارة ٢٠٢٥\٦\٣٠ الساعة ٨:٣٤ p.m .
25. Edward. Jr .Symons, Letter of Credit : Fraud , Good faith and the basis of injunctive relief , USA , Harvard law review , vol.94 , 1982.
26. Lloyds Law Reports , series that can report on the limits of Lloyd's of London publishing house, and the resulting clarification in the commercial, liberty and insurance sectors , 1922.
27. Joseph Nowbiki, Mareva Injunction as a Toll for Debt Recovery, online research .
28. Ch. Fabia et P . Safa, code de commerce Annote , Universite saint Joseph , Tome I ,1965 .

## Abstract:

The concept of undermining is based on establishing controls for the absolute independence of documentary credit relationships, clarifying its limits, and the extent to which the realities of international sales and their actual requirements affect this independence. It also examines the scope of its effectiveness in providing the necessary protection for all contracting parties in the documentary credit process without favoritism. It is noted that recently, a modern jurisprudential trend has emerged supporting the concept of undermining and providing legitimate justifications for it, relying on some recent judicial applications that deviate from the independence of documentary credits. This occurs in exceptional cases arising from the practical realities of international trade, and these cases are presented in our study as examples, not as an exhaustive list, as the practical reality of documentary credits may reveal other different situations depending on the circumstances. This necessitates setting limits to this independence, establishing a general rule governing contracts and ensuring fairness for all parties.

The judiciary justifies this position by considering documentary credit an effective banking process for settling international sales contracts. Therefore, its execution requires good faith, preventing anything that could deviate it from its primary purpose and undermine its absolute independence. Consequently, the judiciary suspends the independence of the relationship in certain cases that impede the process.

---

Conversely, upon reviewing the Uniform Customs and Practice for Documentary Credits (UCP 600) and comparative laws, we observe the absence of any legislative intervention to regulate the suspension of this independence or define its limits and scope. This, in our view, is a deficiency considering the developments in the legal framework governing documentary credits. However, US law stipulates that fraud in documents undermines the independence of a documentary credit. This constitutes an exceptional case where US law permits the suspension of this independence, according to the procedures of the court reviewing the matter. Undermining, in this sense, possesses several key characteristics. Firstly, it is exceptional, not applicable to documentary credit transactions where contractual relationships are established. Secondly, it is relative, aiming to restrict and limit the absolute independence of documentary credits. Undermining this independence enhances the flexibility of the process, enabling it to accommodate practical commercial realities and the various situations that arise from them.

Furthermore, undermining leads to practical applications, as it is not merely a theoretical study but a new approach addressing the aspect of absolute independence in documentary credits and the difficulties that arise from it in practice. Consequently, it has implications that grant the documentary credit process sufficient flexibility to address unforeseen circumstances and mitigate their effects.



**University of Karbala**

**College of Law**

**Special Branch**

**Undermining the Independence of Documentary  
Credits (A Comparative Study)**

**A thesis submitted to the Council of the College of Law -  
University of Karbala**

**It is part of the requirements for obtaining a Master's degree in  
Private Law.**

**Written by the student**

**Haneen Thabat Mohsen**

**Supervised by**

**Prof . Dr. Israa Fahmi Naji**

**1447 A. H.**

**2026 A. D**